

Baleares

Director
JUAN JOSE PORTO

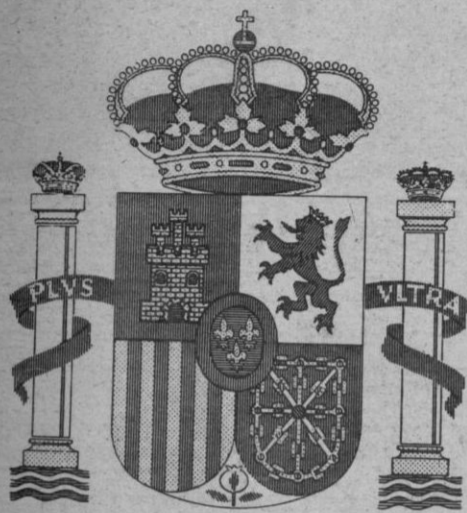
AÑO XLII
Nº 13.305

el diario de las islas

35 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Domingo, 20 diciembre 1981

BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO
GACETA DE MADRID



GRABADO DEL ESCUDO DE ESPAÑA DISEÑADO DE ACUERDO CON LA LEY 33/1981, DE 5 DE OCTUBRE, QUE APARECE PUBLICADO EN EL PERIODICO OFICIAL

FELIPE NO TEME AL EJERCITO

El líder del PSOE fue recibido por el Rey

Ayer fue recibido por S.M. el Rey el jefe de la oposición Felipe González. Aunque la visita se enmarca dentro de los contactos periódicos del Monarca con los líderes políticos, es evidente que la visita del jefe de la oposición, reviste especial importancia.

A la salida de la audiencia Felipe González formuló unas declaraciones

en que señaló que con respecto a la situación española, el problema no son las Fuerzas Armadas, sino ciertos políticos o poderes fácticos que incapaces de resolver los problemas intentan que las Fuerzas Armadas o una parte de ellas dé un golpe.

(Más información en página 4)

«Manifiesto de los cien»

Expediente a los cabecillas

La cuestión del «Manifiesto de los cien» ha quedado resuelta. Según nota de la Capitanía General de Madrid, se ha acordado aplicar arrestos de dos meses a catorce días a los firmantes, menos a nueve de ellos, a los que se abrirá expediente judicial por considerar la Jurisdicción Militar que pueden ser instigadores u organizadores.

De todas formas la cuestión del «Manifiesto de los cien» ha quedado zanjada, ya que en el peor de los casos se limitará ahora a los nueve instigadores.

(Más información en página 3)

Hoy, extra «Baleares»

Baleares especial



«Es bejlem»: tradición y artesanía

El nacimiento más caro, veinticinco mil pesetas

Con el presente ejemplar recibirá el lector nuestro ya tradicional suplemento, que hoy se abre con un extenso reportaje —por otra parte obligado— dedicado a los «pastorets». El personaje «radiografiado» por Lorenzo Ripoll, es el conocido autor teatral Alexandre Bailester. El resto de páginas, las de motor, música, arte y cultura, mujer, ocio, campo, mar, mundial 82, etc.

Conflicto Iglesia-militares en Polonia

Walesa sufrió un ataque cardíaco

Un comunicado eclesiástico en el que se pide la vuelta a la renovación democrática parece haber causado graves discrepancias entre la iglesia polaca y el régimen militar.

En Viena se asegura que el texto será leído hoy domingo, en las iglesias y que los militares quieren conseguir que se cambie en algunos puntos.

El primado católico de Polonia, Arzobispo Jozef Glemp, se negó a encontrarse con el jefe de Gobierno y partido general Wojciech Jaruzelski sin la presencia del líder de «Solidaridad» Lech Walesa.

El líder sindical polaco Lech Walesa sufrió un ataque cardíaco al enterarse de los choques sangrientos entre obreros y fuerzas de seguridad en la mina de Wujek, cerca de Katowice.

Lo afirman fuentes occidentales en Viena que aseguran saberlo de un ciudadano francés quien durante seis años vivió en Polonia y acaba de llegar a Viena en tren.

La misma fuente sostiene que se permitió a la familia de Walesa visitarle.

Mientras que hasta ahora se creía que el líder de «Solidaridad» se encontraba bajo control militar cerca de Varsovia, informaciones suecas dicen que se halla en un campo militar cerca de Skolimow, a 25 kilómetros de Varsovia.

Fechado el martes, 15 de diciembre, y firmado por Walesa, un panfleto fue distribuido en Varsovia y algunas provincias polacas, y en el que se precisa que el líder sindical se en-



Regalos procedentes de Holanda se distribuyen en la ciudad polaca de Radom. (EFE)

cuentra detenido en la localidad de Konstan-cin, situada a unos 25 kilómetros al sur de la capital polaca, e insta a los obreros a la resistencia pasiva.

Nieve en Lluch

Ayer nevó en Lluch y Castillo de Alaró, sobre las doce del mediodía; la nevada no duró más de media hora. Sin embargo, dos dedos de nieve llegaron a cuajar en el suelo. La temperatura, ayer en el Santuario, a las seis de la tarde, era de un grado bajo cero y en Palma el frío apretaba de verdad. El invierno ha venido y nadie sabe como ha sido, aunque este año se haya suplido su llegada con insistencia, de modo especial la lluvia, cosa que aún no se ha producido como desean los ciudadanos.

Mañana, día 21, día de Santo Tomás, el más corto del año. A partir de mañana, según el calendario, la noche irá disminuyendo mientras crecerán las horas de sol.

Una página con clase
Unas rebajas con clase
COMPANY
San Miguel, 37

Santoral

20 diciembre

HOY, DOMINGO: Sto. Domingo de Silos.
El Sol sale a las 8,08 y se oculta a las 17,26. Luna: C. menguante

Radios



RADIO POPULAR

DESTACAMOS PARA HOY

11,00: Baricentro (Musical F.M.); 12,00: Habla el obispo (O.M.); 12,40: Hispanoamérica, hoy (O.M.); 14,00: Radio-Turismo (O.M.); 16,15: Tiempo de juego (Deportivo cadena COPE-O.M.); 16,30: Encuentro: Mallorca-Coruña (F.M.); 22,00: Rondaia mallorquina: «En Martí Taco» (F.M. y O.M.); 23,30: Del nostre arxiu (F.M. y O.M.); 24,00: Esta noche con: «Johnny Perarson» (F.M. y O.M.); 0,15: Poesía (F.M. y O.M.)

Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 9,00, 10,00, 11,00, 12,00, 13,00, 20,00, 02,00, 03,00, 04,00, 05,00, 06,00: SER informativos. 14,30: Informativo de las dos y media. 22,00: Informativo de las diez. 23,30: Hora 25.

MUSICALES: 7,00: Vamos de excursión. 11,03: España en un Seat. 12,00: El gran musical. 14,10: Aperitivo musical. 15,00: Musical de las tres. 20,30: Música para viajar. 22,15: Canciones de otros tiempos. 22,45: Melodías en la noche.

DEPORTIVOS: 14,00: Última hora deportiva. 16,30: Carrusel deportivo. 21,00: Resumen de la jornada deportiva. 23,30: Hora 25.

RELIGIOSOS: 9,03: Habla el obispo.

FRECUENCIA MODULADA

RELIGIOSOS: 8,30: Sta. Misa retransmitida desde el Convento de Sta. Magdalena de Palma.

MUSICALES: 10,00: F.M. Radio Mallorca. 19,00: El show de Riki Lash. 23,30: F.M. Hora cero

Juventud

7'30: Apertura. 8,00: Buenos días. 8'30: Nuevos día. 10'00: Discorama pop. 11'00: España en un Seat. 13'00: La cara b. 13'30: Radioestadio 2 edición. 14'00: Calanova 81. 15'00: Temas de cine. 16'00: El deporte está aquí. 19'30: América es una voz. 20'00: Radiocadena Noticias 3. 21'00: Radioestadio 3 edición. 23'00: Discoparada. 001'00: Teatro. 2'00: Cierre.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
6	S. Español	7,00	20,00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,30	20
8	S. Roca	5,40	23,25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	22,10	25
14/B	Pío XII-La Soledad	6,00	21,40	12
16	Establiments	6,05	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,05	30
18	Ingima	7,15	20,30	35
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,50	15
22	Portals-Nous	7,45	19,35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7,00	21,30	15
	(E. Sóller) Polig-ind.	6,05	22,00	30
	(E. Sóller) S. Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S. Sardina	6,50	20,15	60

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicio farmacéutico de urgencias

De 9 mañana a 10 noche

ALEMANY VICH,
Rubén Darío, 2 (Final C/. Concepción), 214996.
CALDENTEY ROCA,
Gabriel Carbonell, 37 (Travesía Reyes Católicos), 274756.
FLORIT RIUTORT,
Eusebio Estada, 43-A (Puente del Tren), 250578.
FORTEZA REY,
Plaza Cuartera, 7, 211996.
GRAU SBERT,
Juan de Saridakis, 34 (Apart. Pullman II), 401588.
LLULL SERVERA,
Rossinyol, 20 (Frente Lírico Palace), 233322.
PLANAS TERRADAS,
Honderos, 26, 460143.
ROSSELLO VDA,
Plaza Cort. 9 (Esquina Jaime II), 222735.
SALAS FONT,
Cngo. Sancho Nebot, 19 (Son Cladera), 271070.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

JAQUOTOT VILLALONGA
Plaza Reina M^a. Cristina, 16. El Arenal. 264470.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TRIAN FORTEZA,
San Miquel, 63. 212331.

GRUAS PALMA

Servicio permanente
Teléfono 294273

Servicios aéreos y marítimos

VUELOS NACIONALES

HOY, DOMINGO

Palma — Alicante: 11,15
Palma — Barcelona: 07,20; 08,20; 14; 16,15; 17,25; 19,50; 21,10; 22 y 23,20. Palma — Jerez de la Frontera: 15,45. Palma — Madrid: 07,05; 10,15; 18,15 y 23,15.
Palma — Málaga: 22,40.
Palma — Santiago de Compostela: 15,30
Palma — Sevilla: 11,15.
Palma — Valencia: 10,05; 15,45 y 20,20.
Palma — Vitoria: 15,30
Palma — Ibiza: 06,40; 15,10; 21,50 y 17,15
Palma — Menorca: 07,35 y 16,25
Palma — Tenerife: 11,15 y 15,45

AVIACO

Palma — Madrid: diario a las 22 horas
Palma — Madrid: diario excepto sábados a las 11,15
Palma — Barcelona: diario 08,00 horas.
Palma — Ibiza: diario a las 08,30
Palma — Menorca: diario a las 12,35
Palma — Menorca: martes, jueves y sábados a las 17,50

SERVICIOS MARITIMOS

PROGRAMACION DE SERVICIOS HASTA EL 31-12-81

TRAYECTO	FRECUENCIA	HORA SALIDA
PALMA - BARCELONA	Diario excepto Lunes y Domingos	13,00
BARCELONA - PALMA	Diario excepto Lunes y Viernes Martes, Miércoles, Jueves y Sábados Diario excepto Domingos	24,00 13,00 24,00
PALMA - VALENCIA	Diario excepto Lunes y Domingos Miércoles (Via Ibiza) Domingo (Via Ibiza)	12,00 18,00 18,00
VALENCIA - PALMA	Diario excepto Lunes y Domingos Jueves (Via Ibiza)	24,00 11,00 11,00
PALMA - ALICANTE	Martes y Viernes (Via Ibiza) Domingos	10,00 22,00
ALICANTE - PALMA	Lunes Martes y Viernes (Via Ibiza)	19,30 24,00
PALMA - IBIZA	Martes y Viernes Domingos Miércoles Domingos	10,00 12,00 18,00 18,00
IBIZA - PALMA	Miércoles y Sábados Lunes y Domingos Jueves	09,00 18,00 19,00
PALMA - CIUDADELA CIUDADELA - PALMA	Jueves Martes	08,00 14,00

Gasolineras de servicio

SEMANA: 14 al 20 de Diciembre

Calle Pascual Ribot, s/n., E. S. Es Fortí.
Cra. Vieja a Buñola, E. S. Asima-La Victoria.
Cra. Palma a Porto Petro, E. S. Aranjassa.
Cra. Palma a Capdepera, km. 21, E.S. Algaida.
Cra. Palma a Porto Petro, E. S. Campos.
Avda. Santa Margarita, s/n., E. S. Muro.
Cra. Palma a Puerto Alcudia, E.S. Santa María.
Cra. Manacor a Porto Cristo, E. S. Porto Cristo.
Cra. Palma a Puerto Andraitx, E. S. Andraitx.

Teléfonos:
279999
278888

GRUAS AN-SA

FAUSTO MORELL 23

Servicio de reparaciones

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas.

PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A.N.S.A.: C/. Fausto Morell, 57. T.: 278888
Grúas B. Munar: C/. Antonio Noguera, 13. T. 292007. 278239
A. MARTORELL: Cn. Nuevo, 117 (S'Indioteria). T. 297039 (Grúas y Taller)
ASPANO: Biniali, 8. Es Rafal. T. 245109 (Grúas y taller)
Grúas Palma: Cabrellas, 32. T. 294273

TURNO DE TALLER

Francisco Fernández Martín: San Isidoro, 10. T. 277982
Honorio Raboso Trujillo: Ca'n Caimari, s/n. Coll de'n Rebassa. T. 263161

TURNO DE NEUMATICOS

Ca'n Pau Es Gomer: Poeta Guillen Colom, 4. T.: 255219

TURNO DE TALLER

EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIÁ
Garage Calviá: Avda. Capdellá, S/N. Calviá

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera: Carrera de Palma, S/N.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO

Miguel Calvo Crespo: C/. Libertad, 21. Tel.: 537092

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS

M. Llaneras Mora: Calle 18 de julio, 30. Tel.: 647347

SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA

Grúas Barceló: Tte. Fluxá, 25. Tel.: 523165

También permanecerán turnos de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas casas consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Cupón del Ciego 386

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca
En preparación.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.
Precio: 50 Ptas.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.
Precio: 25 Ptas.



La princesa Elena, mayor de edad

La Princesa Elena de Borbón, hija mayor de los Reyes de España, cumple hoy 18 años, con lo que ya ha conseguido la mayoría de edad.



Felipe González, con el Rey

S.M. el Rey don Juan Carlos ha recibido en la Zarzuela a Felipe González, líder del Partido Socialista Obrero Español. A la salida de la reunión, el señor González ha manifestado que un golpe de Estado no es probable.



Rosón, presidente gallego

Antonio Rosón, hermano del ministro del Interior, ha sido elegido presidente del Parlamento Gallego que se constituyó ayer. Aunque Alianza Popular ganó las elecciones, los acuerdos han llevado a UCD a la presidencia.

Nueve firmantes del «manifiesto de los cien», a expediente judicial

Los restantes, entre dos meses y catorce días de arresto

La Oficina de Información, Difusión y Relaciones Públicas de la Capitanía General de la Primera Región Militar, ha hecho pública una nota sobre el «Manifiesto de los cien», en la que comunica las distintas sanciones establecidas.

La nota dice: «Las diligencias previas núm. 411/81, incoadas por orden del capitán general de la Primera Región Militar, en su calidad de autoridad judicial de la misma, para el esclarecimiento de las circunstancias concurrentes en la firma de un escrito por veinticinco capitanes, veinte tenientes, un alférez, un subteniente, dieciséis brigadas, diez sargentos primeros y veintiocho sargentos y bajo la rúbrica «A la opinión pública en general y a los responsables de los medios de comunicación social en particular» y que se entregó para su difusión a una agencia de noticias, han sido elevadas a expediente judicial por una presunta falta grave, prevista en el artículo 437 del código de justicia militar, en lo que respecta a ocho capitanes y un brigada.

Estos oficiales y suboficiales permanecerán en situación de arresto preventivo en sus domicilios, conforme a lo previsto en el artículo 686 del mismo Código de Justicia Militar.

Asimismo ha sido apreciada la existencia de una falta leve para otro grupo de oficiales y suboficiales firmantes del escrito, cuya composición numérica se reseña más abajo, por inexactitud en el cumplimiento de obligaciones reglamentarias, prevista en el artículo 443 del Código de Justicia Militar. Dicha falta ha sido corregida teniendo muy en cuenta como criterio de evaluación el grado de participación que en los hechos han tenido los infractores, su graduación, responsabilidad militar y conductas.

Como consecuencia de la apreciación de dicha falta se ha impuesto el correctivo de dos meses de arresto a treinta y cinco oficiales, cuarenta y cinco días de arresto a dos oficiales más y un mes a otro oficial. Además, se ha impuesto el correctivo de cuarenta y cinco días de arresto a dos suboficiales, un mes a cuarenta y nueve suboficiales y catorce días a dos suboficiales. Estas sanciones disciplinarias serán

cumplidas en los establecimientos que la autoridad militar determine».

«Con independencia de lo que atañe al escrito y sus firmantes ha sido ordenada por el capitán general de la Primera Región militar la instrucción de otro expediente judicial por presunta falta grave prevista en el artículo 437 del código de justicia militar, a un teniente coronel y a un comandante. Habiéndose acordado el arresto preventivo de los mismos en sus domicilios, conforme a lo previsto en el artículo 686 del Código de Justicia Militar. La posible falta grave en que pudieran haber incurrido estos dos jefes estará relacionada con su actitud posterior respecto del escrito firmado antes mencionado.

La Capitanía General de la Primera Región evita dar nombres por no considerar ética la difusión nominal de los sancionados, extremo este que sólo compete a la institución militar y al funcionamiento interno de la jurisdicción castrense.

Esta Capitanía, por otra parte, quiere resaltar que para sancionar estos hechos se ha recurrido mayoritariamente y dentro de lo actuado por el juez nombrado al efecto, al correctivo impuesto por la vía disciplinaria militar, y la apertura de expediente judicial se ha reducido a aquellos jefes, oficiales y suboficiales, directa o indirectamente relacionados con el escrito, en los que las diligencias previas incoadas han podido determinar, en principio, mayores responsabilidades. El acto, que en su momento fue calificado por la Junta de Jefes de Estado Mayor como de indisciplina, ha si-

do, pues, corregido mayoritariamente, como corresponde, por la vía disciplinaria de la cadena de mando.

La Capitanía General de la Primera Región Militar espera, por último, de la responsabilidad de los medios de comunicación que se dé por zanjado el asunto y no se utilice en forma sensacionalista y reiterada que sólo daño podría causar a la institución militar.

RELACION DE OFICIALES SEGUN «EL ALCAZAR»

Según «El Alcázar» los oficiales a los que se sigue procedimiento son los capitanes Rogelio González Andradas, Blas Piñar Gutiérrez, Enrique González Mateos, Ignacio Gasca Quintín, Francisco Mateo Cruz, José Manuel Ramón Lorenzo Esperante, Juan Cañadas Lorenzo y Eugenio Martín Peralta y el brigada Manuel González Pomares.

No hay análisis

Juan Pla



El vocablo «análisis», con toda su carga griega, nos ha resultado siempre circunspecto, serio, apenas popular. Los marxistas, en su afán de plagiar el lenguaje de la tecnocracia política de los años sesenta, dieron en emplear la palabra «análisis» en todas sus alocuciones y tertulias. Siempre se dedicaron al «análisis» y su acción, como la de los químicos, los médicos, los gramáticos y otros científicos, pareció a todas horas un acto de laboratorio, algo selector y supraintelectivo que casi nunca, entroncó sus resultados con el sentimiento popular de las cosas. Nadie sabía lo que era un «análisis» de la realidad.

No obstante lo dicho, aquí no hay análisis de la realidad. Lo que hay es síntesis sentimental, adjetivo caliente e imaginación desahogada. Pocos son los cronistas que, en su nota cotidiana o periódica, nos hacen un verdadero análisis de la realidad. Repasado nombres, firmas, compromisos personales y vereis que lo único que nos queda, pobres de nosotros, es la imagen del cronista, su talante moral, su posición política, sus apetencias más íntimas, etcétera, pero nunca recordamos o archivamos, como oro en paño, el análisis objetivo de una realidad, ora política, ora cultural, ora deportiva.

Me suena más el nombre de José María García que el de todos los deportistas o actos deportivos del país. Conozco más a fondo las querencias de Emilio Romero, de Pedro J. Ramírez, de Juan Luis Cebrían, de Antonio Izquierdo, y de otros mil comentaristas célebres, que el contenido analítico de sus artículos. Es muy probable que a este humilde contribuyente se le conozca más en los ambientes por su piel que por su almendra, más por su anécdota que por su categoría.

SONIDO HIFI PHILIPS

Los mejores precios y el mejor servicio técnico y post-venta

Casa José Buades, S.A.
PLAZA ROSARIO, 3 - TEL. 21 77 07 (Junto a Correos)

Cestas de Navidad y Lotes de Empresa

INSULA

DISTRIBUCIONES

Héroes de Manacor, 171-A. Tels. 273854-58
Facilidad de aparcamiento - (Junto Estadio Balear)

Mayoría de edad de la Infanta Elena



Hoy cumple 18 años, S.A.R. la Infanta doña Elena de Borbón, primogénita de los Reyes de España. Esta fecha señala la mayoría de edad legal de la segunda persona llamada a la sucesión de la Corona de acuerdo con la Constitución.

Elena María Isabel Dominica de Silos de Borbón y Grecia nació en la madrileña clínica de Loreto, el 20 de diciembre de 1963 y fue bautizada ocho días después en el palacio de La Zarzuela, actuando como padrinos en la ceremonia su abuela paterna, la condesa de Barcelona y su tío abuelo el infante don Alfonso de Orleans.

Doña Elena cursa actualmente tercero de B.U.P. en un colegio madrileño donde no recibe ningún trato especial. Durante los veranos ha viajado por toda España con grupos de compañeras, en régimen de campamento especial.

La Infanta va ocupando gradualmente un puesto de relieve en las actividades de la Familia Real y recientemente actuó como madrina de una unidad del Ejército, a la que hizo entrega de una Bandera.

La Constitución española de 1978 ha retornado, en su artículo 57, a la tradición secular de los pueblos de la Península, reconociendo el derecho a reinar a las mujeres, a falta de líneas masculinas de la Casa Real. Doña Elena se sitúa de este modo en el segundo lugar de la sucesión a la Corona, tras su hermano el Príncipe de Asturias.

El Rey recibió a Felipe González

Los riesgos para la democracia no residen en la institución militar

Su Majestad el Rey Don Juan Carlos recibió a las 10,30 horas de ayer en su residencia del Palacio de la Zarzuela, al secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González.

Esta visita responde a los contactos habituales que Su Majestad el Rey mantiene con los líderes de los partidos políticos.

En los últimos días, el Monarca recibió a Manuel Fraga y Santiago Carrillo.

DECLARACIONES DE GONZALEZ

Iberoamérica, polonia y la situación interna española han sido los temas principales sobre los que Felipe González, líder del Partido Socialista, conversó con S. M. el Rey Don Juan Carlos, según el propio González al término de la audiencia.

Hemos hablado —añadió— de Hispanoamérica, tema al que, como es sabido, el Rey concede gran importancia y yo mismo le concedo la misma para el futuro de España y de las relaciones exteriores españolas. Ojalá todo el mundo —dijo Felipe González— tuviera esa conciencia de la importancia que América tiene para nosotros.

Al hilo de la importancia que América tiene para España, el líder socialista criticó, en declaraciones a «Efe», que el actual ministro de Asuntos Exteriores no haya visitado la zona.

Felipe González dijo que también había hablado con el Rey del incremento de la tensión internacional y de los acontecimientos de Polonia, que pueden convertir a ese país —comentó González— en un elemento de tensiones acrecentadas entre las dos grandes potencias; y a Centroamérica en una carta a intercambiar a cambio del desarrollo de los acontecimientos polacos.

Respecto a su opinión de lo que ocurre en Polonia, Felipe González señaló «es una verdadera catástrofe». Creo que es el reconocimiento del fracaso de una

experiencia histórica. Cuando las fuerzas armadas de un país tienen que alzarse contra la voluntad de su pueblo supuestamente para defender el proyecto histórico de ese pueblo, se incurre en contradicción y se destruye la verdad de ese proyecto histórico.

Pero creo —agregó— que todavía pueden ocurrir dos cosas más graves. La siguiente cosa más grave que puede ocurrir es el desencadenamiento de una guerra civil. Los primeros síntomas se están dando. Y la siguiente que puede ocurrir tras el comienzo de una guerra civil, es que se produzca una intervención extranjera desde los países del Pacto de Varsovia, que es tanto como decir desde la Unión Soviética.

Felipe González dijo, asimismo, que en la segunda parte de su audiencia había expuesto al Rey su opinión sobre la evolución de los acontecimientos internos españoles.

Yo creo —declaró el líder socialista al salir del Palacio de la Zarzuela— que estamos viviendo una situación paradójicamente difícil, porque nunca en la historia de España ha habido mejor oportunidad para fortalecer un sistema democrático en un clima de mayor comprensión desde el punto de vista social y en un clima de mayor respeto las ideas de los demás, lo cual no excluye que el extremismo de uno y otro sector sigan existiendo como ocurre en la casi totalidad de los países.

Por primera vez en la

historia de España —continuó— se puede decir que no hay confrontación entre media España con la otra media, sino que el 90 por 100 de los españoles saben perfectamente tener una serie de valores como los de la paz y la convivencia en libertad con los que se pueden asentar con relativa facilidad un régimen de libertades democráticas.

Admitió Felipe González que le había transmitido a don Juan Carlos su apreciación sobre la incidencia de los últimos acontecimientos militares en la situación española, pero subrayó que, a su juicio, los riesgos para la democracia no residen en la institución militar.

En los últimos 150 años de historia de España —declaró el líder socialista— los políticos no han sido capaces de arreglar por sí mismos sus asuntos y hay

siempre una tentación en algunos sectores de la sociedad civil que todavía sigue siendo importantes, no desde un punto de vista numérico sino en cuanto a los poderes que pueden ejercer para tratar de intoxicar y aproximarse a la institución militar para producir una alteración del orden político.

Mientras no se le da a eso el valor que tiene —añadió— siempre se seguirá cometiendo el error de enjuiciar la institución militar, cuando lo que se debe hacer es enjuiciar la en serio a los sectores civiles de la sociedad que no son capaces por ellos mismos de expresar cuáles son sus aspiraciones y confrontarse electoralmente con los demás y acuden, en cambio, a la intoxicación de un sector de las fuerzas armadas.

Antonio Rosón, presidente del Parlamento Gallego

El Parlamento gallego ha quedado constituido en el transcurso de una solemne sesión celebrada ayer en el Palacio de Gelmírez de Santiago de Compostela.

Antonio Rosón Pérez, que resultó elegido presidente del Parlamento Gallego, ha manifestado, en el discurso que pronunció tras su elección, que hay que «construir una Galicia autónoma capaz de desplegar todo su potencial creador».

Al iniciarse la sesión el presidente de la Xunta de Galicia José Quiroga Suárez pronunció un discurso en el que subrayó el significado del acto que «depara un acontecimiento histórico y la oportunidad, única como gallegos, para empezar a caminar de cara a una grande y hermosa empresa». Dijo, también, que la constitución del Parlamento Gallego constituía la posibilidad de poner los instrumentos precisos y necesarios para hacer viable la redención de Galicia, abandonada desde hace siglos.

En las votaciones desarrolladas sucesivamente se eligió presidente el centrista Antonio Rosón Pérez, que obtuvo 50 votos, —mayoría absoluta—. Fue elegido vicepresidente primero el aliancista Pablo Moure Mariño, que logró 48 votos, y vicepresidente segundo, con 18 votos, Francisco González Amadios, del PS de G-PSOE. En esta votación se registraron 5 votos en blanco. Fue elegido secretario Pablo González Mariñas, de UCD, con 31 votos, vicesecretario Mariano Rajoy, con 25. Se registraron 25 votos en blanco.

PESCAVERA
MAYORISTA
VENTAS AL POR MAYOR Y DETALLE

Congelados
Gran variedad de
PESCADOS Y
MARISCOS
CARNES Y
VERDURAS

DESCUENTO
HASTA
20
%
OFERTA
ANIVERSARIO

COMPARE CALIDAD Y PRECIOS
HUESCA, 23 Frente Gasolinera Rafal
Del día 21 al 31 abierto de 8 mañana a 8 tarde. Días 25-26-27 CERRADO.

Pedro Lizá
confección ante y piel

ABRIGOS
CHAQUETAS
PANTALONES
FALDAS
CONJUNTOS
ETC.

DISEÑOS EXCLUSIVOS
EXTENSA GAMA DE COLORES

Porque somos Fabricantes-Exportadores
podemos ofrecerles ahora lo que se vestirá
en Europa en 1982-83

Fábrica: Cronista Alemany, 6 -
Tienda: San Nicolás, 20 - PALMA

**MARINELAND
SUPER SHOWS**
ABIERTO TODO EL AÑO
DE 9,30 a 17 HORAS

COSTA D'EN BLANES
MALLORCA

Nuevos precios para el azúcar

El nuevo precio máximo de venta al público del azúcar blanquilla (el de más consumo) para la campaña 81-82 será de 65,75 pesetas, según una orden de la Presidencia del Gobierno que inserta el «Boletín Oficial del Estado».

Para las restantes clases de azúcar, los precios máximos de venta al público por kilo serán los siguientes: Terciada 64 pesetas. Bolsa de kilo 70 pesetas, bolsitas de 10 gramos 95,50, azúcar pile 64,75, granulado especial 64,75, cortadillo granel 69, cortadillo envasado 73, cortadillo estuchado 94, refinado granel 69,50, y azúcar glas 73,50.

Estos precios son para peso neto. En los precios máximos están incluidos los costes de fabricación, los envases, los portes a destino y el impuesto general de tráfico de empresas que grave las ventas de fabricación.

«En 1983 sólo habrá dos partidos: AP y el PSOE»

Verstrynge, a Radio Nacional

«En las elecciones del 83 solamente habrá dos partidos enfrentados entre sí: AP y PSOE, y un gobierno, UCD, que en ese momento también actuará en la cancha, pero actuará como Gobierno, no como partido», ha manifestado a RNE Jorge Verstrynge, secretario general de Alianza Popular.

«UCD —dijo más adelante el señor Verstrynge— está muerta como partido, no como Gobierno. En las elecciones andaluzas se va a producir el gran derrumbamiento de UCD. Los problemas de los partidos políticos son los hombres que lo integran; hay que tener hombres adecuados en los lugares adecuados, con ganas de actuar y con ganas de sacrificarse».

Sobre un posible golpe de Estado, Jorge Verstrynge dijo: «es posible, pero para ello hay que contar con hombres. Yo tengo confianza en el Ejército español, hay hombres que saben aguantar, que se sacrifican, en resumidas cuentas, hombres bien templados».

Por último, y sobre la posibilidad de haber formado parte del «Gobierno Armada», el secretario general de AP, manifestó: «No hubiera formado parte del Gobierno Armada. Desde aquel momento estaría en el exilio trabajando por mi país. Creo que en Alianza Popular todos hubiéramos hecho lo mismo. No hay colaboración con aquellos que pueden pensar que la voluntad popular puede ser apagada».

Nueva víctima del síndrome tóxico

Una joven de 17 años ha fallecido en la residencia sanitaria «Licinio La Fuente» de Segovia, debido al síndrome tóxico, por lo que son ya 224 las personas fallecidas por este motivo, según han informado fuentes del Ministerio de

Sanidad y Consumo.

Esta mujer ingresó por primera vez el seis de julio, el 20 de julio fue dada de alta y el 17 de septiembre reingresó.

Por otra parte, en la últimas 24 horas han reingresado tres

personas en Madrid y han sido dadas de alta doce. Permanecen ingresadas 399 personas.

En el resto de las provincias ha habido un reingreso y cuatro altas. Hay noventa y nueve ingresados.

SORTEO REGALO NAVIDAD *Milady*

En el sorteo celebrado en Palma de Mallorca, ante Notario de esta Ciudad, han resultado premiados los siguientes números:

PRIMER PREMIO número 540 por valor de 20.000 ptas.

Sra. D^a. ROSA PUJADAS SANTANDREU

SEGUNDO PREMIO número 2.150 por valor de 15.000 ptas.

Sra. D^a. MARGARITA CERDA SIQUIER

TERCER PREMIO número 1.935 por valor de 10.000 ptas.

Sra. D^a. ANA ALBELLA PONS

Antonio Machado será rehabilitado

El ministro de Educación y Ciencia, Federico Mayor Zaragoza, dictará inmediatamente una Orden Ministerial que confirme plena e inequívocamente a Antonio Machado como catedrático de instituto.

Así lo anunció al mediodía de ayer el titular del Departamento en un acto celebrado en el Instituto de Bachillerato «Cervantes» de Madrid, realizado con motivo de conmemorarse las bodas de oro de esta institución educativa.

Federico Mayor Zaragoza ha recordado al que fuera catedrático de este Instituto, Antonio Machado, expulsado del servicio y privado de sus derechos pasivos «post ortem» en mayo de 1941, dos años después de morir exiliado en Francia.

«Privar de los derechos pasivos a Antonio Machado —ha manifestado el minis-



tro—, una de las fuentes más importantes e inagotables de inspiración de la España contemporánea y futura, es una ironía dolorosa. Nunca podremos pagar la deuda contraída. Nunca. Solo cultivando su lectura y prolongando su magisterio a las jóvenes generaciones podremos satisfacerla».

Muy breve

UN AUTOMOVILISTA que se dirigía a Gerona vio como le lanzaban desde la cuneta un cuerpo de mujer que se estrelló contra el parabrisas. Al descender del vehículo cuatro individuos se abalanzaron contra él, acusándole de haber atropellado a la mujer y después de darle una paliza le obligaron a trasladar el cadáver a un Hospital. En el centro hospitalario, el médico certificó que la muerte se había producido unas horas antes de la colisión y que era debido a dos puñaladas. Al ser avisada la policía, los cuatro individuos se dieron a la fuga.

ALONSO PUERTA, -ex-segundo teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, expulsado del PSOE, ha visto admitida a trámite la querrela presentada contra supuestos ofertantes de comisiones a dos cargos del ayuntamiento de Madrid.

La CIA elabora programas de penetración en los medios de comunicación social de todo el mundo, ha manifestado el ex-agente de este organismo, Philip Agee.

EL MINISTERIO FISCAL pide 159 años para el asesino de Lesseps, que comparece acusado de varios asesinatos y violaciones de ancianas.

FERNANDO CLAUDIN afirmó que los países del Este no son socialistas, en una conferencia celebrada en la sede central del PSP-PSOE.

EL NUMERO DE LICENCIADOS EN PARO existentes en la actualidad en España es de más de 200.000, que constituyen el doce por ciento del total de parados en el país, según un informe que publica en su último número el Boletín del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados.

LA ECONOMÍA ESPAÑOLA ha registrado en la primera parte de 1981 unos resultados mediocres, según el Chase Econometrics International Service.

Con más amor que nunca...



...hemos llenado Galerías Preciados de Navidad para todo el mundo.

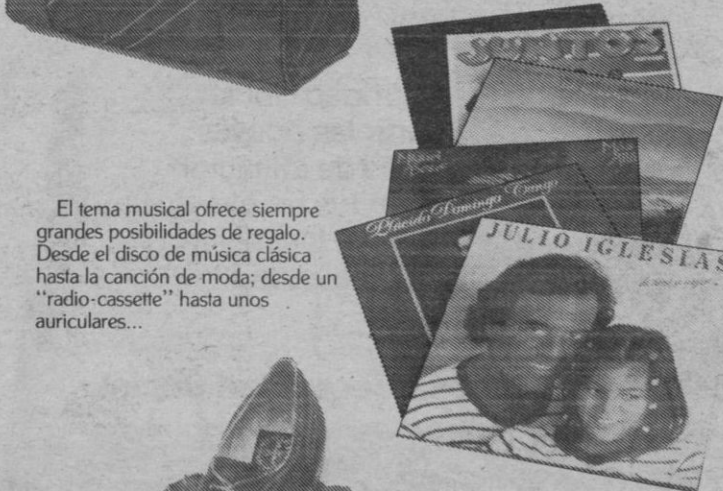


Grandes, flexibles, pieles dúctiles, bandoleras... ¡Gran variedad de modelos! Para vestir, deportivos, modelos ideales para fiesta...



Si conocemos el perfume que usa la mujer a la que hacemos el regalo, ¡siempre acertaremos! Perfumes de las firmas más prestigiosas y en frascos y estuches bellísimos, originales.

Pulseras, pendientes, sortijas, broches... ¿A qué mujer no le gusta? Es siempre un regalo muy personal, con el que es fácil acertar.



El tema musical ofrece siempre grandes posibilidades de regalo. Desde el disco de música clásica hasta la canción de moda; desde un "radio-cassette" hasta unos auriculares...



¡Qué buen regalo puede ser un par de zapatos! En los modelos, líneas y colores de gran moda.



Los muchos amantes del deporte recibirán con agrado —según su "especialidad"— algo para jugar al tenis, golf, fútbol, baloncesto... O para pescar, cazar, esquiar...



Atentado contra una instalación militar

La organización ETA (M) atentó la noche del viernes contra una instalación militar ubicada en el Monte Jaizquibel, cerca de San Sebastián; con la colocación de varias cargas explosivas que produjeron únicamente daños materiales.

El atentado provocó el derrumbamiento de alguna pared y tabique, según las primeras impresiones, y afectó a las conducciones de agua del edificio militar.

Fuentes militares han informado que en estas instalaciones únicamente prestan sus servicios dos soldados, desarmados, cuya única misión es atender el teléfono y advertir a las personas que transitan por el lugar, que se encuentran en zona militar.

Los soldados que vigilan el edificio militar fueron sorprendidos por los auto-

res de la acción, quienes armados con pistolas y encapuchados, les conminaron a que no se resistiesen y posteriormente les amordazaron y maniataron. A continuación colocaron varias cargas explosivas, cuya potencia y composición no ha sido determinada hasta el momento, y trasladaron a los dos soldados hasta el coche de uno de ellos donde les introdujeron.

Los dos militares fueron abandonados, atados, junto a un merendero que se encuentra en las inmediaciones de las instalaciones citadas, en el interior del coche.

Después de que el comando hubiese instalado las cargas y los dos soldados fuesen trasladados al lugar indicado, hicieron explosión las bombas.

Los programas de salud tienen al ciudadano como destinatario

«Todo el proceso del medicamento, desde su aprobación a su dispensa, pasando por su prescripción, debe tener un único fin: el mejor servicio al enfermo, fin que justifica y legitima cualquier actividad sanitaria», ha dicho el ministro de Sanidad y Consumo, Manuel Núñez, en la clausura de las Terceras Jornadas de la Asociación Española de Farmacéuticos de la Industria.

El ministro se ha hecho co-partícipe de todo lo expuesto en estas jornadas sobre la actualización técnica de los registros y ha recordado que toda responsabilidad técnica de ese registro, así como del control y de la elaboración de esas especialidades farmacéuticas, recae en el farmacéutico de la industria.

Por otra parte, ha resaltado la influencia socioeconómica del medicamen-

to, tanto en su aspecto industrial como en su consumo y su importancia como elemento coadyuvante de la asistencia sanitaria, así como de la recuperación del enfermo.

«Creo que no debe olvidarse —ha dicho— que los programas de salud tienen el hombre como su destinatario; y, lo tienen no como fuerza de producción, sino como ciudadano libre, que desea alcanzar su realización en una sociedad que tenga en la más alta estima el respeto a los derechos humanos».

Manuel Núñez ha afirmado, por último, que «toma buena nota» de todo lo dicho en las jornadas sobre la necesidad de una legislación sobre la cosmética, que homologue la industria española con la europea sobre todo de cara al ingreso en la CEE.

Secuestro del general Dozier

Primer comunicado de las «Brigadas Rojas»

El primer comunicado del grupo terrorista «Brigadas Rojas», relacionado con el secuestro del general norteamericano de la OTAN James Lee Dozier, fue encontrado ayer tarde en un cubo de basura, en el centro de Roma.

En el comunicado, que no contiene ninguna exigencia, la organización terrorista se atribuye el secuestro de Dozier.

En seis folios, las «Brigadas Rojas» hacen un largo análisis sobre la OTAN, la guerra y los misiles nucleares.

El mensaje termina con un elogio a los terroristas alemanes de la «Raf» (una rama del Ejército Rojo) que, junto con las «Brigadas Rojas», dice, «se colocan al frente del ataque contra proyecto de guerra que se encarna por la «OTAN».

Se suicidó el primer ministro de Albania

Era el sucesor previsto de Enver Hoxa

El jefe de gobierno albanés Mehmet Shehu, considerado como probable sucesor del jefe de partido Enver Hoxa, se suicidó en la noche del viernes en Tirana «en un ataque de depresión», confirmó ATA, la agencia oficial albanesa.

La información había sido inicialmente difundida por Radio Tirana.

Shehu, ex-combatiente de las brigadas internacionales en la guerra civil española, habría cumplido 69 años el 10 de enero de 1982.

Era hijo de un clérigo musulmán y recibió su formación en un colegio norteamericano en Tirana. De regreso de la guerra española, luchó contra las fuerzas del Eje que ocuparon su patria durante la Segunda Guerra Mundial.

Al llegar la paz fue alumno de la academia militar Voroshilov de Moscú y posteriormente nombrado jefe del Estado Mayor albanés, puesto que ocupó hasta llegar a ser ministro del Interior en 1948.

El mismo año fue vice-primer ministro, miembro del buró político y secretario del Partido Comunista. Mehmet Shehu fue nombrado jefe de Gobierno en julio de 1954 y sucedió a Enver Hoxa quien desde

entonces se dedicó a sus tareas de secretario general del Partido Comunista.

Desde 1974, Shehu fue ministro de Defensa. Se le consideraba como probable sucesor de Hoxa y amigo del jefe de partido.

Rumores en la capital albanesa afirman que Hoxa está gravemente enfermo, lo que aumentó la importancia de Shehu.

Música per a aquest Nadal

Schubert o Mendelssohn?

La Simfonia núm. 8 Inacabada, de Schubert i la núm. 4 Italiana, de Mendelssohn són dues obres mestres de la música clàssica que no han de faltar a cap discoteca. Aneu a «la Caixa», feu la imposició i emporteu-vos aquestes obres mestres en disc o cassette.

«Nostàlgicos Carrozas»

Un disc pensat especialment per a aquells que varen viure una de les èpoques d'or de la música moderna. Qui no s'emociona encara a l'escollar de nou els grans intèrprets d'aleshores?

«Nostàlgicos Carrozas» és un disc pensat per als que ja ho són i per als que ho seran aviat.

The advertisement features three album covers. On the left is Schubert's 'Symphony No. 8 Incomplete' (Schubert SINFONIA Núm. 8 INACABADA). In the middle is Mendelssohn's 'Symphony No. 4 Italian' (MENDELSSOHN SINFONIA Núm. 4 ITALIANA). On the right is the 'Nostalgicos Carrozas' collection, which includes artists like The Beatles, The Everly Brothers, and others. Below these covers is a CD cover for 'JUNTS' featuring Joan Manuel Serrat, Joan Llach, and other Catalan artists. The background shows a record player and some Christmas decorations.

Del 14 al 24 de desembre
En disc o cinta

Junts...
L'únic disc que avui ha aconseguit reunir els cantants catalans més importants: Joan Manuel Serrat, Lluís Llach, La Trinca, Maria del Mar Bonet i molts altres.
Un disc altament representatiu de la «Cançó Catalana», que ha assolit un gran èxit de vendes i que ara «la Caixa» ofereix als seus clients.

CAIXA DE PENSIONS "la Caixa"

«El País»

Polonia: Temor y esperanza

Como en tantas otras ocasiones de la historia contemporánea, Polonia se ha convertido en la encrucijada de los temores y las esperanzas de toda Europa. El sistema de dominación creado en la Unión Soviética en 1917, y exportado luego a la periferia, tuvo en Polonia, meses antes que en Hungría y doce años antes que en Checoslovaquia, su primera crisis grave. En

agosto de 1980, el movimiento de solidaridad retomó la antorcha de la lucha por la liberación nacional y política de Polonia y enfrentó a millones de trabajadores de carne y hueso con el régimen. El golpe de fuerza del general Jaruzelski, que unos consideran la última carta antes de la invasión y otros creen se encuentra inscrito en la estrategia global soviética, trata, en cual-

quier caso, de realizar con uniformes polacos el trabajo que los tanques rusos llevaron a cabo en Budapest y Praga. Tras su previsible fracaso, pues las causas que hicieron nacer la protesta de Solidaridad volverán a operar con redoblado vigor después de la primera oleada represiva, Polonia arriesga una intervención soviética directa.

Baleares/debat

Los derechos de los minusválidos

1981, Año Internacional del Minusválido. Múltiples denuncias, iniciativas y comentarios se han producido a lo largo del año. La Carta de la Comisión de Pastoral de los obispos españoles y la Jornada de sensibilización de las comunidades cristianas los días 12 y 13 de diciembre son dos aportaciones más a favor de los minusválidos. Pero hay más.

En relación con el debate que se está llevando a cabo en el Parlamento español sobre la proposición de Ley de integración social del minusválido deseamos exponer nuestra opinión.

Nos da la impresión que se trata de una Ley muerta antes de nacer. Todos sabemos que el capítulo de la prevención en todo este campo es uno de los más importantes. Según datos aportados por la Organización Mundial de la Salud, de los seiscientos mil niños que anualmente nacen en España, entre cuarenta y cincuenta mil padecen alguna deficiencia, causada esencialmente por la falta de prevención. A pesar de esto, en la Ley queda supri-

mido un artículo en el que obligaba a profesionales implicados directamente en esta problemática (médicos, A.T.S. etc.) a colaborar en los objetivos de prevención como planificación familiar, consejo genético, atención perinatal, detección y diagnóstico precoz...

Otro capítulo de primerísima importancia es el referido a la Seguridad Social. La Asamblea General de las Naciones Unidas, en su Declaración de los Derechos de los impedidos de 9 de diciembre de 1975, dice: «El impedido tiene derecho a la seguridad económica y social y a un nivel de vida decoroso. Tiene derecho, en la medida de sus posibilidades, a obtener y conservar un empleo y a ejercer una ocupación útil, productiva y remunerativa, y a formar parte de organizaciones sindicales». Pues bien, mientras la proposición de ley recogía la concesión del salario mínimo interprofesional para aquellos que no pueden desarrollar una actividad laboral, tras las enmiendas tan sólo queda la aportación de unas prestaciones, gracia-

bles y un subsidio determinado por Decreto y que en la actualidad asciende a tres mil pesetas. De igual forma, ha quedado suprimida en todos los apartados de la Ley, cualquier referencia a la Seguridad Social como ente encargado de hacer frente al problema de los disminuidos psíquicos y físicos.

Denunciamos estos hechos movidos por un sentimiento de solidaridad con los problemas de los minusválidos y convencidos de la necesidad que tenemos todos de ser más sensibles, sabiendo que esto es tan sólo tener en cuenta sus derechos (así como tenemos en cuenta los nuestros), y a la vez dejarnos enriquecer por el complemento humano que ellos son para nuestra sociedad, abocada a la deshumanización y también a la búsqueda de valores humanos como precio de propia supervivencia.

EQUIP DE REDACCIÓN

de la Delegación Diocesana de Acción Social

viaje con nosotros

FIN DE AÑO EN...

VENEZIA

ROMA

- Visitando Pisa y Florencia
- Salida día 31 a las 8,30 h.
- Regreso día 3 a las 21,30 en vuelo directo desde Roma.
- Traslados
- Estancia en Hotel Villa Pamphilli.
- Visita Ciudad incluida Bendición Papal.

PTAS. 23.700

PARIS

- Salida día 31 a las 6,30 h.
- Regreso día 3 a las 23 h.
- Traslados.

Hotel Franklin (3 estrellas) 17.400
Hotel California (4 estrellas) 19.300
Hotel Baltimore (5 estrellas) 20.800

- Visitando Pisa, Florencia y Roma.
- Salida día 31 a las 8,30 h.
- Regreso día 3 a las 21,30 en vuelo directo desde Roma.
- Traslados.
- Hoteles Lugano y Villa Pamphilli.

PTS. 24.900

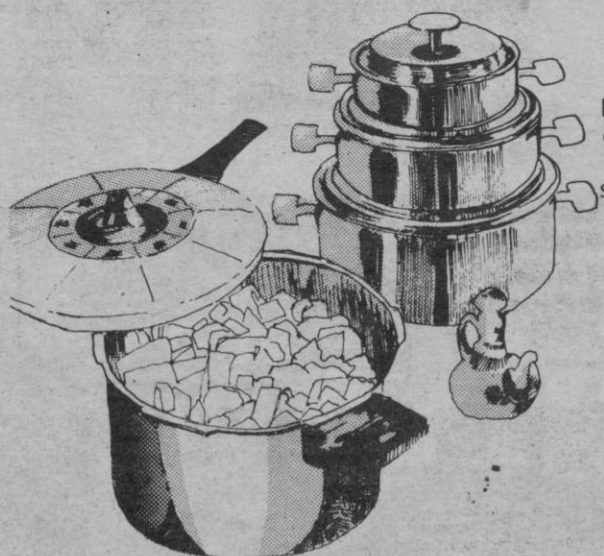
Todos los vuelos en avión DC-9 de Aviaco.

VIAJES
C.Y.R.A.S.A.
GAT 22Avda. Jaime III, 16
Tel. 2179 53
Palma de MallorcaVIAJES IBERIA S.A.
AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A - TITULO N.º 4P.º del Borne, 14 - Tel. 22 67 43 - Palma de Mallorca
Juan XXIII, 3 - Tel. 53 02 62 - Puerto Pollensa
General Goded, 35 - Tel. 36 29 08 - Mahon
Avda. España, 70 - Tel. 30 20 14 - IbizaTEATRE
PRINCIPALConsell Insular de Mallorca
Presenta23 Diciembre 22,30 h.
CONCIERTO NAVIDAD
ORQUESTA SINFONICA
CIUDAD DE PALMA

Director: Julio Ribelles Solista: Eugen Prokop

A. DVORAK
R. WAGNER
TCHAIKOWSKY
F. LITZ
MIQUEL A. ROIG FRANCOLÍPrecios populares desde 150 a 300 pesetas
Estudiantes y jubilados 100 pesetas

CONSELL DE MALLORCA

Sabrosos regalos en
nuestra inauguración
& ¿Porqué no viene?

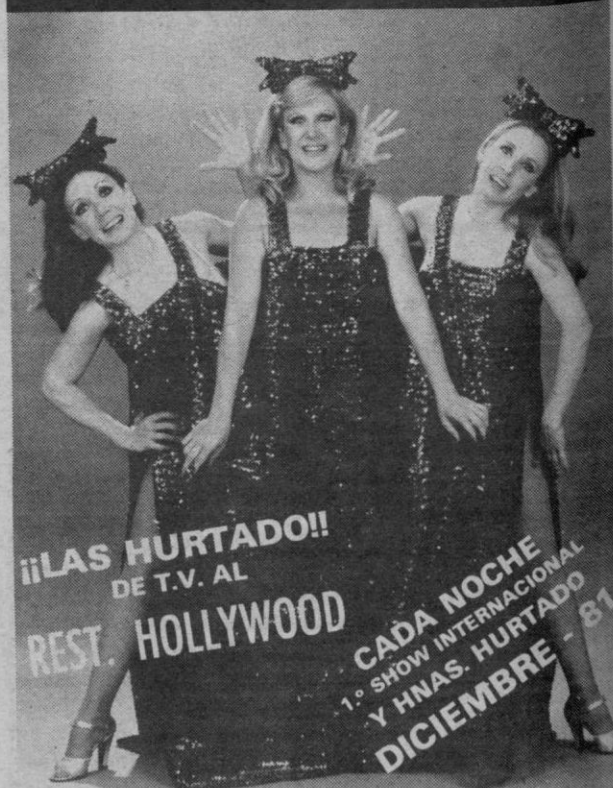
Mañana inauguramos la Boutique de la Nueva Cocina, una tienda novedosa, donde se reúnen los más avanzados y estéticos elementos del mundo de la cocina.

En nuestro desfile de baterías de cocina, ollas a presión, cacerolas, sartenes y demás, destacan dos estrellas a las que nos dedicamos especialmente, y que esta noche sortearemos entre nuestros invitados; las ollas a presión y las cazuelas apilables suizas MULTIPAN

Venga a la inauguración. Que probar no cuesta nada.

La boutique
de la
Nueva Cocina

C/. ARABI, 12 (Costa de sa polç) Palma
(Aparcamiento Plaza Mayor, entrada por Vía Roma)

¡¡LAS HURTADO!!
CADA NOCHE EN HOLLYWOOD

¡¡LAS HURTADO!!
DE T.V. AL
REST. HOLLYWOOD

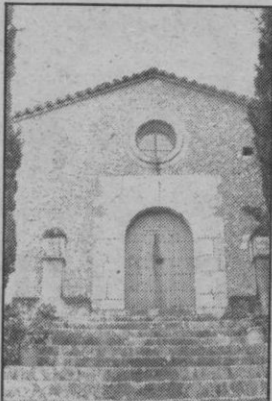
CADA NOCHE
1.º SHOW INTERNACIONAL
Y HNAS. HURTADO
DICIEMBRE - 81

COMPLEJO BROADWAY
JOAN MIRO, 36 - JUNTO GOMILA
PARKING EN EL MISMO EDIF.
RESERV. 28 52 72 - 28 52 73



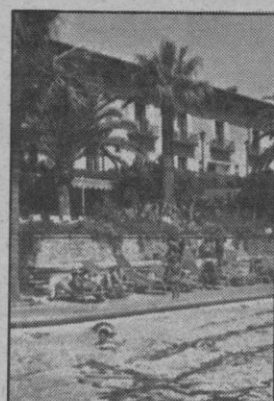
El teatro, a los colegios

Una entidad bancaria organiza, desde hace tres años, un interesante programa educativo que pretende llevar a los colegios de la isla una serie de espectáculos importantes. (Información en la página 14)



Santa Lucía, monumento histórico

La ermita de Santa Lucía, de Manccr del Valle, tiene incoado un expediente del ministerio de Cultura para ser propuesta como monumento histórico-artístico. (Información en la página 12)



Son Vida: su categoría, aumentada

En el transcurso de una rueda de prensa celebrada el viernes por la noche, se explicó a los periodistas que «Son Vida», orgullo de la hostelería mallorquina, mejorará su categoría. (Información en la página 10)

Bonnany y su entorno: el arquitecto ermitaño

MATEO CLADERA

Esta tarde tendrá lugar dentro del acto académico que se celebrará a las 17 horas en la Iglesia Parroquial de Petra, la presentación del libro «Miscelánea de Bonany» que ha escrito el hermano Sebastián Rubí Darder, del que ayer hablábamos en nuestra edición, con motivo de habersele concedido la Cruz de Alfonso X, El Sabio.



Los albañiles y peones del nuevo templo —año 1924, eran de Petra, Puig y Villafranca.

EL LIBRO

El libro que se presenta hoy tiene 320 páginas, todas ellas teniendo como común dominador el Santuario mallorquín de Bonany con sus plegarias, canciones, «gloses» y tradiciones marianas.

Presenta el interesante e histórico libro Valentín Herrero, prelado de honor de Su Santidad, con bellas y poéticas palabras.

Sebastián Rubí, autor del libro, en la presentación del mismo nos dice que «Miscelánea de Bonany» es una mezcla de cosas diversas, relacionadas con el santuario o la Virgen de Bonany. No se trata, por lo tanto, como podría parecer o suponerse, de una antología literaria, o poética, dedicada a Nuestra Señora. Es una recopilación, no una selección, de composiciones musicales o literarias, en verso o en prosa, referentes al puig o a la Virgen. Poetas, músicos o literatos de primera fila, aunque los menos, junto a nuestros populares «glosadors», muchos de ellos anónimos y, a veces, analfabetos, se dan cita en esta miscelánea. La nota más característica es, naturalmente, la sencillez y la espontaneidad con que la gente del pueblo, durante siglos, ha dicho a su modo y manera, que amaba de veras a la Virgen de la Alquería.

Y esto es lo que principalmente —sigue su autor—, pretendo con este libro. El mero hecho de reunir en volumen y dar a la publicidad este «montón de cosas menudas» es, en algún modo, hacerlas revivir, y contribuir de rechazo a que las futuras generaciones sigan transmitiéndolas a sus hijos, para que así la antorcha de la tradición no se extinga jamás.

Esta recopilación, aunque fruto de muchos años de investigación, es necesariamente muy incompleta —según palabras de Sebastián Rubí—, con todo, no deja de ser exponente del amor y veneración sentidos y manifestados por

los fieles devotos, hacia lo que es considerada como celestial, dispensera de un pueblo laborioso y genuinamente «conrador».

ERMITAÑO ARQUITECTO

Entre los numerosos trabajos que se citan en el libro, el que quizás nos ha llamado más la atención ha sido que, en la ermita de Bonany se han dado cita, varios ermitaños que se pueden considerar, arquitectos. Así el ermitaño Agustín de Vilafranca fue el arquitecto del nuevo Bonany, inaugurando el 28 de junio de 1925, cuya construcción de la cúpula fue realizada por 70 hombres vecinos del Puig, Petra y Vilafranca. Por otra parte el ermitaño Antonio de Sencelles, fue el gran albañil y director del nuevo templo.

A cuantos han contribuido —dice Sebastián Rubí— de un modo u otro a hacer posible la publicación de esta miscelánea, se lo reconoce. De manera especial agradece su colaboración al ermitaño Gabriel, superior de Bonny, Antonio Pou, Sabastián Ribot, Jaime Ribot, Catalina Rubí, Valentín Herrero, Bartolomé Oliver, Juan Riera, Antonio Mercant, Gabriel Balle, Jeroni Orell, Concha Jaquotot, Rafael Ferrer, Carlos Puntis, Dino y Tina, Pedro Fernández, Margari-



El ermitaño Antonio de Sencelles, artífice del nuevo templo

ta Aguiló, Salustino Vicedo, Pepita Planells y Concepción y Antonia Bauzá.

En definitiva, un importante libro dentro de la colección «Petra Nostra» que

gira en torno a la mundial y conocida ciudad de Petra que tiene como máximo representante y exponente al evangelizador Fray Junípero Serra.

La salud de los ciudadanos

Francisco Rivero



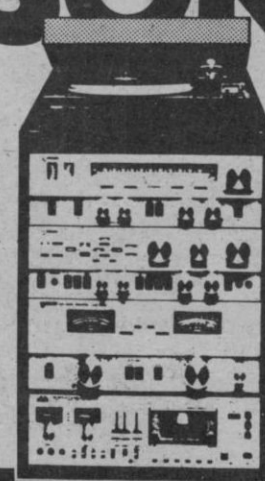
Sí, el Ayuntamiento de Palma se merece nuestra enhorabuena por sacar a la calle ese folleto dedicado a la alimentación. Y del que ayer «Baleares» daba un amplio resumen. El ciudadano está muy interesado por estos temas, sobre todo después del criminal aceite de colza adulterado. El españolito de a pie piensa ahora si todo lo que come está en condiciones de ser consumido, pues ya no se aventura a comprar porque sí; no está dispuesto a que unos despreciosos puedan cometer otro fraude criminal.

Lógicamente, el elogio ha de surgir hacia una institución cuando cumple y lleva a buen término una acción. El Ayuntamiento la acaba de ejecutar, llevando a los ciudadanos un total de 10.000 ejemplares de un folleto dedicado íntegramente a los peligros que pueden suponer adquirir alimentos en mal estado.

Y desde un punto de vista político, cosas así hacen que, en un recuento final, el ciudadano —que es a quien se sirve y quien abona todos los gastos— recuerde tales o cuales acciones. Uno, desde su castillo de papel, puede juzgar para bien o para mal, pero es el peso del voto el que decide la acción gobernante. No basta con prometer, con poner plazos, con decir «váy a hacer», no. Ese palmesano de la calle quiere hechos que sean positivos: Limpieza en la ciudad, cuidados jardines, luces por las noches, seguridad ciudadana, menos impuestos, mejores atenciones por parte de los poderes públicos. No basta que uno practique el ejemplo, hay que darlo.

Este folleto que acaba de editar nuestro Ayuntamiento supone una acción positiva para todos. Luis Pomar, el asesor municipal de Sanidad, se ve detrás. Ya lo dijo a la prensa: «O en 30 días cambio la acción sanitaria municipal, o me marchó». Eso es cumplir, y con ello no hace sino subir muchos enteros la cotización de este apartado de la política de Cort.

SONIDO HIFI PHILIPS



Los mejores precios y el mejor servicio técnico y post-venta



Casa José Buades, S.A.
PLAZA ROSARIO, 3 - TEL. 21 77 07 (Junto a Correos)

367 obras para los premios «Ciudad de Palma»

Un total de 367 obras de diversas modalidades se han presentado a los premios «Ciudad de Palma 1981», según comunica el gabinete de prensa del Ayuntamiento.

La modalidad que tienen más representantes es la de pintura: 131 obras presentadas. Le sigue poesía, con 122, y con una dotación económica para el primer premio de 450.000 pesetas. Buena parte de estos concursantes son de Mallorca, aunque hay algunos de Valencia y Barcelona.

El premio más importante por la cantidad asignada es el de novela; con 750.000 pesetas. Concurren al premio un total de 27 participantes.

Un total de 51 personas se han presentado al premio «Estímulo de actividades artísticas». En cuanto a las becas de investigación humanística hay presentados 23 trabajos y 13 para los de investigación científica.

Ha sido esta la ocasión en que han estado más concurridos los premios «Ciudad de Palma». Indudablemente la gran cuantía de los premios ha hecho que estos aumenten en cantidad. Esperamos que también lo sean en calidad.

Asociación pro-marginados de UCD

Marta Pulgar, responsable nacional de marginados de la Secretaría de Acción Social de UCD se encuentra en Palma para estar presente en el acto de constitución de la «Asociación pro-defensa de los grupos marginados en Baleares» previsto para hoy.

Los fines de esta entidad serán socioculturales, jurídicos, sociopolíticos, sanitarios, de rehabilitación y educativos. Se tratará de conseguir que las personas en general y no solamente los profesionales cuenten con una información adecuada y real sobre la problemática de la marginación para intentar conseguir una verdadera participación ciudadana en su resolución en forma de actitudes y comportamientos activos.

Mañana, reunión del Consell de Mallorca

J.M.M.

La ampliación de la junta de gobierno del Hospital General y la aprobación del presupuesto para el Centro Coordinador de Bibliotecas son dos de los dieciséis puntos que figuran en el orden del día de la sesión ordinaria que mañana mantendrá el Consell Insular de Mallorca.

La consellería del Territorio y Medio Ambiente propondrá el acuerdo sobre los recursos turísticos utilizados masivamente y de las playas mallorquinas que se incluirán en esta clasificación.

Se tratará también, a propuesta de la Consellería de Obras y Servicios, la concesión de ayuda técnica al ayuntamiento de Manacor para la redacción del proyecto de reforma del torrente que atraviesa dicha población y los planes de obras para el edificio municipal de Petra y la ordenación de la plaza de Fray Junipero Serra.

Asimismo, se abordará la posibilidad de subvencionar al campo de fútbol de Porto-Cristo y, presentado por Hacienda, la aprobación del convenio del Hospital General-Insalud.

Los restantes puntos que se debatirán en la reunión del Consell Insular de Mallorca se refieren a la renovación de contratos administrativos.

REPRESENTANTE A COMISION

Necesita Importante Fábrica de Lámparas para las Islas Baleares. Interesados escriban al Apartado de Correos nº 1629 de Valencia.

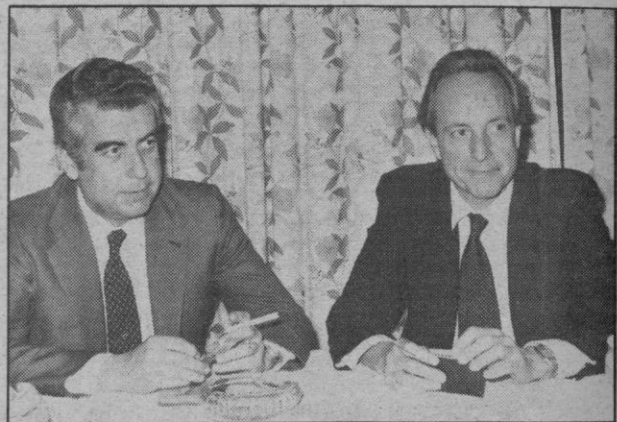


«Son Vida» mejorará su «standing»

JOSE M. MATEOS

Juan Gaspar Solves, consejero delegado de «HUSA» - «Hoteles Unidos S.A.»-, y Yemía Fouad, gerente de «Son Vida Holding», la sociedad que desde enero pasado tiene la mayoría del paquete de acciones del hotel «Son Vida», entidad con sede en Suiza y de capital principalmente árabe, firmaron el pasado viernes el acuerdo por el que la citada cadena seguirá regentando dicho establecimiento.

No obstante va a haber algunos cambios. Así, el complejo contará en breve con más pistas de tenis, una piscina climatizada y se remodelará y ampliará la sala de conferencias en un intento de explotar mejor el mercado de las convenciones y congresos.



Alfonso Favieres y Antonio Mateu, directivos de «HUSA»

contactos para entrar en los mercados de Sudamérica, Medio Oriente y Marruecos: «Dada la experiencia que los españoles tenemos en materia turística, debemos aprovecharla para exportar esta tecnología tan especial y en la que podemos competir con ventaja».

«HUSA» está adscrita a la sociedad «Supranacional», un consorcio que cuenta con cuatrocientos hoteles en las ciudades más importantes del mundo, y no necesariamente turísticas, sino en las que existen tráfico de negocio. A su vez, tienen en España otros ciento veinte establecimientos entre restaurantes, «snacks», dicotecas y «food-caterings» que operan como servicios de comidas para colectivos como empresas y colegios: «Precisamente estamos haciendo prospecciones en Mallorca para ver que posibilidades hay de firmar contratos con escuelas» señaló a nuestro diario Antonio Mateu.

EL CONCEPTO DE HOTEL DE LUJO

Ambos directivos se mostraron favorables a la nueva reglamentación de categorías que la Administración está proyectando. «HUSA» no opera únicamente con hoteles de cinco estrellas, aunque en su política de captación de éstos se guía por los factores: la calidad máxima siempre que se pueda y las características del turismo que se recibe en los lugares donde explotan un hotel: «Evidentemente, se va hoy en día a que los de lujo sean más reducidos, no tan masificados como los norteamericanos, pero con la prestación de un servicio esmerado, atento, estilo europeo, y no excesivamente mecanizado. Sin embargo, en algunos países de Sudamérica es evidente que la explotación de un hotel es muy diferente, empezando por que los complejos no tienen la categoría, el prestigio, salvo excepciones, de los españoles.»

Foto: C. Vives



Con tal motivo, tras la rúbrica del contrato, se celebró una cena que contó con la asistencia del gobernador civil de Baleares, Jacinto Ballesté representantes del sector turístico insular, y los directores generales de «HUSA», Adolfo Favieres y Antonio Mateu. Según declararon a nuestro diario, la empresa no tiene carácter inversionista, sino que se dedica a la explotación de hoteles: «Somos una cadena de servicios —señaló Adolfo Favieres—, lo que no significa que no haya propietarios de algunos establecimientos entre nuestros accionistas».

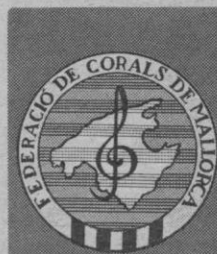
En la actualidad, «HUSA» es el consorcio hotelero más grande de España, trabajando con sesenta y siete hoteles en España, uno en Lisboa y dos en Puerto Rico: «Este Estado se ha convertido para nosotros en el puente de acceso a Norteamérica. Lógicamente

estamos muy interesados en penetrar en aquella parte y de hecho la primera fase de nuestro plan se está cumpliendo satisfactoriamente, ya que hemos logrado un acuerdo para actuar como consejeros en la explotación de un hotel en Miami».

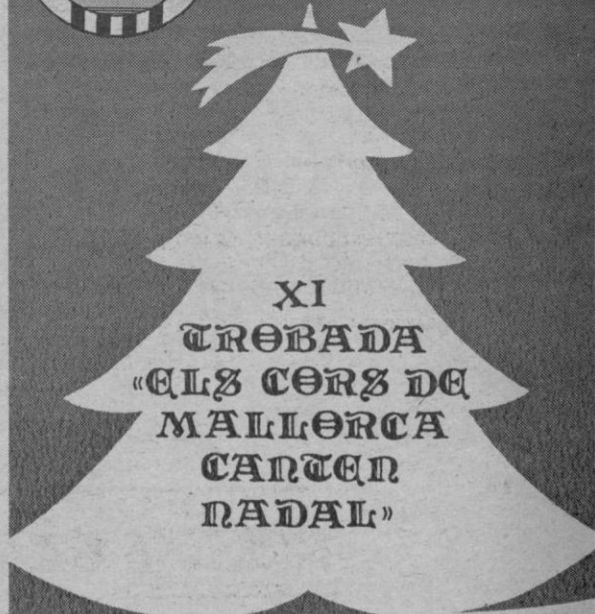
El programa de expansión de la cadena no se circunscribe únicamente a Estados Unidos, puesto que ya se están estableciendo

«Els cors de Mallorca cantan Nadal»

Hoy se celebra en el Auditorium la «XI Trobada Els Cors de Mallorca cantan Nadal». Este año la «trobada» está dedicada a la memoria de Marcos Ferragut, creador del Auditorium y gran impulsor de la música en Mallorca. Intervenirán las corales Es Taller, Brotet de Romaní, Sant Josep Obrer, Universitaria, Els Aucells, Murta, Capella Oratoriana, Centre Cultural de Sineu, Sant Joan, Sant Julià, Porreres, Felanitx, L'Alba y Polifónica de Bunyola. Todas juntas interpretarán al final «Canticorum jubilo», de Haendel y «Adeste fideles», gregoriano. Actuarán todas por el orden relacionado e interpretarán cada una de ellas dos temas, salvo la coral Sant Josep Obrer y la de Sineu que cantarán uno. El acto está previsto que comience a las siete y media de la tarde.



Federació de Corals de Mallorca



¿ROBO?

SISTEMAS DE ALARMA
ELECTROTECNIA
ESPANOLA
Tel. 29 46 08

REPRESENTANTE

Introducido en mercado eléctrico para firma f. condensadores. Escribir a C.Y.D.E.S.A. Ctra. Cornellá, 107. Esplugas de L. BARCELONA. Tel. 93-3718151
Contrato Mercantil

Otro año más

LIQUIDOS

Brandy Carlos III 3/4 l.	328	297
Brandy «SOBERANO» 1 l.	244	225
Brandy «CENTENARIO TERRY» 1 l.	239	219
Whisky «DOBLE W» 3/4 l.	437	395
Whisky «PASSPORT» 3/4 l.	905	735
Whisky «LONG-JOHN» 3/4 l.	848	735
Ginebra «GORDON'S» 1 l.	409	398
Ron «DON B» 1 l.	222	189
Vermouth «MARTINI» 1 l., rojo o blanco	195	178
RONDEL Extra	147	135
RONDEL Carta de Oro	187	169
CASTELLBLANCH Extra Cristal	231	199
CODORNIU Extra	298	289
Vino «RENE BARBIER» 3/4 l. (tinto, rosado o blanco)	162	128
Vino «CAMPOVIEJO» 4.º año (tinto, rosado o blanco)	104	85
Vino «ROMERAL» 2.º año (tinto, rosado o blanco)	88	70
Vino «VALDEPEÑAS MOLINOS» 3/4 l. (tinto, rosado o blanco) ..	65	55
Aceite de oliva «KOIPE» 5 l. 1.º ..	895	820
Aceite de oliva «BALLE» 1 l. 0,4º ..	180	170

ALIMENTACION

NESQUIK de 400 g.	124	98
Leche en polvo «MOLICO» 250 g.	127	105
Leche condensada «LA LECHE-RA» 740 g.	121	114
Nescafé descafeinado 200 g.	478	435
Nescafé «MOKANOR» 200 g.	372	309
Piña «DOLE» 3/4 kg.	107	86
Piña «JAP» 1 Kg.	115	93
Galletas surtido 800 g. «CUETA-RA»	205	172
Galletas surtido 1.200 g. «CUETA-RA»	285	255
Chocolate extrafino «NESTLE» 150 g.	61	49
Aceitunas rellenas de anchoas «LA ESPAÑOLA» 450 g.	78	72
Espárragos «C. MUERZA» 23-30 frutos de 1/2 Kg.	187	155
Cacahuetses saladitos bolsa 250 g. «BRASILIA»	88	66
Almendra tostada con piel bolsa 250 g. «BRASILIA»	132	98
Atún claro RO-100 «ALBO» fácil apertura 145 g.	76	62
Atún al natural RO-200 «SAUDADE» ..	131	115
Berberechos «JAP» 1/4 Kg.	49	37
Anchoas, tiras en aceite, «ALBO» 90 g.	96	75

felices precios

TURRONES Y ESPECIALIDADES

Turrón Suprema ANTIU-XIXONA 300 grs.	305	273
Turrón Jijona y Alicante Extra LA JIJONENCA 300 grs.	285	229
Turrón Extra AS DEL SABOR Jijona y Alicante 300 grs.	185	154
Turrón Guirlache calidad Suprema EL LOBO 300 grs.	266	217
Turrón Yema tostada AS DEL SABOR 300 grs.	172	148
Turrón Yema tostada LA FAMA 300 grs.	205	172
Turrón Coco LA JIJONENCA 300 grs.	174	149
Turrón Nata-Nueces «25» 300 grs.	240	198
Turrón Chocolate SUCHARD 300 grs.	212	195
Polvorones surtidos MORENO 800 grs.	118	99
Polvorones surtidos EL MESIAS 800 grs.	198	173
Marquesas DONAIRE 24 unidades.	304	272
Figuritas de Mazapán DELAVIUDA 200 grs.	123	109
Figuritas de Mazapán LA BRUJA 400 grs.	243	209
Almendras rellenas DOÑA JIMENA bolsa 250 grs.	118	98
Peladillas DELAVIUDA estuche de 150 grs.	93	79
Neulas RIFACLI estuche 25 unidades	37	32

CHARCUTERIA

NUESTRAS ESPECIALIDADES PARA NAVIDAD

Lechonas asadas	Pato a la naranja
Tostones asado	Pavo al limón
Cordero asado	Lechona rellena
Pollos al horno	Pollo trufado
Pavos al horno	Aves al nido

FABRICACION PROPIA

Paté de Campaña el K.	490	295
Paté fino el K.	490	295

PESCADERIA

Mejillones el K.	80	60
Calamares el K.	700	575
Gallos de ración el k.	450	325
Langostinos cocidos el k.	1.200	1.050
Gamba para plancha el K.	1.200	1.100

FRUTAS Y VERDURAS

Nueces bolsa 900 g.		235
Avellana «BRASILIA» 500 g.		105
Cacahuete salado «BRASILIA» 500 g.		119
Higos «TURQUIA» 250 g.		49
Ciruelas «SUGARIPE» 340 g.		119
Cajoncito Higos 1 k.		169
Piña tropical el K.		149
Abetos 0,75cm. a 1 m.		230
Abetos 1 m. a 1,25 m.		385
Abetos 1,25 m. a 1,50 m.		460
Poinsettia (árbol de Navidad) ...		420

DROGUERIA-PERFUMERIA

Lejía «CONEJO» 1100 c.c.	26	19
Suavizante «FLOR» 4 l.	213	163
Tambor «COLON» 8 K.	845	785
Tambor «LUZIL» 5 K.	528	485
Aluminio «ALBAL» 16 m.	108	87
Papel higiénico doble hoja «DO-VAY» 4 rollos	83	67
Compresas adherente «FAMOSE-TTE» 20 u.	85	62
Pañal «MAMI» 80 u.	317	275
Gel «NIVEA» 1 l.	262	198

JUGUETES

Dulzón «BERENGUER»	3.015	2.563
Cochecito muñeca «VERCOR»	565	480
Mesa de planchar	715	607
Skedoodle	1.138	995
Astronave «MADEL»	2.195	1.762
Lumirama «MADEL»	1.510	1.284
Moto B.M.W. eléctrica «RICO» ..	6.240	5.307
Nancy «FAMOSA»	755	605
Porsche 928 «RICO»	5.150	4.133

HIPER



hasta el día 5

de enero

Para su ganado, lo mejor:
Piensos Piema Protector

MINISTERIO DE TRABAJO
**ORGANIZACION DE
TRABAJOS PORTUARIOS
AVISO**

Se comunica a todos los pensionistas de estibadores del Puerto de Palma, que el próximo martes día 22 en horas de 10 a 14, se procederá en los locales del Muelle Nuevo nº. 1, a la entrega de los lotes navideños, acordados por el F.A.S.V. para el presente años.

Palma, 19 de Diciembre de 1981.
EL GERENTE PROVINCIAL,
Fdo.: Miguel Martínez Valdueza.

**DIPELBA
CON LOS PELUQUEROS**



IMPORTANTE REUNION PROFESIONAL

El martes, día 15, los profesionales de la peluquería mallorquina, se reunieron en un acto organizado con gran acierto por la firma DIPELBA.

Resultó un acontecimiento importante por la brillantez del artista invitado: IGNACIO SALAS, cuyos trabajos fueron aplaudidos con entusiasmo por los profesionales.

La asistencia fue realmente masiva, ayudando al ambiente festivo que DIPELBA quiso imprimir a todo el «Show», ya que la idea principal era reunir a todos los amigos de la profesión, para desearles lo mejor en estas Fiestas Navideñas.

Hay que hacer hincapié, en la actuación de los modelos, última promoción de la Escuela de Modelos Markusse que demostraron gran profesionalidad, luciendo con elegancia y estilo las creaciones del peluquero invitado, y los modelos cedidos por gentileza de la Boutique «CRISENKA».

A la entrada las Sras. asistentes fueron obsequiadas con una rosa, gentileza de «Floristería Amparo».

A todo ello hay que añadir, el buen ambiente logrado por «Estudio B» que organizó el Coctail ofrecido a todos los asistentes.

Al finalizar el Show, el Sr. Abraham director gerente de DIPELBA S. A. fue felicitado por los numerosos asistentes, por el acierto en la organización y simpatía del acto.

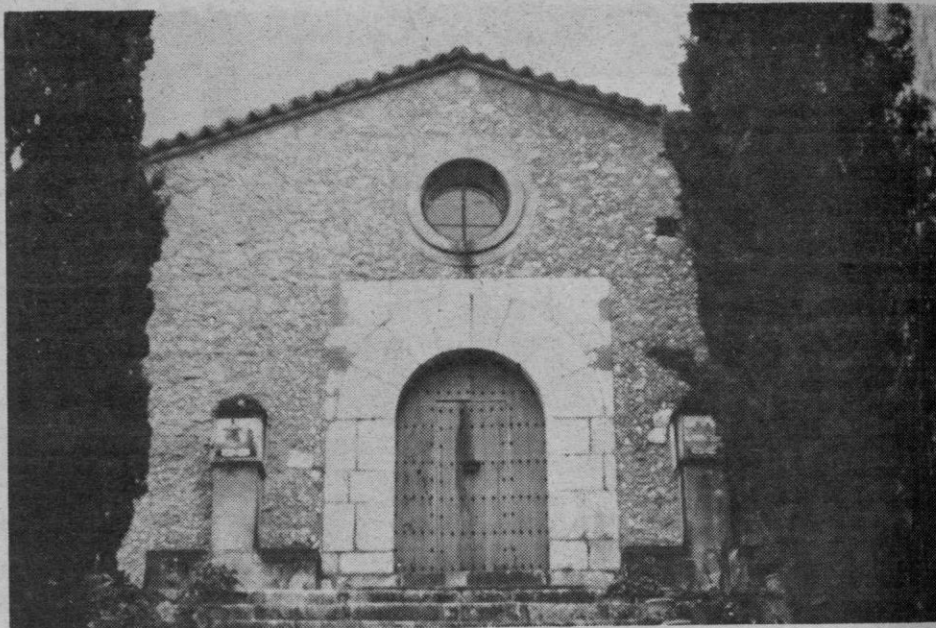
La ermita de Santa Lucía, monumento histórico

Rivero

La ermita de Santa Lucía, de Mancor del Valle, tiene incoado un expediente del Ministerio de Cultura para ser propuesta como monumento histórico artístico. La ermita es del siglo XIII, pertenece al estilo gótico. La primera referencia histórica que se tiene data de 1274, según especifica la Gran Enciclopedia Catalana. Sin embargo el dato más real, por ser comprobable, data de casi un siglo posterior —1361—. Era el 18 de febrero cuando Pedro Armengol era presentado al entonces obispo de Mallorca, Antonio Collell, por haber sido nombrado donado de la capilla. (El cargo de donado era frecuente en los conventos de religiosos y era la persona que estaba destinada a realizar los recados de la comunidad).

Esta ermita de Santa Lucía era el único centro religioso que servía en el siglo XIV a los pueblos de Mancor, Biniarroig, Massanella Y Biniatzen, todos ellos en el actual término municipal de Mancor del Valle, algunos de ellos abandonados hoy día.

Pero todo había surgido en 1233 cuando en una gruta situada en la parte occidental de la actual capilla fue encontrada una pequeña imagen de la santa que le ha dado el nombre. La imagen estaba tallada en fino alabastro y de



unas proporciones elegantes. Probablemente tuvo que ser escondida por persecuciones religiosas.

EL EDIFICIO

La capilla de Santa Lucía se encuentra situada en un montículo entre las alquerías árabes de Mancor y Biniarroig, esta última totalmente abandonada en la actualidad. El paisaje que se puede apreciar desde este montículo es encantador. Detrás de la amplia explanada, las montañas de Tramuntana; al este el llano, destacándose al fondo el puig de Santa Magdalena, de Inca, esta misma ciudad, Sa Pobla, Alcudia, y a los pies del monte la villa de Mancor.

La ermita se encuentra actualmente casi arropada por construcciones modernísimas que estropean el buen ambiente de la iglesia gótica. El aparejo es de mampostería y la cubierta de tejas a dos vertientes. Para llegar hasta la puerta principal hay que subir unas escaleras que nos llevan a un portal con arco de medio punto. Encima un rosetón agrandado en 1904,

pero que antes no era más que un ventanuco rectangular. A ambos lados del portal se encuentran las estatuas XIII y XIV del Vía Crucis y que datan de 1864. Antiguamente hubo en esta fachada una rampa que comunicaba las escaleras del siglo XVII con la explanada de la entrada a actual de la Casa de Ejercicios. Esta rampa fue suprimida a principios de siglo.

El interior del edificio contiene una nave rectangular de tres tramos mediante dos arcos diafragmas de piedra caliza, limpios de la capa de yeso con que habían sido tapados a finales del siglo pasado. Apenas existe decoración. Justo detrás del altar mayor se encuentra la sacristía y que sirve de camerino para venerar la imagen. En la capilla no existe actualmente ningún altar, salvo el mayor.

LA IMAGEN

La estatua de la santa titular es, con mucho, lo más destacable de los objetos que se conservan en el interior de la capilla. Se trata de una figura de mármol

blanco, con la única decoración que ribetea sus ropas en rojo y oro. Esta imagen había sido retirada del culto por pensarse que era la de la Virgen María, pero en 1948 fue vuelta a colocar en el santuario a instancias del gran conocedor de la iconografía de Santa Lucía, Rafael Issasi Ransone, que estudió la talla de la santa y afirmó rotundamente que era ella la que representaba la imagen.

Era el año de 1947 cuando el obispo de Mallorca entregó la ermita a la parroquia de Mancor. Un año después se construyó la actual carretera que lleva al oratorio y fue precisamente en los locales de la casa anexa donde comenaron los famosos Cursillos de Cristiandad. Al ocuparla las jóvenes de la institución «Verdum Dei» y necesitar espacio en la casa la ampliaron de tal manera que fue un auténtico acto de barbarie para la ermita. Gracias a esta declaración de monumento histórico-artístico la ermita de Santa Lucía de Mancor del Valle no sufrirá más atentados arquitectónicos.

Foto: Vives

La de Sóller, una carretera peligrosa

La Jefatura Provincial de Carreteras había dado a conocer que para el pasado mes de septiembre comenzaría a arreglar la carretera de Sóller, empezando en las Avenidas y prosiguiendo por la calle 31 de Diciembre, pues esta calle pertenece al Ministerio de Obras Públicas. Esta es la fecha en que parece haberse olvidado del tema. Todos sabemos cuál es la triste situación de esta importante vía de salida de la ciudad. El firme de la calle 31 de Diciembre está en pésimas condiciones. Su prolongación, la calle Capitán Salom, igual. No hablemos de los estrechamientos de calzada que existen ya en la misma carretera, poniendo en peligro la vida de los peatones y provocando continuos atascos. Como muestra, un botón: Este



precioso huerto que se encuentra situado a la derecha de la carretera de Sóller, enfrente de la gasolinera,

situada junto a la calle Pedagogo Juan Capó, estrecha tanto la carretera que hace que sea el lugar

más peligroso de ella, al ser un continuo cruce de caminos.

(Foto Juanet)

Ayuda para «Mater Misericordiae»

El Club de Leones de Son Armadans entregó al director del centro «Mater Misericordiae», doctor Jesús María Luna Fernández la cantidad de 100.000 pesetas para gastos de terapia en el mismo. Recogió el cheque el director entregándosele el presidente anual de dicho club, Sam Cordell.

Asimismo, durante el acto se aprobó la entrega de otras 100.000 pesetas a la señora Cantallops Llinás, que perdió su piso y todos sus enseres en el incendio que se registró en su casa de la Plaza del Progreso la pasada semana.

Con estas acciones el Club de Leones de Son Ar-



madans cumplen uno de los puntos de su Código de Ética: «Ayudar al prójimo consolando al atribulado, fortaleciendo al débil y socorriendo al menesteroso».

(Foto Juanet)

Exposición de libros navideños

En la Fundación Bartolomé March se puede ver estos días una interesante exposición de libros sobre el tema de la Navidad. Se expone un total de 40, que es una selección de la gran colección existente en dicha biblioteca. Destaca, por ser el más antiguo de todos, un opúsculo de cuatro páginas «Pastorells per celebrar el naixement del Bon Jesús», editado en la imprenta Salvador Savalla, de Palma, en 1818.

En la muestra se exponen varios folletos de la colección «Panorama Balear», y un conjunto de libros que tratan los temas de «La Sibilla», «Els tres Reis», «Els Pastorells», en Mallorca y en Menorca y «Cançoneret de Nadal». En la exposición han colaborado el librero anticuario Manuel Ripoll y Tomás Ripoll y Gaspar Munar, editores de una colección de folletos. En una vitrina aparte se puede ver una colección de evangelia-

24 horas

rios de bautismo, libritos de oro y rica pedrería. La exposición se muestra gratuitamente, en la sala de lecturas, todos los días de 10 a 14 horas.

El obispo se solidariza con la iglesia polaca

El obispo de Mallorca ha expresado su solidaridad con sus hermanos del episcopado polaco y con la iglesia de aquel país que sufre las consecuencias de los últimos sucesos políticos.

Se espera que, antes de la Navidad, el obispado haga pública una nota en la que se exprese esta solidaridad y se pida a los fieles de Mallorca oraciones y su colaboración con los organismos que están recabando en estas fechas ayuda para el pueblo polaco.

XXV aniversario de Juventudes Musicales

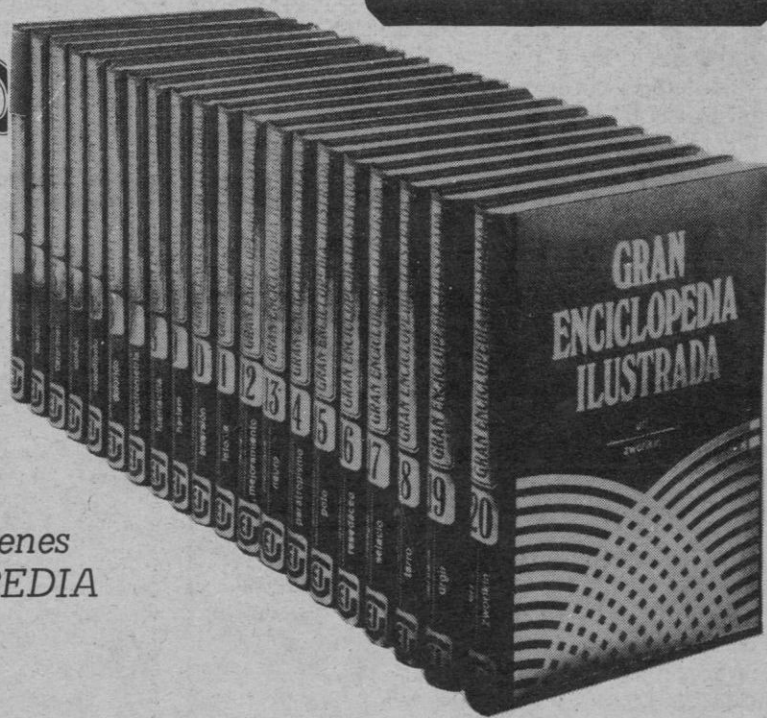
Las Juventudes Musicales de Palma acaban de cumplir su XXV aniversario. Durante este tiempo ha promocionado los jóvenes valores musicales y extendido la música entre la juventud. Las actividades más importantes que han realizado han sido: Concurso Internacional «Federico Chopin», en Valldemosa (1960-61), XVII Congreso de JJ.MM. Internacionales en Palma (1963); creación de la Orquesta de Cámara de JJ.MM. (1959), dirigida hasta 1960 por Emilio Murriscot y en la segunda época (1970) por Gerardo Pérez Busquier; «Serenates d'Estiu», en el claustro de Sant Francesc; II Tribuna de Jóvenes Intérpretes (mayo del 80 en el Teatro Principal); sesiones de cine club, recitales de «canço catalana», etc. La presidenta de Juventudes Musicales de Mallorca, Concepción Oliver, agradece públicamente la labor de todos:

Ministerio de Cultura, Consell de Mallorca, Ayuntamiento y otras entidades, así como de la de los socios y público en general.

GRAN ENCICLOPEDIA ILUSTRADA

20 VOLUMENES

GRATIS



Por una imposición a 1 año de 150.000 pesetas, usted recibirá junto con el 5'5% de interés, los veinte volúmenes de la GRAN ENCICLOPEDIA ILUSTRADA.

IMPOSICION DE DOBLE INTERES PARA USTED

- UNICAMENTE DEL 10 AL 31 DE DICIEMBRE 1.981.

INFORMESE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS

CAJA DE AHORROS DE BALEARES "SA NOSTRA"

UN POSTER DE REGALO CON CADA PRENDA



Levi's
OLD AMERICA
CONFECCION LIMITADA

VEN A

SABADOS TARDE ABIERTO
Jordi's
PLAZA MAYOR, 5

Las prendas LEVI'S OLD AMERICA, confeccionadas única y especialmente para esta Acción, están inspiradas en los mismos patrones y tejidos que a finales del siglo pasado consagraron a LEVI'S como los primeros y auténticos jeans en USA.

De venta exclusiva en ESTABLECIMIENTOS AUTORIZADOS LEVI'S.

Levi's

QUALITY NEVER GOES OUT OF STYLE.

Murió el pasajero de un turismo despeñado en Calas de Mallorca

El anciano don Sebastián Fullana Femenías, de 71 años de edad pereció ayer víctima de las gravísimas heridas sufridas a consecuencia de haberse despeñado el turismo que ocupaba en calidad de pasajero cuando circulaba por la carretera de «Son Maciá» a «Calas de Mallorca».

El accidente se registró minutos después de la una de la tarde, al entrar el «600» matrícula PM. 161.391 en una curva. La conductora, Isabel Lull Melis, perdió el control del vehículo y éste tras salirse de la calzada se precipitó por un desnivel de unos diez metros de profundidad. Junto al infortunado anciano también como pasajeras ocupaban el coche Margarita Caldentey y Francisca Fullana, resultando las tres mujeres con heridas de carácter leve.

DOBLE COLISION Y VUELCO

En horas de la madrugada, el «Seat 850» matrícula PM-163.085 quedó materialmente destruido tras colisionar primero contra la parte posterior lateral izquierda de otro vehículo, luego golpear contra un pino y finalmente, perdida la estabilidad, dar un vuelco «de tonel». Afortunadamente el conductor, Octavio Sartorius Acosta, de 19 años de edad y sus cuatro acompañantes salieron casi ilesos del percance pues las lesiones sufridas se calificaron de pronóstico leve.

El «850» circulaba por el Paseo Marítimo en dirección a Sagrera. En las inmediaciones del cruce con Monseñor Palmer el conductor maniobró para adelantar por la izquierda al «600» matrícula de Madrid 904.274, que conducía Tomás Merino Cañada, de 32 años, de edad, y parece ser que una ráfaga de viento desplazó al «850» rozando al «600», lo que por el brusco giro de volante provocó luego la colisión contra uno de los pinos del andén central saliendo desplazado y pérdida la estabilidad el vuelco «de tonel».

VIOLENTO CHOQUE

Debido a un derrape, a las cinco de la mañana de ayer, Abelardo Blazquez Barceló, conductor del turismo «Seat 127» matrícula PM-7627-J fue a estrellarse contra uno de los árboles del Paseo Sagrera, sufriendo heridas de pronóstico grave. Circulaba por el Paseo Marítimo en dirección al Paseo Sagrera y al llegar a la altura de la Avenida Argentina por causas indeterminadas derrapó el coche y tras dejar sobre el pavimento una huella de más de treinta metros, el turismo se estampó contra el árbol.

El teatro, a los colegios

Se inaugura con tres obras.

MATEO CLADERA

Desde sus inicios, en el año 1978, se viene organizando el programa escolar «la caixa a les escoles». Con estos programas realizados por unos profesionales competentes, se intenta poner en contacto a los chicos de Baleares con un amplio repertorio que sirve de complemento a la acción educativa de la escuela.

El programa está compuesto por dos sectores complementarios: Espectáculos (audiciones de música, representaciones teatrales, sesiones de cine) y actividades optativas (cada escuela inscrita puede escoger o solicitar, dentro de las áreas de animación, arte e historia, el hombre y la naturaleza, que se ofrece mediante los audiovisuales, visitas didácticas y conferencias).

En Baleares es el coordinador de la Obra Cultural Domingo Frau, quien nos dio la noticia del inicio del presente curso, que precisamente se abrirá con un espectáculo que tendrá lugar en el Auditorium los días 21, 22 y 23 próximos. En esta acción programada con motivos de la vacaciones de Navidad, participarán el grupo «Cucorba» con la representación de «la princesa embrujada», el grupo «sis-som» con «Festa i cançons» y la compañía de teatro Anselm Turmeda, con la representación de «Metge per força».

NUMERO DE PARTICIPANTES

Nada menos que 55.570 escolares de todas las islas Baleares tendrán acceso este año a las activi-

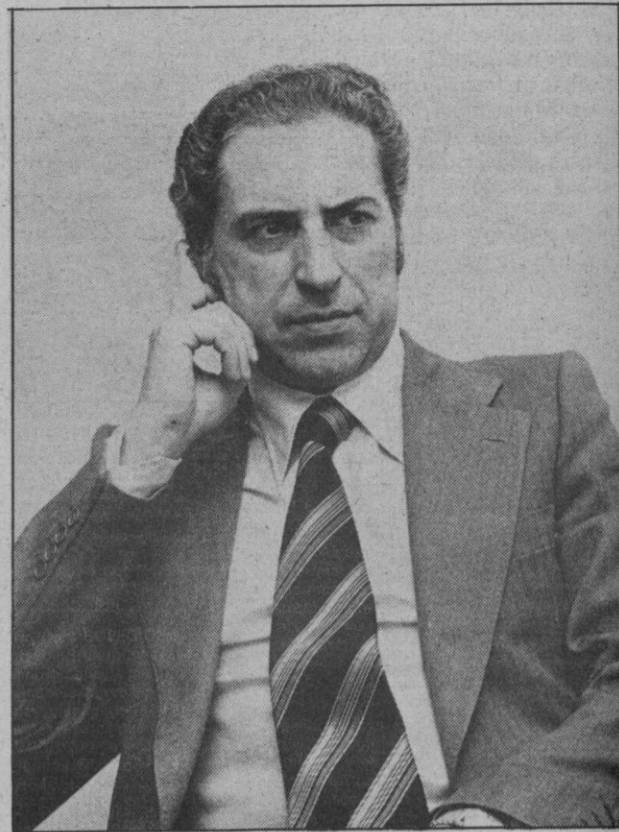
Barco panameño, embarrancado

Un barco panameño con tripulación turca embarrancó ayer en Cala Tirant (Menorca) a causa del fuerte temporal que azota a nuestras islas. Como ya señalamos en nuestra anterior edición, se han alcanzado rayas de hasta ochenta kilómetros por hora y el estado de la mar es de fuerte marejada con áreas de mar gruesa.

dades que completan el programa cultural. Este programa va dirigido a los niños y niñas que estudian los diversos cursos de Educación General Básica.

Cuando se inicia el curso todas las escuelas reciben el programa correspondiente, el curso 1981-82 que se desarrollará entre los meses de enero y mayo al que se pueden adherir rellenando una tarjeta de inscripción. Las escuelas definitivamente inscritas reciben después el «dossier» de actividades con la referencia detallada de cada propuesta de espectáculos y actividades optativas.

Para esta cuarta edición —agregó Domingo Frau—, se ha inscrito 128 escuelas repartidas entre 16 poblaciones de todas las islas, lo que supone que unos 56.000 niños y niñas podrán participar en el programa. Del total de las escuelas inscritas este año, un 55 por cien son públi-



Domingo Frau, coordinador.

cas, un 26 por cien privadas y otro 19 por cien son escuelas religiosas. En total están previstas 800 actividades.

El programa tiene en cuenta los diversos grados escolares de sus destinatarios y, por ésta razón, sus actividades se clasifican en tres niveles. Por otra parte, cada actividad va acompa-

ñada de unas sugerencias pedagógicas para los maestros que pueden servir de orientación al trabajo y facilitan la comprensión de los temas.

Todos estos actos, como hemos dicho, han sido elaborados por un equipo de maestros y pedagogos.

Foto: Juanet

Viaje a Marrakech

Un grupo de jóvenes palmesanos está organizando un viaje a Marrakech el próximo día de San Antonio, el 17 de enero, domingo. El grupo saldrá de Palma en avión por la mañana y los excursionistas estarán todo el domingo en aquella ciudad marroquí, para regresar por la noche. Las plazas disponibles son exactamente 89, de las cuales ya se han cubierto un gran número de ellas.

Como se trata de un viaje con cierto contenido cultural se recomienda al asistente o al que desee asistir que antes lea el libro de Juan Goitysolo «Makbara» y la revista «Viajar», número 34, dedicada a las montañas del Atlas, en cuyas cercanías se encuentra Marrakech. El viaje tiene un precio inferior al de ida y vuelta a Madrid y aquel que desee inscribirse puede avisar al teléfono 256750 (un domicilio particular).

Problemática familiar a estudio

Ha tenido lugar en el colegio de San Rafael de Palma, una reunión organizada por la Delegación Diocesana de la familia. El objeto era la preparación de un encuentro de matrimonios que se celebrará el próximo día 15 de enero de Ca'n Tápara.

Unos cuarenta asistentes entre los que se encontraban principalmente matrimonios y algunos sacerdotes, procedieron a estudiar la mejor manera de concienciar a los asistentes al próximo encuentro de enero, sobre los principales problemas que tiene planteados la familia en Mallorca, así como también la búsqueda de posibles pistas de acción o solución.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Gabriel Planas Millanes

Que falleció el 17-12-81 a la edad de 43 años, en El Toro (Calviá), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Paquita Anta; hijos Francisco y Gabriel; padres Gabriel y Sebastiana; padres políticos, hermana Magdalena, cuñados, sobrinos y ahijados y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana día 21 a las 19,30 en la iglesia parroquial de San Sebastián de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invite particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



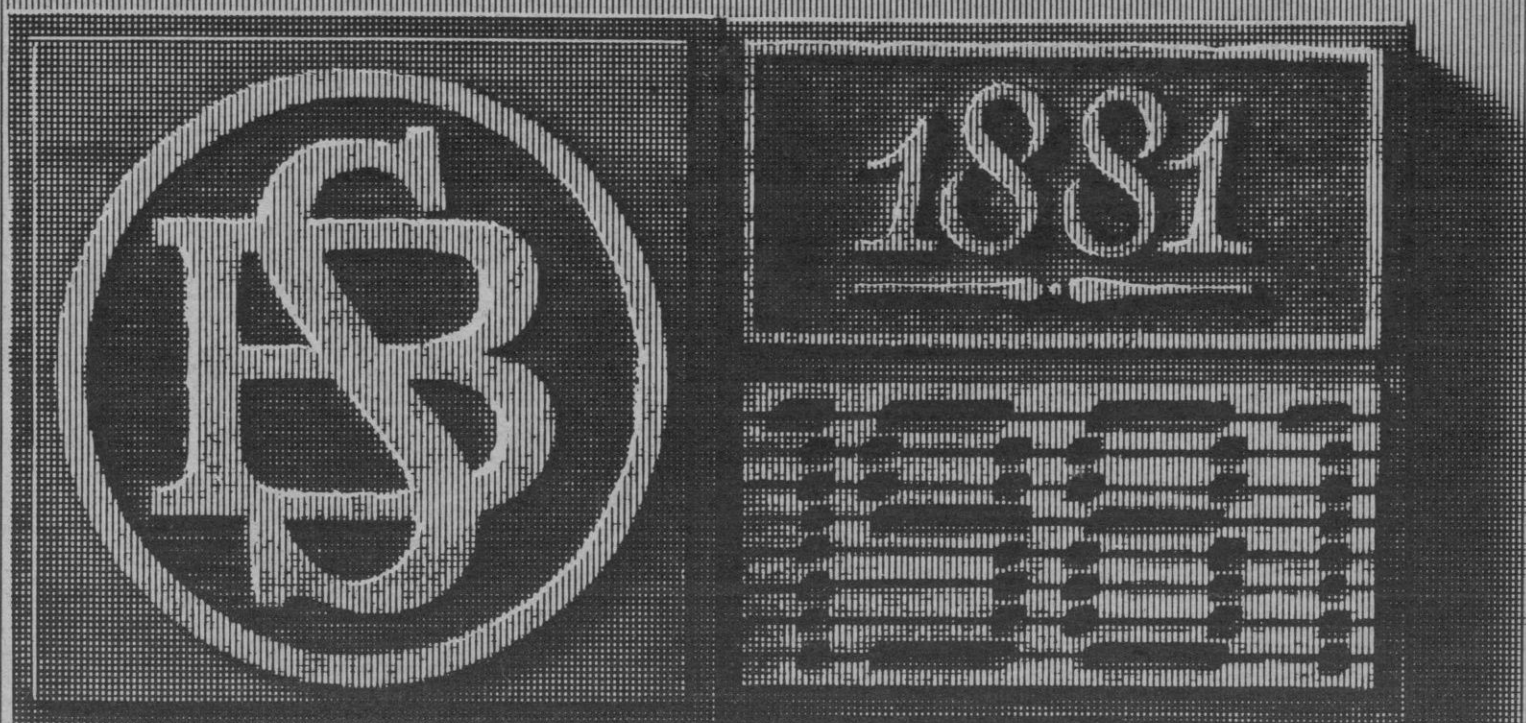
TERCER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D. Francisco Pol Pol

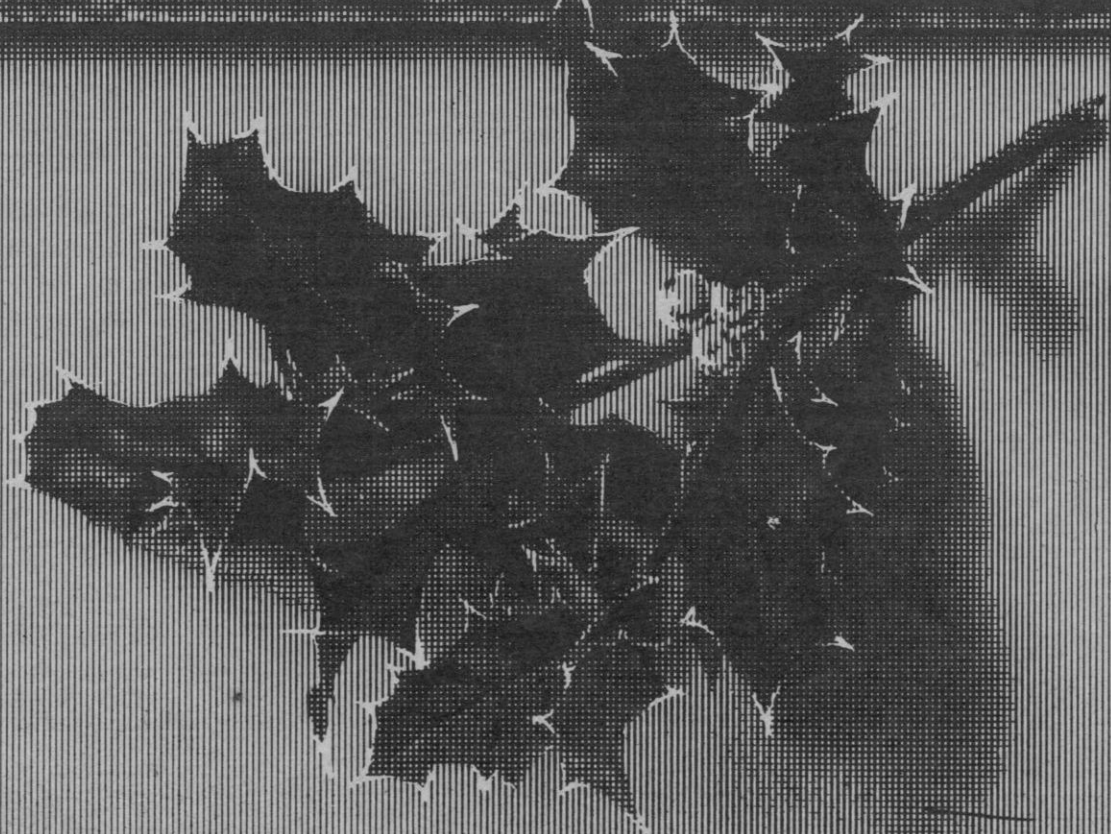
Que falleció el 20 diciembre 1978, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Coloma Lladó Reus, hijos Catalina y Francisco Javier y demás familiares, le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy a las 19,30 en la iglesia de Santa Catalina Thomás, de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.



BANC DE
SABADELL



Bones Festes!



Tenemos noticias de que firmas multinacionales —esos monstruos que dominan el mundo— planean para dentro de dos años la moda de los zuecos. Hacia 1984, según los cálculos y proyectos de quienes dirigen usos y costumbres, los zuecos serán complemento indispensable de los pantalones vaqueros. Los argumentos adoptados para conseguir su aceptación a escala universal dicen que los zuecos son baratos, cómodos y saludables. Por esto se espera —y se conseguirá— que dentro de dos años sea el calzado más corriente entre los estudiantes de todo el mundo.

Finalmente dice el augurio que los zuecos serán de madera de álamo o de sauce y se usarán en su color natural, o sea sin pintar ni teñir. Entretanto llega el día, vean un fabricante de zuecos en plena dedicación, preparando mercancía para atender futuros pedidos.



Ayer, sábado inmediatamente anterior a la semana de fiestas, el mercadillo de la Avenidas ofreció este desolado aspecto. La culpa fue del tiempo, del viento y del frío. Casi en la víspera de Santo Tomás no hubo prácticamente mercado sabbatino. Tampoco en la Plaza Mayor, sede del mercado oficial navideño, hubo excesiva animación. La baja temperatura, llegada en forma repentina, asustó a vendedores y compradores.

Se espera de aquí al jueves, Nochebuena, sea alcanzada la normal animación de cada año. (Foto Juanet)

Textos: Séneca

NO NECESITA PASAPORTE
ULTIMAS PLAZAS

FIN DE AÑO



VENECIA
Y
FLORENCIA

DEL 27 DIC AL 3 ENE

37.250

HOTELES 1ª CLASE

EXCURSIONES INCLUIDAS

MILAN Hotel clase turística

12.500

VIAJES
MARTTEL S.A.

G.A.T. 271

OLMOS, 50-B

Tels. /211346*-223842*

OBISPO P. HUIX, 2-B

Tels. /305350-54

301608-301454

VIRGEN DEL CARMEN, 3

Tel. 38 01 32

CIUDADELA - Menorca

PALMA DE MALLORCA

IBIZA

O EN SU AGENCIA DE VIAJES



ESTA LIQUIDACION
ES LA MAS GRANDE EN
TRESILLOS POR OFRECERSE
EN EL MES DE NAVIDAD

INDUSTRIA DEL TRESILLO
(POLIGONO DE LA VICTORIA)

- | | Pts. |
|-----------------------------------|--------|
| ● Rinconera 4 módulos y mesa | 13.000 |
| ● Tresillo tres plazas Skay | 16.000 |
| ● Cama-nido dos plazas | 13.500 |
| ● Tresillo cama Skay | 22.000 |
| ● Tresillo Dralón | 24.500 |
| ● Tresillo Moderno | 29.000 |

Y TODO TIPO DE MUEBLES TAPIZADOS DE
TODOS LOS ESTILOS A PRECIOS DE LIQUIDACION

Al hacer su compra pida un PUF
o un cuadro obsequio de Navidad y
FELICES FIESTAS

APARCAMIENTO PROPIO
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA MAÑANA

Polígono La Victoria
Gremio Zapateros
Esquina G. Toneleros



SE TRASPASA LOCAL

600 m2 EN 1ª LINEA DE EL ARENAL
TELEF: 262607 (SOLO MAÑANAS)

GRANDES OFERTAS
SERVICIO TELEVISION

SERTEL

TV COLOR

PHILIPS 26" BOTON VERDE 104.000

RADIOLA 26" B.V. mejor precio del mercado

TV COLOR 26" DESDE 66.000

VIDEOS COLOR ELECTRONICOS DESDE 99.000

**OFERTA
ESPECIAL FIESTAS**

TV COLOR 26" + VIDEO sólo 158.000

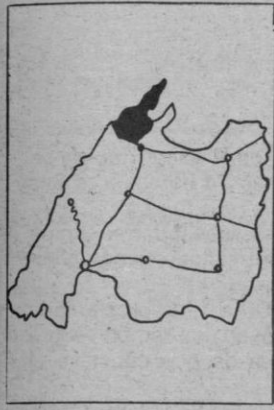
TALLERES PROPIOS DE REPARACION

EN INCA

C/. Santiago Rusiñol, 175
Tel. 50 27 87
Zona Cristo Rey

EN PALMA

C/. Capitán Vila, 17
Tel. 27 66 26
Zona Pedro Garau



Pollensa cultural

Ha editado el Ayuntamiento un bello folleto con el itinerario cultural pollensín, de gran valor para el visitante: Museo de Pollensa, Iglesia Barroca del XVII, Claustro de Santo Domingo, Museo Medieval, Torre Gótica, Museo Costa y Llobera, Museo Anglada Camarasa, Atalaya de Formentor, el Calvario, Castell del Rei...



Recuerdo a Mayor Zaragoza

La crónica de Lluchmayor evoca las positivas relaciones del actual ministro de Educación con aquella ciudad, cuya gratitud indeleble a la acción desarrollada allí desde la subsecretaría se materializó en su día con distinciones.



La gran afición

Segundo centro en el interés hípico de la isla, las actividades del hipódromo de Manacor constituyen una de las animaciones deportivas que están tradicionalmente presentes en la crónica de la ciudad de las perlas.

Al invierno en brusco cambio.

El más benévolo y largo otoño requirió por fin el abrigo. Bruscamente, de los 19 a los 8 grados, en el tránsito de una madrugada las islas despertaron a su termómetro invernal. Cayó la primera muestra de nieve en los parajes de Lluc. Hoy explica la compañía suministradora de la energía eléctrica los misterios a que se refería la comunicación fechada ayer en Capedpera. Lluchmayor evoca la figura de Mayor Zaragoza, ministro de Educación, «Escudo de oro» y «Espigolera» de Lluchmayor desde que desempeñó la Subsecretaría. Buena noticia Lluchmayorera de la que pronto nos ocuparemos, es un estadio cubierto para pruebas atléticas. Destacamos lo más relevante del archipiélago bajo la tormenta avara de lluvia.

Mayor Zaragoza, ministro

Está en posesión del Escudo de Oro y «L'Espigolera»

Conforme se ha venido informando, acaba de ser nombrado ministro de Educación y Ciencia el Excmo. Sr. D. Federico Mayor Zaragoza, de cuyo nombramiento se ha alegrado mucho la ciudad, pues recuerda de forma fresca y viva, la decisiva intervención que tuvo para conseguir los Centros Estatales y los difíciles momentos que atravesaron las negociaciones y etapas del proceso cuando el Sr. Mayor Zaragoza era subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia, para madurar la anhelada aspiración de contar con un Instituto Nacional de Bachillerato.

cuerdan los documentos y las Memorias Municipales 1971/78 en la página 41 de la V Memoria del año 1975.

«Transformado el centro de San Buenaventura en el Colegio de E.G.B. eliminado por la Ley el C.L.A.F., quedaba nuestra ciudad huérfana de segunda enseñanza, cosa que por ninguno de los conceptos podía consentir este Ayuntamiento. Nuestra ciudad de tanta tradición cultural y uno de los primeros pueblos con Colegio reconocido de Bachillerato, desde el año 1939, no podía pasar por este trance.

VISITA DE FEDERICO MAYOR ZARAGOZA

El Sr. Mayor Zaragoza y en sus palabras de cariño hacia nuestro pueblo promedió para nuestra ciudad

un Instituto Nacional de Enseñanza Media Mixto para Bachillerato Unificado Polivalente. Una salva de aplausos del numeroso público, puesto en pie, coronaron las palabras del Sr. Subsecretario de E. y C. En este mismo acto se le impuso al Sr. Mayor Zaragoza, la Insignia de Oro de la Ciudad, como recuerdo de su visita.

CREACION DEL INSTITUTO NACIONAL

«Como consecuencia de esta visita y de la promesa del Sr. subsecretario de E. y C., el Boletín Oficial del Estado del 12 de septiembre de 1975, publicaba el Decreto 2164/1975 de fecha 24 de julio en que se creaba el Instituto Nacional de Bachillerato de Lluchmayor. El Ayuntamiento acuerda solicitar se denomine Instituto «María Antonia Salvá», en recuerdo y homenaje de nuestra eximia poetisa. Se llegó a un acuerdo inmediato con los Padres Franciscanos para obtener las aulas e instalaciones necesarias para impartir el Primer Curso de

BUP y el 6.º del antiguo Bachillerato.

El día 6 de octubre de 1975 se celebraba misa del Espíritu Santo, en el convento de San Buenaventura, con asistencia de alumnos, profesores y autoridades presididas por el Sr. alcalde y al día siguiente se iniciaban las clases. El cargo de Primer director recayó en Sor Catalina Thomás, directora que fué del C.L.A.F.

ENSEÑANZA PROFESIONAL «L'ESPIGOLERA»

«El importante campo de la Formación Profesional, que Parece va a tener mucho porvenir entre los estudiantes que no escojan el BUP, también fué objeto de especial atención para nuestra ciudad y comarca. Encaminadas las gestiones al logro de esta solución, ya se tuvo comunicación oficial de la creación, en nuestra ciudad de un Centro Comarcal de Formación Profesional, capaz 400 plazas. Por el Ayuntamiento se adquirió una finca propiedad de Dª Isabel Serra, en el camino de Gracia de 17.500 metros cuadrados de extensión, de los cuales se ofrecieron 10.000 metros para el Instituto de Bachillerato y 7.500 para el Centro de Formación Profesional.

Para premiar y agradecer todos los desvelos e interés demostrado en la solución de todos los problemas de tipo cultural anunciados y que tanta repercusión van a tener en el futuro de nuestra ciudad, el Ayuntamiento en sesión plenaria del 27 de octubre y por unanimidad, concedió al Excmo. Sr. D. Federico Mayor Zaragoza, el preciado galardón de «L'Espigolera», máxima distinción que otorga el pueblo de Lluchmayor.

«La mayor satisfacción que siento, diría recientemente el Sr. Mayor Zaragoza, elevado a la categoría de ministro, es saber que los centros se han promocionado, han crecido y tienen incluso problemas de crecimiento».

Un recuerdo perenne para una obra también perenne.

GARA

El Primer 'GOL' de los Mundiales



Regale a su familia un T.V. Color.

PRECIOS NETOS

3 AÑOS DE GARANTIA

3 AÑOS PARA PAGAR

Excepcional Servicio Post-Venta.

radio borne

San Miguel, 55

seguridad y futuro

SONIDO HIFI PHILIPS



Los mejores precios y el mejor servicio técnico y post-venta



Casa José Buades, S.A.
PLAZA ROSARIO, 3 - TEL. 21 77 07 (Junto a Correos)

SORTEO DE INVITACIONES PARA LA GRAN FINAL DEL MUNDIAL DE FUTBOL



Hoy, Porto Cristo - Binisalem

En el Campo Municipal de Deportes de Porto Cristo, se recibe esta tarde la visita del Binisalem en partido correspondiente a la liga de 3ª división balear. Muy igualados en la tabla se encuentran los dos equipos, 17 puntos ambos, con ventaja de 2 positivos para el equipo de casa y una mejor capacidad goleadora, 26 tantos lleva marcados el Porto Cristo por 14 el Binisalem, en contra los porteros han encajado 21 goles por 17 los visitantes.

Presupuesto Municipal de 1981

Tras aprobarse provisionalmente el 5 de septiembre pasado y no habiéndose presentado reclamaciones durante su exposición pública, ha quedado definitivamente aprobado el Presupuesto Municipal ordinario para 1981, por el Pleno de 3 de diciembre, quedando cifrado en la cuantía que a continuación resumimos:

INGRESOS:

Operaciones corrientes.
Impuestos directos: 115.504.623.
Impuestos indirectos: 22.668.000.
Tasas y otros ingresos: 60.573.300.
Transferencias corrientes: 90.032.491.

Ingresos patrimoniales: 4.621.486.
Operaciones de capital.
Enajenación inversiones: 100.
Variación activos financieros: 100.000.
Total de ingresos: 293.500.000.

GASTOS:

Operaciones corrientes.
Remuneraciones personal: 105.158.063.
Compra bienes y servicios: 113.293.386.
Intereses: 5.084.929.
Transferencias corrientes: 2.409.000.
Operaciones de capital.
Transferencias de capital: 65.082.964.
Variación activos: 100.000.

Nivelación de fuerzas en consecuencia sobre el papel, cabe esperar victoria casera, si no surgen imprevistos y dudas en la alineación local en una pieza clave: Guillermo Juan que se resiente de la lesión sufrida frente al C.D. Manacor y de la que no estaba totalmente repuesto el jueves, por lo que podría dejar su sitio a Miquel, como sucedió en el trascurso del encuentro disputado el pasado domingo frente al Constancia en Inca.

Variación de pasivos: 2.371.688.
Total de gastos: 293.500.000.

En consecuencia también quedó aprobado el Presupuesto de Inversiones reales quedó cifrado y aprobado en 65.082.964 pesetas.

«Baleares» al publicar estas cifras cree prestar un servicio a sus lectores, a la vez que recoge la idea expresada por el alcalde Lluís, de que cuanto más sea conocido por los ciudadanos, cree que el balance puede ser positivo a pesar de lo que se pueda opinar.

Manacor

Fiesta de la Policía Municipal

Ayer, festividad de San Urbano, celebró su santo patrón la Policía Municipal. Con tal motivo, a las 12 horas tuvo lugar una Misa en

la iglesia de San Vicente Ferrer y acto seguido un vino español en el salón de actos del Ayuntamiento.

La Plaza Industria

La plaza Industria es un lugar adonde acuden muchos niños cada día para poder jugar, lejos del peligro de los coches; pero lo que no me gusta de ella es que no hay ni un árbol, ni una luz, ni una fuente, y los juegos están estropeados.

No parece una plaza digna de una ciudad como Manacor; y viendo la cantidad de niños que acuden a ella, siento extrañeza y lástima de que el Ayuntamiento no tenga el gusto de mejorarla, ya que ésta es una zona de Manacor donde hay muchos niños, que no tienen lugar mejor donde ir a jugar.

Daniel (10 años)
Foto ALFONSO



HOY, DOMINGO 20

CINES

Cine Goya, «Los 7 magníficos del espacio» y «Un pequeño romance»; Sala Imperial, «El crimen de Cuenca» y «Estoy buena, doctor, 2»

CONCIERTOS

Parroquia de Porto Cristo, concierto música de cámara (17-30 h.)

DEPORTES

Campo M. Porto Cristo, Porto Cristo-Binisalem. (15'30 h.)

SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Pérez (C. Nueva) y Muntaner (Av. Salvador Juan). Garajes: S'asfalt (calle San Lorenzo, Manacor); Gasolineras Porto Cristo.

URGENCIAS

Policia Municipal, 550063; Policia Nacional, 550044; Parque Bomberos, 550080; Ambulatorio Insalud, 552393; Guardia Civil, 550122; Guardia C. Tráfico, 551996; Clínica Municipal, 550050; Ambulancias, 550063.

El Arenal: acto cultural en la Iglesia

TOMEU SBERT

En la iglesia de San Fernando (las Maravillas) tuvo lugar un solemne acto cultural, bajo el patrocinio del Consell Insular de Mallorca, el Fomento de Turismo y coordinación de la Agrupación de Hoteleros de la Playa de Palma (Llucmajor y Palma) y formando parte de la campaña «Conciertos en Mallorca».

El «Discantus», grupo vocal, ofreció magníficamente la interpretación de selectos madrigales y el numeroso público asistente salió muy complacido del bonito acto.

PISTAS

Han recibido el pintado correspondiente las nuevas flamantes pistas deportivas construidas en la zona verde-deportiva existente en las calles Mòssen M^a Alcover y Dos de Mayo, obra efectuada por el municipio llucmajorense y que va mereciendo los más favorables comentarios.

Con la debida señalización, a partir de ahora, podrán celebrarse partidos varios, como baloncesto o vo-

leibol. Al tener carácter municipal podrán tener acceso a jugar en ellas la gente joven, en edad escolar y ello repercutirá notoriamente en el desarrollo de nuevos atletas y su formación.

POCOS TURISTAS

Bastante baja es la temporada invernal que estamos atravesando, en lo referente a turistas. Muchos son los hoteles de la zona que han cerrado sus puertas por no decir casi todos.

Un poc de tot

LA CONSULTA MEDICA a Son Macià té lloc els dimarts i divendres de 12'30 a les 14 hores. A ca Ses Monges.

Vent n'hem tingut a balquena aquest darrer cap de setmana, però desgraciadament segueix sense ploure.

MARIA DE LA CINTA FRAU ha estat proclamada campiona regional de natació en un temps rècord aconseguit a les quatre proves de que constava el campionat.

SEGONS «NUEVO FOTOGRAMAS» l'actriu Charo López serà la protagonista de la pel·lícula que s'ha de filmar a Mallorca sobre la novel·la d'Antoni Mus «La senyora».

DIMARTS PASSAT estava previst que funcionaris del Ministeri d'Hisenda i altres de l'Ajuntament sortisen a controlar les llicències fiscals d'establiments comercials.

FRANCESC RAMIS estrenà a Ariany per Sant Antoni de gener uns goigs escrits pel malogrado Llorenç Moyà Gilabert i que el mestre manacorí ha musicat.

TRES CASSETES en estereo són els publicats ja que recollen d'anys anteriors una mostra de les Nades cantades a Porto Cristo durant les 9 primeres edicions del concurs que allà fan cada any per Nadal.

AL HIPODROM es prepara un acondicionament tancat de vidres pel públic que vulgui seguir les carreres de cavalls els dies de mal temps, ara que vé l'hivern.

Concierto en Porto Cristo

Bajo el patrocinio de la Asociación de Vecinos de Porto Cristo, la orquesta de cámara «Ciudad de Manacor» ha programado su XXXVII concierto a las 5,30 de la tarde, bajo la dirección de Gabriel Estarellas.

El programa que se desarrollará en la Iglesia de Porto Cristo comprende:

«Sonata para Cuerdas op. n. 5» de Haendel y «Concierto para piano y Orquesta en Fa menor» de Bach en la primera parte, con Emilio Muriscot de solista.

En la segunda parte los solistas serán Felipe Pons y Jaime Piña, interpretándose «Pastoral» de Corelli (compuesta para la Navidad en 1712) y «Concierto en Re menor para dos violines y Orquesta» de Bach.

Acerca de los solistas cabe señalar que Jaime Piña estudió con Bissi, perfeccionó su técnica con Prokop, ha tomado parte en el grupo de Cámara que di-

rigió el Dr. Klose; ha colaborado con la Orquesta Sinfónica «Ciudad de Palma» y actualmente es concertino de la Orquesta de Cámara «Ciudad de Manacor».

Felipe Pons de Juanes es concertino de la Orquesta Sinfónica «Ciudad de Palma» y profesor de violín, viola y música de cámara del Conservatorio Profesional de Baleares; ha colaborado ya en otras ocasiones con la Orquesta «Ciudad de Manacor» y antes estuvo en la del barcelonés Teatro del Liceo.

Emilio Muriscot, empezó, al piano con Mas Porcel siendo todavía un niño, perfeccionó en Barcelona con Camins y Viñes, organizó y dirigió la primera orquesta de cámara de Juventudes Musicales de Palma y ahora colabora con la «Ciudad de Manacor» en el programa de esta tarde bajo la batuta de Gabriel Estarellas.

Podemos decir que centrando el asunto en la nueva última década de años, este es el que más se ha notado frialdad en casi todos los aspectos.

Se confía que durante las fiestas navideñas la cosa mejore algo, de lo contrario mal panorama se avecina hasta poder llegar de nuevo a disfrutar del esplendor de los meses de verano, típicamente hablando.

¿SE VA?

Nos han llegado noticias, aún sin confirmación, que el cura párroco don Bartolomé Gomila Vallespir dejará próximamente de pertenecer a nuestra parroquia, pasando a otra parroquia en Palma. Nuestro párroco lleva ya buen número de años al frente de nuestra iglesia y es el hombre que en su día emprendió la ardua tarea de construir el nuevo templo.

Trataremos de entrevistarle para nuestros lectores.

Baleares

especial

Sumario

Entrevista
Mujer
Arte y Cultura
Campo
Música
Mar
Mundial 82
Motor
Ocio
Radiografía

Director
en funciones
Pablo Llull

Coordinador:

Jaime Jiménez

Han colaborado

José M. Mateos
Jordi Casanovas
Toni Terrasa
Miguel Moreno
Mercedes V. Mestres
Lorenzo Ripoll
Ramón Reig
M.^a José Echevarría
José Juan Rodríguez
Tomás Martínez

Fotografías de:

Cosme Vives
Juanet
Delphi
Toni Maldonado
Matías Pascual

Dibujos:

«Bibi»

Confeción:

Macià Riera

Reportaje



«Es betlem»: tradición y artesanía

JOSE M. MATEOS

La ubicación este año del mercadillo de «pastorets» en la Plaza Mayor supone la recuperación de su enclave primitivo y tradicional tras su pase por la Plaza de España. Y esta vuelta al sitio de origen, con el trasfondo de los soportales isabelinos, coincide con un resurgimiento, casi espectacular, de atracción y curiosidad por estas figurillas de fabricación esmerada y, por supuesto, puramente artesanal.

Más interesante aún, por la variedad que ofrece, es la exposición que desde hace unas semanas se ha instalado en «L'Angel Blau». Trece autores exhiben allí parte de su obra. Es esta una muestra completa y muy detallada de la imaginaria no sólo mallorquina, ya que en ella figuran asimismo realizaciones procedentes de artistas de otras regiones (naturalmente Murcia no puede faltar) y países, como Portugal.

En cualquier caso es perceptible aún para los observadores más inexpertos distinguir bien la artesanía mallorquina de la de otros lugares. Los «pastorets» y los belenes nuestros son en su configuración primitivos, sencillos; y el resultado de una manera de fabricación que no ha variado con los siglos en casi nada, transmitida de genera-

ción en generación. Y aquí surge, estalla la paradoja. Porque si bien asistimos a un florecimiento de esta industria típica, peculiar, cada vez son menos los arte-

sanos auténticos, que quedan. Hace tres meses que un personaje tan conocido en este ramo como era Beatriz Fúster Aguiló falleció. Sus hijos parece ser que no proseguían su labor. Un eslabón que se había mantenido inalterable durante cientos de años se ha roto. Su hermana Francisca que desde hace más de cinco décadas acude al

mercadillo navideño, tampoco cree que su obra trascienda.

—Nosotras aprendimos de nuestros padres —nos contó—, que a su vez

gurillas. Pero antes las familias estaban unidas, trabajaban juntas y las pérdidas se compensaban con los ingresos que se obtenían por las labores agrícolas... Incluso, el sentimiento religioso era mayor. Ahora estas relaciones han desaparecido y los puestos de trabajo son de oficinas, en las industrias grandes, se vive vertiginosamente y apenas queda tiempo para dedicarse a la formación de «pastorets».

las representaciones de escenas religiosas. En 1980 calcula haber esculpido unas cuatro mil figuras, incluidos molinos y casetas de barro.

—No es muy complicado. Primero se modelan en barro los cuerpos. En ocasiones empleo moldes. Los brazos, la cabeza, los sombreros si son imágenes de payeses, se colocan luego uniéndolos por un alambre fino y cuando la escultura ya tiene conformación, se cuece, se esmalta y se pinta de colores. Hace tiempo que en los belenes mallorquines han aparecido unas nuevas modalidades y así se hacen «siurells», es decir, que la primitiva maqueta de barro se cubre con unas capas de cal y se policroma de verde y rojo.

El nacimiento más caro,
veinticinco mil pesetas

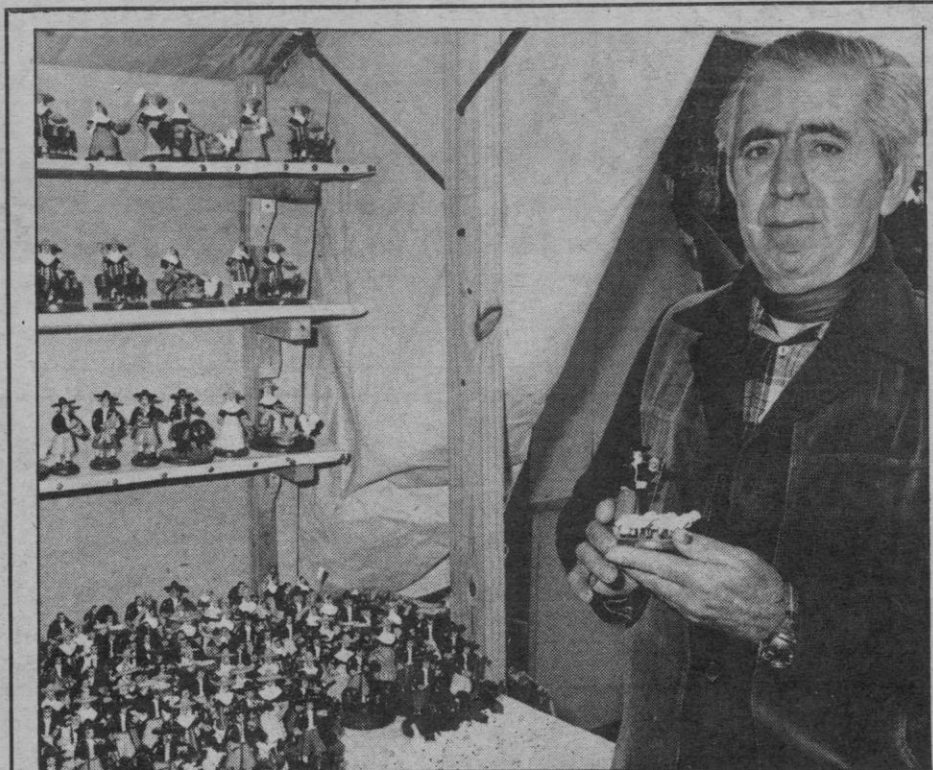
BELENES QUE SON «SIURELLS»

Juan Aguiló, cuyos ingresos hasta hace unos años provenían de su labor en el puerto, se dedica en la actualidad de modo absoluto y único a la artesanía. En enero, pasadas las fiestas —«hacia el diez» dice—, comienza a hacer los pastorcillos, las aves,

LOS PRECIOS

Es lógico que los precios de estas miniaturas sean relativamente altos. Pero hay que pensar que es un trabajo que, en realidad, aunque sólo sea por el esfuerzo y tiempo que conlleva su realización, no está remunerado como debiera. Varía además el coste de

(Continúa en pág. siguiente)



Joan Aguiló Forteza aprendió la técnica de sus padres.



Francisca Fuster acude desde que era niña al mercadillo de «pastorets»

Su introducción en Mallorca data de 1536

un autor a otro. Así, en «L'Angel Blau», un pastorcillo de Joan Aguiló está en las 395, mientras que un conjunto de «balladors» en 1600 y un «centre molí» en 2.950. De Damià Bennisar, incorporado hace poco tiempo a esta actividad, un nacimiento completo sale por 4.300 pesetas y una figura por 435. El más caro sin duda es Joan Guerra, aunque nos encontramos ante un personaje singular y excepcional. Pintor de estilo «naïf» con éxito reconocido, sus obras mayores, importantes, llevan el cuño de su firma. Nos topamos con que su imaginación no

es la clásica y tradicional mallorquina. Sus figuras son marionetas en muchos casos, de tamaño considerable. El precio de un belén suyo asciende a unas 25.000 pesetas. La representación de la Sagrada Familia huyendo a Egipto, 6000. Un «pastoret», sin embargo, puede adquirirse por 395.

En el mercadillo los precios más baratos, tanto por la afluencia constante de público como por instalarse únicamente durante las fechas navideñas. La oferta es mayoritaria.

EL BELEN MALLORQUIN

Existe una leyenda que muchos estudiosos consideran auténtica que asegura que fue San Francisco de Asís la primera persona que intentó representar plásticamente el nacimiento de Jesús y que convirtió la ciudad de Grecia en una muestra de belenes.

La costumbre que implantó arraigó con fuerza en los países latinos. En Mallorca se cuenta que la aparición de los belenes hay que buscarla en 1536, cuando una nave turca tuvo que refugiarse en Palma, huyendo de un temporal. El buque portaba en su carga-

mento una colección de imágenes representando los Siete Misterios de Nuestra Señora. El capitán de la nao, prometió que dejaría una figura en el primer puerto que tocara. Y así lo hizo. Varios son los belenes artísticos que siguen montándose o que figuran permanentemente en Mallorca. Quizá el de más valor sea el que se instala en el «Palacio March».

En ellos es notable la influencia del neoclasicismo y del barroquismo —algunos del siglo XIX son desgraciadamente copias carentes de toda originalidad—.

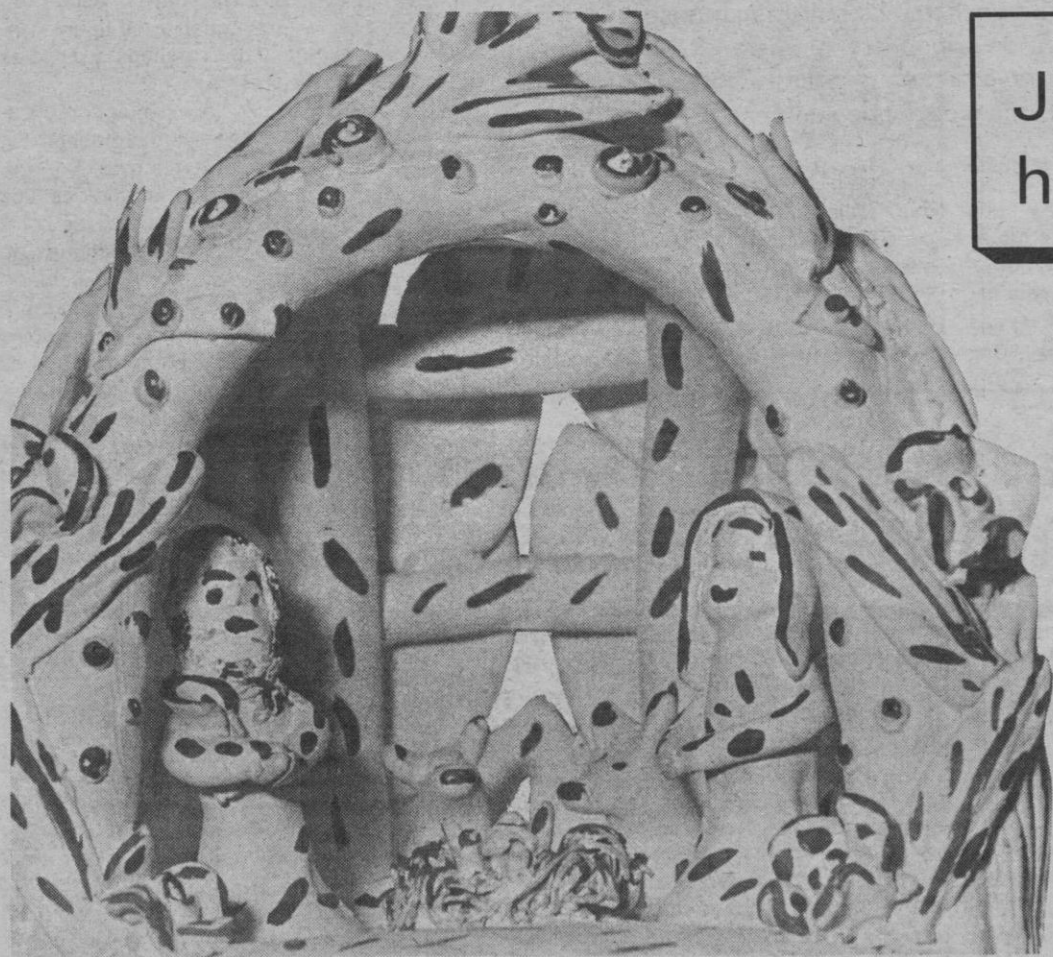
El resurgimiento vendría de mano de un escultor apodado «Es Santet», de Agustín Buades Frau y Fausto Morell, a la par que ya la artesanía popular había cobrado su fuerza, había tomado carta de naturaleza.

Curiosamente los belenes mallorquines son singulares. La Sagrada Familia constituye en muchos casos una representación de una familia payesa. Si en los nacimientos murcianos se recrea toda una época con precisión, en los mallorquines se mezclan las figurillas de la payesía con las que asemejan tipos he-

breos. Y lo mismo sucede con los restantes motivos. Al lado de una casa judía y una fortaleza romana, es fácil encontrar un horno, un molino, las aves de corral —el pavo preferentemente—, etc. Incluso, el convencional paisaje refleja en ocasiones fragmentos de lugares conocidos, como el Gorg Blau, el Torrent de Pareis, entorno que se logra a base de la utilización de elementos naturales: el musgo o «barba d'olivera» del Coll de Sóller, las «cires de pastor» del Coll de Sa Creu, las astillas de «ullastre» de Valldemosa...

Fotos: JUANET

Joan Aguiló: «Este año he hecho cuatro mil figurillas»



La tradición y la cultura popular se conjugan en este singular «nacimiento siurell»



Un «pastoret» típico. Es una figura muy sencilla. Su precio oscila entre las doscientas y quinientas pesetas.



ESPAÑA 82

Los 24 finalistas

Lorenzo Ripoll

En el momento de cerrar esta edición, se estaba disputando el encuentro Arabia Saudita-Nueva Zelanda, último de toda la fase para clasificarse para la fase final del España-82, porque ya se conocen los otros 23 países. Nueva Zelanda debe vencer por más de cinco goles de diferencia para clasificarse, cosa un poco difícil, aunque en los cinco encuentros disputados en el grupo Asia-Oceanía, los árabes no conocen el triunfo, habiendo sumado un solo punto, precisamente en Nueva Zelanda. Por lo tanto, podemos atrevernos a clasificar a China, que por primera vez participará en una fase final de un campeonato del mundo de fútbol. Le acompaña, como campeón de grupo, Kuwait.

No puede compararse la potencialidad de las selecciones europeas y suramericanas, con las de Asia y África. Así, el campeonato queda descompensado en las dos primeras jornadas, evitando el sistema de cabezas de serie enfrentarse de inmediato.

Selecciones europeas clasificadas:

España, como país organizador.

Alemania Federal (imbatida).

Austria (2 derrotas).

Bélgica (2 derrotas).

Francia (3 derrotas).

Rusia (imbatida).

Checoslovaquia (2 derrotas).

Hungría (2 derrotas).

Inglaterra (3 derrotas).

Yugoslavia (1 derrota).

Italia (1 derrota).

Escocia (1 derrota).

Irlanda del Norte (2 derrotas).

Polonia (imbatido). Estos días se habla de la posibilidad de que no participe, teniendo en cuenta la grave situación política por la que atraviesa aquel país, pero no debe olvidarse que la mayoría de deportistas internacionales de naciones regidas por el comunismo, están militarizados. De producirse la retirada, se beneficiaría la República Democrática Alemana.

Selecciones americanas:

Argentina, de pleno derecho.

Brasil (imbatido).

Perú (imbatido).

Chile (imbatido).

Zona Asia-Oceanía:

Kuwait (1 derrota).

China (2 derrotas).

Naciones de la Concacaf:

Honduras (imbatido).

El Salvador (1 derrota).

África:

Camerún (imbatido).

Argelia (imbatido).

Los dos países africanos sólo han tenido un adversario, por lo que todo ha sido demasiado fácil.

Ahora, el máximo interés, se centrará en el sorteo, para los grupos. Los cabezas de serie serán: España, Argentina, Alemania, Brasil, Inglaterra y Bélgica.



Cuatro de las selecciones que están catalogadas como favoritas, además de Brasil y España (por ser país anfitrión): Argentina, Alemania Federal, Inglaterra e Italia.

Calendario oficial

CALENDARIO COMPETICION FINAL COPA MUNDIAL FIFA - ESPAÑA'82

N.º partido	Fecha	Hora	Sede	Estadio	Partido	Fase	Grupo
1	D-13-JUN.	20,00	BARCELONA	F. C. Barcelona	9-10	1.ª	III
2	L-14-JUN.	17,15	VIGO	Balaídos	1-2	1.ª	I
3	L-14-JUN.	21,00	SEVILLA	Sánchez Pizjuán	21-22	1.ª	VI
4	M-15-JUN.	17,15	LA CORUÑA	Riazor	3-4	1.ª	I
5	M-15-JUN.	21,00	ELCHE	Nuevo Estadio	11-12	1.ª	III
6	M-15-JUN.	21,00	MALAGA	La Rosaleda	23-24	1.ª	VI
7	X-16-JUN.	17,15	GIJON	El Molinón	5-6	1.ª	II
8	X-16-JUN.	17,15	BILBAO	San Mamés	13-14	1.ª	IV
9	X-16-JUN.	21,00	VALENCIA	Luis Casanova	17-18	1.ª	V
10	J-17-JUN.	17,15	OVIEDO	Carlos Tartiere	7-8	1.ª	II
11	J-17-JUN.	17,15	VALLADOLID	N. E. J. Zorrilla	15-16	1.ª	IV
12	J-17-JUN.	21,00	ZARAGOZA	La Romareda	19-20	1.ª	V
13	V-18-JUN.	17,15	VIGO	Balaídos	1-3	1.ª	I
14	V-18-JUN.	21,00	ALICANTE	José Rico Pérez	9-11	1.ª	III
15	V-18-JUN.	21,00	SEVILLA	Benito Villamarín	21-23	1.ª	VI
16	S-19-JUN.	17,15	LA CORUÑA	Riazor	2-4	1.ª	I
17	S-19-JUN.	21,00	ELCHE	Nuevo Estadio	10-12	1.ª	III
18	S-19-JUN.	21,00	MALAGA	La Rosaleda	22-24	1.ª	VI
19	D-20-JUN.	17,15	GIJON	El Molinón	5-7	1.ª	II
20	D-20-JUN.	17,15	BILBAO	San Mamés	13-15	1.ª	IV
21	D-20-JUN.	21,00	VALENCIA	Luis Casanova	17-19	1.ª	V
22	L-21-JUN.	17,15	OVIEDO	Carlos Tartiere	6-8	1.ª	II
23	L-21-JUN.	17,15	VALLADOLID	N. E. J. Zorrilla	14-16	1.ª	IV
24	L-21-JUN.	21,00	ZARAGOZA	La Romareda	18-20	1.ª	V
25	M-22-JUN.	17,15	LA CORUÑA	Riazor	3-2	1.ª	I
26	M-22-JUN.	21,00	ELCHE	Nuevo Estadio	10-11	1.ª	III
27	M-22-JUN.	21,00	MALAGA	La Rosaleda	22-23	1.ª	VI
28	X-23-JUN.	17,15	VIGO	Balaídos	1-4	1.ª	I
29	X-23-JUN.	21,00	ALICANTE	José Rico Pérez	9-12	1.ª	III
30	X-23-JUN.	21,00	SEVILLA	Benito Villamarín	21-24	1.ª	VI
31	J-24-JUN.	17,15	OVIEDO	Carlos Tartiere	6-7	1.ª	II
32	J-24-JUN.	17,15	VALLADOLID	N. E. J. Zorrilla	14-15	1.ª	IV
33	J-24-JUN.	21,00	ZARAGOZA	La Romareda	18-19	1.ª	V
34	V-25-JUN.	17,15	GIJON	El Molinón	5-8	1.ª	II
35	V-25-JUN.	17,15	BILBAO	San Mamés	13-16	1.ª	IV
36	V-25-JUN.	21,00	VALENCIA	Luis Casanova	17-20	1.ª	V
*	S-26-JUN.			DESCANSO			
*	D-27-JUN.			DESCANSO			
37	L-28-JUN.	17,15	MADRID	Vicente Calderón	10-12	2.ª	D
38	L-28-JUN.	21,00	BARCELONA	F. C. Barcelona	1-3	2.ª	A
39	M-29-JUN.	17,15	BARCELONA	R. C. D. Español	7-9	2.ª	C
40	M-29-JUN.	21,00	MADRID	Santiago Bernabéu	4-6	2.ª	B
*	X-30-JUN.			DESCANSO			
41	J-1-JUL.	17,15	MADRID	Vicente Calderón	11-10 ó 12	2.ª	D
42	J-1-JUL.	21,00	BARCELONA	F. C. Barcelona	2-1 ó 3	2.ª	A
43	V-2-JUL.	17,15	BARCELONA	R. C. D. Español	8-7 ó 9	2.ª	C
44	V-2-JUL.	21,00	MADRID	Santiago Bernabéu	5-4 ó 6	2.ª	B
*	S-3-JUL.			DESCANSO			
45	D-4-JUL.	17,15	MADRID	Vicente Calderón	11-10 ó 12	2.ª	D
46	D-4-JUL.	21,00	BARCELONA	F. C. Barcelona	2-1 ó 3	2.ª	A
47	L-5-JUL.	17,15	BARCELONA	R. C. D. Español	8-7 ó 9	2.ª	C
48	L-5-JUL.	21,00	MADRID	Santiago Bernabéu	5-4 ó 6	2.ª	B
*	M-6-JUL.			DESCANSO			
*	X-7-JUL.			DESCANSO			
49	J-8-JUL.	21,00	BARCELONA	F. C. Barcelona	A-C	3.ª	A/C
50	J-8-JUL.	21,00	SEVILLA	Sánchez Pizjuán	B-D	3.ª	B/D
*	V-9-JUL.			DESCANSO			
51	S-10-JUL.	20,00	ALICANTE	José Rico Pérez	3.ª y 4.ª	3.ª	Perdedores semifinales Ganadores semifinales
52	D-11-JUL.	20,00	MADRID	Santiago Bernabéu	FINAL	3.ª	

9 días y 10 horas

Pujot batió el record de Tabary en la travesía del Atlántico

Lorenzo Ripoll



Lo que parecía increíble, se ha conseguido en la navegación a vela: rebajar el récord de travesía del Atlántico, establecido hace un año por Tabary, con su impresionante trimarán «Paul Ricard». Y ha sido otro «monstruo» francés el que ha inscrito su tiempo en el libro de oro de la travesía más popular del mundo: de Europa a América (o viceversa).

Con un presupuesto elevadísimo de millones, fue construido el catamarán «Elf equitaine», que pueden admirar en la fotografía, navegando con viento de popa a una velocidad de veintidós nudos, por increíble que parezca. Observen las dos estelas que van dejando sus quilas, similares a las que dejan los barcos propulsados por motores, mientras que las dos proas se levantan sobre una mar picada.

Marc Pajot era el patrón, llevando una tripulación mínima. Consiguió atravesar el Atlántico con un tiempo de nueve días, diez horas, seis minutos y treinta y cuatro se-

gundos (9-10-6-34).

Supo elegir el día de partida y calcular muy bien la ruta y arribada. Las alisios le eran favorables, como lo habían sido para su predecesor en la proeza, Tabary.

Ahora, el récord de Marc Pajot ha sido homologado oficialmente. Será muy difícil superar esta plusmarca. Se dijo lo mismo hace escasos meses y ya ven la realidad.

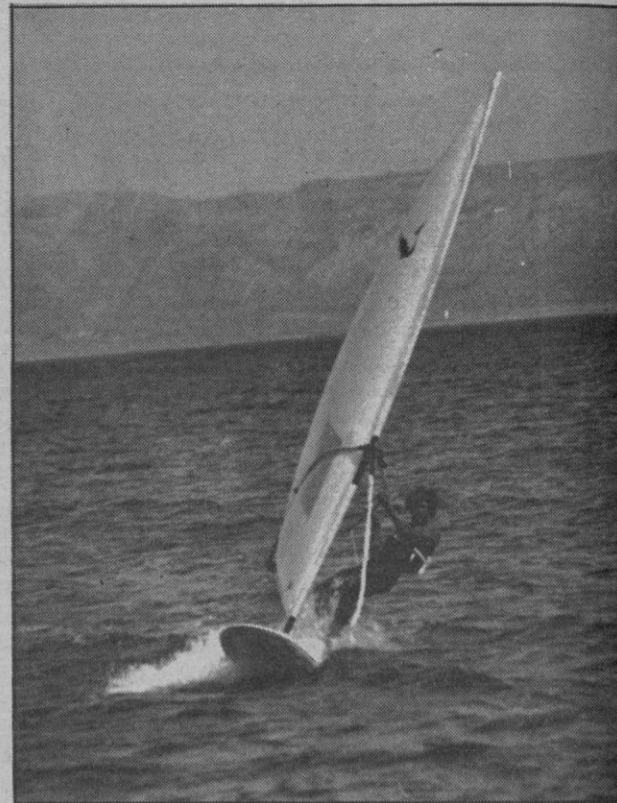
Con el mayor secreto, se está construyendo ahora otro monocasco, para intentar ir de Europa a América en menos de nueve días... con dos velas gigantes.

¿Recuerdan aquellos trasatlánticos que tardaban catorce días para cubrir el mismo número de millas?

Ahora, Marc y su «Elf Equitaine» abraja el proyecto de cruzar los cinco Océanos, comenzando en el mar de China y llegando al golfo de Guinea.

Cualquier cosa que se proponga, en la mar, lo conseguirá.

Proeza en Surf



Ya informábamos en la página anterior Mar, de la prueba que está intentando Christian Marty, de atravesar el Atlántico en tabla deslizadora a vela, popularmente conocido por Surf.

¿Quién es este deportista?

Ahí tienen su historial resumido:

Nace en París en 1945, casado y padre de dos hijos, no es un desconocido en el mundo de la tabla deslizadora a vela.

En 1976 descubre este medio de navegación gracias a los numerosos descansos debidos a sus frecuentes escalas en Dakar (como profesión es piloto oficial de la compañía Air France desde 1969).

En 1978 es destinado a las líneas que atienden el Caribe y entonces es cuando da libre curso a una nueva pasión, efectuando sucesivamente la travesía Guadalupe Marie Galante, el primer raid Guadalupe Martinica (87 millas en línea recta recorridas en 17:50 horas), a continuación el tour de Guadalupe, que le permite establecer el primer record de resistencia, 111 millas en 31 horas sin escala.

En junio de 1980 Christian Marty realiza una nueva gran gesta: La travesía continente a Corcega, 92 millas en el Mar Mediterráneo.

Esta travesía es técnicamente la más dura y difícil y es la que ha decidido a Christian a lanzarse a algo nunca realizado como es:

«La travesía del Atlántico en tabla a vela».

Es decir, 5.000 kms. en solitario, entre Dakar y Fort de France.

España, un país rico en frutos del mar

España es un buen país de mariscos, aunque los especialistas no se pongan de acuerdo en el número de especies. El escritor gallego Jorge-Victor Sueiro acaba de publicar un «Manual del marisco» para ilustrarnos y deleitarnos con su relación, historia, preparación y geografía marina y terrícola para tomarlos bien preparados. El Manual ha sido editado por Penthalon, dentro de su serie «Textos lúdicos de Pantagruel» dirigida por Eugenio Domingo, que ha merecido el Premio Nacional de Literatura Gastronómica 1981 por la Academia Nacional de Gastronomía.

«La relación de mariscos existentes en las aguas españolas del Cantábrico, Atlántico y Mediterráneo nos presenta ciertas dificultades —dice Sueiro—. Los tratadistas gallegos, que por muchas razones son los que tienen más especies a incluir en tan sabrosa nómina, incluyen

desde 38 especies, según José Cornide, 48 según el profesor Monteagudo y 53 Luis Villaverde, al que habría que descontarle inmediatamente tres. Extrayendo de su catálogo la lamprea, la anguila y la angula, que no responden a ninguna de las exigencias que tienen los moluscos y crustáceos que componen la familia zoológica de los mariscos».

«Pero indudablemente el número se amplía, al abandonar los mares gallegos e introducirnos en el resto de las aguas marinas hispanas y comprobar la existencia de mariscos de amplia calidad y otros sencillamente estimables, que responden al nombre de bocas, langostinos, carabineros, dátiles de mar, cañafallas, burgajos, cabrillas, castañuelas, muergos (navajas o langostillos) y probablemente, los argonautas que se crían en el Mediterráneo».

«Todos los nuevos nombres —explica Sueiro— tienen raíces y esencias del sur y del este de España. Hay ilustres personajes como los langostillos, gloria bendita de la gastronomía, y gentes muy modestas, esas sabrosas especies, que aún hoy nos ofrecen en las playas andaluzas para picar mientras tomamos el sol. Quizás lo que mayor curiosidad despertaron en mí fueron las «bocas», las grandes de color cobrizo oscuro de abundante y sabrosa encarnadura que se pueden tomar en Huelva y que José Carlos Capel, dice, y tiene razón, que se parecen al sabor de la prestigiosa «chatka» o cangrejo ruso. Las bocas son patas de cangrejos».

LA DEPURACION NO DISMINUYE LA CALIDAD

Jorge Víctor Sueiro, con fisonomía de buen amante del comer, ama su tierra y

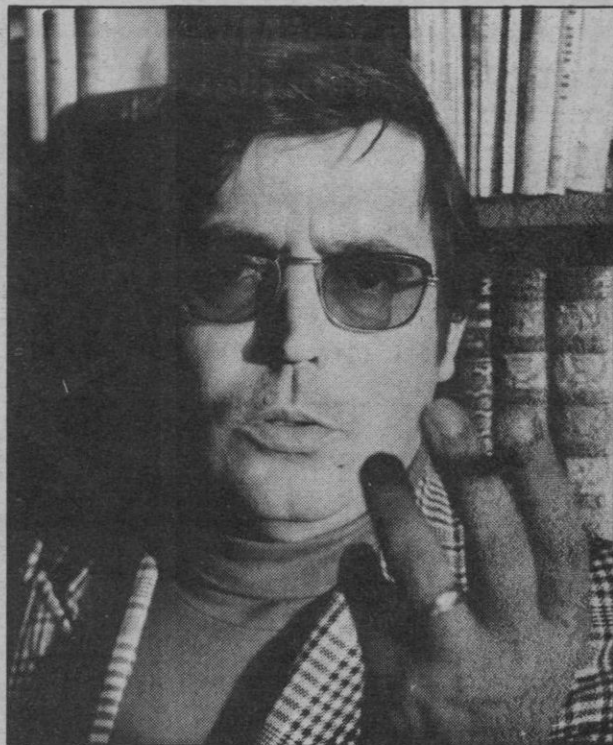
encuentra siempre para ella los mejores elogios.

«Rías y ensenadas de Galicia están pobladas por bateas de mejillón y ostras. No son bonitas, a veces parecen fantasmales y sombrías, especialmente esos días en los que las nubes caen como plomos sobre la piel del agua y los negros maderos parecen trazos del miedo, pintados por el diablo para asustar a las gentes marineras, han sido construidas, sencillamente con funcionalidad, sin más. Ahora quieren adecentarlas, y es tarea elogiada. Estas bateas sostienen cientos de cuerdas en las que se están criando, justo en el sitio en donde hay mejor alimento marino, ostras y mejillones que, siendo de estos mares, son de óptima calidad, especialmente los de la Ría de Arosa».

Julia Sáez

Alexandre Ballester

Escribe: Lorenzo Ripoll



Premio Ciudad de Palma de novela y de teatro. Premio Joan Santamaria de teatro. Premio Josep M.ª de Sagarra, Premio Mallorca, instituido años atrás por el colega «Ultima Hora». Premio Ignaci Iglesias, que se concedía de forma itineraria por diversos países. Lo otorgó la Universidad de Tübingen (Alemania). Premio Carlos Lemos. Era la primera vez que se concedía a una obra escrita en catalán.

Televisión Española, ha ofrecido dos obras del personaje radiografiado: «Un baul groc per Nofre Taylor» y «Masse temps sense piano».

No es necesario continuar con el «currículum vitae» de este escritor, autor teatral y un largo etcétera. Se trata de Alexandre Ballester. Ha tenido la gentileza de desplazarse desde La Puebla, para atender nuestro ruego. Durante el diálogo —sin ningún testigo— siempre ha estado serio. Al final, ha recuperado su flema.

—Carnet de identidad.
—Alexandre Ballester Moragues, nacido en Gavá (Barcelona), hijo de padre natural de La Puebla y de madre catalana. Cuando solo contaba con un año de edad, mis padres vinieron a La Puebla, estableciéndose definitivamente, en la villa, donde tengo mi residencia fija. Estoy casado con Catalina Socías Quetglas. Tenemos un hijo de 15 años que se llama Rafael.
—Horóscopo.
—Piscis.
—¿Qué has estudiado?
—El bachiller y magisterio, que no terminé.
—¿Sabes cocinar?
—Sí.
—¿Tu plato preferido?
—Tengo varios, según las épocas. Favas eufegades a la mallorquina y el pescado de todas maneras.
—¿Qué idiomas conoces?
—Catalán, castellano, francés, inglés, italiano.
—¿Cómo ves tu futuro?
—(Medita) después de la oscuridad, bastante claro y esperanzador.
—¿Qué has ido perdiendo a lo largo de la vida?
—Vitalidad y amores.
—¿Prefieres obedecer o mandar?
—Si el que manda sabe, me va bien obedecer. Si no sabe, prefiero mandar yo.
—¿Qué te hubiera gustado ser?
—Cardenal de la Curia romana.
—¿Rezas?
—(Piensa). Tal vez diálogo.
—¿Crees que la envidia abunda mucho?
—Sí.
—Sigue habiendo un ju-

das entre cada 12 personas?
—Se mantiene el porcentaje, desgraciadamente.
—¿Crees que todos tenemos un precio?
—Todos tenemos un precio o tenemos miedo.
—¿Quién ha sido tu mejor consejero?
—Los libros y la vida.
—¿Qué te irrita?
—La intolerancia.
—¿Qué cualidad admiras de una persona?
—La sinceridad.
—¿Prefieres hablar o escuchar?
—Me gusta mucho hablar y como me gusta hablar, sé que a veces debo escuchar.
—¿Qué te apasiona?
—La vida.
—¿Te han atracado o robado alguna vez?
—No.
—¿Te interesas por el arte?
—Como reflexión, sí, nunca como nostalgia.
—¿Qué opinas de la juventud actual?
—Es más sana que la nuestra. Quizá debería centrarse más, ella misma.
—¿Perdonarías una infidelidad?
—Sí.
—Políticamente, ¿dónde te situas?
—Soy demócrata.
—¿Practicas algún deporte?
—No. Antes, judo.
—Un deportista en la historia.
—Guillermo Timoner.
—¿Qué prenda de vestir te molesta más?
—El pantalón.
—¿Eres fiel a la moda de vestir?
—Sí, pero visto a mi co-

modidad y a mi gusto.
—¿Cómo ves nuestra democracia?
—Como un buen proyecto.
—¿Tienes confianza en los gobernantes, en general?
—No demasiada.
—¿Qué te preocupa de la situación mundial?
—El endurecimiento de ciertas posturas radicales.
—¿Eres ambicioso?
—Sí, literariamente como reafirmación de mí mismo.
—¿Y supersticioso?
—No, pero comprendo que haya gente que lo sea.
—Lo mejor y lo peor de Mallorca.
—Lo mejor, la Mallorca que era y la que podría haber sido. Y lo que menos me gusta, la Mallorca que es.
—¿Tienes animales en tu casa?
—Una gata.
—Naciones que conoces.
—Nunca he salido de España.
—¿Qué viaje turístico te gustaría realizar?
—Casi todo el Mediterráneo y preferentemente, Grecia.
—¿Como pasas el tiempo libre?
—Leyendo o escribiendo.
—¿Playa o campo?
—Me gustan las dos cosas, según la época y el lugar.
—¿Dónde vives?
—En la única vivienda que poseo: en La Puebla.
—¿Eres nervioso?
—Sí.
—¿Qué te gusta más del sexo opuesto?
—El sexo opuesto.
—¿Juegas a algo?
—No. Ni lotería ni quinielas. Algún parchís...
—Recuerdo más grato.
—El nacimiento de mi hijo.
—¿Y el más amargo?
—(Piensa 25 segundos)
Son dos: la muerte de mi abuela materna y la del hermano de mi esposa.
—Personaje de la historia que te gustaría conocer o haber conocido.
—Freud.
—¿Recuerdas tu mayor despiste?
—Un día que diluviaba. Acudí, en coche, a recoger a mi hijo, al colegio. Le vi en el portal y tuve que gritarle «¡ven!». Cuando me dirigía hacia casa, me di cuenta de que no se trataba de mi hijo.
—¿Avión o barco?
—Si no tengo prisa, barco. Por rapidez, el avión.
—¿Fumas?
—Sí, una cajetilla diaria de rubio.
—Una bebida.
—Whisky o wodka. En las comidas, vino.
—¿Ahorras?
—No.
—¿Qué libro estás leyendo?
—La biblia.
—Música preferida.
—La clásica y el jazz.
—Un cantante.
—Edith Piaff.
—Una obra de teatro.
—Los clásicos griegos y Schakespeare.
—Un actor.
—Lawrence Olivier.
—Una actriz.
—Ingrid Bergman.
—¿Miras la televisión?
—Sí.

—¿Qué cine te gusta?
—Me gusta mucho el cine. Cualquier género, siempre que esté bien realizado.
—¿Algún hobby?
—Pintar acuarela.
—Elige una cosa: poder, riqueza o inteligencia.
—Inteligencia.
—¿Madrugar o trasnochar?
—Trasnochar.
—¿Qué coches tienes?
—Ahora, ninguno. Desde que tuve un accidente, he dejado de conducir.
—¿Has dado alguna bofetada?
—No.
—¿Olvidas fácilmente las malas faenas?
—Sí, demasiado fácilmente.
—¿Te sientes satisfecho de tí mismo?
—¡Nunca!
—¿Tienes muchos amigos de verdad?
—Creo que sí.
—¿Qué error no volverías cometer?
—Son muchos...
—¿Cuántas horas duermes?
—Pocas. Voy a dormir algo tarde y me levanto relativamente pronto.
—¿Qué te hace reír de verdad?
—Las películas de los hermanos Marx y todo el cine de la época de Max Sennet.
—¿Qué te entristece más?
—El dolor de los demás.
—Una cualidad tuya.
—La intuición.
—Un defecto.
—La falta de constancia.
—¿Has sentido miedo alguna vez?
—No. No obstante, una brisa de miedo a cada latido de mi pulso.
—¿Qué impuesto consideras más injusto?
—(Medita). Cualquiera que grave a unas personas sin darles alguna compensación.
—¿Crees que la prensa sigue siendo el «cuarto poder»?
—Sí.
—¿Sueñas?
—Mucho. A veces cosas rarísimas.
—¿A qué político español admiras o has admirado?
—(Piensa) Olavide.
—¿Y a nivel mundial?
—Disraeli.
—¿Qué le pides en estos momentos a la vida?
—Salud.
—¿Crees en otra vida?
—Sí.
—¿Cómo te gustaría pasar a la posteridad?
—Como una persona que ha sabido vivir, dejar vivir y dejar algo escrito.

(Foto: PASCUAL)

Estudio grafológico

Es innegable que Alexandre Ballester, ha respondido on esta sinceridad que lleva dentro. Una de las respuestas más exactas es la que no ahorra. Difícilmente sabrá hacerlo, porque su letra grande, despejada, con amplias márgenes, revela a una persona con mayor tendencia a gastar que al ahorro. Estos márgenes amplios significan, también, notable apertura mental y persona de amplias miras.

Se deja dominar más por el corazón que por el cerebro (inclinación hacia la derecha en casi todo el texto). Personalidad afectuosa, emotiva, sensible, que gusta de la compañía del prójimo, concediendo más importancia a la vida afectiva que a la práctica.

Algo voluble. ¿Por qué se siente alguna vez atormentado por detalles que para otros son insignificantes y los convierte en conflictos internos? Esto hace que no siempre se oriente en una sola dirección, dé igual forma que su escritura.

Líneas con tendencia a ser ascendente: deseos ambiciosos, voluntad de éxito, valor, combatividad, altitud de mira. Capacidad para ser feliz.

Bondad, claridad, orden.

Las barras de las «t» las sitúa casi siempre en el centro: revela equilibrio

moral e intelectual, claridad de espíritu y raciocinio.

Mayúsculas demasiado simples: sencillez, inteligencia, buen gusto.

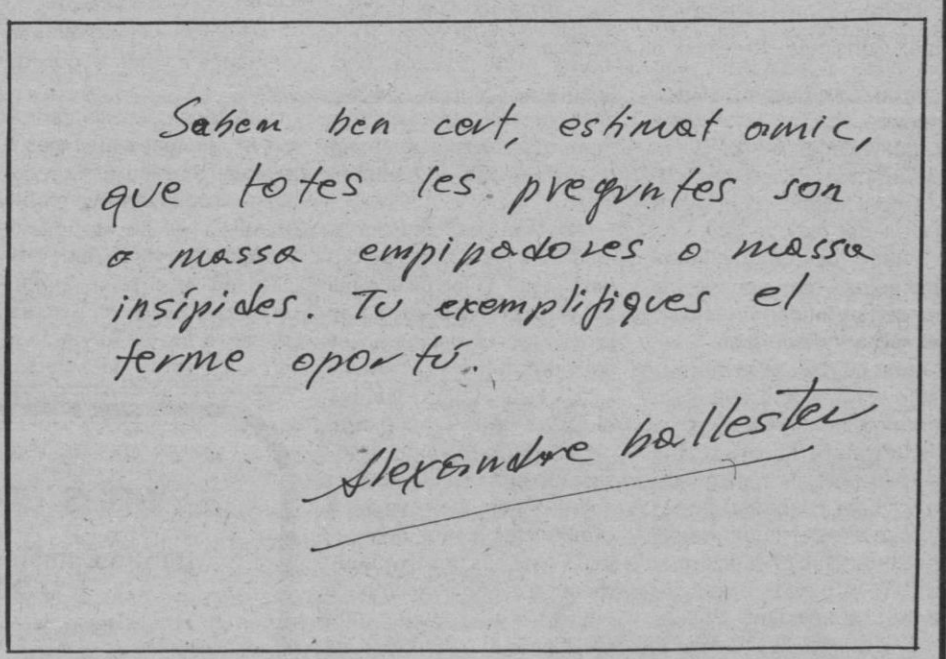
Puntos ligeros: timidez, algo débil, falta de fuerza física.

Ojal de algunas letras pequeñas y breves: carácter práctico, carente de energía, defecto que compensa en parte su ambición, dentro de su parcela en que le gusta desenvolverse, en este caso, el autor teatral, el de literato.

Alexandre Ballester ha escrito: «Sabem ben cert, estimat amic, que totes les preguntes son o massa empipadores o massa insípides. Tu exemplifiques el terme oportú».

La firma está colocada hacia la derecha del papel y de manera proporcionada (ni muy lejos ni muy cerca) del texto. Sabe cumplir con las normas que la sociedad impone. Mira de hacer compatibles sus intereses con los intereses de los demás. No le gusta «jugar sucio». Considera que la vida comporta una ética y una cortesía.

Rúbrica formada por una línea recta igual que el nombre en sí. Refleja complacencia en sí que no cae en exageraciones en el momento de valorar la propia personalidad. Justo sentido de la propia importancia.



Firma de trazos de ritmo pausado: carácter leal en sus sentimientos y tradicional en sus costumbres. De humor bondadoso.

Ahora, ya saben como piensa y como

es, realmente, Alexandre Ballester, uno de los escritores mallorquines que más premios de teatro ha conseguido, en una vida todavía corta.

Nadal 1981

Nadal i joguines

● Servei de comunicació Centre D'estudis de L'esplai



Per explicar la importància del joc i per veure el procés de creació que suposa, hem recorregut a dos textos de Pau Vila de l'any 1912. Ara fa gairebé setanta anys. Pensem que aquest document històric és ben actual i que explica de forma molt planera les funcions del joc. Per facilitar la lectura, hem actualitzat algunes expressions lingüístiques que eren difícils d'entendre.

NECESSITATS I CONCEPTE DEL JOC

«Si, fins, avui, del noi se n'ha tingut un equivocat concepte, del joc se n'ha tingut un concepte insuficient. Us han dit que el joc és una recreació, és a dir, una manera de refer (re-crear) el cos o l'esperit cansats.

Però, quin cansament corporal tindrà el noi que es posa a jugar tan aviat com salta del llit, i si el deixen, no para en tot el dia? I, quina fatiga d'esperit tindrà el petit que tresca i crida bo i jugant d'un cap a l'altre del dia?

Altres han cregut que el joc és una mena de vàlvula de seguretat per on es perd el sobrant d'energies. Si així fos, com s'explicaria que el noi jugui fins a quedar adormit damunt de les seves joguines? I com el petit convalescent, mancat de forces, és pasaria el temps jugant al seu llit, tot i no poder moure-se'n? La contradicció, en part, d'ambdós parers, és evident. Un alemany, Carles Groos, ha estat qui ha donat del joc la definició més cabal i encertada. Sosté, en la seva obra sobre «Els jocs dels animals», que «el joc és, per als nois i per a les bestioles, com un preludi, una inicia-

ció, una preparació a llur vida posterior». El gatet que juga amb un paper que el vent fá córrer, no fa altra cosa que ensinistrar-se per a les seves caceres futures; el cabrit muntanyenc que brinca en terreny pla, no ho fa tan inútilment com sembla a cop d'ull, car impulsivament, s'assaja per als seus arriscats salts i corrides; la nena que juga a mares amb la seva nina, desperta i educa inconscientment els seus instints maternals, que sigui mare practicarà amb els seus filllets...

Aquesta és, doncs, la idea més justa que s'ha donat del joc. El joc és el medi pel qual el noi porta a cap la conquesta de les seves activitats futures...

S'ha afegit, a la idea que el joc és un exercici preparatori, alguns complements. Primer: que és un estímul per al creixement orgànic (és a dir, que pel joc s'obté un desenvolupament més cabal de tots els nostres òrgans. Segon: que refresca constantment les activitats de nou apreses. Recordem, com a demostració, la voluntat intuitiva del nen petit, que, tan bon punt ha provat de caminar, ell sol s'engresca per tornar-hi).

Tercer: que té un fort poder sociabilitzador, sobretot els jocs col·lectius i de match, com el foot-ball. Quart: que exerceix una influència depuradora i canalitzadora dels instints antisocials atàvics, com són les lluites.»

EL VALOR DEL JOC

«Jugant, jugant, el nen comença a sentir el goix de crear...»

Ell, d'una senzilla cadira, en fa les coses que més li plauen. S'asseu o s'agenolla a terra davant del moble humil, i en fa un piano, teclejant-la amb els dits. S'asseu en el seient i ja és un cotxe. S'ajeu amb el respall a terra i asseient-se en els barrots davanters, i

el petit se sent chaffeur d'un luxós i ràpid automòbil. La gira al revés, i ja és un cavall i ell el cavaller.

I quan aviva i personifica? Qui no ha sentit les converses amb la nina que tan aviat es la filleta com una alumna, com una visita? Però és més meravellós encara, quan l'objecte personificat és una cosa tant estrefalaria com un picador per rentar la roba o un tronxo de col. I fins a això sobrepuja el seu do imaginatiu: algun dels oients haurà observat, alguna vegada, una criatura que dialoga amb ella mateixa com si fos una altra persona.

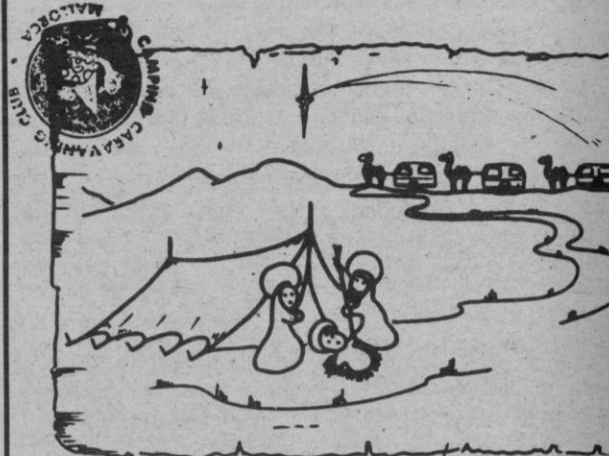
Potser algun esperit positivista creurà que tot això és un engany malastruc fruit del desconeixement que té el noi de les coses.

No: el noi no s'enganya a si mateix, perquè ell sap prou bé que una cadira es una cadira, com sap ben bé què és un cotxe.

Camping/caravaning

El chabolismo de camping

Pedro Cabrer



Otro de los elementos que desacreditan el camping, además de los «domingueros salvajes», son los Chabolistas del Camping.

Hay muchos que se compran una tienda de camping para pasar el verano junto a una playa, sin sujetarse a ninguna disciplina ni ordenación. Buscan un pinar, plantan la tienda y allí pasan los tres meses de verano.

Suelen emplazarse cerca de la ciudad donde residen y trabajan, a la que acuden cada día. Montan unos junto a otros, sin guardar ningún orden ni concierto. Instalan todos los medios para todas las labores caseras, lavan la ropa, planchan, cosen, etc. Es decir trasladan su domicilio.

De esta forma, en pocos días se forma un poblado donde el censo de habitantes aumenta y se nota más la carencia de servicios. Esta falta de medios higiénicos y la necesidad de leña lo paga el entorno que se convierte en un gigantesco W.C. y ve desaparecer sus pinos.

A pesar de las dificultades cada vez es mayor el número de personas que practican este tipo de vacaciones lo que hace pensar que ha llegado el momento de estudiar el tema y resolver los problemas que, sin duda alguna, se van a plantear este verano.

Ya la temporada estival pasada, al final, hubo dificultades en Paguera, Punta Negra y Alcudia: dificultades que este año se plantearán desde el primer momento, y que pueden llegar a tener carácter político.

Para ordenar este tipo de campismo no es suficiente con señalar un sitio y decir aquí, ¡no! Lo primero es cercar la zona para que no se extienda y dentro de ella el espacio que ha de ocupar cada instalación o tienda. Poner las fuentes que sea necesarias para una cómoda cogida del agua y suficientes contenedores donde depositar la basura para que sea retirada diariamente. Hay que hacer las cabinas necesarias de W.C.

Debe llevarse un control de las personas que ocupan el lugar de acampada, con el sólo fin de poder atender sus necesidades. En algunos sitios de acampada se cobra una módica cantidad por persona y día para ayuda de su mantenimiento y en otros, además, prohíben acampar a las personas cuyo domicilio habitual esté a menos de veinticinco kilómetros.

Sea como sea hay que estudiar por quien corresponda una ordenación de la acampada libre para evitar que se convierta en «chabolismo». Esta es una obra que debe realizar el Consell, los ayuntamientos con la asesoría y ayuda del ICONA.

SEA COMO SEA DEFENDAMOS LA NATURALEZA PARA RECREO DEL HOMBRE

en lanas ardilla



Centro Comercial los GERANIOS
Tel. 22 18 64

también puede encontrar

las TRICOTOSAS **brother**

más cerca de su casa

Serreta-extenso colorido
los mejores precios

tresillos

A PRECIOS DE FABRICA

TRESILLO

5 PLAZAS

17.500'-

TRESILLO

CAMA

24.000'-

RINCONERA

5 MODULOS

22.500'-

DECORACION

● Variedad en muebles

Auxiliares

● Artículos de

decoración

● Lámparas

VISITENOS

EN

AVDA.

ARGENTINA, 91



LA FABRICA
DEL TRESILLO

Pza. Pedro Garau, 19 - Tel. 275067 281720 Palma
Avda. Argentina (frente iglesia San Sebastián)

La mujer en la ciudad

¿Por qué los hijos se apartan de los padres?

El comer en los colegios no es recomendable. No vamos a hablar de si es buena o mediocre la comida, sino de que el niño pierde una ocasión espléndida de estar unas horas diarias educándose en un medio ambiente propicio y rodeado de las personas que están directamente interesadas hacia él, para sentirse desdibujado entre muchos y obligado a esconder su sensibilidad ante la comunidad, donde ni su opinión ni sus deseos interesan. Así aprende a usar de su astucia para conseguir algo, aprende asimismo a comer poco y mal, y, en el mejor de los casos, su madre, le atiborra de comida abundante y muy nutritiva por la noche, cosa disparatada, que acaba de perjudicar aún más a la criatura.

Pero, ¿qué hacer cuando los dos progenitores trabajan? He aquí el dilema. Los niños no piden ser traídos al mundo, son los padres que toman esta iniciativa, muchas veces ya con la idea de que durante la primera infancia —época en que son tan absorbentes y cargantes— mal o bien se encargará otro de sacarles adelante, y luego, cuando ya comprenden y dejan de

ser exigentes bebés, los padres podrán dedicarles las horas normales que se pasan en casa después del trabajo, y el resto están en la escuela, y mientras tanto, el tiempo, que pasa tan rápidamente, les habrá ofrecido más gozos que molestias de sus hijos. Estas utopías suelen resultar bastante fallidas, y el resultado es el que todos veremos.

PROTECCION DE LOS DOS

La criatura humana nace de la unión de dos seres, los que de manera asimismo instintiva, se sienten atraídos a ejercer esta protección. Todos los mamíferos obran de este modo y si bien es la hembra la que está más ligada al hijo desde el principio de amamantarla, pocos padres existen

en el reino animal que se desliguen de la pareja madre e hijo durante el tiempo de la cría ni de la post cría. El macho, viene obligado a buscar la comida para los dos y luego para los tres, él solo, y más tarde comparte con la hembra la enseñanza de la busca del alimento y los hábitos de defensa que harán posible al cachorro la supervivencia en la edad adulta, cuando por ley natural, se aparte del cubil familiar. Pero el ser humano, ahora, no tiene estos elementales derechos.

Parece que el carácter del niño se forma durante los primeros tres años de vida, ampliándose así su manera de ser sobre lo que ya aporta por vía de los genes heredados. Tres años no son mucho, y no obstante, durante este pequeño lapsus de tiempo se decide el que la criatura sea afectuosa o indiferente, serena o excitable o egoísta, firme o voluble, responsable o frívola, alegre o taciturna, etc. etc.

DESPUES DE ESTOS PEQUEÑOS, CORTOS E IRREMPLAZABLES TRES AÑOS

La criatura humana adquiere conocimientos necesarios e innecesarios, y aprende, como no, a defenderse y abrirse paso en la vida en el medio ambiente que se le impone, y a dar su cariño a los que forman su círculo familiar, a poco que se dejen, puesto que la criatura pequeña no tiene para defenderse otras armas que el cariño que da y el encanto que ejerce a su alrededor.

Pero todo lo que haga dependerá de este carácter que moldeó él mismo según la circunstancia de sus primeros tres años de vida. Y es precisamente en estos tres años que los padres le privan total o parcialmente de su presencia, de su influencia y de su cariño, las tres cosas que esencialmente más necesita su vástago. ¿Y por qué? Porque se han querido unir a pesar de no ganar ninguno de los dos lo suficiente para mantenerse él y el compañero, y necesitar ineludiblemente los dos jornales. Porque se quieren comprar un coche, o un piso. Porque uno de los dos o ambos han de seguir estudiando. Porque tienen un negocio o un empleo que necesita una constante dedicación para ser fructífero, ahora o el día de mañana. Porque la mujer no siente en absoluto la vocación de madre, y prefiere que los chicos vayan creciendo molestándola lo mínimo. Porque no quieren perder la juventud renunciando a una serie de libertades que los niños retrasan, sí es que los



padres ejercen por completo como tal, etc. etc.

Serían sólo tres años, cortos, pero definitivos. Pero, ¿y las conveniencias citadas? Si se piensa un poco, después del primer niño suele venir el segundo, y el tercero, y estos tres años pueden convertirse en cuatro, en cinco, ¡y hasta en nueve!

He aquí que estaríamos otra vez en lo mismo, la mujer en el hogar, criando niños y, ya que está allí, haciendo vida de completa ama de casa sin remedio ni alivio, y la mujer quiere, ya definitivamente, ser ella misma, un individuo más en la comunidad, tener los mismos derechos que el hombre y seguir emancipándose de su tutela, hasta demostrar que no la necesita, como el hombre no necesita la suya, es decir que puede regirse como persona exactamente igual que él.

Y en vez de defender ante el estado y la sociedad los derechos del niño, la mujer defiende sólo sus derechos, y en vez de procurar que las criaturas tengan el ambiente y la vida que les corresponde, procura solamente para los de ella, y en vez de inducir a que los hombres —sean maridos o no— sepan cuidar de las propias necesidades más indispensables, le con-

tinúan haciendo el juego y al tiempo de trabajar en el exterior, —como ellos— trabaja, ya de vuelta a casa también en las necesidades de ambos y de los hijos sí los hay. De todas formas, los perjudicados son estos últimos, aún más que las madres, como se ha dicho.

El resultado son estos desgraciados niños contestatarios y despegados de todo de los que se quejan los padres. Y otro resultado es la enorme baja de la natalidad que se ha iniciado hace cinco o seis años, en nuestro país, que en esto se está igualando —como en lo de los niños contestatarios— rápidamente con el resto del mundo civilizado.

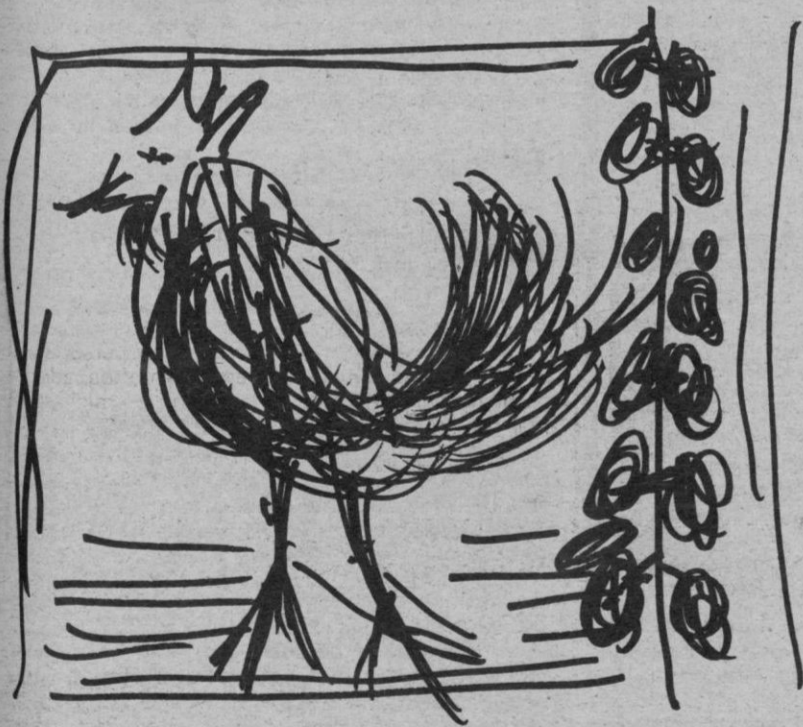
Si las leyes laborales se hicieran pensando en la familia moderna y democrática, y no en la que ha existido desde la edad media hasta nuestra era, se contaría con el niño, que será el ciudadano consciente y cumplidor o el delincuente del día de mañana.

Pero se refiere secundar el mal y luego corregir el delincuente, lo mismo que se consiente y se fomenta el cultivo de la droga, y se deja hasta llegar a la puerta de los colegios, para luego perseguir y castigar al drogado. Así creemos ser justos.

M. VERDAGUER

Receta

Pollo al ajillo



He aquí un plato que tiene fama de indigesto, porque acostumbra a llevar abundancia de aceite frito, cosa que estropea los mejores platos. La verdad es que este pollo se puede preparar sin pizca de aceite, y cociendo de forma que su misma grasa no alcance el punto de calentamiento que la hace indigesta. Su sabor no hará sino mejorar con este sistema.

CUATRO RACIONES:

Un pollo de 1000 g. más o menos menudo y deshuesado en casi su totalidad.

10 dientes de ajo grandes, troceados.

Una hoja de laurel.

Una copita de coñac.

Un poco de sal.

Se ha de procurar que el pollo no conserve nada de su grasa, para cocerlo

bastará la que lleva normalmente bajo la piel, y esta se dejará pegada a los trozos, pero se desechará en el plato. Se pone el pollo en la sartén con el laurel y sin grasa, sobre fuego vivo al principio y luego moderado, se tapa y se le da vueltas a menudo. Soltará grasa y un poco de líquido. A los 5 minutos se habrá dorado, se aparta a los lados de la sartén y en el centro se ponen los ajos, así que tomen color, se revuelve todo y es entonces cuando se baja un poco el calor, se añade el coñac, y un poco de sal directamente a los trozos. Se deja cocer un poco más, en conjunto no ha de pasar de los 10 ó 12 minutos.

Acompañado de alcachofas al horno y precedido de una abundante ensalada verde, este plato resultará perfectamente digestivo.

ALFOMBRAS

LUIS FORTEZA "SA FABRICA"



VALLDARGENT, 29 · TEL. 23 18 16



Rocío Dúrcal

"la gata"

Cuando apareció el quinto álbum de Rocío Dúrcal dedicado a las rancheras, de eso hace menos de un año, la propia artista comentó la posibilidad de que su siguiente álbum fuera un regreso a la canción ligera sin que ello significara un abandono del género que en los últimos años, la ha convertido en unas de las voces más importantes de España y México.

Rocío, consagrada por méritos propios tras una larga carrera discográfica, ha vuelto efectivamente a la canción ligera, a los temas de brillantes arreglos sin que ello signifique una despedida a rancheras y corridos, géneros que esporádicamente la Dúrcal volverá a cultivar en el futuro, siendo uno de sus próximos proyectos la grabación de un LP a dúo con Juan Gabriel. Sin dudas, a la artista le apetecía volver a dar forma a un álbum como «La gata». El LP contiene diez piezas compuestas especialmente para Rocío por R. Pérez Botija Juan Carlos Calderón y Felipe Campuzano. Tras una atenta escucha es evidente que Rocío ha grabado un gran álbum dejando buena muestra de las posibilidades de su voz en canciones de cariz musical y rítmico de lo más variado. «La gata bajo la lluvia», tema de Rafael Pérez Botija que abre el álbum, tiene

suficientes atributos por sí misma como para convertirse en el primer single del LP; magníficamente tratada y cuidadosamente arropada por la delidadeza de una instrumentación brillante —todo el LP está, muy bien arreglado y producido por el propio Rafael Pérez Botija que, da una vez más, pruebas de su ya cualificada madurez musical— que permite a Rocío cantar a sus anchas. Varios son los temas líricos y reposados que se encuentran en «La Gata»: «Dicen», «Nos sirvo para estar sin tí», «Lo que tú sientes» o el cadencioso «Ríndete» —cerrando el álbum— pero sin dudas son piezas como «Marinero», uno de los cortes más bellos del álbum, donde Juan Carlos Calderón ha creado una base rítmica de teclados que permite a Rocío cantar con otro aire aún más actual, los que dan la mejor medida del disco junto a un magnífico «Adios», de



atmósfera marcadamente beat y regusto a los sesenta, y «La verdad de la verdad» posiblemente la pieza de climax más intenso debido a la gran fuerza interpretativa de Rocío y al respaldo orquestal en crescendo de principio a fin.

Sin dudas, «La Gata» sorprende a más de uno. Sin duda muchos son los que creían que Rocío de la mano de Juan Gabriel iban a prolongar su cooperación todavía por varios álbums más. El filón de la música popular mexicana es inagotable y muy cercano al sentir y al gusto del público español pero no se debe olvidar la facilidad innata que Rocío posee y

que le permite sin demasiados problemas abordar estilos y géneros aparentemente tan distintos y lejanos como el flamenco o la música ligera. Es lógico, por tanto que Rocío haya regresado a sus bases musicales abandonadas desde que hace seis años comenzara a grabar temas de Juan Gabriel; no obstante la gran cantidad de entusiastas del trabajo de Rocío con la música folklórica mexicana quedarán complacidos con ese prometido álbum mano a mano entre Rocío y Juan Gabriel. Hoy por hoy «La gata» es el nuevo derrotero tomado por la artista; siempre imprevisible.

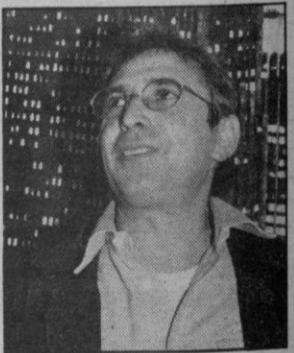
«Más y más...», nuevo álbum de Camilo Sesto

«Amaneciéndolo» ya tiene sucesor, Camilo Sesto ha dado forma, a un nuevo álbum, un LP bautizado con el título genérico de «Más y Más...», presentando el nuevo material que Camilo ha ido recogiendo, componiendo y ultimando a lo largo de los pasados meses de primavera y verano y que se materializó durante el pasado septiembre en los estudios Roundhouse de la capital británica bajo la eficaz supervisión, arreglos y dirección de Trevor Bastow. «Más y Más...» es en muchos aspectos un disco superior incluso a sus últimas producciones y no es que Camilo haya cambiado su estilo, que haya tomado un nuevo derrotero abandonando esa línea a la que siempre ha permanecido fiel y en la que se ha sentido tan cómodo, esa fórmula personal de intimismo, atmósferas románticas y pequeñas poesías cotidianas... todo eso permanece y, sin embargo al escuchar piezas como «Amor no me ignores» —un single claro, dado su inmediato impacto comercial y fuerza interpretativa—, «Tarde o Temprano», «Entre ella y tú», «No sabes cuanto te quiero», «Hasta el final», «Nunca más...» y el rítmico y comercial valsecito peruano «Que más te dá», parece como si la música de Camilo hubiera recibido una inyección de euforia y energía, realmente su voz llega en este álbum a cotas inimaginables. Sin duda, «Más y Más...» es una colección de bellas melodías, arropadas por una excelente instrumentación.



La Veu d'un Poble, 20 anys de cançó al País Valencià

Nuevo álbum que recoge algunos de los temas más populares de la región valenciana. Abre Raimon con el tema «Al vent», era inevitable, después Els 42, M.^a del Carme Girau, Mariañ Alberó, Félix Estop, Ovidi Montllor, Lluís El Sifoner, Paco Muñoz, Josep Lluís Valdcabres, Araceli Banyuls y finaliza este álbum, Carraixet. Este disco representa, sin duda, un importante esfuerzo que ha conseguido agrupar a los trovadores del país valenciano, en un momento de máximo interés por aquello de la nacionalidad.



El «Tom Tom Club», puro «Funk» para gente de ahora

En la primavera de este año y aprovechando una pausa en la carrera de Talking Heads, Tina Weymouth y Chris Frantz comenzaron a trabajar algunas ideas destinadas a ser ejecutadas por un grupo de estudio. La primera pieza que salió de sus manos fue un rapo, una curiosa mezcla de todos los discos «hablados» grabados y producidos en New York por gentes como Sugarhill Gang, Kurtis Blow, Grandmaster Flash y tantos otros. La canción fue bautizada «Wordy Rappinghood» y para grabarla contaron con la ayuda de Monty Browne (el guitarra de T-Connection) y de Steven Stanley (ingeniero de los Compass Point Studios de Nassau) al piano. Para cubrir el frente vocal Tina llamó a sus hermanas Laura y Lani. El TOM TOM CLUB había nacido

y el siguiente paso fue consolidar el éxito obtenido mediante la grabación de un LP. El producto final (bautizado «TOM TOM CLUB») es una mezcla de ritmos de baile negros de muy diversa influencia y cariz, desde Bootsy Collins hasta James Brown, pasando por Smokey Robinson, Bob Marley o Kurtis Blow. Piezas como «Genius of Love», y «Booming and Zooming», «On, On, On» o la misma «Wordy Rappinghood».



Posible disolución de «B-52»

A raíz de la cancelación de una serie de actuaciones que B-52'S debían efectuar en varios clubs neoyorkinos —entre ellos el famoso Ritz— han corrido insistentemente rumores acerca de la posible disolución del grupo. De confirmarse esta noticia la escena del Pop americano perdería a uno de sus grupos más significativos. B-52'S comenzaron como una banda de amateurs-profesionales elaborando un sonido que muchos calificaron como «Pop de Juguete». Fichados por la Compañía Island han dado forma a dos álbums magníficos y a un tercer LP, llamado «Party-Mix», de reciente aparición en nuestro país, compuesto por temas procedentes de sus dos primeros álbums que presentan nuevo tratamiento musical (más disco) y de sonido. B-52'S son uno de los pocos grupos que han logrado que su música, sea aceptada, incluso, en discotecas habitualmente acostumbradas a programar música negra.



Página a cargo de
Jordi Casanovas

R-14 GTS, ahora con cinco velocidades



Las ruedas son ahora más anchas

Fasa-Renault, introduce en su gama actual el nuevo RENAULT 14 GTS 5 velocidades.

Sobre la base mecánica del RENAULT 14 GTS, con un motor de 1.360 c.c., que proporciona una potencia máxima de 70 CV DIN a 6.000 R.P.M., alimentado por un carburador Solex de doble cuerpo 32 por 35, FASA-RENAULT incorpora al RENAULT 14 GTS una nueva caja de cambios.

Con esta nueva caja de cambios se consiguen conjugar economía de consumo y brillantez de prestaciones gracias al escalonamiento de las 5 velocidades.

La sobre multiplicación de la 5.ª velocidad, permite una mejor velocidad de cruce a un número menor de revoluciones, que se traduce en una mayor comodidad de marcha, reducido consumo y en un nivel sonoro menor.

A su nivel de equipamiento, con nuevos asientos incorporados en la Gama 82, se añaden nuevas ruedas de 165/70 que le confieren mayor grado de estabilidad y de agarre. El precio del R 14 GTS, 5 velocidades es de 577.400 franco fábrica.

Dyane-6 «Edelweiss»



A partir de este mes, Citroën Hispania ofrece una nueva versión del popular Dyane-6 («el coche de la gente encantadora»). Se trata de la versión «Edelweiss» que se identifica, a primera vista, por su carrocería pintada de azul Regata, metalizada, en la que aparece la conocida flor de las al— turas junto con unas rayas plateadas que corren a todo lo largo de sus laterales.

Completa este aspecto exterior los paragolpes pintados de negro mate con protectores de calandra (también negra) y de pilotos traseros. En la parte de atrás, adosada a la tapa del maletero hay también, un porta-equipajes negro. La capota negra y dos espejos exteriores retrovisores, junto con una banda protectora situada al borde de las aletas y la parte inferior de las puertas completan un conjunto de aspecto agradable y simpático. Interiormente destacan los asientos tapizados en tela azul, haciendo juego con el color de tapicería. El precio de esta versión es de 16.500 pesetas sobre el precio franco fábrica del Dyane-6 de serie, y se fabricarán 750 unidades solamente.

Página a cargo de Miguel Moreno

Tagora, el más grande de Talbot

Hace un año fueron presentados a la prensa europea los nuevos Talbot altos de la gama: Tagora y Murena. Ahora han llegado ya a los concesionarios españoles y son vendidos con los aranceles propios de la importación.

TAGORA

El Tagora es la berlina más lujosa de Talbot, y culmina por arriba una gama interesante que dentro de poco se verá completada con el C-105, nombre en clave del modelo pequeño que pronto se pondrá a la venta posiblemente con el nombre de Colibrí. La línea del Tagora es clásica, tres volúmenes, muy elegantes y con aspecto de solidez, aunque su diseño especial se ha visto copiado, y por lo tanto muy difundido, por los Solara, que han heredado la estructura formal. El coche tiene unas dimensiones considerables tanto por fuera como por dentro, y lleva elementos de lujo que le llevan a competir con marcas muy prestigeadas en todo el mundo. También tiene detalles característicos, como las bonitas llantas de aleación. Naturalmente es un cinco plazas reales que además cuenta con un interior confortable, en el que no faltan un cuadro de mandos completo y racional, con multitud de chivatos luminosos, un chec control previo a la marcha, cuentarrevoluciones, computadora de a bordo, climatización completa, elevalunas eléctrico y un largo etcétera de detalles agradables. Precisamente uno de ellos, la tapicería de color claro, muy estética, se convierte en un aburrimiento si no se tiene cuidado con la limpieza, pues el

simple uso consigue que al coche haya que ponerle fundas a los pocos meses para ocultar los colores estéticos pero no funcionales. Otro detalle de agradecer, el asiento se regula horizontal y verticalmente, además de en inclinación.

La suspensión es independientemente en las cuatro ruedas y cuenta con frenos de disco tanto delante como detrás. La dirección es asistida. MOTORIZACIÓN

Se importan dos versiones, correspondientes al SX de gasolina y el Diesel Turbo. El gasolina tiene una cilindrada de 2664 centímetros cúbicos, motor similar al del Peugeot 604, con seis cilindros en 165 caballos de potencia y un par fastuoso de 23,4 mkg, 4.200 revoluciones. La carburación está confiada a dos carburadores de triple cuerpo. El coche mide nada menos que 4,6 metros de longitud, aunque la anchura es también considerable, de 1,8 metros. El coche pesa 1345 kilos, lo que le convierte en un auténtico tanque, a pesar de lo cual alcanza una velocidad de 195 kms. por hora, con una aceleración rapidísima de nueve segundos para ponerse de 0 a 100 kilómetros a la hora. Otro detalle de potencia son los neumáticos de 210/65, superanchos y más bien bajos. Los consumos oficiales sobre catálogo son de 8,5 litros a



Impresionante planta. (Foto: Vives)

noventa por hora; 11,3 a 120 y dieciséis litros en ciudad.

DIESEL

El modelo diesel lleva el mismo motor que el Peugeot 505 Turbo, que hace algunas semanas probamos en la península. Se trata de un motor cuatro cilindros de 2.304 centímetros cúbicos que consigue ochenta caballos mediante el rapidísimo turbo. Los consumos son mucho más discretos, ya que se confor-

ma con 6,5 litros a 90 y en ciudad no llega a los diez litros, lo cual está muy bien considerando el peso enorme del coche.

Los precios, de susto, aunque el coche lo valga (hablando de importación). El Tagora SX se pone en 2.289.000 pesetas rodando, sin seguro y el Diesel, cosa curiosa, más barato: 2.090.000 pesetas en las mismas condiciones. Hay que tener en cuenta que el Tagora compite sin prejuicios con coches de renombre.

Horizon S-1, mucho más guapo

Aunque el modelo S-1 del Talbot Horizont no viene a aplicar grandes novedades mecánicas, lo cierto es que se trata de una serie limitada que ha de tener muy buena aceptación entre coche joven. El Talbot con motor de ochenta y tres caballos, el del GLS, con una velocidad de 164 kilómetros por hora, es una máquina precisa y veloz, pero que mata el espíritu juvenil por su línea hermosa y un tanto burguesa. Sólo ha sido necesario cambiarle el color, ponerle unas llantas más vistosas, tapizar de diferente forma los asientos y colocarle un cuentarrevoluciones. El resultado, a fuer de sencillo, es espectacular. Cualquier joven irá orgulloso ahora con su coche que, además, es capaz de adelantar a los de la competencia en carretera con mucha holgura. Los parachoques son mucho más bonitos ahora (co-



Más deportivo que nunca (Foto: Vives)

sa que criticamos en su momento) y el cuadro queda bastante más completo, al igual que el salpicadero,

que se beneficia con una tira bicolor. Lleva doble retrovisor y el precio no se ha elevado apenas, ya que

cuesta 758.000 pesetas puesto en carretera. Un acierto más de la fábrica de Villaverde.

El doncel

La historia del Doncel don Martín Vázquez de Arce ha sido fuente de inspiración para escritores y artistas. Emiliano Escolar Editor ha publicado en la colección «Chicolibro» una versión para niños, obra de Carmen Bravo-Villasante.

«El Doncel» se remonta a la época de los Reyes Católicos. La narración arranca del momento de la proclamación de Isabel I como reina de Castilla. Carmen Bravo-Villasante va presentando el avance de los castellanos hacia Granada: la toma de Alhama, la conquista de Loja, la tala de la vega de Granada y, finalmente, la conquista de la ciudad. Al hilo de la narración se asiste al despertar del ímpetu guerrero del Doncel, cuya primera batalla fue la que se libró en Granada, donde encontró la muerte.

«El Doncel», publicado en la colección Chicolibro de Emiliano Escolar Editor, cuenta además con la nota original de que sus veinticuatro ilustraciones han sido realizadas por los alumnos de los primeros cursos de EGB del Colegio Cardenal Herrera Oria, de Madrid.

«El Doncel», de Carmen Bravo-Villasante, es el número 4 de la colección Chicolibro. Está puesto a la venta al precio de 150 ptas.

Reeditado: Costumbres de los mallorquines

La colección «Archivo de tradiciones populares» acaba de reeditar el conocido libro del Archiduque Luis Salvador «Costumbres de los mallorquines, artesanía y folklore» que forma parte de la vasta obra del autor titulada «Die Balearen».

La edición, extraordinariamente cuidada, ha vuelto a poner en circulación un valiosísimo documento que permitirá conocer a los estudiosos y a todos los curiosos en general numerosas particularidades del ser mallorquín.



Novedades en castellano

—ABELLAN, José Luis. «HISTORIA CRITICA DEL PENSAMIENTO ESPAÑOL» (Del Barroco a la Ilustración. Siglos XVII y XVIII).

Este es el tercer tomo de la ingente HISTORIA CRITICA DEL PENSAMIENTO ESPAÑOL. Este tomo se divide en tres partes fundamentales: En la primera, dedicada al Barroco, el profesor Abellán enmarca el estudio del pensamiento dentro del vasto movimiento cultural que constituyó aquella época, haciendo hincapié en las ideas políticas y literarias.

En la 2.ª parte, dedicada a los «novateres», se estudia lo que Abellán llama «la primera crisis de la conciencia española», producida entre 1680 y 1724.

En la tercera parte se entra en una detallada exposición de lo que fue la Ilustración en España, prestando atención a los movimientos filosóficos-culturales-sociales que se producen.

—HEGEL. «La arquitectura». En el presente ensayo Hegel repasa la evolución de las tres fases de la arquitectura: simbólica, clásica y romántica, con una riqueza inigualable de ejemplos y comentarios críticos. Una obra que no pretende ser tanto una edición crítica, completa o precisa de esta sección de la estética hegeliana como permitir una primera aproximación a las ideas de Hegel acerca de la arquitectura y de su historia.

—VARGAS LLOSA, Mario. «La guerra del fin del mundo». Acción situada en una zona del NO de Brasil. Postrimerías del siglo XIX. En la localidad de Canudos ha aparecido un santón-profeta: Antonio Vicente Maciel, «O Conselheiro». Sus seguidores han formado una comunidad que socava los principios morales y políticos de la joven República.

Apoiado en hechos históricos, y dando rienda suelta a la imaginación, Vargas Llosa, dueño absoluto de los medios de expresión, maneja con sobriedad, populariza su prosa en una obra que puede ser la culminación de la obra del autor americano.

—POLIAKOV, León. «La Europa suicida. 1870-1933». Con prefacio de Jorge Semprún, se publica un nuevo tomo de la «His-

toria del antisemitismo» de León Poliakov que fue dada a conocer a los lectores con «DE MAHOMA A LOS MARRANOS». En «La Europa suicida» el autor coge la historia europea en el momento crucial en el que se gestan los monstruos del siglo XX —los totalitarismos de derecha e izquierda.

—GIL, Vicente, «Cuarenta años junto a Franco». En la colección ESPEJO DE ESPAÑA se presenta la obra del Dr. Vicente Gil, médico de cabecera del Caudillo. Una obra escrita, mejor decir grabada, en momentos emocionales desde el fondo de su soledad, después de haber sido apartado de El Pardo por intrigas semicortesanías. Páginas que son un canto a la gracia perdida y una evocación sentimental del hombre a quien sirvió leal, apasionadamente, con inmenso cariño, con la idea de que con ello servía a España.

—UNAMUNO, Miguel de. «LA VIDA LITERARIA». En la colección Austral se publica LA VIDA LITERARIA, colección de ensayos y reflexiones aparecidos en diarios y revistas de las dos orillas del español. Corrientes estéticas, corrientes mentales, personas e ideas desfilan por LA VIDA LITERARIA para aleccionamiento de quienes han venido después de don Miguel. En él importa lo que dice —pensamiento— y cómo lo dice —lenguaje—.

—La colección LIBRO AMIGO presenta la obra de LEONTOLSTOI «LA GUERRA Y LA PAZ». En traducción de Francisco José Alcántara y José Laín Entralgo se presentan los dos volúmenes que componen esta obra, ambientada en la

Rusia de Alejandro I. Una obra que retrata la sociedad de 1805 y las luchas contra el poder de Napoleón. En LA GUERRA Y LA PAZ se propone como un cuadro épico—histórico— en el cual lo lírico —psicológico— subyace como la base de la verosimilitud y en el que la pasión recorre todo el registro de sus posibilidades.

—Con prólogo de Antonio Díaz Cañabate, se presenta la obra de Manuel Padilla Crespo, «MEMORIAS DE UN SOMBRERO». Memorias de Manuel Padilla Crespo publicadas en el diario PUEBLO en el año 1954. Una simple historia de un sencillo personaje. Una narración de lo acontecido el autor entre el 1905 y el 1919.

—MARIAS AGUILERA, JULIAN. «CINCO AÑOS DE ESPAÑA». (Conclusión de la ESPAÑA REAL) Con este libro concluye la serie iniciada con la ESPAÑA REAL. Después de la REVOLUCION DE ESPAÑA y ESPAÑA EN NUESTRAS MANOS, «CINCO AÑOS DE ESPAÑA» viene a completar la «Crónica de la intrahistoria» de un período en que España se ha transformado de raíz, ha recobrado su libertad política, la legitimidad de su Estado, y se enfrenta con los problemas que asedian al mundo occidental.

—En la colección TEXTOS DE ASTRONOMIA se presenta la obra de JEAN HEIDMANN «Más allá de nuestra vía láctea». Una obra que plantea numerosas cuestiones relacionadas con el espacio exterior y les da respuesta. La expansión del Universo, los espacios curvos, el pasado y futuro del Universo,

Tomás Martínez

Amor y paisaje en «Ethan Frome»

Edith Wharten, escritora norteamericana, nacida en Nueva York en 1862, es muy poco conocida en España. De ella ha publicado recientemente uno de sus mejores títulos Ediciones Montesinos: «Ethan Frome», una novela corta, que viene acompañada por un prólogo firmado por Michel Millgate, y en el que no solamente se analiza la obra citada, sino que también se da jugosa noticia sobre la autora. Sabemos, precisamente a consecuencia de la lectura de ese prólogo, de la amistad que entre la Wharten y Henry James, hubo, y la lógica influencia que este narrador tuvo sobre ella.

«Ethan Frome», novela corta, es un ejemplo del re-

lato elaborado en torno a la problemática del punto de vista. La narradora en primera persona, reconstruye una serie de hechos anteriores en el tiempo, a su presencia, y sobre ellos va recopilando datos de diversas fuentes.

Esta novela (varias de la autora fueron breves acercándose a la clásica «Nouvelle» francesa) es una hermosa y triste historia de amor, a la que complementa un bello paisaje maravillosamente descrito. Otro aspecto que la autora no olvida, son las gentes de ese ambiente de Nueva Inglaterra, rodeado de montañas que someten a un riguroso aislamiento a estos moradores.

Dentro de este ambiente

descrito, donde la naturaleza despliega toda su dureza, se desarrolla la historia de amor, una historia de amor, una historia altamente emocional, con un impresionante grado de fatalidad. Es el triángulo, pero no presentado de su forma tan clásica, es más bien la difícil consecución del cariño de otra persona, el amor a quien ama a otro ser.

La forma del relato, o sea utilizando la investigación para conocer el pasado, permite una fuerte dosis de misterio, y el continuo rondar del terror, aunque lo que sobresale sea el amor, en este caso frustrado, el paisaje, y el boceto psicológico que la autora hace de los personajes.

Beatriz Moreira

El árbol del ajedrez

¡Jugar para jugar!

Por Eduardo Scala

El ajedrez es, ante todo, un sistema de conocimiento, un juego a imagen y semejanza del universo. Sobre el cuadrado, que representa la tierra, aprendemos a leer, sin letras ni palabras, el lenguaje de la Naturaleza. El silencio, su fiel traductor, nos va dictando la realidad exacta en cada tiempo o jugada.

En cada partida jugamos a descubrir las coordenadas invisibles que rigen el Juego. A veces hay que aplicar la lógica cartesiana; Lao Tse nos indica, casi siempre, la jugada correcta.

Es una experiencia única, aunque se repita frecuentemente, asomarse al pequeño tablero, del grano de trigo, y ver enteramente a través de él.

En estos tiempos caóticos, en donde todo se falsifica y materializa en forma competitiva (ganar al colega, sea como sea, es la meta) también se ha desvirtuado la razón para lo que fue creado el sabio ajedrez, nunca concebido como deporte.

En cierta ocasión jugaban los grandes maestros Miguel Najdorf (Argentina) e Isaak Boleslavsky (URSS). Esta fue la lúcida conversación. — Najdorf (después de meditar): ofrezco Tablas.

— Boleslavsky: ¡No!

— Najdorf (un tanto burlón): ¿Acaso juega, usted, para ganar? —Boleslavsky: ¡No!

—Najdorf: Entonces... ¿juega, usted, para Tablas? —Boleslavsky: ¡No!

—Najdorf: ¡Ya está! ¿juega, usted, para perder?

—Boleslavsky: ¡No!

—Najdorf (impaciente, irritado): ¿entonces, usted, para qué juega?

—Boleslavsky: ¡Para jugar!

Jugar para jugar. He ahí la clave. Jugar es un fin en sí mismo. Ganar o perder el punto de la partida, a veces, es lo accesorio. Lo importante realmente no es el resultado sino ser consciente del acto que realizamos —jugar para jugar!—, sin pedir nada a cambio.

Albert Einstein, del que se conserva una hermosa partida con Robert Oppenheimer, fue amigo de Emanuel Lasker. En el prólogo que escribió para un libro del campeón del mundo, el descubridor de la Teoría de la Relatividad, denuncia: «Debo confesar que nunca me ha gustado el acentuado espíritu competitivo tan arraigado en este juego».

Malas raíces. Hoy seguimos arrancándolas del Árbol del Ajedrez.

SICAB

ESPECIEROS

PIMENTON MATANZA

ESPECIAS

UTENSILIOS EN GENERAL

C/. Juan Alcover, 4 - Tel. 46 16 58

(TRAVESÍA CARRER DE MANACOR)

SABADOS, ABIERTO MAÑANAS

PALMA

PRIMERA FIRMA ALIMENTACION

Precisa

VENDEDOR

OFRECEMOS:

- Integración en plantilla para todos los efectos.
- Ingresos iniciales en función a sus cualidades (sueldo fijo más incentivos).
- Kilometraje, dietas y hotel.
- Posibilidad de cubrir puestos superiores.
- Formación y preparación por parte de la Empresa.
- Reserva absoluta para colocados.

EXIGIMOS:

- Residencia en Palma de Mallorca, ciudad.
- Servicio militar cumplido.
- Edad no superior a 35 años.
- Dedicación exclusiva.
- Dispuesto a viajar.
- Buenas condiciones personales, presencia y facilidad de expresión.
- Pasará revisión médica.
- Vehículo propio.
- Experiencia en ventas de alimentación.

Interesados escribir a la referencia 046 de PUBLIP'S, Avda. Marqués de Sotelo, 1. Valencia-2, adjuntando historial profesional y datos personales.

Llibres catalans d'ara

«SA MADONA DU ES MANEIG», de Pere Capellà. Continúa l'Editorial Moll la tasca, fa poc encetada, de fixar per a la posteritat l'obra sainetística de Pere Capellà, dissortadament mort quan es trobava a la plenitud de la seva vena creativa. Arribant, ara, al volum tercer de la bene-
MATA COL·LECCIÓ 1 Les illes d'or», ens ofereix «Sa madona du es maneig», una de les come-
XIES M4S REEIXIDES DE Capellà, indiciclar de qué, dins el malaguanyat teatre regional mallorquí dels anys cinquanta-seixanta, també es podia fer bon teatre.

«TROSSOS I MOS-SOS», de Rafael Ferrando. Continuen incorporantse títols i autors, indicadors de la dimensió excepcional de la represa literària que, en llengua catalana, s'està registrant al país valencià, de quinze anys ençà. L'editor Eliseu Climent prossegueix la tasca que s'ha imposada d'inventariar —incorporant-la al seu catàleg editorial— l'obra quantiosa que està brostant a la província germana, molta de la qual està caracteritzant-se per un clar sentit d'investigació i aventura, com aquesta novel·la de Ferrando, a la que l'autor prova, amb èxit, de fer narrativa a partir d'uns esquemes recolzats en valors de pura i senzilla cultura popular.

«NATIONALIA VI». El departament de publicacions de l'Abadía de Montserrat acaba de treure els treballs de comunicació de les cinc jornades del Centre Internacional Escarré per a les Minorías Etniques i Nacionals. En aquest volum, s'inclouen treballs del major interès, com la comunicació de Miquel Strubell i Trueta envers els sistema escolar en la normalització lingüística a Catalunya, la de Josep M. Figueres sobre la situació actual dels mitjans de comunicació de masses en català i de Rosa M. Serrano entorn a l'atractiu experiment de l'escola Gavina, al país valencià. Altres articles són dedicats a Galícia, Occitània, Bretanya, Vall d'Aosta, País de Gal·les, Letònia i al poble bubí de Guinea Equatorial.

«LITERATURA I SOCIETAT, PAIS VALENCIA SE-
GLE XX», d'Enric Ferrer. Excel·lent, i molt oportú, assaig d'aproximació, i d'inventari, el fenomen creatiu literari que publica Eliseu

Climent, a la sèrie «L'Unitat», de «3 i 4». Una visió clarificadora del que ha suposat la tasca creativa, inserida dins el context sociològic d'uns anys crítics i els de superació de la crisi. L'autor divideix el seu treball en quatre grans perfones ben remarcables el que anomena de «Superació de la renaixença (1902-1927)», el d'Eixemplament (1-27-1939)», el de «La llarga empresa (1939-1959)» i l'encara obert, que anomena

«La difícil creixença (1960...)». Un volum, aquest d'Enric Ferrer, que haurà de tenir molt en compte qualsevol estudiós del positiu fenomen de la represa literària en català, al país valencià.

«SET LLETANIES DE MORT», d'Antoni Morell. L'editorial Laia, a la seva col·lecció «Les Eines», fonamental dins el panorama actual de la narrativa catalana, publica una molt ben construïda fabulació, no del tot inserible dins el gènere novel·lesc —com diu el mateix Salvador Espriu, que n'és prologista—, a la que hi destaca una expressivitat ben mesurada, una prosa arrodonada, una serenitat i una capacitat poc freqüent per a transmetre emocions. Un llibre valent que, com diu Agustí Bartra a l'epíleg, és «un cant i una diatriba».

«L'ESPILL» N° 9. Ens arriba aquesta nova passa endavant de la magnífica revista literària «L'Espill», que dirigeix Joan Fuster. Comté, com a destacable, un assaig d'Agustí Rubio Vela sobre la «Ideologia burgesa» a la València dels trescents, el text d'una conferència pronunciada a la Universitat de Barcelona pel gran escultor valencià Andreu Alfaro, un poemari



de Jaume Pérez Montaner i les habituals seccions de cròniques, notes i ressenyes bibliogràfiques. Desitgen llarga vida a aquest im-

portant esforç de comunicació i aclariment que és «L'Espill», fet possible a l'ampar de l'editor Eliseu Climent.

En Barcelona Camilo José Cella inauguró «El Aula del Vino»

El acadèmic Camilo José Cella inauguró el passat dia 16, en Barcelona el Aula Cultural del Vino, dictando una conferencia sobre el tema: «Elogio del vino, en la voz de muchos y muy verdaderos sabios».

El Aula del Vino es una iniciativa que pretende contribuir a una más amplia y seria divulgación del vino y de su cultura, muy concretamente del vino español y de nuestra viticultura. Está claro que la tradición del vino en España es larga y brillante y no cabe, por otra parte, poner en tela de juicio la calidad, en no pocos casos excepcional, de muchos y muy diversos caldos elaborados y criados en nuestras bodegas. Somos los españoles amantes de esta civilizadísima bebida y el vino es entre nosotros un viejo y alegre compañero presente en nuestra historia, en nuestra cultura, en nuestra economía y en nuestra vida cotidiana. Pero tal vez no hemos sabido dar a nuestros vinos el entorno que merecen, no los hemos revestido, —como han hecho con tan positivos resul-

tados franceses e italianos—, del prestigio, de las galas publicitarias, del renombre necesarios para consagrarlos, en España y fuera de aquí, como lo son: vinos de gran categoría.

En este sentido, se están haciendo cosas, y entre ellas está el Aula del Vino. En su seno se irán celebrando conferencias en torno a temas monográficos como «El Vino y la pintura», «El Vino y el cine», «El Vino y la medicina» o «El Vino y el deporte». Temas que se confiarán a primeras figuras de cada especialidad en la seguridad de que voces tan autorizadas serán escuchadas atentamente por un elevado número de españoles. El «Aula» es itinerante y el ciclo de conferencias que se inaugura en Barcelona se desarrollará allí y en otros lugares de España. El proyecto es ambicioso y su realización resulta posible gracias al patrocinio de Rumasa que ha creído oportuno vincular el prestigio indiscutible de sus vinos a este empeño en favor de la viticultura española.

Nuevos títulos

«LAS BELLAS IMAGENES», de Simone de Beauvoir. Edhasa. Una interesante novela, admirablemente escrita y construida, situable en el mejor nivel de una autora que, a la vez que ensayista de alto rango, es una hábil e imaginativa fabuladora. Novela repleta de ideas que se lee de un tirón.

«LA NOVELA EXPERIMENTAL DE MIGUEL DE LIBES», de Agnes Gullón. Taurus Ediciones. Una cala profunda, hecha con lucidez y admirable sentido de penetración, en la obra de uno de los escritores españoles cuya obra es ya, en vida, más objeto de estudio. Las constantes, los «tics» literarios del gran autor vallisoletano, analizadas con bisturí y fina inteligencia.

«CAMPO DE BATALLA», de Graham Greene. Bruguera, libro Amigo. Una novela poco conocida pero muy característica del alto nivel creativo del autor británico, eterno —y merecido— candidato al Nobel de literatura. Una novela «de policías», pero que es algo más que una novela negra, sin perder, empero, el atractivo de este género hoy tan en boga.

«MATERIALISMO Y CIENCIA», de Mario Bunge. Ariel. Recopilación de ensayos en cuyo contexto late una profunda inteligencia ocupada en esquematizar una puesta al día de la filosofía materialista. Tres nue-

vas teorías —de la mente, de la cultura y de los valores— centran la aportación más original de este pensador argentino.

«FREYA, LA DE LAS SIETE ISLAS», de Joseph Conrad. Destino. Reunión en un sólo volumen de tres novelas cortas que, sin ser inventariables entre las más conocidas del extraordinario narrador polaco-británico, son representativas del mejor arte narrativo de quien supo aunar como pocos el rigor de la novela psicológica con la vitalidad y atractivo de la de aventuras. «Una sonrisa de la fortuna» y «Mi otro yo», siguen a la narración que da título al libro.

«EN BREVE CARCEL», de Silvy Molloy. Seix Barral. Primera y afortunada, experiencia como novelista de esta escritora argentina, conocida ya por su labor de ensayista. Una historia de amor vista desde un prisma muy personal y narrada con una maestría que consagra a Sylvia Molloy desde esta su primera aventura como creadora.

Forjador de memorias

José Juan Ruiz



«El hombre no sabe esconderse de sí mismo y, cuando aprende, rompe su secreto más importante».

Mi amigo era capaz de sentir la memoria, esa especie de melancolía exquisita de cuanto se siente en alguna medida próximo, aunque a cambio hubiese tenido que recorrer importantes distancias. De no haber existido la memoria, la habría creado.

Quiso encerrar la nueva palabra en juegos de realidad y nombres adjetivados con mil sentimientos. Pretendió esconderla en la opacidad de su alma, entre adornos de exquisita transparencia que el miedo rodeaba de barreras. Coronada por el silencio, permanecía impertérrita su filiación inexcusable, sincera y, a fin de cuentas, percedera. Su filiación de hombre de la vida de perfecto o imperfecto —a saber— ciudadano del mundo. En un primer plano de su realidad, quiso levantar castillos al amor y dedicar homenaje a la palabra; intentó descubrir la mentira de una verdad, ser niño antiguo y guardarse un secreto: su disconformidad. Y la memoria, en la amplia acogida de su sentido, le permitía seguir engañándose.

Resultaba preciso entender un océano en calma y buscar la balsa de lo propicio. Debía, en cierto modo, continuar engañándose y ocultar en los sueños más perfectos su enorme desazón: en la organización, el caos; en la palabra amable, el silencio pobre y a través de la sonrisa, la lágrima más nítida capaz de recorrer una mejilla.

Aquella tarde, perdida la razón en colores de crepúsculo —casi como en las novelitas rosas— tuvo que empezar indiscretamente a conocerse. Maldita la hora en que Dios si existe, —como alguna vez escuchó decir— permitió tal conjugación de colores. ¡Pobre amigo triste! Había conseguido perderse en su completa colección de atardeceres.

Amanecía. El mar, incapaz de inmutarse, se atrevió a ser espejo resquebrajado por luces de completa imperfección. Y, escondido en un puerto, se mostraba jugueteón con los primeros colores de día perfecto. A lo lejos, muy lejos, nadie encontró un cuerpo, caído tras una hilera de huellas. Cuando el sol escupió luz desde su cénit, el cielo entero se escondió de pronto tras capota de nube gris y al tiempo una gaviota solitaria se atrevió a perderse entre confusas difuminaciones de dos azules adivinados.

Verdades a considerar

por M. Ramis Alonso

En la producción el menos da menos, y el más siempre da más.

Monopolizar resulta elevar precios y reducir la producción.

Más que la abundancia de vino, excita a beberlo hasta la embriaguez la prohibición y la dificultad en procurárselo.

Para el que crea riqueza —sea edificios o fábricas—, en vez de impuestos tendrían que venirle premios.

Tierra capaz de producir y que no se utiliza, tendría que pagar doble impuesto.

El vivir unos sobre otros en las ciudades, no siempre produce verdadera vecindad.

La ventaja de la vecindad consiste en ayudarse unos a otros.

Pierde su dignidad humana, quien, para vivir, se ve obligado a mendigar o robar.

El trabajo no es un fin, pero siempre anima y eleva al hombre.

El peor robo es robar el producto del trabajo al trabajador.

Es salario de esclavo lo que solamente permite al trabajador albergue, ropa y pan, sin nada más.

Hasta en el viejo sistema de esclavitud, el amo se veía obligado a dar suficiente alimento vestido, asistencia médica al esclavo, y a cuidarlo cuando no podía trabajar.

Lo que ilumina y endulza la vida, no lo neguemos a nadie, ni a nosotros mismos.

No olvidemos que el no usar de las facultades, tanto como el abusar de ellas, las debilita y empobrece.

No hay fe en el hombre que ha sido forzado a ella.

Ocultar lo que uno es para serlo con más verdad, resulta muy peligroso.

Ayuda a continuar en la bondad, el esperar vernos favorecidos con bondad.

Esperar, es desearnos un bien.

Las menudencias abren camino, o lo cierran, a las cosas importantes.

Todo bien visto, despierta amor.

Amarnos, es un acto amplio que abarca cuerpo y alma.

No matarás. Si matas, creas el derecho a que te maten.

Caça d'hiver

Lloes, garbellets... i visc (III)

Les diferents formes emprades per caçar han anat compareixent durant sègles. Evolucionant i cercant certs modernismes que han resultat ésser més eficaços, lo que ha fet que, dins un moment dat els caçadors haguin pogut fer una bona temporada. Com que la mateixa feina ensenya, s'han professionalitzats i son mestres amb aqueixes arts.

—Els diferents mètodes o sistemes no son els mateixos per la Península que a les Illes, en segons quins casos. Cert és, que tant uns com els altres han donat el resultat cercat. Perfeccionat durant els anys d'experiència.

—LLOSES.- Les lloses o «lloes» com vulgarment es diu, és una forma de caçar aucells de bec fluix... i rates. Consisteix amb una pedra plana i bastant grossa. El nom de llosa precisament va per ésser un pedre de llosa o una pedra plana. L'enrevolten altres pedres més llargueres i baixes, tres com si fos un corralet. Llavors es posa lo que és propiament la trampa, quatre bastons més o manco d'un pam. La col·locació d'aquets bastons és, un mestre col·locat a la pedra de davant, que sol ésser més gruixat i que aguanta els altres tres. Un d'alt que sosten la pedra bastant inclinada i els altres dos abaix, però sense tocar en terra. Està preparat d'una forma que, quan un cau tot el sistema se derrumba, fent caure la pedra i aplegant lo que hi pugui haver davall.

—Aquets bastons es solen fer d'aubó o de xiprelló. El xiprelló es una planta que es troba per tot Mallorca. Es fa espès. Es un arbust d'un metre d'alt i que florit es molt hermós, ja que les seves flors son d'un color de lila i tenen forma de campanetes.

—A dins aquest espèci de corralet es fa un clot en forma d'escudella. Es posa una fulla de rapa i s'hi col·loca un cuc atravesat per una púa d'esperaguera o bé d'etxelaga. El cuc o reclam tant pot ésser dels coneguts per el nom de «rosinyol» o un cuc de llenyer. També per la caça de tords es bona una oliya pansida o envidriada tardana, coneguda així mateix per «grumera». La fulla de rapa es posa perquè el cuc no s'afiqui a dins la terra ja no seria vist per l'aucell, apart que, si es pogués aficar, amb l'esforç fogiria.

—Les «lloes» es solen parar per les voreres de garrigues, garrigons i baixos de marges alts. També és un lloc adècuat a qualche tirany abandonat, o per qualche vell damí de carro.

—Els que es oïdaven de parar lloes per les possessions, eren professionals i vertaders mestres, feien la seva temporada. S'els coneix per el nom de «lloers». Eren, avui en dia ja no'n hi ha, els carboners o el jornalers que cada any s'encarregaven de xerrar els baix de les oliveres. Tenfen arrendat el parany —així s'anomena el lloc a on es paran—, bé amb doblers o pagant un «deume» de tords, o la quantitat convinguda per setmana. En

aqueix arrendament, el feien en el senyor o propietari de les terres, mal a l'amo.

—Es un art el saber parar lloes. Me compten que els lloers eren homes forts i tenien unes mans enormes. Uns d'aquets gran mestres fou el serj «Guillem Tafona» de Banyalbufar, el que tenia el parany per la possessió de l'Arboçar (Banyalbufar). Mestre «Rafalet» de Manacor i el sen «Tomeu Gomanete» de Bunyola. Persones que foren molt conegudes.

—Aquets paradors de lloes o lloers, duien una panera grossa i llarga feta de canyes. A dedins hi portaven els bastons, les púes i fulles de rapa, així como també un pot amb cucs i terra. Duian un fanal d'oli, necessari per quant a la dematinada encara en fosca, van a fer la volta. Posen cucs, lleven rates, aixecan les que troben caigudes. Un dia de vent es té que repetir aqueixa volta perque reseca el cuc. Devers les nou, o sigui quan venen de caçar en el coll tornen a fer una volta i retiren l'agafada així es coneix per el nom de «llevada». D'otra baixa i abans de fer-se fosc es torna fer una altre passada.

—Els paranys son molt grans. En aqueixos llocs es solfen parar de cent cinquanta a doscentes lloes, segons a on, m'han dit que hasta quatrecentes. La caçada era de uns quaranta a seixanta tords apart de ropits, coes-rotges i qualque vitrac. Dels tords s'agafen els vertaders i roquers, de ceats o grivis, mai. A les lloes també hi pot caure qualque mèrlera. Com s'ha dit sols hi van aucells de bec fluix, mai els de bec fort. La caçada depen de si té molt de menjar per devora.

—Cada cosa en el seu temps resa un vell refrany. He trobat una glosa que així par que ho confirmi i referida a la caça d'aucells, diu:

—Tot temps son coses
—En temps de clavells, clavells

—en temps de cireres, cireres

—en temps de nius, caça aucells

—i en temps de tords, para lloes.

—GARBELLETS.- Es paren per els mateixos paranys que les lloes i s'empren els mateixos cucs. Es una trampa de ferro, molt ben feta. Nous par que siguin d'aram. Es conegut per tot-hom i en aqueix

temps s'els pot veure penjats a defora de les droguerías i botigues.

—Els lloers mai usaren el garbellel. Es una forma de caça moderna, no més l'empraven els atlots i aficionats. Es porien veure per els carrers del poble caçant els teuladers o gorrions.

—A Mallorca té distintes noms, a Andraitx, s'els diu RATERES, a Pollença, SENDERETS, Alcúdia diu ESPARANYES, i el rest de l'illa GARBELLETS.

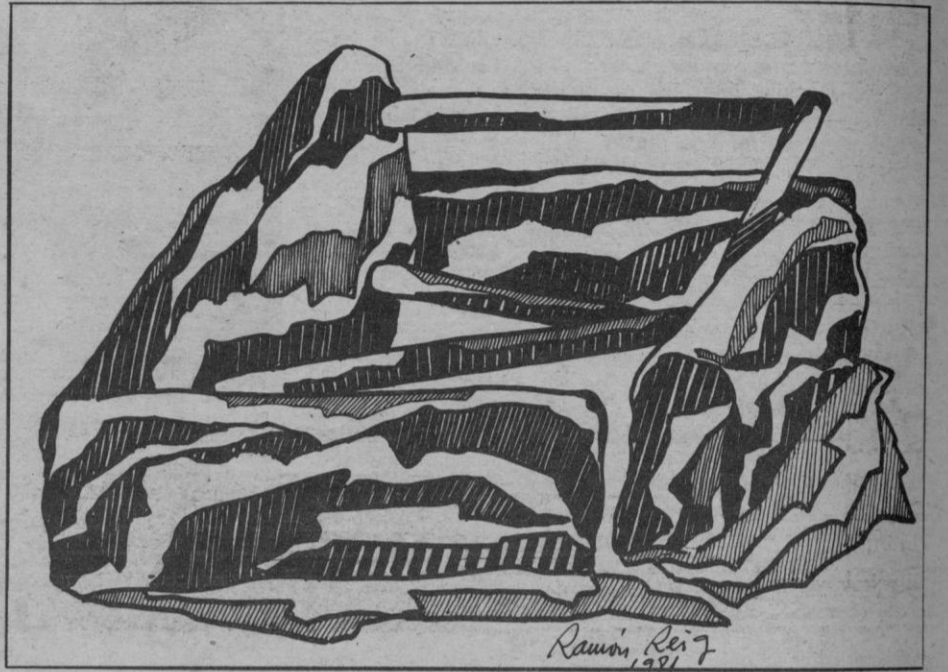
—VISC.- Es una pasta viscosa d'un color de xocolata i la preparació es senzilla: Mig litre d'oli d'oliva, una lliure de llonja i mitge de peca grella. Es feia dins una olleta de test, bull que bull, fins que tornava ben espès, també s'hi posava una mica d'aigua, i s'esperava que refresqués. Una altre forma fou la de fondre crep amb oli. El visc cuidat dura bastant d'anys.

—Es diu «llonja», a una planta que sembla que son cards, ja que té espines. Es bullen aqueixes petites catxofes, previamente ben picades i que es fa una especie de gelatina que torna molt fort. Aqueixa planta es creu que es oriunda de València. Els caçadors eren els mateixos de les lloes.

—En aquell temps, fa uns trenta anys, quan venia devers la Quarema, que es posava de «seca», en els tords no els quedava més remei que anar a beure en els saragaiets, aubellons, cocons o bassiots, si en hi havia. La caça en visc consisteix en que es tapava amb herba, seca o verde, la maior part de les aigües a fi de que l'aucell es veu obligat anar a un lloc determinat i volgut per el caçador. Deixant la part a on es veu l'aigua, per les voreres es posaven brins d'espargat enviscats el dia que tenfen que caçar. Abans es posaven un parell de dies brins sense enviscar perque s'acostumassen i no fres fressa.

—Quan el tords es posaven per beure a damunt l'espargat o just que el roçàs no podia pendre el vòl, si no que quan més es movia les ales més aferrades quedaven. El caçador estava aprop vigilant, a dins una barraqueta feta en quatre branques. Sortint correnses es cuidava de llevar-lo totduna, per quant sols que en

hi hagués un envicat els altres no compareixien. El caçador lo primer que feia era tallar amb unes estisores les plomes enviscades del aucell, i el brí que



—LA LLOA fou una forma de caçar tords molt eficaça, senzilla i barata. Segons quins paranys en hi hagué hasta quatrecentes de parades. Agrainat a n'en Tano Thomàs, de Banyalbufar, tantes explicacions dades i acompanyar-me per paranys i mostrar-me els arbres on altre temps es caçava en visc.

tengués plomes aferrades també al llevava. Tornant posar brins secs i visc de bell nou.

—També hi havia un altre forma de caçar tords en visc, queera allà a on ells tenfen la posada quan arribaven a l'illa. Solia ésser un Pi amb molta de rama i gros o a un garrover. Mala- vetjaven que aquest arbre estás amunt un turo' o serral. Aquix arbre es tancava abaix, com si fos un galliner, amb requilla espesa. La enviscada consistia amb posar unes barretes o llistons de fusta de un mig metre i primes. Fermades de rama a rama o de brot a brot fent un feu (Calvià). Aqueixos llistons duien un parell de mòsses a on es posaven uns brins d'espargat, que era lo que s'enviscava. Quan el tord es posava a damunt començava a «esperonetjar» i s'untava per tot i caia a davall l'arbre a dins el tancat de requilla i ja no podia sortir. El caçador, que també estava aprob, amb un siurell que feia de reclam. L'avantatge del tancat es que el tord no podia fogir una vegada en terra. El caçador no hi anava fins el final.

—Aquest mètode está que preparar de ben demàt, ja que quan fa el sol calent s'clareix el visc i cau de gota en gota a damunt les fulles i rames del arbre. Es posen aqueixos llistons per la part on tenen l'entrada, o sigui de part de mar i ben amunt. Per la part d'alt les fustes es posen més espesses. El caçador el vespre torna passar per veure si en hi d'altres que haguin caigut per dins el corral.

—CAÇA DE VISC AMB GABIO.— Es un gabió o gàbia petita que s'el ha enrevoltat d'esquerdes de canya en dos sostres paral·lels. Més estás el de baix. S'el unte de visc i a dins el gabió si posa un ropit viu. El caçador cerca el cau a on es sentia cantar un ropit i a un clar es posa el gabió, que bé el puguin veure. L'aucell s'està moguent i si estava a dins el territori d'algun ropit atacava totduna, quedant enviscat. Llevat el ropit i plomes es tornava posar un altre untada.

—Si el caçador no tenia ropit viu i el tenia mort, també s'el posava a dedins fermat amb un fil i el feia moure. El de defora també atacaba i així ja en tenia un de viu per sustituir-lo. Per així i tenguent-lo fermat a una distància, el caçador estava amagat i de la part contral ES TENGA LA GABIA O GABIO FERMAT AMB UNES PEDRES PERQUE NO TREBUCAS.

8La caça amb gabió es un caminar seguit perque els ropits estan i defensen el seu territori, no perme-

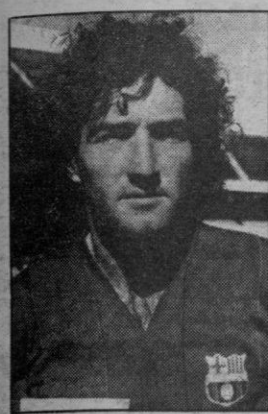
tent que un altre les trepitgi el seu terreny, per lo que agafant el «titular» es té que cercar el «veinat». Me compten barbaritats de les caçades que s'han fetes, me parlen de mitge saqueta d'aucells, tenguent es compta lo petit que és.

—El ropit es sanguinari! BARALLAD9S. Viu totsol i el tamany d'un endiot no hi hauria cap animal feroç que entrás dins els seus dominis. El millor dia per caçarlos es quan fa el sol calent. Es sent valent i s'estufa. Un dia de fred va acovardat, mai els dies de brusque, ja que el visc no s'aferra.

—Per la Península, me diuen, que essent les oliveres més baixes, els tords s'agafen amb serres de bèstia, que son llargues. Es posa una serra fermada a un brot de l'olivera que tengui oliva, fent una bague corredissa, —un núu corredor—El tord passa per dins aquell petit forat de la bague per agafar una oliva i queda estret per el coll. Com més espolsa més penjat queda. Per cada olivera s'en posen moltes de baguetes, quedant l'arbre guarnit. Tenguent en compta que per Andalusia es desconeix la «lloa» i el «coll», en canvi coneixen bé el garbellel.

Ramón REIG





110.000 espectadores al Nou Camp

Para el encuentro que hoy disputarán en el Nou Camp el Barcelona y el Real Madrid, se batirá todo un récord de espectadores en la ciudad Condal. Nada menos que 110.000 entradas están vendidas. El ambiente es enorme.



Hípicas: programa completo

Más de cien participantes, se registrarán en las carreras programadas para hoy, en Son Pardo. El programa, es muy completo, según informa en su comentario, Centauro. Destaca también la nueva apuesta del «cuarteto».



Joao Havelange, en España

Casi de sorpresa, hizo una escala en Madrid, el presidente de la F.I.F.A., Joao Havelange, el cual se reunió en una cena con Samaranch, Porta y Saporta, para tratar de diversos aspectos del España-82.

«Kustudic no es insustituible»

Opina Rodríguez Vaz, entrenador del Coruña, rival del Mallorca

JORGE MOISES

Después de muchos años en los que tanto el Real Mallorca como el Deportivo de la Coruña no se enfrentaban en competición oficial, esta tarde vuelve el equipo de «Riazor» al estadio «Luis Sitjar». Podríamos decir que esta confrontación, al margen de la mayor o menor importancia de los puntos en litigio, va a tener un especial sabor a morriña, a los viejos tiempos.

El Mallorca entrenó ayer por la mañana en «Es Fortí», y el Deportivo hizo lo propio en el mismo escenario del encuentro. Ambos equipos realizaron el último esfuerzo de la semana, previo al partido, corriendo mucho y con sesiones de toque de balón. Lo normal. Los dos conjuntos han velado armas convenientemente y la hora de la verdad está a la vuelta de la esquina.

Ya saben la postura del entrenador mallorquín, Antonio Oviedo, sobre el partido, ofrecida ayer en «Baleares» con amplitud. También realizó unas mínimas manifestaciones el preparador adversario, Rodríguez Vaz. Hoy vamos a ampliar la conversación mantenida con el entrenador visitante.

—¿Bajo qué perspectiva ve usted la campaña del Mallorca?

—Hombre creo que su reaparición, tras bastantes años de no militar en Segunda «A», no ha podido ser más afortunada. Se encuentra en la octava posición de la tabla y con posi-

vos. Ya digo que me parece bien la campaña del equipo.

—¿Cree que el Mallorca tiene posibilidades de ascenso?

—Posibilidades por supuesto que sí, su posición puede cambiar en cualquier momento para bien, ya que los equipos punteros como son el Málaga, Salamanca o Celta creo que tendrán un momento de baja forma, o que pinchen cuando menos te lo esperas, eso es por lo menos lo que sucede cada temporada en todas las divisiones, aunque no ignora la potencialidad que tienen en sus plantillas.

—El Mallorca, sin Kustudic, ¿es menos Mallorca?

—Kustudic es un jugador nato, esto lo sabemos todos, pero no es insustituible. Precisamente el fallo de los equipos radica en jugar todos para un mismo hombre, esto se ha demostrado con equipos de Primera División, y es además una razón lógica.

—¿Qué jugadores cono-

ce del conjunto isleño?

—Que duda cabe que los nombres de Gallardo, Sancayetano, Delgado, Morey, entre otros, pesan mucho y tendremos que tener especial cuidado con ellos.

—Ayer por la mañana estuvieron entrenando en el estadio «Luis Sitjar», ¿cómo ha encontrado el terreno de juego?

—Está bastante gastado, lo que no quita que las condiciones del césped y el del terreno sean buenas. Por lo menos no hay baches, como en muchos campos de Segunda «A».

—La lluvia por fin ha hecho acto de aparición en España. ¿Si el factor climático hiciera acto de aparición en el partido sería una ventaja para ustedes?

—No se si la ventaja sería para nosotros; de lo que si puede estar seguro es que no beneficiaría en nada al Mallorca, más acostumbrado a jugar en terreno seco y con el añadido de que por su condición de equipo local tiene que construir fútbol.



El Mallorca debe esta tarde vencer y si es posible, convencer. (Foto: JUANET)

Tras las palabras amables del técnico del Coruña, mantuvimos un cambio de impresiones con el ex jugador del Atlético Baleares, Carreras, quien nos dijo:

—El cambio de entrenador nos ha beneficiado. Al principio de temporada tuvimos como técnico a José Martínez, con el que las cosas no nos fueron muy bien, por lo que fué cesado y pusieron al actual «mister». Luis Rodríguez Vaz, con quien particularmente me siento muy a gusto, y está siendo el revulsivo para que el equipo vaya hacia arriba, como de hecho así es.

CAMBIO DE ESCENARIO

Hasta la fecha el Mallorca se ha concentrado en dos lugares distintos: primero fué el Aeroclub Son Bonet y después en un hotel de Orient. En esta ocasión, y por aquello del frío húmedo de un lugar de montaña como es Orient, ha vuelto a cambiar el escenario de concentración del cuadro de Antonio Oviedo, eligiendo un hotel de Palma Nova. Allí se encuentran los dieciséis jugadores escogidos por el preparador isleño para el partido de esta tarde. Los hombres citados son: Tirapu, Reus, Gabari, Juanito, Riado, Peles, Gallardo, Orellana, Morey, Sancayetano, Iriarte, Aparicio, Toño, Delgado, Almenara y Ruisánchez.

En otro orden de cosas, hemos de decir que ayer no se sabía nada en concreto sobre las gestiones llevadas a cabo por Contestí y

Lafuente en Madrid sobre la posible adjudicación a Palma de la final de la Copa del Rey y del pliego de des-

cargos que el Mallorca envió al Comité de Apelación sobre la sanción a Kustudic.

FICHA DEL PARTIDO

Alineaciones	R. Mallorca	Dep. de la Coruña
Tirapu.....	1	Jorge
Sahuquillo.....	2	Carreras
Gallardo.....	3	Ballester
Aparicio.....	4	Pérez Durán
Iriarte.....	5	Silvi
Toño.....	6	Piña
Riado.....	7	Moreno
Delgado.....	8	José Luis
Morey.....	9	Vicente
Sancayetano.....	10	Traba
Orellana.....	11	Castro

ARBITRO
Benjumea Duarte (Colegio Valenciano).

Tercera división

Andraitx, 0 - Poblense, 0

G. GENOVART

Arbitraje muy positivo del colegiado Romero. Tarjetas amarilla al lateral local Sevilla.

ANDRAITX: Forteza, Sevilla, Anton, Lladó, M. Ateañy, Castell, Perelló, Sevillano, Rafa, Teo y Sanz (Navarro, Sancosme).

POBLENSE: Mesquida, Pons, Hidalgo, D. Amer, Pascual, Miguelito, Tomas, Sória, Tolo Ferrer, Bonet, Rosselló.

COMENTARIO

Tarde ventosa y frío glacial, circunstancia que influyó para que no fuera muy numerosa la asistencia de espectadores, que optaron por quedarse al calor del hogar, quizás sospechosos de que no

iba a resultar muy atractivo el espectáculo que se iba a ofrecer. Por otro lado, también influyó el disgusto de muchos aficionados locales, que no han acabado de asimilar, el acudir a Se Plane en sábado por la tarde, lo que al parecer ha sido tomado en consideración por la directiva que a partir del inminente encuentro contra el Murense, se volverá a la fórmula tradicional.

El encuentro en sí, sirvió para poder calibrar la sensible mejoría experimental por el cuadro local, muy distinto al que últimamente tanto descorazonaba al núcleo de aficionados, resaltando el juego efectivo del delantero Navarro que en el tiempo que estuvo sobre el rectángulo,

atinó a realizar jugadas de auténtico peligro que con un poco más de fortuna, muy bien se hubieran podido materializar.

Por parte del líder azulgrana, la afición quedó decepcionada totalmente, en base al nulo juego que realizó, y si bien en el medio campo supieron mantener el control casi total, el resto, al mínimo nivel de equipos militantes por la cola de la clasificación, y en el caso de todo un líder, tal honor obliga a un poco más de seriedad, y palabra que sobre el rectángulo «andritxolá» la superioridad manifiesta que tanto se temía, brilló totalmente por su ausencia, y con lo dicho creemos que hay suficiente.

Naranja **MIRET** Limón

PRESENTA EL PARTIDO DE LA JORNADA

ESTADIO LUIS SITJAR

domingo a las 16,30

R.C.D. Coruña
R.C.D. Mallorca

PARTIDO DE LIGA 2a. DIVISION A

Venta de entradas en los siguientes establecimientos:

Penya Arrabal	C/ Villalonge, 20	PALMA
Penya Graderio	C/ Goheta, 81	PALMA
Bar Dos Perellons	Plaza Sta. Feysa, 4	PALMA
Bar Güell	C/ Aragón, 74	PALMA
Bar Terminal	Avda. Alejandro Roselló, 3	PALMA
Bar Petanca Sta. Marta	Plaza Barcelona	PALMA
Penya Porróns	Cafetería Acapulco, C/ Colliure, 13	PALMA
Penya Colliure	Calle Colliure, 8	PALMA
Penya Andraitx	Bar Can Gasperoto	ANDRAITX
Penya C'an Tomeu	Restaurante Orient, Plaza Pio XII, 8	PALMA

Nuevo teléfono del R.C.D. MALLORCA: 452111

Baloncesto

El S.J. Miret a Mahón, para visitar al Alcázar

ANTONIO PUJOL

Otro desplazamiento nada fácil tendrá el San José Miret en esta jornada, en ocasión de tener que rendir visita al Alcázar de Mahón, equipo que empezó mal, pero que hoy está situado

dos puntos para arriba del conjunto mallorquín.

Claro que el San José no lo tiene todo perdido y una vez más, intentará lograr un resultado positivo, aunque a decir verdad y a fuerza de ser sinceros, vemos la em-

presa muy difícil de conseguir.

Que sepamos, no hay novedad en el equipo colegial y por tanto es de esperar se desplacen todos los componentes de la plantilla para este nuevo intento.

til masculino y puede que el Campos-Escolapias de infantil femenino. A lo mejor también hay nivelación en el L.S. Marisa-P. Vacaciones de juniors, pero en los restantes encuentros parece que hay un vencedor bien definido.

Resultados de ayer

ADHERIDOS

Cons. Bm. Ramón, 2 — Bar serafín, 0
Unión S.P., 0 — Quely, 2
Puertas Sanz, 7 — Katia, 0
Bar Miquel, 1 — Zarza, 0
Telefónoca, 1 — Bomberos, 2
Beta, 3 — S'a Talaieta, 2
Transcave, 1 — Ca Na Paulina, 2

REGIONAL PREFERENTE

Badía Cala Millor, 0 — ATC. Baleares, 1

I DIVISION

Castellón, 0 — Betis, 0

EL RESTO DE
LA JORNADA

En el resto de la jornada, destacan varios partidos, si bien correspondientes la mayoría a las categorías inferiores, como por ejemplo este Jovent-Asunción, de juvenil femenino, cuyo resultado puede ser decisivo de cara a la clasificación final.

También destaca el San Agustín-Pollensa, de infan-

EL COLEGIO
DE LA ASUNCION
DE N° SRA.,
DE BARCELONA

En este fin de semana, cuatro equipos del Colegio Asunción de Nuestra Señora, de Barcelona, disputarán unos partidos con Santa Mónica y Santa María, aprovechando su estancia en Palma.

Balonkorf

Comenzó la Liga

La temporada del Campeonato de Liga 1981-82 de Balonkorf ha empezado. Y ha empezado con siete equipos: Bons Aires, Ramón Lull (con dos equipos A y B), Palma, Udyr y Exágono.

Uno de los equipos nuevos respecto a la temporada anterior es el Exágono.

La plantilla está formada por los siguientes jugadores:

Isidoró Picazo González (preparador).

Pedro Riera Pujol (preparador físico).

Julia Giménez Lozano (capitana).

Elena Giménez Lozano.
Mondita Bustins Pons.

Tina Vernet Llauro.
Juana Vera Gallego.
Antonia Vives Femenias.

Pedro Gayá Belles.
Francisco Gelabert Medina.

Bartolomé Gelabert Medina.

Jorge Ramis Cabrer.

Guillermo Pastor Palenzuela.

José Manuel Crepí Hurtado.

Mallorca, 3 — Trajana, 0

Clara victoria mallorquina ante un rival muy inferior con respecto al cuadro filial, que con este triunfo, primordial de necesidad para sus fines, le sirve para acumular dosis de moral y alejar de momento cualquier incertidumbre que tanto amenazaba perjudicar.

Una vez haber visto lo realizado por el cuadro barcelonés en su periplo por terrenos mallorquines, mucho tendrán que mejorar

Liga Nacional Juvenil

La Salle - Barcelona

GABRIEL GENOVART

Inicios de una segunda vuelta, precursora de «sustos a porrillo» e incertidumbre al por mayor; en base a que ya no habrá tiempo suficiente para rectificar, y a quien Dios se la dará no tendrá más remedio San Pedro, que bendecirla. Y en esta tesitura puede muy bien encontrarse la Sociedad Deportiva La Salle, entidad modélica si las hay, que dentro de breves horas se convertirá en anfitrión del todopoderoso líder azul-

grana, que en son de continuar en onda victoriosa, muy cuesta arriba pondrá las ilusiones del cuadro local.

Encuentro de trascendental importancia, con espectáculo garantizado para cuantos opten por darse cita en el amplio Polideportivo lasiliano, con dos equipos dispuestos a ofrecer el máximo espectáculo, y que a buen seguro, habrá sido captado por la totalidad de aficionados que por poco que el tiempo amenazante lo permita, abarrotarán por completo las amplias instalaciones futbolísticas, atraídos por la importancia de la confrontación y al mismo tiempo por curiosidad humana y comprensible, de poder ser testigos presenciales de una teoría pero posible, derrota barcelonista.



Fernando (Delantero lasaliano)

grana, que en son de continuar en onda victoriosa, muy cuesta arriba pondrá las ilusiones del cuadro local.

Encuentro de trascendental importancia, con espectáculo garantizado para cuantos opten por darse cita en el amplio Polideportivo lasiliano, con dos equipos dispuestos a ofrecer el máximo espectáculo, y que a buen seguro, habrá sido captado por la totalidad de aficionados que por poco que el tiempo amenazante lo permita, abarrotarán por completo las amplias instalaciones futbolísticas, atraídos por la importancia de la confrontación y al mismo tiempo por curiosidad humana y comprensible, de poder ser testigos presenciales de una teoría pero posible, derrota barcelonista.

Pocas son las horas pues, las que restan para que las «hostilidades deportivas» entren en ebullición. Los motores recalentados, cuando estas líneas salgan a la luz, habrán iniciado la obligada «marcha atrás», con el objetivo y exclusivo, de pisar la meta de salida, que puntualmente está señalada para las once en punto de esta mañana, que ojalá sea luminosa de verdad.

Foto: Maldonado

Trofeo otoño
de gimnasia

CRISTINA SASTRE

El próximo domingo día 20 del presente, en el Palacio de Deportes de nuestra localidad tendrá lugar a las 4'30 de la tarde el Trofeo de Otoño de Gimnasia Deportiva en sus modalidades, masculina y femenina.

Participarán los siguientes equipos:

El Temple, Club Masanella, Gimnasio (Julián), C.G. Alcudia.

Constará de un montaje libre en el que deberán incluirse los ejercicios obligatorios, que fueron entregados en su momento a todos los interesados, y de un salto libre y otro obligatorio.

En este trofeo tendremos ocasión de apreciar el alto nivel que nuestras

gimnastas están alcanzando tras estos meses de intenso trabajo y esfuerzo, en unas condiciones que bien pueden calificarse de bastante malas.

Las actividades de la Delegación Balear de Gimnasia no quedan reducidas a trofeos, campeonatos, demostraciones sino que traspasan esta meta.

Así, nuestros técnicos Dña. M^a Dulce Mulet y don Antonio Serra Cánaves se han desplazado a Ibiza y Menorca respectivamente con el fin de ampliar los conocimientos de técnicos, mediante cursillos, de este difícil deporte que es la gimnasia y en este caso la gimnasia deportiva.

Hipódromo

Un programa
muy completo

P. Cabrer

Para mañana domingo se anuncia en Son Pardo un programa de diez carreras que reúnen a más de cien participantes. Diez de ellos son potros de la última generación activa y que dentro de pocos días se despedirán de sus «dos años oficiales» pues ya se sabe que para los programas, todos los trotones tienen el primero de enero como cumpleaños. El horario será el mismo de los otros días de esta temporada de otoño que también oficialmente acaba con esta reunión, la número 85 del año. Demuestra el programa que no hay crisis de caballos, ni tampoco de calidad, nos falta, ni más ni menos, que un porcentaje mayor que el actual de los 300.000 habitantes que tiene Palma —la mitad de los que habitan las islas Baleares— se animen a sumarse a una afición inase-

quible al desaliento ya que, a pesar de la crisis, este año ha conseguido que batamos records de participación, de reuniones y, posiblemente, de ejemplares de raza trotadora nacidos en las islas lo que indica la importancia del esfuerzo realizado que también puede verse en la constante renovación de los hipódromos y muy especialmente el de Son Pardo, preparado, como nunca, para resistir las inclemencias del tiempo y preparado otra vez, para recibir las «máquinas» para las apuestas electrónicas que llevarán esta vez, la nueva apuesta del «cuarteto» que podría muy bien animar la temporada de invierno y quizá ser decisiva para que por aquello de que gente hace gente, aumente el número de aficionados y los caballistas puedan tener mayores alicientes para mantener su afición.

Taquilla record
en el Barca-Madrid

En el Nou Camp, esta tarde se batirán todos los records de espectadores y de recaudación, 110.000 hinchas en las tribunas y cuarenta millones largos de taquilla. El ambiente es extraordinario.

Las alineaciones, serán:

Artola, Ramos, Olmo, Alesanco, Estella, Esteban, Sánchez, Victor, Simonsen, Quini y Morán, por el Barcelona.

Y por el Real Madrid: Miguel Angel, San José, Camacho, Benito, Cortés, Stielike, Gallego, G. Hernández, Angel, Juanito y Pineda.

Havelange estuvo
en Madrid

El presidente de la F.I.F.A., Joao Havelange, estuvo unas horas en Madrid, de paso para Lisboa para celebrar una reunión de trabajo con los principales organizadores del España-82.

presentes Samaranch, Sampaio y Porta.

Se habló mucho del tema, teniendo en cuenta la magnitud de un Mundial.

Al final no hubo comunicado, sino la opinión satisfactoria de Havelange, en el sentido de que toda va muy bien.

En una cena, estuvieron

PATRONATO DE
APUESTAS MUTUAS
DEPORTIVAS BENEFICAS

Delegación de Palma de Mca.

1 X 2
AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 30ª y 31ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la 16ª jornada que pueden tener unidos los sellos siguientes.

24 Aps.— 2712993

De conformidad con las citadas normas, que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 32ª. Palma, 19 de diciembre de 1981. El Delegado.

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

massana REVISTA cambio FLBER
Valladolid Las Palmas Gijón Cádiz Castellón Betis

deportivos PAREDES SEGURO DE VUELO IKE
Barcelona Real Madrid Santander At Bilbao Real Sdad. Osasuna

LICOR 43 RON GUARANI DANONE
At. Madrid Español Sevilla Valencia Hércules Zaragoza

2.ª DIVISION Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

B	Lineros Murcia	H	Burgos Málaga	J	Mallorca Coruña
N	Huelva Geta	S	Córdoba Oviedo	T	Elche Almería

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

El zodiaco, el amor y su destino

ACUARIO

Su energía física le pondrá en excelentes condiciones para que pueda aprovechar cuantas oportunidades surjan en su camino, dirigidas a una mejora general de su posición. Si ha de realizar algún viaje, procure extremar su prudencia.

CANCER

Aunque tendrá una semana agitada, por cuestiones familiares o porque las consecuencias de un pasado error repercutan en su círculo de amistades, lo cierto es que disfrutará de un golpe de suerte y que todas sus ambiciones tenderán a cumplirse.

CAPRICORNIO

Le espera una semana sumamente activa en el aspecto social, y su actitud y palabras serán observadas por quienes pueden representar mucho en su futuro. Por ese motivo, procure frenar sus impulsos y tener la lengua bien sujeta a la hora de hacer confidencias.

SAGITARIO

Las noticias que le lleguen de alguien residente fuera le llenarán de confusión y es fácil que pase de la euforia al pesimismo, sin apenas darse cuenta. De cualquier modo, sea prudente en todo, ya que murmurarán de usted con cierta base.

ESCORPION

Vivirá pendiente de una noticia, de la resolución de una cuestión oficial o de la concesión de un permiso. Controle sus nervios y procure mirar más hacia el futuro, aunque sin acometer empresas de las que no tenga una cierta seguridad.

LEO

No saldrán algunas de sus aspiraciones actuales, pero no debe adoptar por ello una actitud de desánimo, sin reflexionar antes detenidamente las causas, pues es muy posible que la culpa de que esto ocurra sólo sea debido a su impaciencia.

LIBRA

No confíe en sus fuerzas y escuche los consejos y advertencias que le hagan personas capacitadas o que le hayan demostrado un afecto a prueba de dudas. Las nuevas amistades deberá acogerlas con ciertas reservas, si no desea sufrir un desengaño.

GEMINIS

Los excesos de todo tipo, y en particular los de la mesa, le serán sumamente perjudiciales. Además, es posible que ingiera alimentos en dudosas condiciones, que pueden producirle intoxicaciones intestinales y molestas erupciones.

VIRGO

Algo relacionado de alguna forma con el pasado será, durante el fin de semana, uno de los motivos que más sacudirá su interés, obligándole a reflexionar las posibles consecuencias de sus decisiones, sin echar en saco roto sus pasadas experiencias.

ARIES

Cuide de no poner en peligro, al menos durante los próximos días, el curso normal de sus relaciones sentimentales con intrasigencias dictadas en un momento de obcecación. El exceso de ocupaciones podrá poner en tensión su sistema nervioso.

TAURO

Puede caer en una trampa, ya que la persona encargada de hacerle tragar el anzuelo disfruta de su entera confianza, por ese motivo no perderá nada con ser prudente y, sobre todo, con reflexionar detenidamente todas sus decisiones.

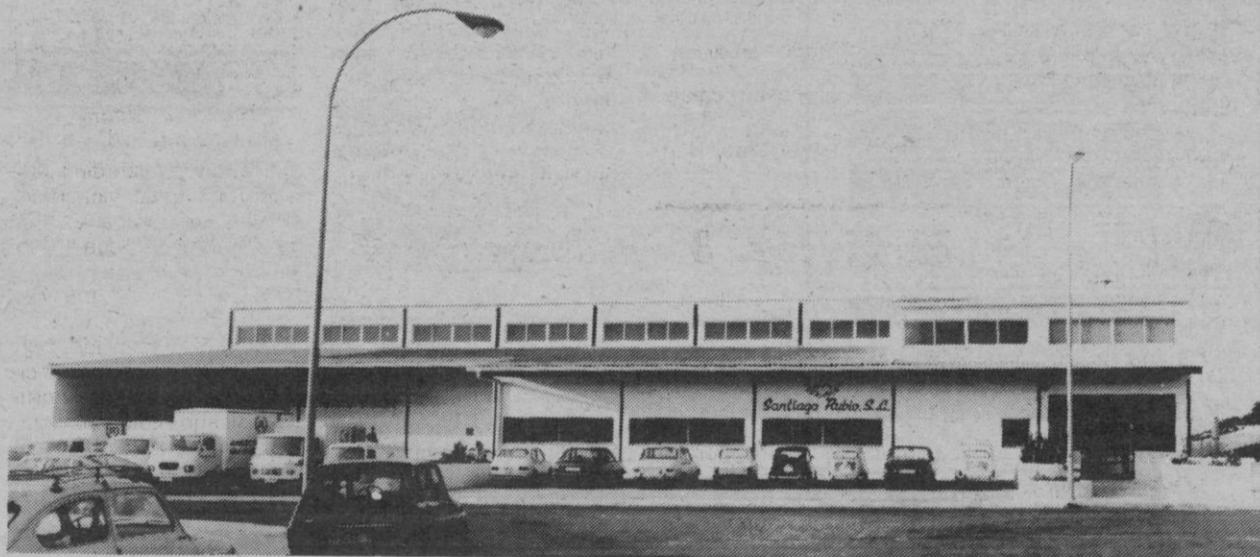
PISCIS

Deberá tomar todas sus decisiones según su propio criterio, ya que atravesará una situación muy delicada, con posibles repercusiones sociales que podrán llegar incluso a minar su prestigio. Dedique todo su tiempo libre a la familia.



SINCERAMENTE...
¡GRACIAS!

Habiéndose cumplido el primer año de actividad desde que inauguramos en Mercapalma, queremos agradecer públicamente la confianza depositada por parte de clientes y proveedores. Esta confianza ha hecho posible nuestro desarrollo y constante superación con el único objetivo de poder ofrecer un servicio eficaz y completo para atender todos sus suministros cárnicos. Además de carnes frescas, congelados y volatería, ahora le ofrecemos nuestros butifarrones, sobrasadas y salchichas, elaborados con fórmula casera, en nuestra fábrica de embutidos con las máximas garantías sanitarias y de calidad.



Santiago Rubio, S.L.
"GARANTIA EN CARNICOS"

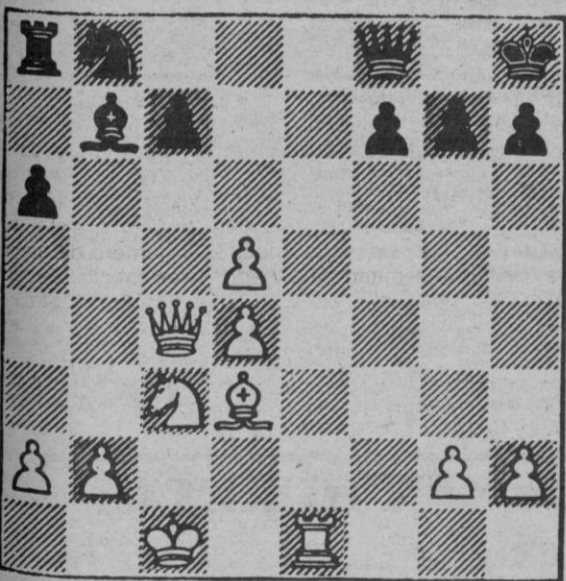
Tel. 262850

FELIZ NAVIDAD

El espejo de escaques

por E. Scala

El hombre que no tiene un objetivo que perseguir es un idiota.
William Blake. «Reflexiones sobre Reynolds».



MORPHY-MONGREDIEN
BLANCAS GANAN

Resolución: 1.D4C1.D1A/2.DxA1. fnden



Luchar contra el cáncer es:
Diagnosticar a tiempo y
Ayudar económicamente a la investigación
¡HAGASE SOCIO PROTECTOR!

**JUNTA PROVINCIAL DE
BALEARES**
TEL. 23 01 49

Anuncios económicos

DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

NECESITAMOS TERRENO 150.000 a 300.000 metros a 20 Km. Palma máximo. Rústica. Tel: 213188 - 215363. A Pérez.

VENDO SOLAR en Palmañaola. 928 m2. PRECIO: 3.400.000. Pesetas. 2. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (16)

VALLDEMOSA a 1 km. del pueblo, parcelas edificables a partir de 800 ptas. el m2. INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44. (20)

S'HORT DE'S COLL (Esporlas) parcelas a partir de 200 ptas. m2. con agua, luz y permiso de obra. Facilidades. INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44. (24)

ROTGETES DE CANET parcelas con proyecto y permiso de obra. 1.500.000 ptas. Facilidades. INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44. (18)

SON FERRIOL Parcelas de 2.000 m2. tierra huerto, agua gratis. 800 Ptas. m2. informes 217122-217506 (18)

SANT JORDI. Parcelas 15.000 m2. se puede hacer chalet, agua luz a 200 Ptas. m2. Informes. 217122-217506 (20)

CARRETERA INCA. Media cuarterada, agua potable. Posibilidad luz. Teléfono 272265. (10)

ESTABLIMENTS. 10.000 m2. edificables. Agua corriente, luz. 5.000.000. Teléfono 272265. (10)

SON SARDINA. 800 m2. vallados, frutales, casita campo con chimenea, bien cuidada, un aseo, varias dependencias animales, agua pozo propio, electricidad. Precio: 2.800.000 ptas. Facilidades G. MORELL 211485. (28)

SOLAR PON DINCA NOU. 525 m2. hace esquina, facilidades. convenir. GELABERT. 215843. (12)

COSTA D'EN BLANES. 1ª fase. Solar de 1.000 m2. aprox. con proyecto de chalet aprobado. 1.500.000 al contado. NADAL 215947. (20)

PALMAÑOLA. Solar 500 m2., buena situación. Todos los servicios: 1.450.000 ptas. A convenir. Tel.: 244623. (16)

SON SARDINA. Casa a reformar 900 m2. solar 150 m2., edificables, 4 dormitorios, baño, aseo, aljibe 4.500.000 entrada 50%, resto 2 años. IMALBA. 214910. (24)

CRA SOLLER. 18.000 m2 terreno divisible en 2 parcelas edificables 450 ptas. m2. Facilidades. IMALBA. 214910. (16)

SOLAR EN BAHIA GRANDE 600 m2. luz, agua, pie de solar, vistas al mar 800.000, entrada 450.000 resto en 2 años. IMALBA 214910. (23)

ES «GARROVERS» parcela 2.000 m2., con garage agua corriente. Luz cercada y vallada a 2.500 Ptas. el m2. con facilidades. Tel.: 244925. (21)

CALLE ARAGON. estructura 1.500 m2., solar esquina, licencia vigente. FINCAS MASSIP 211247.

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR. Solar esquina 580 m2., proyecto incluido. FINCAS MASSIP 211796.

SON COTONER. Solar esquina 1300 m2., junto colegios, zona verde, divisible, ideal viviendas protección oficial. MASSIP 211247.

VENDO SOLAR. Bahía Grande. 900 mts. Precio: 1.100.000 Ptas. Tel.: 212540 (11)

VENDO SOLAR Cala Pi. 1.600 mts. vistas acantilado. Precio: 3.500.000. Tel.: 212540. (12)

VENDO SOLARES en varias zonas de Palma. Interesados llamar al Tel.: 212540. (12)

SERRA NOVA. Solares cerca del mar desde 1.200.000. Se puede construir. Facilidades. 224884. (13)

CAMPANET. Solar buena situación, zona tranquila, sol todo el día, agua, luz y alcantarillado, se puede construir. 224884. (19)

PARCELAS 7 KM. PALMA

(Camino Viejo Bunyola) 15.000 m2. Agua, luz, lindantes con carretera, buena tierra, llano, situación ideal. BALLESTER. 210445.

SOLAR SON VIDA

mejorable situación con permiso de obras y proyecto chalet. 2.500 m2 buenas vistas 7.500.000 ptas. Condiciones a convenir. Tel. 273494

2 LOCALES Y DESPACHOS

LOCAL TRAVESIA CALLE OLMOS. junto I.N.P. 144 m2. susceptible dividir. IDONEO PARA LABORATORIO, ANTIGUEDADES O CUALQUIER NEGOCIO. 4.700.000. Facilidades. Tel.: 226687. (21)

ZONA JUAN ALCOVER. local de 100 m2. Precio 3.000.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (13)

PLAYA DE PALMA. 1ª línea local comercial en venta. 100 m2. 7.500.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (17)

VIVERO. Espléndido local de 103 m2. Facilidades OLIVER RAMIS 212817. (10)

SON OLIVA. Local esquina con 2 puertas. Facilidad. RODRIGUEZ JUAN 235248. 236962. (17)

AUSIAS MARCH. local 116 m2. sótano 133 m2., montacargas. muy comercial. 12.000.000. Facilidades. BALLESTER 210445. (12)

CALA MAYOR. Local 30 m2. bien situado. 1.300.000. Facilidades. BALLESTER 210445. (12)

ZONA 31 DICIEMBRE. Vendo aparcamientos desde 300.000, entrada a convenir. Resto 3 años. Tel.: 221688. (15)

EN SON OLIVA locales para negocio buena situación precios interesantes. IMALBA 214910. (12)

ZONA GENERAL RIERA. Local 150 m2. Bien situado, 2 puertas, se puede hacer altillo. 3.600.000. Facilidades. 224884. (17)

3 FINCAS

ANDRAITX-PUERTO. Terreno, árboles, casa, agua, luz. Tel.: 671080, noches.

ALGAIDA, caseta y media cuarterada tierra buena con almendros y algarrobos. Precio 1.250.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (17)

ANTES DE COMPRAR su finca, casa de campo o chalet, visite en Sancellas Bar Can Papa. Tel. 511448. (19)

ULTIMAS RUSTICAS, a partir de 300.000 ptas. casetas, desde 1.250.000 ptas. Informes Bar Can Papa. Tel. 511448. (17)

DESPACHO CENTRICO para alquilar AGENCIA FERNANDEZ Tel. 215251. (10)

EN EL ARENAL calle Amílcar esquina Cannas esquina Carretera Militar. Se venden aparcamientos para coches. Facilidades de pago. Tel. 212345. (20)

VENTA DE LOCALES comerciales en El Arenal, calle Asdrúbal esquina calle Cannas y otro en calle Asdrúbal, esquina con la Carretera Militar, mucha fachada, facilidades de pago. Tel. 212345. (29)

VENDO PISO O DESPACHO zona calle Sindicato, primera planta, sin ascensor, 4 dependencias, aseo, cocina. 1.300.000. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (19)

VENDO LOCAL zona Plaza Serralta. 270 m2., más 90 m2. sótano, 3 puertas, entrada dos calles, 4.700.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (21)

VENDO LOCAL bar instalado, junto Plaza Serralta, mobiliario completo, 3.500.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (14)

LOCALES LA VILETA con posibilidad a vivienda, 2 entradas independientes 180 m2. 3.200.000. Facilidades. MASSIP 211796.

LOCALES ARAGON. Grandioso local con sótano y vivienda. Instalación taller mecánico completo. Taller 389, vivienda 200 m2., sótano 487 m2., Precio global 18.000.000. Facilidades. MASSIP 211247.

LOCAL AVENIDAS. 200 m2., magnífica situación. MARQUES. 210771. (10)

ALGAIDA, media cuarterada pinar y cultivo. Precio 500.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (12)

LINDANTE CARRETERA MANACOR. 17 km. de Palma, dos cuarteradas, con agua canalizada, electricidad y teléfono al borde. Bestard. Tel. 461940. (20)

ZONA LAS MAIOLAS, dos cuarteradas, pinar y cultivo. Precio 1.550.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (14)

BINISALEM 7.000 m2. con casa, 2.500.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA Telf. 210942-44 (13)

VALLDEMOSA a 1 km. del pueblo, 2.000 m2. con chalet amueblado 13.000.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA Telf. 210942-44 (19)

ALGAIDA, chalet, dos habitaciones, sala comedor con chimenea. Electricidad. Media cuarterada terreno con frutales. Bestard. Tel. 461940. (17)

RUSTICAS: Lluchmayor, parcela, casita habitable con permiso obras, sala-comedor, dormitorio, cocina, aseo ducha, totalmente amueblada y equipada, buen acceso. 2.200.000. MASSIP 211247.

RUSTICA SANTA MARIA 10.500 m2., almendros y frutales, cerrada pared, casa reformada, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, chimenea. electricidad, 11.500.000 Ptas. 2 años. MARQUES 210771. (26)

RUSTICA PINA 12 cuarteradas, cerrada pared, almendros e higueras, carretera asfaltada. 8.000.000 Ptas. 2 años. MARQUES 210771. (17)

CUEVAS CAMPANET, cerca, 3 cuarteradas, casita necesita reformar, zona de bosque, buen acceso, precio interesante. 224884. (16)

ESPORLAS vendo o permuto por piso en la Vileta, Son Rapinya, Son Cotoner, finca de 12.300 m2., tierra cultivo y algo de pinos, buen acceso, cerca Establiments. 224884. (27)

BINISALEM 40 cuarteradas, todo cultivo, llana, almendros, algarrobos, casas 2 viviendas, dependencias animales. 20 millones LINDE. 216814-224479 (18)

18 KMS. PALMA 30 cuarteradas cercadas pared, cultivo pinar, almendros, casas buen estado, pozo perforación, estanque, dependencias animales. 18 millones. 216814-224479 (22)

ZONA INCA 6 1/2 cuarteradas muy buena tierra, cultivo, agua pozo casas a reformar. 2 accesos muy cerca pueblo. 10 millones 216814-224479 (22)

CASA BLANCA Huerto. 6 1/2 cuarteradas, pozo agua dulce, fabulosa tierra, camino asfaltado. 12 millones. 216814-224479 (16)

SANTA MARIA Terreno cultivo 15.000 m2. cerca pueblo, precio 250 pts/m2. Facilidades. LINDE Tel: 216814-224479 (17)

INCA-ALCUDIA, 14 cuarteradas cultivo, casas buen estado, agua, electricidad cerca, posible dividir. Facilidad. LINDE 216814-224479. (17)

LLUCHMAYOR media cuarterada, carretera Cabo Blanco. 450.000. GELABERT 215843. (10)

ALGAIDA 2 cuarteradas de cultivo, 2.000 m. pinar, 1.600.000. Entrada 800.000. Resto 3 años. GELABERT 215843. (15)

3 KM. PALMA, casa 2 plantas, 4 dormitorios, 2 salas grandes, 2 chimeneas, 1 baño, cocina, posee otra casa de posaderos con 3 dormitorios, jardín, frutales, 7.103 m2. de terreno, electricidad, agua y teléfono. 9.000.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (37)

PUIGPUENT casa 3 dormitorios, aseo, cocina, comedor. Precio 2.000.000. Contrato 50%, resto a convenir. OLIVER RAMIS. 212817. (17)

ESTABLIMENTS. Casa 2 dormitorios, pozo, estanque, 2.100 m2. Precio 5.200.000 INDIOTERIA Casa 2 dormitorios, estanque, garage, 1.000 m2., vallado 3.500.000 OLIVER RAMIS. 212817. (23)

4 KMS. PALMA Terreno 2.500 m2., casa a reformar, agua. Precio 2.500.000, facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (16)

ESPORLAS finca 10.000 m2., caseta de piedra buen estado, sala chimenea, lavabo, trastero, gran variedad frutales, agua propia, bonita zona, buenas vistas. 4.700.000. FACILIDADES BALLESTER 210445. (27)

LLUCHMAYOR 2.000 m2. semivallado, aljibe 50.000 litros, fosa séptica, caseta herramientas, muy buena situación. 900.000. FACILIDADES BALLESTER 210445. (19)

OCASION CASTELLIX 1 cuarterada, caseta y pozo, tierra cultivo. 1.500.000. LINDE 216814. (12)

BINISALEM 10 cuarteradas naranjos, frutales, cercado, pozo y casa. Facilidades. LINDE 216814. (12)

LLUCHMAYOR 7.000 m2. terreno con chalet 3 dormitorios grandes. Legalizado. Cisterna y aljibe. Electricidad. 2.900.000 Ptas. Tel. 221459. (18)

ALARO 2.700 m2. terreno con chalet 1 dormitorio baño y comedor. Buenas vistas. 2.000.000 Ptas. Tel. 221459. (17)

MURO 1 cuarterada con casa, buena tierra, buena situación. 1.650.000 Ptas. Tel. 221459. (13)

FINCA 10 km. Palma vendo 50 cuarteradas, pinar, llano, casas antiguas, grandes, almendros, algarrobos. Tel. 223548. (16)

BINISALEM vendo finca 4 cuarteradas, casa nueva, almendros, algarrobos, tel. 223548. (11)

FINCA 24 km. Palma vendo 40 cuarteradas casas grandes, naranjos, limoneros, viña, 5.000 almendros, algarrobos, frutales varios. Tel. 223548. (19)

ESPORLAS, casa 115 m2. estilo mallorquín, más 10.000 m2. de terreno, 3 dormitorios, 2 baños completos, sala comedor grande con chimenea, cocina completamente amueblada, terrazas, agua y electricidad. 3.900.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (33)

«COMPLEJO APARTAMENTOS SON DURETA»

(C/. Andrea Doria, C/ Nicaragua, C/. Venezuela)

AUN PUEDE USTED APROVECHARSE DE LA COMPRA DE APARTAMENTOS DE 1, 2, y 3 DORMITORIOS. CASAS UNIFAMILIARES DE 3 a 5 DORMITORIOS. TERMINADOS. PRECIOS DESDE: 2.925.000.— PTAS. EN UNO DE LOS COMPLEJOS MEJOR ACABADOS (PISCINA, BONITOS JARDINES) DE PALMA.

VISITE PISO PILOTO DE 16.00 a 18.30 h.

(ENTRADA PISO PILOTO C/. NICARAGUA)

EN JINETES DE ALCALA (Paseo Mallorca); OFRECEMOS PISOS (250 m2.), PRIMERISIMA CALIDAD Y ORIENTACION SUR. CON 5 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, GRANDES TERRAZAS Y APARCAMIENTOS. LOCALES COMERCIALES Y DESPACHOS.

EN Z. SON DAMETO, VENDEMOS PISO 2º. CON 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS? SALA-COMEDOR, CALEFACCION, COCINA-AMUEBLADA, TERRAZA Y GALERIA. PRECIO: 4.600.000 ptas. FORMA DE PAGO A CONVENIR

EN PLAZA MAYOR, PISO 230 m2. 5 DORMITORIOS, SALA CON CHIMENEA, COMEDOR. PRECIO: 9.750.000 ptas.

EN P. BARTOLOME POU, PISO 135 m2., 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS. PRECIO: 4.000.000 ptas. A CONVENIR

SE VENDE APARTAMENTO-ATICO (2 DORMITORIOS, 2 TERRAZAS), A 50 M. DEL PASEO MALLORCA. PRECIO: 2.650.000.— PTAS. FORMA DE PAGO: 900.000.— PTAS. ENTRADA. RESTO FACILIDADES.

EN Z. PORTIXOL, PISO 8º. CON 4 DORMITORIOS, 2 PARKINGS, 1 AMARRE. PRECIO: 8.000.000 PTAS. A CONVENIR.

Información y venta

INMOBILIARIA BAUZA, Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 11 Tel.: 464534

3 FINCAS

ESPORLAS parcelas 15.000 m2 agua, luz, vistas. Precio desde 1.500.000. Entrada 300.000. Resto 20.000 mensuales. COLL 226449. (17).
SANCELLAS: 8.000 m2. almendros, algarrobos, zona de mucha agua, luz cerca, buena situación. Precio 1.500.000. COLL 226450. (17).
SANTA EUGENIA: 15.000 m2 tierra de cultivo, zona de mucha agua, luz cerca, acceso asfaltado, permiso construir. Precio 3.000.000. COLL 226449. (21).
SANTA MARIA: a 1 km. 10.600 m2. casita, cisterna, almendros, algarrobos, acceso asfaltado, buena tierra. Precio 2.300.000. Entrada 60%. Resto 18 meses. COLL 226450. (24).
PONT D'INCA: planta baja techo libre, 200 m2. jardín, frutales, agua, luz, teléfono, acceso asfaltado. Precio 2.500.000. Entrada 750.000. Resto 3 años. COLL 226450. (24).
SANTA MARIA 3.500 m2, viña. Precio 500.000. FACILIDADES COLL. 226449. (10).
CARRETERA SINEU 2.000 metros arbolados. Casa maillorquina dos plantas. Perfecto estado. Cisterna, cerca luz, 1.885.000. Facilidades. Teléfono 272299. (18).
15 KM. PALMA 1.800 metros. Casa a estrenar dos dormitorios, baño, cocina, sala comedor. Agua caliente. Junto carretera. 2.650.000. Facilidades. Teléfono 272299. (22).
SANTA EUGENIA 2.000 metros edificables. Arbolado, junto carretera. 685.000. Facilidades. Teléfono 272299. (12).
CARRETERA SINEU 3.600 metros bosque. Cercado pared. Chalet amueblado a estrenar. Facilidades. Teléfono 272299. (14).
SANCELLAS media cuartera cercada pared. Cerca pueblo. Edificable. Junto carretera. 775.000. Facilidades. Teléfono 272299. (14).

17 KM. PALMA. Vendo fincas tierra buena arboladas desde 50.000 pesetas entrada. Teléfono 272299. (14).
SANTA EUGENIA. Un cuartón arbolado. Maravillosa vista. Junto carretera edificable. Teléfono 272299. (12).
SANCELLAS 1.500 metros arbolado. Junto carretera. 435.000. Teléfono 272299. (10).
ARENAL. Vendo finca. Bosque. Junto carretera. 525.000. Facilidades. Teléfono 272299. (10).
COMPRO finca máximo 30 km. Palma. Pago contado. Teléfono 272299. (11).
CARRETERA INCA 4.000 metros bosque y cultivo. Chalet a estrenar. Agua y luz. Teléfono 272299. (15).
SANTA MARIA. Un cuartón tierra buena. Preciosa vista. Edificable. Junto carretera. 675.000. Facilidades. Teléfono 272299. (15).
SANCELLAS Un cuartón pinos y encinas. Cercado pared. 445.000. Facilidades. Teléfono 272299. (12).
CERCA CARRETERA SINEU. Un cuartón cercado pared. Casita aperos. Cisterna. Cerca luz. 865.000. Facilidades. Teléfono 272299. (16).
SANCELLAS 5.000 metros bosque y cultivo. Chalet a estrenar tres dormitorios, baño, cocina, sala comedor, barba, cochera. Luz y agua. 3.735.000. Facilidades. Teléfono 272299. (24).
SANTA MARIA 1.500 metros. Frutales. Grandes casas maillorquinas. Luz y agua. Teléfono 272299. (14).
VENDO FINCAS desde 50.000 pesetas entrada, 8.000 mensuales. Teléfono 272299. (10).
PUIGUÑENT. Casa maillorquina dos plantas 170 m2. completamente amueblada. Agua corriente, luz. 4.000.000. Entrada 1.200.000. Teléfono 272299. (17).
VENDO «O» cambio huerto en Palma 7 1/2 cuarteradas. Preciosas casas. Cercado pared. Luz. Agua. Teléfono 272299. (16).

ALQUILO. Cala Mayor un dormitorio, 18.000. Illetas un dormitorio 15.000. Illetas estudio 12.000. El Terreno dos dormitorios amueblado, vista al mar. 23.000. Paseo Marítimo dos dormitorios desde 22.000. Forti dos dormitorios desde 18.000. Inf. 227998 (35)
ZONA CENTRO. 1er. piso apto para despacho o peluquería. Precio 25.000. mensuales. OLIVER RAMIS. 212817. (15)
CALA MAYOR, estudio amueblado, dormitorio-salón, cocina, baño, armario, terraza, piscina. Informes. GALMES Calle Olmos, 38. 1.º (17)
PLAZA GOMILA, piso 3 dormitorios, cocina, electrodomésticos, baño, salón, amueblado, Informes Calle Olmos, 38-1.º (15)

SON ARMADAMS, ático 2 dormitorios, cocina, salón, baño, calefacción, terraza, buena vista. Amueblado. Informes. GALMES. Calle Olmos, 38. 1.º (19)
AVDA. ARGENTINA. Alquilo piso amueblado, de 3 dormitorios. Ptas. 27.000. Tel.: 221688. (12)
GENERAL RIERA. Alquilo ático amueblado, de 1 dormitorio. Ptas. 17.500. Tel.: 221688. (12)
ZONA BLANQUERNA, tercero sin ascensor, amueblado, 2 dormitorios, gran salón 17.000. LINDE 216814. (13)
PADRE MOLINA, amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, 23.000. Comunidad incluida. LINDE 216814. (12)

CONSELL casita tipo chalet, 2 dormitorios, comedor, chimenea, baño, piscina 2.000 m2. solar vallado 3.200.000. IMALBA 214910 (17)
PALMAÑOLA vendo chalet de 300 m. construido sobre solar 1.000 m. 2 plantas, 7 dormitorios, armarios, 2 salones con chimenea, 2 baños, aseo, garage, terrazas, jardín. Ptas. 10.000.000. Aceptarla como entrada piso de 4 dormitorios, resto en 6 años. Tel. 221688. (41)
SA RAPITA. Disponemos chalets, buena situación, desde 4 millones. OLIVER RAMIS. 212817. (12).

SANTA MARIA casa fin de semana sobre 3.500 m2. frutales, 2 dormitorios, salón, chimenea, baño, cisterna, acceso asfaltado. Precio 2.500.000. COLL 226450. (22).
LA RAPITA chalet estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo. 2 plantas. Solar 200 m2. 4.250.000 Ptas. Tel. 221459. (18).
SANTA PONSA chalet estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, 3 terrazas. Solar 600 m2. 7.500.000 Ptas. Tel. 221459. (17).

ARENAL. Apartamentos amueblados 1.400.000. Muchas facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962.

7 CASAS Y PISOS

HEROES DE MANACOR Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garage opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589 (23)
GRANDIOSO PISO terminado, a estrenar, Son Cotener, todo exterior. Precio: 3.800.000. Entrada 1.100.000. Resto 10 años. 297388-289589. (18).
ZONA 31 DE DICIEMBRE, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, precio: 4.200.000. Entrada 1.500.000. Resto a convenir. Tel. 297388-289589. (20).
VENDO PISO 6º EN AVENIDAS, junto Plaza de España, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, sol, vistas, calefacción, garage, etc. Precio: 5.300.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (29).
OCASION ZONA COLEGIOS vendo ático de 3 dormitorios con armarios, baño y aseo, cocina amueblada, calefacción a gas ciudad, terraza grande, vistas, aparcamiento. Precio 4.200.000 en dos años sin interés. OLIVER MATEU. 210640. (33).
VENDO 2º piso travesía C/ Olmos, junto I.N.P. en buen estado, apropiado academia, club social, oficinas, inversión, etc. 2.800.000. Facilidades. Tel. 210294. (22).

PISO ANTIGUO en C/ Lonjeta 1.100.000 Ptas. MATEO JAUME. Tel. 460750. (11).
ZONA TOROS pisos en construcción, 3-4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño. Precio: 3.500.000. Entrada única: 600.000. Resto 20.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (34)
ARAGON principio, pisos, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, 2 baños. Entrada única: 900.000. Resto: 25.000 mensuales. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (32)
OCASION ARENAL estupendos pisos, próxima entrega, 100 m2 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño. Entrada: 800.000. Resto 20.000 mensuales. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (31)
FORTI estupendos pisos en construcción, 3-4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, trastero, baño y aseo, suelo cerámico, garage. Entrada: 600.000. Resto: 25.000 mensuales. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (36)
RAFAL planta baja y pisos, próxima entrega, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño y aseo, garage. Precio: 3.300.000. Entrada única: 500.000. Resto 25.000 mensuales, exentos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (37)
ZONA CRUZ ROJA fabuloso ático, llaves en mano, 150 y 180 m2, 4-5 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, 2-3 baños, cocina amueblada, calefacción individual, aparcamiento incluido. Entrada única: 1.200.000. Resto 12 años. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (44)
MAGALUF duplex, llaves en mano, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, vista al mar, amueblado. Entrada única: 750.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (34)
PLAZA LA CUARTERA piso antiguo bien conservado, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, despensa, baño, trastero. Precio: 1.900.000. Entrada única: 500.000. Resto 20.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (36)
ZONA SANTA CATALINA bonito 4º piso (pero sin ascensor!) de 3 habitaciones grandes, baño, cocina, aseo. Muy soleado. Precio 2.500.000. NADAL 215947. (22)
ARENAL OPORTUNIDAD pisos a punto de estrenar, 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina, terrazas, comedor, etc. Primera calidad en acabados, suelos de cerámica, maderas de Guinea, terminados de pintura, paredes con aislante térmico; garage opcional. Entrada 1.300.000; resto 40.000 mensuales. NADAL 215947. (42)
AVENIDA SAN FERNANDO ático con vista que domina toda Palma, el puerto, Bellver, etc. 4 habitaciones, 2 baños, armarios empotrados, maderas nobles. Cocina decorada y 150 m2 de terraza. 6.500.000 a convenir, y se dan muuuuchas facilidades. NADAL 215947. (39)
EUSEBIO ESTADA piso a estrenar, 4 dormitorios dobles, baño, salón comedor con balcón, cocina amueblada, galería, recibidor. Facilidades. CANET. Tel. 226156. (21)
ZONA COLLIURE piso a estrenar 115 m2, 3 dormitorios dobles, salón comedor con balcón, cocina amueblada, galería, trastero, 3.300.000. Entrada 850.000. 25.000 mensuales. Informes en CANET. Tel. 226156. (21)
FORTI piso 4 dormitorios, baño y aseo, salón comedor con balcón, cocina amueblada, galería, 3.760.000. facilidades. CANET. Tel. 226156. (19)

ALQUILER TELEVISORES
La Bolsa del Televisor.
Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

URGENTE
Busco despacho para alquilar
40 - 70 m2. en calle ancha
Tel.: 213043

5 CHALETS

VENDO CASA-CHALET, de dos plantas, en el Secar de la Real, 5 dormitorios, 2 baños, sala con chimenea, terrazas, garage, lavandería, trastero, zona de chalets muy agradable. Precio: 9.000.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (37).
CHALET DE LUJO a 11 km. de Palma, solar de 1.000 m2., consta de: recibidor, sala comedor, con chimenea, 6 dormitorios, 2 baños, salón, cocina amueblada, grandes terrazas, piscina, garage para 3 coches, agua corriente, lavandería, barba, vista montaña. Precio: 14.000.000. Ref. 771. 235629. (41).
SANTA PONSA, chalets nuevos 500 m2. solar, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, cocina amueblada, suelos cerámica. 7.600.000. A convenir. PRETOR M. GARCIA API. Tel.: 223023-24-25. (26)
CHALET SOMETIMES. Solar 700 m2., 5 dormitorios, 2 baños, aseo, sala-comedor chimenea, garage, 15.000.000 ptas. 3 años. MARQUES 210771. (20).
CHALET VALDEMOSA. 1.000 m2., sala-comedor, con chimenea, 3 dormitorios, dobles, 3 baños, magnífica vista, completamente nuevo, 11.500.000 ptas., 2 años. MARQUES 210771. (23).
CHALET SON RAPIÑA. Solar 450 m2., construídos 170 m2., recibidor, sala-comedor chimenea, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, coladuría, garage, gas ciudad, muy buena construcción, 10.000.000 ptas. 3 años. MARQUES 210771. (31).
CHALET SEÑORIAL. Playas de Palma, interesados llamar al 224884. Precio: 25.000.000. (11)
PALMAÑOLA: 2 plantas, 4 dormitorios, gran salón con chimenea, espaciosa cocina, 2 baños, buenos acabados, piscina, etc. Precio 8.500.000. Posibilidad permuta con piso SOLER. 450311. (25).
GENOVA: 2 plantas, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, aseo, salón-comedor, chimenea, garage, excelente panorámica. Precio 12.500.000. Facilidades SOLER 450400. (20).
LLUCHMAYOR 3.500 m2. almendros, varios frutales, casita con sala y chimenea, baño, 1 dormitorio y cocina americana. 2.100.000. Facilidades. LINDE 216814. (21).
CALA PI chalet de 2 plantas, amueblado, 2 dormitorios dobles, sala-comedor, baño y aseo, cocina amueblada, garage. Precio 6.000.000, contado 1.500.000, resto muchas facilidades NADAL 215947. (25)
CALA PI chalet, nuevo, 2 plantas, 3 dormitorios dobles, sala-comedor con chimenea, baño y aseo, vistas al mar. Precio 6.000.000. NADAL 215947.

CALA PI ocasión. Solar de primera línea. 1.000 m2 a 3.000 m2. NADAL 215947 (14)
CALA PI chalet 1º dñea. 3 dormitorios, 2 baños, piscina. 9.900.000, facilidades. NADAL 215947 (14)
ZONA ALGAIDA casa antigua reformada en chalet, 3 dormitorios, salón comedor, 2 baños, terraza y otras dependencias, con 4.000 m2. de terreno. Precio 6.000.000 con facilidades NADAL 215947
PALMA NOVA bonito chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor con chimenea, patio interior. 8.000.000 de pesetas. Mitad de entrada, resto en 11 años. NADAL 215947 (25)
C'AN PASTILLA semi-chalet, de 3 habitaciones, baño y aseo, salón con chimenea, cocina grande equipada. 6.500.000 a convenir, NADAL 215947.
CHALET AMANECER. Buen estado, 3 dormitorios, cocina ofis, comedor, baño, aseo, porche. 7.000.000. GELABERT 215843. (15)
BAHIA AZUL chalet vendo o cambio por local o piso, 3 dormitorios, comedor, baño, cocina, terraza, piscina, garage. 9.500.000. GELABERT 215843. (21)
S'HOSTALOT. Chalet estrenar, 2 dormitorios, baño, comedor, cocina ofis, garage. 4.000.000. GELABERT 215843 (13)
LLUCHMAYOR. Chalet 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, chimenea, aljibe, naranjos. 6.000 m2. terreno. 2.900.000 GELABERT. 215843. (15)
PONT D'INCA chalet 400 m2. solar, 3 dormitorios dobles, cocina amplia, despensa, salón comedor chimenea, baño, garage, cerca colegios 7.350.000. A convenir. GALMES 216668 y 223127. (26).
SON VERI vendo chalet nuevo muy buena situación, 5 habitaciones, 4 baños, gran salón, terrazas, buena vista, tel 223548. (19)
COSTA DE LA CALMA vendo chalet nuevo, 3 habitaciones, 1 baño, piscina, parking, tel 223548 (15)
PALMAÑOLA vendo chalet construcción especial artística, con piscina, jardín, admto permuta, tel 223548 (13)
MONTURI vendi casa antigua reformada, 2 plantas, recibidor, sala, cocina, comedor, 3 habitaciones, baño, salón terraza, patio con piscina, tel 223548 (21)
SANTA PONSA chalet 380 m2., solar, 3 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, chimenea, baño, aseo, jardín, terrazas, fabulosas vistas, cerámica, 7.000.000. Convenir. GALMES 216668-223127. (25)

FOTOCOPIAS DE PLANOS
Le ampliamos o reducimos cualquier documento, en el acto. Unico en Palma.
BOHIGAS FOTOCOPIERIA C/ OLMOS, 40

FAROLAS TERRAZA y JARDIN
Electrica Española
costa y llobera #9-tel.462766

6 APARTAMENTOS

APARTAMENTO EN SANTA PONSA 1ª línea, sobre la playa, 2 dormitorios, calefacción central, portería, piscina, amueblado. Precio: 5.000.000.- Pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (23).
EN C'AN PICAFORT vendo directamente del constructor, pisos en 1ª línea, tres dormitorios, baño, aseo, suelo de cerámica, pintados. Facilidades. 500.000 entrada. Informes PROYCOSOL S.A. tel. 225842 y 223749 (32)
APARTAMENTO SOMETIMES cerca mar, sala comedor gran terraza, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, 8.000.000 ptas. 3 años MARQUES 210771 (20)
BONANOVA: 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, salón-comedor, amplia terraza. Precio 3.200.000 SOLER 450311. (15).
SON ARMADAMS: ático, 1 dormitorio, salón-comedor, baño, terraza, amueblado y equipado, buenas vistas. Precio 3.000.000. SOLER 450311. (18).
C'AN PASTILLA vendo apartamento, primera línea playa, 3 habitaciones, 2 baños, gran terraza, tel. 223548 (15)
OCASION en Alcudia, justo sobre la playa, magnífico apartamento lujo de 3 dormitorios dobles, 2 baños, gran salón con terrazas, vista inobstruible al mar. Completamente amueblado, sin estrenar. Precio 8.500.000 a convenir. NADAL 215947 (34)
ZONA SOMETIMES apartamento planta baja, 1 dormitorio doble, 2 aseos, terraza, jardín, garage, opcional. 2.000.000 COB PASAMON Tel 223513 (19)
STA. PONSA apto. dos dormitorios, amueblado, zona tranquila 2.750.000 inf. 211150 (11)
STA. PONSA apartamento amueblado con vista al mar un dormitorio baño, cocina, amplia terraza, 2.000.000. contrato 1.000.000 inf. 211150 (20)
STA. PONSA apartamento un dormitorio, vista al mar. 1.390.000 facilidades 211150 (12)
MARIVENT estudio amueblado, amplia terraza, buena situación. 800.000. inf. 211150 (10)
APARTAMENTO Coll d'en Rebassa, 2 dormitorios, baño, cocina americana, comedor, terraza. 2.500.000. tel. 215843 (14)

MAGALUF apartamento amueblado, 2 dormitorios, comedor, cocina, baños. 2.550.000. entrada 1.250.000, resto convenir. Tel 215843 (15)
PORTALS NOUS estudio en primera línea completamente amueblado. Calefacción, hilo musical, aparcamiento, jardín y piscina comunitarios. 1.800.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248-2369-62. (22)
PORTALS NOUS bonito apartamento de 3 dormitorios, salón comedor con terraza, armarios empotrados, baño, cocina amueblada con electrodomésticos, galería-lavadero, calefacción, completamente amueblada, 3.300.000, facilidades RIGO 217122-217506. (28)
PALMA NOVA próxima entrega, edificio de 5 vecinos, bajos con jardín, zona tranquila, pinar, 2-3 dormitorios, 2 baños, salón comedor con chimenea, acabados primerísima calidad, desde 5.000.000, facilidades, RIGO 217122-217506 (32)
APARTAMENTOS EN EL TENIS 2 dormitorios dobles, baño completo, star comedor, AGENCIA METROPOLITAN tel. 275316 (15)
ARENAL apartamentos amueblados a estrenar, 2 y 3 dormitorios, cocina con electrodomésticos, 3.000.000 y 3.500.000. Buenas facilidades. LINDE 216814 (19)
ILLETAS cerca playa, 3 dormitorios, baño completo, salón comedor, con chimenea, cocina con despensa, 2 terrazas, calefacción aparcamiento, amueblado, 3.275.000, LINDE 224479 (22)
SOMETIMES 2 dormitorios dobles, amueblado, cocina con electrodomésticos, terraza 20 m2 3.000.000 LINDE 216814 (14)
ARENAL fabuloso ático 2 dormitorios, (posibilidad hacer 3), 2 baños, terraza, buena vista, 3.600.000, facilidades convenir GALMES 216668-223127 (19)
TERRENO zona tranquila, apartamento 1 dormitorio, sala estar, cocina, baño, garage, 2.000.000, facilidades 10 años, GALMES 216668-223127 (18)
C'AN PASTILLA apartamento 3 dormitorios dobles, baños, aseo, cocina amueblada, despensa, salón terrazas, 3.000.000. GALMES 216668-223127 (17)

250.000 ptas. de ENTRADA ESTUDIOS
Terminados en PORTO PI
TOTALMENTE AMUEBLADOS. SUELO. MOQUETA. SALON-DORMITORIO. BAÑO. KITCHENETTE. TERRAZA. PISCINA. JARDIN. salón social, servicio restaurante, vistas sobre la bahía. Precios desde 1.500.000, entrada 500.000 (250.000 pts. firma contrato, 250.000 ptas. en seis meses) resto 5 años a 23.117 pts. mensuales intereses incluidos o en 7 años a 18.259 pts mensuales intereses incluidos.
Información y venta:
INMOBILIARIA BAUZA
Avda. Gabriel Alomar, 11. Tel. 464534

VENDO O CAMBIO
Finca mucha caza de 30 a 160 cuarteradas zona centro. Tel.: 299962.

4 ALQUILERES

BELT INMOBILIARIA Alquileres de todas clases. Avda Alejandro Roselló, 49-2º Edificio Minaco. Tel 222211-227219-225627.
ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax. 16.
INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251.
PROPIETARIOS necesitan pisos para alquilar. FINCAS PALMA. Pza. Santa Catalina Thomás, 18. Tel. 214253. (14)
PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Roselló, 24. Tel. 460750 (18)
PISO A ESTRENAR. Sin muebles, zona Paseo Mallorca, 4 dormitorios, baño y aseo. Precio: 20.000 ptas. Tel.: 297388, 289589. (19)
MATEO JAUME. Avda. Alejandro Roselló, 24. Ticio piso 3 dormitorios, sin muebles. (12).
MATEO JAUME. Avda. Alejandro Roselló, 24. Hornabeque, estudio amueblado con gran terraza, 14.000 Ptas. (14)
MATEO JAUME. Avda. Alejandro Roselló, 24. Zona Paseo Marítimo, piso 3 dormitorios, 2 baños, calefacción. (15)
MATEO JAUME. Avda. Alejandro Roselló, 24. Aragón estudio junto Marivent, completamente amueblado. 12.000 Ptas. (16)

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680.
ALQUILO PISO AMUEBLADO. Zona Plaza Toros, 2 dormitorios, 20.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (13)
ALQUILO DESPACHO. 5 dependencias, Vía Alemania, junto Colegio La Salle, 25.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (15)
ARENAL. Amueblado tres dormitorios 21.000 Ptas. Terraza y vistas. Tel.: 273494. (11)
PASAJE CAN CURT. Amueblado con garage tres dormitorios y teléfono. 25.000 Ptas. Tel.: 273494. (14)
SANTA PONSA. Apartamento amueblado, un dormitorio, baño, terraza, vista al mar. 17.000. COMAMALA 298558. (34)
GENERAL RIERA. Piso cuatro dormitorios, dos baños, amueblado, 27.000. Ptas. COMAMALA 298558. (12)
SON ARMADAMS: estrenar, dormitorio doble, baño, salón-comedor, amplia cocina, amueblado. 23.000 SOLER 450311. (14)
PALMA NOVA. Junto Playa apartamentos amueblados con jardín amplias terrazas, 2-3 dormitorios, 1-2 baños desde 30.000 mensual. SOLER 450400. (19)
EL TERRENO 1 dormitorio doble, baño, amueblado y equipado, calefacción, etc. 17.000 mensual. SOLER 450400. (15)
SON ROCA. Piso 3 dormitorios. 10.500. Informes en CANET. Tel. 226156. (11)
ALQUILO LOCAL 90 m2. en Plaza Gomila (primer Piso). Alquiler... 25.000. Tel.: 272265. (13)

7 CASAS Y PISOS

ZONA GENERAL RIERA piso 4 dormitorios, armarios empotrados, cocina, salón comedor con balcón, portería y ascensor, 2.700.000. Facilidades. CANET. Tel. 226156. (21)

ZONA PASEO MALLORCA piso 3 dormitorios, baño y aseo completo, cocina equipada, terraza, portería automática y portero, ascensor, 3.000.000. Facilidades. CANET. Tel. 226156. (23)

ZONA METROPOLITAN 170 m², 6 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina completa, galería, recibidor, suelos cerámica, 3.700.000. Facilidades. CANET. Tfnos. 226156 (21)

MAGNIFICO PISO totalmente decorado, 5 dormitorios, 2 salones, 2º piso, sin gastos de comunidad, precio: 3.900.000 pts. Facilidades. Agencia METROPOLITAN, tel. 275316 (22)

PISO LUJO zona tenis, 5 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, calefacción individual, acabados de mármol, madera de norte. Agencia METROPOLITAN, tel. 270357 (24)

ZONA FORTI 4 dormitorios, 2 baños completos, sala comedor, cocina amueblada. Agencia METROPOLITAN, tel. 270357 (15)

PISO ZONA AVENIDAS 4 dormitorios, baño y aseo, cocina, sala comedor, acabados de cerámica, desde 3.800.000, agencia METROPOLITAN, tel. 275316 (20)

C/ HONDEROS orientación sur, pisos 4 dormitorios, 2 baños completos, facilidades de pago, opción aparcamiento. Agencia METROPOLITAN, tel. 270357 (19)

ZONA EL TERRENO 3 dormitorios, baños, baño y aseo, salón comedor, cocina amueblada, buenos acabados, 3.750.000 facilidades. Agencia METROPOLITAN, tel. 270357 (21)

ATICO ZONA TOROS 1 dormitorio doble, gran sala, cocina amueblada, baño, terraza, orientación sur. Agencia METROPOLITAN Tel. 275316 (19)

PASEO MARITIMO 3 dormitorios, 2 baños completos, cocina orientación sur. Agencia METROPOLITAN, tel. 275316 (15)

PLAZA PARIS 4 dormitorios, sala comedor, 2 baños, cocina con galería y trastero, precio: 3.675.000, facilidades. Agencia METROPOLITAN, tel. 270357 (20)

PISOS EN CONSTRUCCION 3 dormitorios, baño, aseo, entrada única 500.000, mensualidades de 25.000, incluido intereses. OLIVER RAMIS. 212817. (18)

ATICOS Y SOBREATICOS Avenidas, Cruz Roja, Carrer Manacor, Pedro Garau y otras zonas. OLIVER RAMIS. 212817. (16)

OCASION RAFAL Plantas bajas en construcción, próxima entrega, de 3 dormitorios, baño, aseo, entrada única 800.000, 30.000 mensuales. OLIVER RAMIS. 212817. (21)

SON OLIVA 3º sin ascensor, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor amplio, balcón. Varios extras. Piso por planta 3.500.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (26)

PLAZA FLEMING 2º sin ascensor, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, balcón, trastero, techos decorados. Piso por planta 3.300.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (28)

ARCHIDUQUE 5 dormitorios, baño, aseo, cocina muy amplia, salón, comedor amplio, balcón. 4.300.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (18)

PLAZA BARCELONA 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amplia, salón comedor (37 m²), terraza-balcón. Suelos mármol y terrazo. Todo exterior. Exento de contribución, 3.650.000. Entrada 1.000.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (33)

FORTI 2º sin ascensor nuevo, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, terraza-balcón. 2.600.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (21)

TOROS 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor amplio, balcón. 2.950.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (18)

AUSIAS MARCH Piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina completamente amueblada, recibidor con armario, terraza delantera 11 m², y otra interior 20 m², con cuarto trastero. 3.100.000. Máximas facilidades. Teléfono 272265. (30)

VENDO ZONA SON FLOR cada dos plantas y 279 m², solar. Garage. Agua corriente y luz 3.750.000. Teléfono: 272265. (18)

VENDO PISO calle Sargento Febrer Adrover, 33 habitaciones. Sólo 2.200.000. Teléfono. 272265. (12)

ZONA TERRENO Piso dos habitaciones, sala comedor enmoquetada, terrazas, cocina, baño, teléfono. 2.250.000. Teléfono: 272265. (15)

SON SERRA ático 4 dormitorios, cocina equipada, salón chimenea, comedor, baño, aseo, terrazas, trastero, amueblado. 2.800.000 1.000.000 entrada y resto 25.000 mensuales. GALMES. 216668-223127

ZONA RICARDO ORTEGA preciosos primer piso, terraza, 5 dormitorios, cocina equipada, despensa, baño, aseo, teléfono, electrodomésticos, 4.700.000. GALMES. 216668-223127. (20)

PEDRO GARAU piso estrenar, gran calidad, 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, terraza, cerámica, instalación calefacción, 4.800.000, 30 % Entrada. Resto 3 años. GALMES. 216668-223127. (25)

AVENIDAS piso 5 dormitorios, cocina grande amueblada, salón comedor 45 m², chimenea, 2 baños, aseo, despensa, calefacción, garaje, 7.500.000, 30 % Entrada. Resto convenir. GALMES. 216668. (25)

ARAGON ático 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, trastero, teléfono, orientación sur, terraza, garaje opcional, 3.700.000, convenir. GALMES. 216668-223127. (20)

CRUZ ROJA piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, galería, salón comedor, terraza, 3.000.000. Convenir. GALMES. 216668-223127. (19)

PISOS CONSTRUCCION Archiduque L. Salvador, 4 dormitorios, 2 baños, protección oficial, 4.350.000. 650.000. Entrada única. Resto 40.000 pts. mensuales. GALMES. 216668-223127. (22)

SANTA PAYESA pisos 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, galería, salón espacioso, baño, bien conservado, 2.700.000. GALMES. 216668-223127. (20)

FORTI dos últimos pisos estrenar, 4 dormitorios, cocina equipada, 2 baños, galería, cerámica, pintados, 3.950.000, 1.000.000 entrada. Resto convenir. GALMES. 216668-223127. (22)

SON DAMETO piso 5 dormitorios, 3 baños, cocina equipada, salón, chimenea, calefacción, garaje, trastero, piscina, zonas comunitarias, 12.000.000. GALMES. 216668-223127. (21)

PASEO MALLORCA piso 5 dormitorios, gran salón comedor, 3 baños, cocina grande equipada, calefacción, grandes armarios, garaje opcional 8.500.000. GALMES. 216668-223127. (22)

ZONA BLANQUERNA, piso 140 m², 4 dormitorios, baños, salón comedor, con terraza, armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada, galería-lavadero, garaje opcional, 4.500.000, facilidades. RIGO. 217122-217506. (28)

AVDA. ARGENTINA, piso 110 m², 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina amueblada, galería-lavadero, 3.000.000, 800.000 entrada resto facilidades. RIGO. 217122-217506. (23)

ATICO TENIENTE CORONEL FRANCO, bonito ático de 3 dormitorios, baño, cocina completa, salón comedor, con terraza, de 50 m², pintado y decorado, sol todo el día, 3.450.000, facilidades. RIGO. 217122-217506. (32)

ZONA PLAZA TOROS, piso de 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, galería-lavadero, salón comedor, muy buena distribución, 2.500.000, facilidades. RIGO. 217122-217506. (25)

SOBREATICO GESA 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, salón comedor, con terraza de 30 m², vistas a la bahía, todo exterior, 2.650.000, facilidades. RIGO. 217122-217506. (27)

SANTA CATALINA, últimos pisos exentos contribución, pisos 3 y 4 dormitorios, baños, armarios empotrados, 2 baños, salón comedor, con terraza, galería-lavadero, muy buenos acabados, parking opcional, 4.200.000, facilidades. RIGO. 217122-217506. (32)

ZONA CRUZ ROJA en construcción, pisos exentos de contribución 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina con muebles, galería-lavadero, salón comedor con terraza, 3.250.000, entrada 500.000 y 25.000 mensuales 15 años. RIGO. 217122-217506. (34)

ARCHIDUQUE L. SALVADOR 4 dormitorios, cocina amueblada, comedor, 2 baños, 3.300.000, entrada, 1.100.000. GELABERT 215843 (15)

PZA. FLEMING 4 dormitorios, comedor, cocina, baño 3.300.000 GELABERT, 215843 (10)

PZA. PARIS estrenar, 4 dormitorios, comedor, cocina amueblada, 2 baños, terraza, 5.000.000, entrada 1.500.000. GELABERT 215843 (16)

H. DE MANACOR 4 dormitorios, cocina amueblada, comedor, 2 baños, terraza, 3.800.000, entrada 1.600.000, resto 11 años. GELABERT 215843 (18)

MEDICO JOSE DARDER piso lujo 5 dormitorios, comedor, armarios, cocina amueblada, 3 baños, terraza, 7.500.000, entrada 2.500.000, resto convenir. GELABERT 215843 (21)

ZONA AVENIDAS 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, comedor, 2 baños, 3.900.000, entrada 50% resto convenir. GELABERT 215843 (17)

GENERAL RICARDO ORTEGA amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, galería, 2.700.000, entrada 1.500.000, resto 11 años. Tel. 215853 (18)

RAFAL planta baja y pisos 3-4 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina. Precio desde 2.950.000. Entrada 750.000. Resto 25.000 mensuales. COLL Pza. San Antonio, 4. 226449. (26)

PLAZA BARCELONA plantas bajas y pisos en construcción, 3 dormitorios, salón, cocina, baño. Precio aparcamiento incluido desde 2.950.000, entrada 400.000, resto 18.000, mensuales. COLL. 226450. (25)

SON ESPAÑOLET plantas bajas y pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, aparcamiento opcional. Precio desde 3.700.000 entrada 500.000, resto 30.000 mensuales. COLL. 226449. (25)

TERRENO llaves mano, 2-3 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, chimenea. Precio desde 2.900.000. Entrada 900.000, resto convenir directamente. COLL. 226450. (21)

MEDICO JOSE DARDER 3 dormitorios, baños, salón, cocina, terraza. Precio 4.350.000. Entrada 500.000, resto 25.000 mensuales. COLL. 226449. (19)

HEROES DE MANACOR: Pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Precio desde 3.650.000. Entrada 650.000. Resto 25.000 mensuales. COLL. 226450. (20)

ZONA GRAL RIERA vendo piso primero sin ascensor de 3 dormitorios, baños, sala comedor, cocina, baño, terraza, pta. 2.800.000, facilidades. Tf. 221688 (22)

C/ COLON vendo piso de 3 dormitorios, sala, sala comedor, recibidor, cocina, water, cuarto trastero, pta. 1.850.000. Tel. 221688 (19)

ZONA MARQUES DE FUENSANTA vendo pisos entrega en marzo 82, finca de 3 alturas piso por planta sin gasto. 3 dormitorios, baños, armarios, cocina amueblada, baño, aseo, sala comedor materiales de 1ª calidad, suelos cerámica. Entrada 1.000.000, resto a convenir. Tlf. 221688 (42)

ZONA AVDAS. vendo piso con vista al mar de 3 dormitorios, terraza, baño, aseo, pta. 3.500.000, entrada 1.000.000, resto a convenir. Tlf. 221688 (24)

ZONA JAIME III piso calidad estrenar, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, cocina grande, galería etc. 7.400.000 pta. Tel.: 221459. (22)

MARIVENT estudio completamente amueblado. Excelente vista. Sol. 725.000 Ptas. Tel. 221459. (11)

ZONA PLAZA ESPAÑA: Piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, calefacción individual, muy bien situado, 3.600.000. Facilidades. BALLESTER. 210445. (19)

PONT D'INCA: Oportunidad piso 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, muy buen estado, 2.100.000 convenir. BALLESTER. 210445. (16)

ZONA HEROES MANACOR: 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, coladuría, 3.700.000. Convenir. BALLESTER. 210445. (14)

DUPLEX SON ARMADANS: Estupenda zona, 2 dormitorios, baños, armarios, 2 baños, trastero, sala con patio, cocina equipada, 1ª calidad, 5.400.000. Facilidades. BALLESTER. 210445. (23)

ZONA METROPOLITAN: Atico duplex, 5 dormitorios, amplia sala, 2 baños, cocina amueblada, con office, armarios. Gran terraza, carpintería norte. 7.000.000. Facilidades. J. BALLESTER. Teléfono 210445. (15)

GENERAL RIERA: pisos 3, 4 dormitorios, cocina con galería, terraza, bien situados, 4.100.000. Facilidades. BALLESTER. 210445. (16)

COLL D'EN REBASSA: 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, lavadero, 3.850.000. BALLESTER. 210445. (14)

COMPRADOR: Si está pensando en comprar o cambiar de piso, consúltenos, le agilizamos la venta del suyo y disponemos seguramente de uno de su gusto y características, sin compromiso informá Agencia Inmobiliaria J. BALLESTER Paseo Mallorca, 30. Tel. 210445. (39)

SON ESPAÑOLET, pisos 4 dormitorios, 2 baños, amplias terrazas, 5.000.000. Facilidades incluidos 2 aparcamientos. BALLESTER. Tel. 210445. (12)

CAPITAN CRESPI COLL, piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería, acabados 1ª calidad, 4.800.000. Facilidades. BALLESTER. Tel. 210445. (19)

ZONA PEDRO GARAU. Primero sin ascensor, 4 dormitorios, baño, aseo. 2.950.000. Convenir. LINDE. 216814. (14)

REYES CATOLICOS, a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, suelos cerámica, cocina amueblada, 4.850.000. Buenas facilidades. LINDE. 216814. (17)

DISPONEMOS pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consúltenos. LINDE. 216814-224479. (15)

ZONA ARAGON, cerca Avenidas, a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, 4.125.000. Entrada 1.125.000. Resto 3 años. LINDE. 216814. (18)

RAFAL 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, electrodomésticos. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE. 224479. (14)

FORTI, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, opción aparcamiento, 3.300.000. LINDE. 216814. (13)

SON OLIVA, a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, 3.700.000. Entrada 1.000.000. Resto 10 años directamente propietario. LINDE. 216814. (19)

ZONA COLLIURE, 4 dormitorios, baño completo, 3.000.000. Convenir. LINDE. 224479. (10)

ZONA PLAZA COLUMNAS, 2 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, 1.900.000. Entrada 700.000. Resto 5 años a convenir. LINDE. 216814. (20)

MOLINAR, 3 dormitorios, baño completo, cocina equipada, vistas al mar, 2.800.000. Convenir. LINDE. 216814. (14)

ZONA BLANQUERNA. A estrenar, 140 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, 4.250.000. Facilidades, 4 años. LINDE. 224479. (18)

TENIS, 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción individual, gas, cocina equipada, electrodomésticos, 3.400.000. Convenir. LINDE. 224479. (15)

ZONA LUIS VIVES, 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.800.000. Convenir. LINDE. 224479. (11)

ZONA HIPER, bajos, 3 dormitorios, baño completo, patio, 1.800.000. Entrada 800.000. Resto 3 años. LINDE. 224479. (16)

ZONA EUSEBIO ESTADA, tercero sin ascensor, 3 dormitorios, cocina equipada, 2.800.000. Entrada 800.000, resto convenir. LINDE. 224479. (17)

ZONA 31 DICIEMBRE, 3 dormitorios, cocina completa, decorado, 3.000.000. LINDE. 224479. (11)

ZONA 31 DICIEMBRE, 3 dormitorios, cocina completa, decorado, 3.000.000. LINDE. 224479. (11)

SON ROCA, 3 dormitorios, terraza 54 m², 1.800.000. Convenir. LINDE. 216814

ZONA RICARDO ORTEGA, piso y ático, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor, todo calidad; desde 3.000.000. 550.000 entrada, resto 20.000 mensuales. Tel. 224991. (23)

ATICO zona Aragón, 2 dormitorios, cocina, comedor, baño, cocina, 3.120.000. Tel. 224991. (12)

ZONA CA'N CAPAS, piso sin gastos, comedor, baño, 3 dormitorios, 2 baños, 3.300.000 facilidades. Tel. 224991. (15)

ZONA ARAGON, recibidor, comedor, cocina amueblada, 3 dormitorios, baño, 3.150.000. Tel. 224991. (12)

ZONA PEDRO GARAU, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, comedor, galería. Todo moqueta, 2.600.000. Tel. 224991. (15)

ZONA PEDRO GARAU, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, 3.000.000 desde 500.000 entrada. Tel. 224991. (14)

ZONA GENERAL RIERA, planta baja perfecto estado, 3 dormitorios, baños, cocina amueblada, despensa, galería cubierta, 2 trasteros, patio, 3.600.000 facilidades. Tel. 224991. (22)

OCASION por traslado, Son Goteu, vendo planta baja en perfecto estado 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, patio, 1.600.000 convenir. Tel. 224991. (22)

1 PISO Eusebio Estada, 4 dormitorios, gran salón, baño, cocina amueblada, terraza y balcón, 3.000.000, 800.000 entrada, resto 33.000 mensuales. Tel. 224991. (22)

ZONA CRUZ ROJA, piso perfecto estado, 3 dormitorios, comedor grande, baño, 2.650.000. Tel. 224991. (14)

ZONA FORTI, gran comedor, 3 dormitorios, baños, cocina, baño, aseo, todo cerámica, techo placa, 4.100.000 facilidades. Tel.: 224991. (18)

ZONA ARAGON, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, 3.300.000. Convenir. LINDE. 224991. (12)

ZONA PEDRO GARAU, ocasión, 4 dormitorios, baños, comedor, cocina amueblada, coladuría, baño, aseo, 3.300.000 convenir. Tel. 224991. (17)

ZONA PEDRO GARAU, 180 m², 5 dormitorios, 2 salones, cocina amueblada, trastero, baño, aseo. Todo cerámica, 3.900.000. Facilidades. Tel. 224991. (21)

ARAGON, 4 dormitorios, comedor, cocina amueblada, baño, aseo, 3.000.000 convenir. Tel. 224991. (12)

PLAZA ESPAÑA, ático 3 dormitorios, baño, terraza grande, precio 3.500.000, teléfono 284332 (12)

SOBRE-ATICO Heroes de Manacor, estrenar, 3 dormitorios, 2 armarios, baño, aseo, salón-comedor independiente, cocina amueblada, calefacción, maderas norte, vistas despejadas, 4.200.000, facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (28)

ANDREA DORIA piso 132 m², 4 dormitorios, 5 armarios, 2 baños, comedor independiente, esquina, cocina amueblada, calefacción individual, acabados primera calidad, garaje incluido, 6.200.000. COB PASAMON. Tel. 223513. (28)

ZONA VIA ALEMANIA estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, calefacción, vista despejada, suelos cerámica, garaje opcional, 3.700.000, facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (23)

ZONA PASEO MALLORCA 150 m², 4 dormitorios, 5 armarios, baño, 2 aseos, comedor y sala separados con chimenea, cocina amueblada, 2 balcones, galería cerrada, acabados calidad, garaje 2 plazas en alquiler, 7.500.000. COB PASAMON. Tel. 223513. (36)

ARCHIDUQUE 4 dormitorios, 2 armarios, baño, aseo, comedor independiente, cocina amueblada, terraza, galería, vista montaña, maderas norte, 3.300.000, entrada 1.000.000, resto convenir. COB PASAMON. Tel. 223513. (26)

ZONA EUSEBIO ESTADA estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina semi-amueblada con despensa, balcón, galería, vista despejada, 3.350.000, facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (24)

ATICO DUPLEX ZONA CRUZ ROJA estrenar, 160 m², 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, galería, terraza rodeando el piso, acabados calidad, vista despejada, orientación sur, 5.925.000, facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (33)

ZONA TOROS piso 4 dormitorios, baño completo, sala-comedor espaciosa, cocina grande, terraza, teléfono, todo exterior, 2.850.000 facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (22)

ZONA ESTACIONES 3 dormitorios, baños, armarios empotrados, 2 baños, comedor, 28 m², cocina amueblada, office, dos terrazas, 4.000.000, facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (22)

ARAGON altura Via Cintura, piso construcción, 4 dormitorios, 4 armarios, baño, aseo, sala espaciosa, suelos cerámica, acabados calidad, 3.900.000, 500.000 entrada resto facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (27)

ZONA ESTACIONES

7 CASAS Y PISOS

PISO Pont D'Inca, sin ascensor, 2 dormitorios, dobles, gran sala comedor, cocina equipada, balcón, empapelado, suelos cerámica, 2.100.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (22)

CASAS: EL TERRENO, casa 2 plantas, solar 620 m², buena vista bahía, 7.000.000. Facilidades MASSIP 211796.

GRAN PISO ANTIGUO céntrico, 6 dormitorios, recibidor, sala y comedor, soleado, gran cocina, despensa, baño, aseo, 3.500.000. MASSIP 211796.

SON RAPIÑA: piso 3 dormitorios, recibidor, sala comedor, baño, cocina, galería, balcón, 2.000.000. Entrada 800.000, resto a convenir. MASSIP 211247.

SON ROCA, 3 dormitorios, cocina, sala-comedor, gran terraza, baño, cocina amueblada, 1.500.000 facilidades a convenir. MASSIP 211247.

PLAZA TTE. CORONEL FRANCO: piso estrenar 3 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, recibidor, galería, 4.000.000. Entrada 1.500.000. Facilidades MASSIP 211247.

ZONA BAR GOELL, piso con chimenea, 3 dormitorios, gran cocina, baño, aseo-ducha, orientación sur, armarios, trastero, galería cerrada 3.700.000. Facilidades MASSIP 211796.

CAN PASTILLA: Primera línea, piso 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, buena orientación, recibidor, sala-comedor, cocina. Desde 7.300.000. MASSIP 211247.

GENERAL RIERA zona Ausias March, piso con aparcamiento doble, buena orientación, 237 m², grandiosa sala comedor, salón cocina amueblada, recibidor, distribución, 5 dormitorios, 2 baños, aseo-ducha, terrazas, 7.300.000. Facilidades MASSIP 211247.

EN ZONA PZA. TOROS usado buen estado, 3 dormitorios, cocina completa, 2.800.000 ptas. Tel. 410500 (15).

C/ LUCA DE TENA pisos de calidad a estrenar, 4 dormitorios, cocina completa de muebles, 2 baños, 5.000.000 ptas. Facilidades. Tel. 410500 (22).

ZONA PLAZA HORNABEQUE piso estrenar, tres dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, terraza, calefacción individual, 4.200.000, facilidades COMAMALA 298558 (19)

ATICO ARAGON dos dormitorios, baño cocina amueblada, salón comedor, terraza grande, 2.200.000. COMAMALA 298558 (14)

BONANOVA piso 130 m², cuatro dormitorios, baño aseo-ducha, cocina amueblada lujoso, salón comedor, techos decorados, hilo musical, calefacción, dos terrazas, vista al mar, piscina, jardín, 7.500.000. Facilidades. COMAMALA 298558 (30)

CALLE BALMES piso cuatro dormitorios, baño completo grande, cocina amueblada, salón comedor, terraza, 3.700.000, facilidades COMAMALA 298558 (17)

PLAZA PARIS piso cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, balcón amplio, 3.500.000, facilidades COMAMALA 2 COMAMALA 298558 (17)

ZONA BLANQUERNA piso estrenar, cuatro dormitorios dobles, dos baños, cocina amueblada, salón comedor, galería, balcón, suelos cerámica, precio 5.200.000, entrada 1.500.000, resto convenir. COMAMALA 298558 (25)

JUAN ALCOVER piso cuatro dormitorios, baño, cocina, salón comedor, balcón, 2.520.000, facilidades COMAMALA 298558 (15)

ATICO MEDICO JOSE DARDER tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, salón comedor, terraza 30 m² orientación sur, 3.360.000 COMAMALA 298558 (20)

VENDO pisos en las Avenidas, de 4 dormitorios de lujo, soleados. 461887 (12).

PISO PL 1ª C/ SAN JUAN DE LA SALLE, junto Colegio Luis Vives, 4 dorts., 2 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada con despensa, armarios empotrados, terraza. Precio: 4.950.000 Ptas. A. BENASSAR Tel. 461450 (34).

PISO PL. 2ª C/ ANSELMO CLAVE, 3 dorts., baño, aseo, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada. Precio: 4.800.000 Ptas. A. BENASSAR Tel. 461450 (23).

PISOS PL. 2ª y 3ª sin ascensor, C/ Rosselló y Cazador, 3 dorts., baño, salón comedor, cocina, galería. Precio: 3.000.000 y 3.200.000 Ptas. A. BENASSAR Tel. 461450 (28).

PISOS PLAZA BARCELONA, 3 dorts., 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza, aparcamiento incluido, exentos 20 años. Precio: 2.900.000, 3.650.000, 3.925.000 y 4.300.000 Ptas. A. BENASSAR Tel. 461450 (27).

PISOS MOLINAR 3 dorts., baño, aseo, sala-comedor, cocina, armarios empotrados, terraza, solo 4 vecinos, 2 plantas sin ascensor. A. BENASSAR Tel. 461450 (23).

PISOS C/ MENORCA terminados, 3 y 4 dorts., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, ocho vecinos, exentos 20 años. Precio: 3.700.000 Ptas. A. BENASSAR Tel. 461450 (26).

CASA 2 PLANTAS SANT JORDI, orientación sur, 5 dorts., baño, aseo, salón, cocina comedor, antigua con chimenea, despensa, terraza cubierta y descubierta, jardín. Precio: 6.800.000 Ptas. A. BENASSAR Tel. 461450 (20).

PISOS LUJO TERMINADOS Y EN CONSTRUCCION zona Paseo Mallorca, 175 m², y 264 m², 5 dorts., 3 baños, sala-comedor, cocina con despensa, trastero, terrazas. Precio: 8.700.000, 9.000.000, 9.500.000, 11.000.000 y 12.000.000 ptas. A. BENASSAR. Teléfono 461450 (37).

OPORTUNIDAD CALLE Médico José Darder, piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, 25 m², cocina amueblada, garage incluido, 5.500.000. A convenir. PRETOR M. GARCIA API. Tel. 223023-24-25 (30).

COSTA D'EN BLANES Ver piso piloto), 3 dormitorios, 2 baños, vista mar, plaza garage, 4.183.000, según altura. Muchas facilidades. PRETOR M. GARCIA API. Tel. 223023-24-25 (27).

OPORTUNIDAD LA SOLEDAD, piso en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, precio 3.300.000. Muchas facilidades. PRETOR M. GARCIA API. Tel. 223023-24-25 (22).

PISO AVENIDA ARGENTINA, Sala comedor, cocina, 3 dormitorios, baño, 3.250.000 ptas. MARQUES. 210771 (13).

ZONA BLANQUERNA pisos 3 y 4 dormitorios 2 y 3 baños, desde 3.100.000 con facilidades. 224884 (16)

ZONA INSTITUTOS piso llaves en mano, buenos acabados, 4 dormitorios, dobles, 2 baños, cocina despensa, galería, terraza, salón, etc. primer pago 2.000.000. Resto convenir. 224884 (25)

ATICO DUPLEX finca pequeña, 3 dormitorios, armarios, baño, calefacción, sol todo el día, 4.000.000 pago convenir. 224884 (17)

TERRENO piso 2 dormitorios, amplio y bien conservado, 2.500.000, facilidades, contado precio interesante, 224884 (14)

ZONA PEDRO GARAU piso amplio 160 metros, 3/4 dormitorios, armarios, gran salón-comedor, galerías, terraza, 2 baños, cocina office, etc. 4.500.000 pagos convenir. 224885 (25)

EUSEBIO ESTADA piso 3 dormitorios, bien conservado, amplio. Precio interesante, pago facilidades. 224884 (13)

ARAGON ático, 3 dormitorios, baño, terraza, etc. precio 3.200.000 entrada 1.000.000, resto 12 años SOLER 450400 (15)

CIUDAD JARDIN 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, terraza y vista mar, cocina amueblada, calefacción, aparcamiento, excelentes acabados, desde 5.150.000 facilidades SOLER 450311 (22)

PASEO MARITIMO magnífico piso, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, dormitorio servicio, gran cocina equipada, amplio salón-comedor, chimenea, grandes terrazas, suelo mármol, aire acondicionado, excelente panorámica, muchos extras. Precio 12.500.000. Facilidades. SOLER 450400 (33)

PISOS junto Delfinarium, junto al mar, vista inmejorable, magnífica construcción, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, desde 5.000.000 ptas. 2 años. MARQUES. 210771 (22)

CALLE ARAGON piso completamente decorado, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, calefacción, teléfono, terraza, garage opcional. 7.300.000 ptas. MEDITERRANEA 223918 (20)

GRANDIOSO PISO CON TERRAZA

C/ Ramón y Cajal, a estrenar. 145 mts. construidos, con terraza de 120 mts. 4 dormitorios dobles, 2 baños completos. Precio: 5.500.000, facilidades. Tel. 297388 - 289589.

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

Venta de pisos en C'an Pastilla de 3 y 4 dormitorios. Piso en calle Horacio de 2 dormitorios. Apartamento en calle Miguel Massuti Alzamora de 1 dormitorio. Apartamento en calle Maestro Ekitai Ahn de 3 dormitorios. Para informes Teléfono. 271908.

LAMPARAS HIERRO FORJADO

Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.462766

PONT D'INCA,

Pisos de protección oficial, exenciones y bonificaciones fiscales, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina semiamueblada, salón comedor, terraza, garage, persianas en dormitorios, Entrada 550.000, resto 22.000 mensuales. Directamente del constructor. Tel. 225234-5. ARCO DE LA MERCED, 5

INMOBILIARIA CIUTAT

LES DESEA FELICES FIESTAS Y PROSPERO AÑO NUEVO. Pza. Obispo Beranger de Palou, 5. Teléfonos 221154-221751.

8 TRASPASOS

EN CENTRO AVENIDAS traspaso gran local apto cualquier negocio. MATEO JAUME. Tel. 460750 (13).

TRASPASOS: PUB-INGLES, Playa de Palma, instalación completa. Traspaso 4.000.000. Alquiler 50.000. MASSIP 211796.

ZONA PEDRO GARAU, traspaso magnífico local, fachada 12 metros cristalizada (esquina), instalación completa propia droguería, perfumería, 80 m², con o sin género. MASSIP 211247.

POR NO PODER ATENDER traspaso droguería en calle Fátima, 460.000. Tel. 280541 (12)

TRASPASO NEGOCIO SON SERRA en pleno funcionamiento con maquinaria, mucha clientela, 4.000.000 ptas. Tel. 283287 (17)

S'INDIOTERIA por no poder atender, tienda de comestibles, 350.000 ptas. 10.000 alquiler. 211150 (13)

ZONA SINDICATO local dos plantas, 200 m², sótano, buena fachada, 3.750.000, facilidades 211150 (13)

TRASPASO perfumería zona Pedro Garau, buena situación, 1.300.000 LINDE 216814 (10)

TRASPASO bar restaurante Palma Nova, bien situado, trabajo todo el año, 2.800.000. LINDE 216814 (14)

MAGALUF traspasamos y vendemos diferentes locales en 1ª línea IMALBA 214910 (11)

PLAZA GOMILA y alrededores se traspasan bares, restaurantes, music-bars, en mejorables zonas, IMALBA 214910 (15)

CENTRO DE PALMA y barriadas traspasamos diversos restaurantes y cafeterías. IMALBA 214910 (12)

JUNTO CORREOS traspaso local 60 m², sótano, 3.000.000 facilidades, IMALBA 214910 (11)

C'AN PASTILLA traspaso cafeterías desde 2.600.000 en 1ª línea IMALBA 214910 (11)

OCASION traspaso local en Pedro Garau apto para banco, muy bien conservado, suelo cerámica aseo, agua, luz, precio interesante IMALBA 214910 (21)

SE TRASPASA bar-restaurante situado en lugar privilegiado de Palma, vista al paseo Marítimo, pleno rendimiento, clientela selecta. 5.250.000 COB PASAMON, tel 223513- (23)

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

CONSTRUCTOR, interesa solar en Palma, compra o derechos edificación. Tel.: 463249 (11)

SOLAR en Costa D'en Blanes, maravillosas vistas, ptas. 1.400 m². Tel. 675651 (10)

SON FERRER se vende solar 416 m², vallado y magnífica situación. Tel. 681944 (13).

PARTICULAR, vendo solar en Bahía Grande 600 m², a 1.200 pesetas m². Facilidades de pago. Interesados llamar teléfono 460268 (19).

SOLAR PONT D'INCA NOU 400 m² acometidas pagadas, precio contado 1.500.000, a plazos 1.650.000. 237678 (15).

VENDO SOLAR 900 m. en Pon Dínca, urbanización Sa Cabana con cimientos acabados vallado, planos para un chalet de 2 plantas y sótano bloques para todo y escabación piscina, total 5 millones, facilidades. Tel. 244597 (35)

VENDO SOLAR en Bahía Azul de 765 mts. fachada al mar a 2.400 el mts. Tel. 660114 (18)

ESPORLAS, Vendo solar 1.200 ó 2.000 m², vista espléndida, zona chalets 3.000 Ptas m², contado. Tel.: 298545 (17)

VENDEMOS solar a 5 km. Palma 3.700 mts. Todo cercado con luz y agua. Maravillosas vistas sobre la bahía. Precio 4.500.000, facilidades, informes Tel. 463541-462229 (26)

10 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILO LOCAL, Zona Eusebio Estada, estrenar, 18.000 ptas. Tel.: 463249 (10)

VENDO LOCAL, de 225 m² a 20.000 Ptas. m², con 2 puertas enrollables, cerca Pza. Pedro Garau. Informes. 270191 (19)

VENDO O ALQUILO local en Autogar, detrás Galerías Preciados, 1er. sótano, 365 m², Tel. 600700. Sr. Reus. Solo mañanas (20).

SE VENDE LOCAL de 75 m² con o sin traspaso. Facilidades zona La Soledad. Tel. 246085 (15)

PARTICULAR vendo o alquiler puesto, mercado S. Fernando. Buena situación. 450799-234730 (12)

COLL D'EN REBASSA vendo cochera con pequeño jardín y frutales. Telef. 262490 a partir 18 horas.

SE VENDEN NAVES de 200, 300, 400 y 600 m², en Polígono de la Victoria, trato directo, interesantes condiciones de pago. Tel.: 210844 y 213041 (25)

SE VENDE LOCAL 135 m² en el Terreno (Joan Miró), zona de vida nocturna intensa. 10.000.000. Tel. 263201 (18)

PUIGPUÑENT Son Net, 24.000 m. carretera asfaltada, se puede edificar, dos millones, facilidades. 401730 (14)

PARTICULAR, Vendo solar de 2.000 m² en Palma, o cedería parte en derecho de edificación. Inf. 410842. De 13 a 14 y noche (20)

PALMAÑOLA, Se vende solar 500 mts., edificable, árboles frutales, vallado. Teléfono: 297543 (12)

SE VENDE Solar Calle General Riera esquina Alferez Quetglas Ferrer, aproximadamente 900 m². Tel.: 250664 (15)

CAS CATALA NOU vendo solar 1.250 m², vecinos construidos. Vista valle, 4.000 ptas. m². 210377, de 9 a 13 h. (20)

LOCAL COMERCIAL en Arquitecto Forteza n° 19 de 250 m². Grandes facilidades, y muy buen precio. Inf. 410842 (20)

VENDO NAVE INDUSTRIAL de 1.500 m². Polígono de La Victoria. Condiciones a convenir. Inf. Tel.: 462844, de 9 a 13 (20)

LOCAL COMERCIAL con vivienda en primer piso en la calle Aragón, entre Reyes Católicos y San Vicente Ferrer, grandes facilidades. Inf. 462844. De 9 a 13 (20)

VENDO LOCAL comercial de 700 m², en Aragón, angular Reyes Católicos, o apartaría para montar negocio, grandes facilidades. Inf. 462844. De 9 a 13 (25)

LOCAL COMERCIAL en venta, situado en planta baja, 150 m². Tel. 201111

LOCALES COMERCIALES en venta en Magalluf, junto Hotel D. Manolo, precios justos, facilidades de pago. Tel.: 201111 (10)

APARCAMIENTOS en venta calle Jesús, varias superficies, facilidades. Tel.: 201111 (10)

ALQUILO NAVE 400 m², apto para almacén. Informes. Tel. 203304 (10)

LOCALES COMERCIALES

en el centro Arenal. Facilidades de pago. Tel. 253838 (horas comercio)

LOCALES

En calle Almirante Oquendo (detrás Hotel Bellver)

56 m ² (una puerta)	2.000.000
86 m ² (tres puertas)	3.500.000
77 m ² (dos puertas)	2.750.000
213 m ² (sótano)	2.000.000

aseo - terraza - facilidades T. 214007 - 665046

GARAGES

en venta Palma Nova Cierre metálico, 24 m². Tel. 680666

11 FINCAS

SE VENDE, Casa en Santa María, en el pueblo, capacidad para 2 familias. Tel. 620242 (10)

VENDO CASA en Binisalem, en el casco antiguo del pueblo, en muy buen estado de conservación. Otra en Pina en el interior del pueblo, con una parte nueva. Teléfono 511255 (30)

LLUCHMAYOR finquita arbolada 2.000 mt., buena tierra. 325.000. Facilidades. Tel. 263691 (10)

LLUCHMAYOR 2.000 m², albigé 50.000 litros casita aperos, nuevo 950.000. Facilidades Tel. 210127 (13)

LLUCHMAYOR, Vendo trozo de tierra de unos 4.000 m². Zona Buena tierra. Camino asfaltado. Luz, cerca. Precio 425.000. Tel.: 660114 (20)

PARTICULAR vendo rústica zona Paguera 26.000 m² pinar y tierra, cultivo chalet en construcción. Tel. 240311 (15)

VENDO finca en Jorjets Pr. 170 Ptas. m². Tel. 622132 (10)

PARTICULAR vende finca 9 km. Palma carretera vieja Sineu 8.000 m², buenas vistas, muchos árboles frutales con estanque caseta 2 cisternas y cuarto de baño. Informes 413657 (25)

FINCA VIEJA calle Seminario. Precisa grandes reparaciones. Dos millones. Grandes facilidades. Tel. 299803 (13)

ANDRAITX PUERTO, Terreno, árboles, casa, agua, luz, teléfono 671080 noches (10)

PARTICULAR compraría casita rústica, cercanías Palma con terreno, o cambiaría por piso en Palma o pagaría pensión vitalicia. Tel. 450799-234730 (20)

VENDO HUERTO, de 9 cuarteradas en Sant Jordi con casa. Informes. De 9 a 13. Tel.: 463422. De 9 a 13 (20)

CASITA CAMPO 14 kilómetros Palma, dormitorio, sala, cocina, aseo, luz, agua, pinar, 2.200.000 ptas. Teléfono 261687 (16)

PERMUTO parcela 6.000 m², en «Ses Rotgetes» con caseta, agua y plantaciones frutales varios, por local en Palma Tel. 232000 noches (20)

7 KM. PALMA particular vende parcelas regadio cuarteradas, agua abundante, transformador, teléfonos 232534-231608 (14)

SANCELLAS a 20 km. de Palma, vendo 9 mil m² vallados de pared 250 frutales en plena producción, mayor parte naranjeros y limoneros, y una casa con 120 metros a punto de terminar con permiso y planos con un gallinero dentro de mil metros de pinar, es necesario verlo, precio 3.500.000 facilidades a convenir. tel. 242752-277085 (54)

FINCAS RUSTICAS en Felanitx, buen precio, urge vender. Tel. 580690 noche. (10)

CASA MONTAÑA, 2 dormitorios, 2.500 m², cercada, agua, 2.400.000, facilidades 210322 (11)

CASA terreno, agua, cultivo, 2.000.000, facilidades 210322 (10)

S'ESTAÑOL casa céntrica, 3 dormitorios, 2.700.000, facilidades 210322 (10)

LLUCHMAYOR, Vendo varias casas con corral, diferentes precios. Facilidades. Tel.: 212109 (10)

SE VENDE CASA 4 km. de Lluchmayor, 8.200 m², de terreno, cercado de pared, aljibe, 4 dormitorios, baño, cocina, gran comedor, 3.500.000 pesetas. Teléfono 225352 (25)

PARTICULAR vende en Sanceillas 7.000 m², con casita aperos y agua. Tel. 460676 tardes (14).

12 ALQUILERES

PARTICULAR alquila piso gran confort, todo nuevo, Edificio Argentina, cerca paseo Marítimo, 2 dormitorios, dobles, dos baños, amplia sala comedor, con chimenea, todos los electrodomésticos, garaje opcional, para personas exigentes y responsables. Teléfono 287379, preferencia de las 2 a las 4 horas, 30.000 mes. (45)

ESTABLIMENTS particular, alquila piso amueblado en casa señorial, soleado comedor, cuarto de estar, 2 dormitorios. Tel 290053 (16)

ALQUILO local C/ San Vicente Ferrer nº 118. (10)

ALQUILO despacho en Avd. Jaime III. Tel.: 224383. (10)

ALQUILO pisos y apartamentos diferentes zonas. Velázquez, 8 Teléfono 212290 (10)

ZONA TERRENO alquila pequeño apartamento amueblado soltero imprescindible, referencias, 15.000, teléfono 234151 (12)

EN PASEO-MARITIMO particular alquilo 3º piso amueblado sin ascensor, 32 mil, Telef. 271266 (10)

SAN AGUSTIN maravillosa situación, piso amueblado, 3 dormitorios, jardín, piscina, vistas 212945 (12)

CERCA ARAGON piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, 21294-45 (10)

AVENIDA ARGENTINA piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, 212945 (10)

ARENAL chalet 2 dormitorios, baño, teléfono, jardín 212945 (10)

ZONA METROPOLITAN piso sin muebles 4 dormitorios, teléfono 212945 (10)

13 CHALETES

PORTO COLOM vendo semi chalet gran terraza, pequeño jardín, salón comedor, cocina baño, aseo, 3 dormitorios a estrenar, facilidades. Tel. 463744. (20)

PALMAÑOLA magnífico chalet en 1.000 m2. dos plantas, 4 dormitorios, gran sala comedor, cocina amueblada de lujo, garaje, trastero, sala de juegos, piscina muy grande con filtro, muchas terrazas, bonito jardín con árboles frutales, palmeras, etc. Entrada 3.000.000 y resto a convenir o aceptaría apartamento o piso como pago del resto. C/ Orquideas, 135 Palmañaola (55)

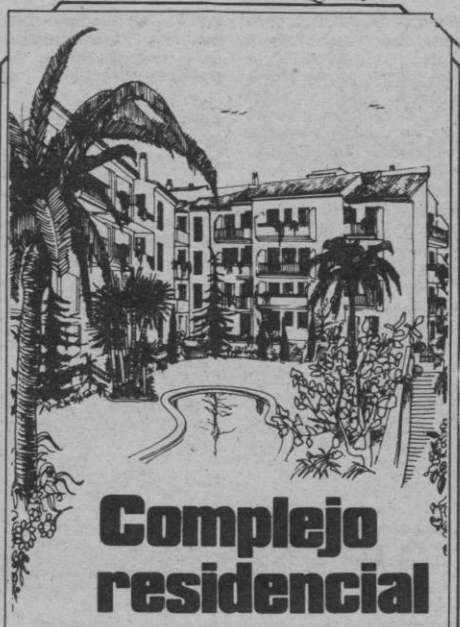
OCASION particular vende chalet en Bahía Azul. Tel. 231718. (10)

CHALET Bahía Grande, estrenar, 4.500.000. Facilidades. 237678. (10)

SA RAPITA chalet lujo 2 plantas, esquina, 3 dormitorios, 2 baños, chimenea, barbacoa, garaje, jardín, 6.800.000. Facilidades. 210322. (18)

ESTRENAR 3 dormitorios, baño, aseo, chimenea, frutas, garaje, jardín, 3.500 m. 4.100.000. Facilidades. 210322. (14)

SON ARMADAMS. Precioso chalet, todo confort, situación tranquila. Tel.: 280233. (10)



Complejo residencial SON DURETA

(Calles Andrea Doria, Nicaragua y Venezuela)

- * Apartamentos de 1, 2, 3 y duplex
- * Piscinas con preciosos jardines.
- * Forma de pago a convenir.
- * Aparcamientos.
- * Zona Colegios

Visite piso piloto (laborables de 11 a 13 horas, tardes de 4 a 6 sábados y festivos de 11 a 13 horas)

TORRES BLANCAS s.a.

Paseo Mallorca, 17 A. Tel. 283454

Interesados en formar
COOPERATIVA PARA CONSTRUIR 4 VIVIENDAS-CHALET
En solar de 16.000 m2 en carretera Establiments, 3, llamar Tel. 221056

PARA ALQUILER
Queremos alquilar chalet de lujo, tipo diplomático, en primera línea entre Puerto de Andraitx y Palma. Larga temporada con o sin muebles, mínimo de cuatro dormitorios, preferiblemente con piscina, teléfono, calefacción central.
Pagaremos alta renta y depósito de seguridad. Para personas cuidadosas. Llamar 225610 horas de oficina.

FAROLAS TERRAZA y JARDIN
Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.462766

14 APARTAMENTOS

OCASION PARTICULAR vende apartamento amueblado en Marivent. Fabulosa vista al mar. Precio 1.750.000 Ptas. Tel. 289186. De 3 a 5 tarde. (20)

PARTICULAR VENDE en Can Pastilla (junto a playa) apartamento a estrenar, 2 habitaciones dobles con armarios, sala comedor, cocina amueblada, lavadero, oterraza de 45 m2. Precio 3.750.000. Tel. 613211. (29)

OCASION COSTA D'EN BLANES vendo apartamento amueblado, vistas, piscina, parking, playa, 3.000.000. Tel. 290098. Tardes. (15)

APARTAMENTOS en venta en primera línea, situados en Costa den Blanes, vistas panorámicas al mar, 3 dormitorios dobles, con armarios empotrados, comedor y sala de estar de 30 m2, cocina completamente amueblada, 2 baños completos, gran terraza, jardines exteriores, facilidades de pago. Tel. 201111. (44)

APARTAMENTOS en venta en Calle Juan Maragall, 2 dormitorios y baño. Tel.: 201111. (13)

SAN AGUSTIN. Vendo apartamento amueblado, junto mar, maravillosas vistas, 2 dormitorios dobles. Teléfono 290098. Tardes. (15)

PUERTO DE POLLENSA
Magníficos apartamentos en pequeño bloque rodeado de zona ajardinada, a cien metros del mar, vista excelente. Dos dormitorios dobles, con armario, sala comedor con chimenea, coladuría y terraza. Carpintería de madera de Norte, embaldosado de cerámica. Precio 3.400.000 pesetas. Facilidades. Teléfonos 462434 y 463884.

15 CASAS Y PISOS

SE VENDE PISO Paseo Marítimo, 1ª línea, vista bahía y Castillo Bellver, entrada Paseo Marítimo y Marqués de la Cenia. Tel.: 214910. Sr. Vivancos. (24)

PISO ZONA TERRENO a estrenar, 3 dormitorios y sala comedor con terrazas, 2 baños, piscina, vista al mar y Parque Bellver. 5.250.000 en 10 años. Tel. 243533-461088. (30)

ZONA PARQUE. Los Almendros. Piso de 3 dormitorios, sala comedor, cocina y galería. Precio 2.600.000. Facilidades. Tel.: 270336. (16)

ZONA EUSEBIO ESTADA. Bonitos pisos a entregar en mayo, de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, dos baños, cocina, galería, suelos cerámica, cuarto trastero. Facilidades. 500.000 entrada. Tel.: 270336. (25)

ZONA TERRENO. Pisos 2-3-4 dormitorios. Sala comedor cocina amueblada, suelos cerámica. Bonita vista. Piscina y sitio tranquilo. Facilidades. Tel.: 270336. (20)

S'INDIOTERIA particular vende piso tres habitaciones, sala comedor, cocina amueblada baño y aseo. 2.300.000 pts. Un millón al contado resto a convenir. tel. 680169. (20)

VENDO piso C/ General Riera Séptima planta esquina Tiziano, 4 dormitorios sala, comedor con chimenea, cocina, 2 baños, recibidor distribuidor. Informes Tel. 212076. De 5 a 6 tarde. (30)

SANTA PONSA pisos 3 dormitorios, 2 baños, construcción 1ª calidad, terminación obra verano 1982, facilidades de pago. FINCAS ASTRO. Tel. 681462. (21)

OCASION por traslado vendo piso céntrico tres dormitorios, terraza, verlo Obispo Campins. 12.5º. B. o portería. (17)

ATENCION zona Bonaire, particular vende piso 3 dormitorios, baño, aseo, terrazas, 3.500.000. Verlo en Obispo Campins, 12. 5º. B. o portería. Facilidades. (17)

VENDO piso nuevo de 4 habitaciones, dos terrazas. Amueblado, de lujo, detrás Mini-Max, calle Mirto, 25-A 1º. B. Precio: 5.625.000, facilidades. Tel. 244597. (25)

ATICO SOLEADO junto Luis Vives, 4 dormitorios, 2 baños, y 1 aseo, 300 m2., de terraza, buenas vistas, acabados de calidad. Tel.: 201111.

VENDO PISO en C/ Cabo Alomar, 4 dormitorios, 2 baños, terraza. Tel.: 201200.

PISO NUEVO en venta en Aragón-Reyes Católicos, 4 dormitorios, 2 baños acristalados, lava-vajillas, moqueta, hilo musical, calefacción individual, precio ventajoso. Tel.: 201111. (24)

DE PARTICULAR a particular se vende piso Pza. Mayor. 224340. (10)

SEGUNDO a estrenar, 3 dormitorios, cerca Avenidas. 3.500.000. Entrada 1.000.000. 275667. (11)

ARENAL vendo piso 2º amueblado, 3 dormitorios, baño, a 200 mts. playa. Informes: De 2 a 4, días laborales, Tel. 462241.

VENDO: Piso en principio General Riera. Entrega llaves abril de 1983. Cuatro dormitorios, dos baños, un aseo, calefacción a gas, armarios, 200 m. Precios desde 8.500.000 ptas. 252043. (28)

VENDO: Piso en zona Saigo Dolça, de cinco hab., tres baños, un aseo, parket, calefacción a gas, 190 m2. 10 millones, apartamento incluido. 252043. (25)

VENDO: Piso 1º de cuatro dormitorios, dos baños, 170 m2, suelos de cerámica, dos aparcamientos, 5.800.000 ptas. 252043. (18)

ZONA PASEO MALLORCA 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 3.750.000, facilidades. 210322. (12)

VENDO: Piso en Avda. San Fernando, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, con office, armarios, dos aparcamientos, totalmente decorado, 7.000.000 ptas. 252043. (22)

VENDO: Edificio de cuatro plantas, en zona C/ Colón, ideal para comercio y almacén. Precio 15 millones con facilidades. 252043. (19)

ZONA MARAVILLAS apartamento tipo chalet, garage, trastero, cocina amueblada, 3.800.000. Facilidades. 210322. (12)

PLAZA PEDRO GARAU 3 dormitorios, cocina amueblada, 3.200.000. Entrada 800.000, 30.000 mensuales. 210322. (13)

ZONA AVENIDAS 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 4.150.000. Facilidades. 210322. (11)

ARENAL planta baja techo libre, 3.850.000. Facilidades. 210322. (10)

ARENAL apartamentos, pisos y áticos, lujo estrenar, 650.000 resto convenir. 210322. (11)

ZONA BALMES piso nuevo 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.700.000, entrada 900.000, resto 30.000 mensuales. 216415. (15)

ZONA RAFAL ático estrenar 3 dormitorios, baño, terraza, 2.600.000, entrada 500.000, resto 30.000 mensuales. 216415. (15)

CAN PASTILLA apartamento 2 dormitorios, terraza, 2.600.000, entrada 1.000.000, resto 40.000 mensuales. 216415. (13)

ZONA CRUZ ROJA piso estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, 2.850.000, entrada 1.000.000, resto 30.000 mensuales. (15)

ZONA MARE NOSTRUM 3 dormitorios, baño, terraza, 3.000.000; entrada 1.000.000, resto 30.000 mensuales. 216415. (14)

ZONA JUAN ALCOVER piso construcción, 4 dormitorios, dobles, 2 baños, cocina amueblada, 4.000.000, entrada 1.000.000, resto 12 años. 216415. (19)

SON ROCA ático amueblado, 2 dormitorios, gran terraza, 1.200.000, entrada 700.000, resto 25.000. 216415. (14)

ZONA INSTITUTO piso 3 dormitorios, baño, orientación sur, 2.100.000. 216415. (10)

PARTICULAR vende piso en C/ Ibiza, sala comedor, 4 habitaciones, baño, aseo, recibidor, distribuidor, cocina, galería, precio 3.950.000. Teléf. 236687-230788. (21)

ARENAL
Los mejores pisos de 120 a 130 m2. con 3 dormitorios y armarios, 2 baños, grandes terrazas, vistas inmejorables, acabados con madera de Oregon, cerámica, grifería lujo GROE. Aparcamientos. Entrada 800.000 resto a convenir. Hasta 10 años. Tel 253838 (horas comercio)

LAMPARAS HIERRO FORJADO
Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.462766

PISOS EN VENTA
en Avda. Conde Sallent, 3-4-5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de primerísima calidad, terrazas, parking en el propio edificio precios entre 6.500.000.- y 11.000.000.- extraordinarias condiciones de pago, para información tel.: 201111.

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR PISOS Y APARCAMIENTOS
en calle Aragón, 41 (esquina Gabriel Maura)

- * 3, 4 y 5 dormitorios
- * Salón comedor con terraza
- * 2 baños y aseo
- * Suelos de mármol y cerámica
- * Carpintería de Teka barnizada
- * Cocina equipada
- * Parking en el mismo edificio

FORMA DE PAGO A CONVENIR

* Visite piso piloto en la misma finca (2º-C) de 9,30 a 13 y de 16 a 18,30 horas, o a los teléfonos 226845 ó 464241

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL SON OLIVA
INFORMES: **COCISA** VIA ALEMANIA, N.º 2 - 5 B TEL. 295900

PRECIO VIVIENDA: HASTA 3.612.000
FACILIDADES DE PAGO: 15 AÑOS
INTERES: 11%

PISOS DE PROTECCION OFICIAL
Situados en C/ CAPITAN SALOM (Junto CRUZ ROJA)

- * 3 y 4 Dormitorios dobles.
- * 2 Baños completos en color.
- * Cocina espaciosa • Coladuría.
- * Recibidor y distribuidor.
- * Gran Sala Comedor • Amplias terrazas y balcones.
- * Madera Norte en interiores y exteriores.
- * Armarios empotrados • Persianas enrollables.
- * Gas Ciudad • Aparcamiento.
- * Antena colectiva para TV y frecuencia modulada.
- * Teléfono y portero automático.
- * Pavimento cerámico en toda la vivienda.
- * Calefacción opcional.
- * Ascensores hidráulicos y universales hasta el apartamento.
- * Baños y cocinas: azulejos serigrafados hasta el techo.
- * Agua caliente por termo a gas ciudad, etc.

15 AÑOS FACILIDADES

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR JAIME GIBERT RUIZ-FUNES
VIA ALEMANIA, 15 ENT. PALMA - TELS. 21 27 05 - 21 19 46

15 CASAS Y PISOS

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 117

Ultimos pisos terminados lujo, de Protección Oficial. Cocina amueblada. Aparcamiento incluido. Desde 4.100.000.— Ptas. Facilidades 12 años. 210322 - 212945. Visita: 16.00 a 18.00.



SU VIVIENDA EN EL EDIFICIO MAS INTERESANTE DEL PASEO MALLORCA

LLAVES EN MANO

- 1, 2, 4 (y uno de servicios) dormitorios
- Locales comerciales y despachos
- Jardines en el patio interior del edificio con cascadas de agua, estanques y gran profusión de árboles y plantas
- Entrada independiente para pisos y despachos.
- Carpintería de roble, pavimentos de mármol.
- Aislamiento térmico con doble tabique
- Pago a convenir

VISITE PISO PILOTO
Laborables, horas oficina
Sábados 11 a 13 horas

ENTRADA PASEO MALLORCA

promotora
VIBELBA

Paseo Mallorca, 17 A. Tel. 283454

16 TRASPASOS

SE TRASPASA junto calle Sindicato, local con sótano. Aproximadamente unos 200 m2. Alquiler bajo. 212336. (16)

TRASPASO tienda 5 m. fachada C/ Juan Miró 76 muy cerca Plaza Gomila alquiler muy barato. Informes Tel. 212076 de 5 a 6 tarde. (25)

EN C'AN PASTILLA traspaso restaurante-bar Pandora's, clientela fija. Tel. 261881.

TRASPASO tienda comestibles por no poder atender. Precio ganga. Informarán misma tienda. Horas comercio. Reina Constanza nº 7 Palma. (20)

TRASPASO taller reparación automóviles, mucha maquinaria y clientela. (abstenerse curiosos) Tel. 239717-273833. (15)

SE TRASPASA local 80 m2. con luz, agua, teléfono. Precio a convenir. Teléfono 238303 y 292434. (14)

TRASPASO Bar-Pub en Joan Miró. Tel. 243758 horario de comercio (10)

TRASPASO heladería completamente equipada, en Sta. Ponsa. Precio interesante, posibilidad solo local 272444 tardes (13)

SAN MAGIN se vende un kiosco con domicilio, C/ Socorro, nº 58-1ºª puerta (16)

VENDO fábrica de leñas. Tel. 256673. (10)

URGENTE traspaso peluquería señoras. Tel. 602204 (10)

SE TRASPASA espacioso local céntrico apto para banco. Tel. 287029 de 2 a 4 tardes (15)

TRASPASO BAR todo rendimiento. 1.500.000 Tel. 278980 (10)

TRASPASO PUB 1.500.000 ptas. zona Gomila. Joan Miró. 24 Junto gasolinera. Razón. Tel. 237974 (15)

TRASPASO bar Club J.J. barra americana, barato. Inf. C/ Luca de Tena, 15-4º-2ª (15)

SE TRASPASA taller chapistería y pintura. C/ Moragues, 13

TRASPASO RESTAURANTE económico por no poder atender. Carmen, 19 Palma. (10)

SE TRASPASA boutique instalada zona Jaime III interesados llamar de 2 a 5 tarde y de 9 a 12 noche. Tel. 227959 (22)

OCASION gran oportunidad traspaso bar con vivienda 3 habitaciones, caja bruta mes. 450.000. Muy barato, alquiler actual 20.000. Aragón, 147 St. Enrique. (20)

POR DEFUNCION traspaso excelente mercería, perfumería. Precio menos coste. Alquiler 7.000. Regalo. 20. Partir 4 tarde. (16)

TRASPASO o alquiler disco bar, muy amplio, con facilidades. Av Juan Miró, nº 244. Manuel López (16)

TRASPASO TIENDA RECAMBIOS de automóvil, con estanterías e instalaciones, con género o sin. Tel. 273848. horas oficina (17)

SE TRASPASA, 2 puestos juntos. Muy grandes de frutas y verduras dentro de una plaza de Palma. Precio: 4.000.000 pesetas. Para informes. Tels.: 240278 y 410173. (25)

OCASION. Traspaso local junto Avenidas, formidable para bar, comidas oficinas, congelados, varios, buen precio. Tel.: 278075. Rey Sancho, 18. (18)

OCASION se vende una tintorería o se vende la mitad en sociedad. Precio interesante 1.800.000 ptas. Facilidades. Tel. 411073 y 240278 en Palma. (21)

ARENAL traspaso cafetería, zona muchos hoteles, 2.600.000. Facilidades. Tel. 265344. (10)

OCASION Can Pastilla, traspaso cafetería, muy conocida, 1.300.000, facilidades. 1.000.000 al contado. Tel. 265344. (15)

ARENAL traspaso cafetería bien montada, con permiso de guitarra, 3.000.000, buenas facilidades. Tel. 265344. (15)

POR NO PODER atender traspaso tienda galería comercial Plaza Mayor, 224340. (11)

bolsa del motor
17 MOTOS

MOTOS SALOM y del Barrio concesionarios de BMW Sanglas, Benelli, Laverda, Kawasaki, Morini. Motos procedentes de cambios: BMW 1.000, BMW 800, BMW 650 y BMW 450. Ducati 500 Desmo y Ducati 350 Forza. Sanglas 500. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24. (40)

VENDO Derbi 75 nueva (PM-N) 3.000 km. 70.000 contado. Blanquerna, 13-2-2. 7 a 9 tarde. (17)

VENDO Moto Bultaco Lobito 74 cc. precio 22.000. Tel. 238305 (10)

VENDO Bultaco MK-11, impecable. Tel. 232141. (10)

VENDO Bultaco Sherpa 74 c.c. PM-2068-J, perfecto estado 45.000. Tel. 283040. (13)

PARTICULAR vende Ducati 350-Road, PM-J en perfecto estado, precio 115.000 ptas. al contado. Informes. Tel. 241266. (15)

VENDO moto Guzzi, 850 California, PM-S perfecto estado. Tel. 287082. (10)

VENDO Sanglas, 400, monocilíndrica. Informes. Tel. 293263. (10)

VENDO SANGLAS. Yamaha matrícula P. 2.500 Km. Informes. Tel. 464200. (10)

DERBI
CICLOMOTORES
MOTOCICLETAS
BICICLETAS
Concesionario en Mallorca:
CASA B. CAPO
Honderos, 33. Tel. 246811-246523

18 AUTOMOVILES

124 LS (PM-K) 240.000 ptas. 133 desde 110.000 ptas. 131 desde 320.000 ptas (PM-K) Meharis desde 100.000 ptas (PM-L). Sin entrada. 4 años facilidades y garantizados 500 Millas, Héroes de Manacor, 43 Tel. 464883. (34)

PARTICULAR vende GS-Palas PM-L, buen estado, extras. Teléfono 221911. (10)

ATENCION oportunidades. 133 PM-L 150.000- ptas. 127 PM-N. 275.000- ptas. 124 PM-L 250.000- Informes: Eusebio Estada, 46. (17)

ATENCION gran oportunidad, vendemos Seat 133 L PM-J 120.000 ptas, Seat 127 4 p. PM-M 300.000 ptas Seat 124 PM-K 200.000 ptas. Citroen Meharis PM-L 200.000 ptas Ford Fiesta PM-L 250.000 ptas. Información Garage Canals Mascaró, Palma Nova Teléfono 680605, abierto sábados y domingos (43)

FORD FIESTA. PM-P. 15.000 Kms. 340.000. Tel. 613255. (10)

EN VENTA. De particular a particular varios Ford Fiesta PM-K. Seat 127 PM-L, J. K. Seat 124/1430. Seat 133. Desde 90.000 pts. Buen estado y garantía 2 años facilidades. Informes: Ferrá C/ Alferz González, Moro, 20. Sábados abierto todo el día. Domingos de 9 a 12 n. Tel. 400934. (50)

APROVECHESE. De nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de todas clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel. 290897. (19)

VENDO coches. Entrada desde 10.000 ptas. Tel. 288514. (10)

PARTICULAR vende Citroen GS-Club PM-M 33.000 km. 300.000 contado, radio cassette y extras. Tel. 287274. (17)

VENDO 600 PM-A en muy buen estado. Aragón, 19. Tel. 463765 (11)

COMPRO. Toda clase de coches accidentados, para desguace. Tel. 290897. (11)

PARTICULAR vende Dyane 6. Tel. 243758 (horario de comercio). (10)

COMPRO COCHES accidentados, o en mal uso. Tel. 256820. (10)

PARTICULAR vende Seat 1.430, perfecto estado, 100.000 ptas. Teléfono 460474-675948. (10)

PARTICULAR vende Seat 1430, extras radiocassete 200.000, contado (PM-7187-D) Tel. 244716(13)

VENDO Alpine 1.300, llantas Targa 7 Barras antivuelco Tel. 200878 (10)

VENDO Seat 1.500 motor gasoil, muy buen estado. Tel. 232059 (10)

PARTICULAR vende Audi-100-LS automatico buen estado, buen precio. Tel. 223529 (12)

OCASION 133-L PM-J 110.000 ptas 127 PM-J 180.000 ptas Tel. 670062. (11)

VENDO seat 127 PM-H muy nuevo, 175.000 pts. Tel. 600154 (10)

VENDO coche seat 850 (PM-0566-A) informes C/ Juan Bauzá 30 2º. (15)

DE PARTICULAR a particular vende R-8 TS. PM-F barato. Tel. 237476 (11)

DE PARTICULAR a particular se vende furgoneta Siata PM-I 125.000 ptas. Tel. 270201 (15)

DE PARTICULAR a particular vende Seat 133 PM-H en excelente estado. Tel. 261078 (tardes) (15)

VENDO 131-1430 PM-L 260 mil. Tel. 278603. (10)

PARTICULAR vende furgoneta Citroen, solo tardes. Tel. 242043. (10)

DE PARTICULAR a particular, se vende Seat 127 tres puertas PM-H, buen estado. Facilidades pago. Tel. 245367. (18)

GARAGE LA ISLA. Aragón 67 vende R-12 familiar TS PM-K casi nuevo, Panda PM-T, Ford Fiesta PM-P. Seat 127 normal y Samba descapotable PM-N. 132 gasoil PM. 400.000 ptas. Seat 850. Morris 1.100. Simca 1.000 muy económicos. (38)

VENDO R-6 PM-D en muy buen estado. Aragón, 19. 463705. (10)

OCASION: vende Seat 1.430 motor Perkins, sólo uso particular, buen estado. Tel. 560141. (13)

OCASION vende Renault 5 TS impecable, metalizado, PM-L. 350.000 pesetas. Llamar 462146 (12)

PARTICULAR vende R-12 PM-F, radio casséte, buen estado. Admitiría coche pequeño. 221027 (14)

VENDO 850 especial, en buen estado, interesados llamar al 223823, horario comercial. (12)

GANGAS INCREIBLES Seat 1.200 Sport 1.430 solo 265.000 ptas. BMW 2.002 TI 465.000 ptas. BMW 2.002 359.000 ptas. Seat 1.800 Sport 195.000 ptas. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30. (28)

VENDO CHRYSLER 150 PM-N metalizado, impecable, muchos extras, o cambio coche inferior. Facilidades. Tel. 244450. (15)

PARTICULAR vende Simca 1.200 gasolina normal, PM-G. Admitiría coche pequeño. 299474. (12)

OCASION vende Seat 1.200 Sport, PM-H, en perfecto estado, barato. Tel. 282624. (13)

VENDO 600 blanco, PM-5217-B Tel. 235632. (10)

PARTICULAR vende Renault-7, PM-G, buen estado. Teléfono 214408. (10)

PARTICULAR vende R-5 TL PM-L, buen estado. 335.000. Teléfono 411014, horas de oficina (13)

DE PARTICULAR a PARTICULAR vende CX Palas PM-J, en perfecto estado, aire acondicionado, radio, accesorios, renumáticos nuevos, 50.000 kms recorridos. Interesados llamar al Tel. 461154. Horas de oficina. (Abstenerse curiosos). (29)

DE PARTICULAR a particular, vende Seat 600 PM-D, en excelente estado. Tel. 200832. (14)

VENDO Seat 1.430 diesel, PM-C. 225 mil. Tel. 279003. (10)

DE PARTICULAR vende R-5 PM-0479-L. 325.000 ptas. Tel. 510220. Inmejorable estado. (13)

PARTICULAR vende Renault 8, PM-E, impecable, con extras 120.000 ptas. 287957. (11)

PARTICULAR vende 850 especial PM-F, 90.000 ptas. Tel. 278603. (10)

VENDO SEAT 850, Spider descapotable en buen estado, informes Tel. 280850. Srta. Angela. (12)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-I impecable, buen precio. Tel. 461800. (10)

PARTICULAR vende 600 buen estado. Tel. 463264. (10)

DE PARTICULAR a particular, se vende R-12 PM-K. Tel. 463264. (10)

SE VENDE 600, 224705-221892. (10)

PARTICULAR vende Seat 127 LS, PM-8204-J, perfecto estado, precio contado 260.000 ptas. Tel. 270232 ó 270600, preguntar por Gabriel. (20)

AUTOMOVILES 500 MILLAS
HEROES DE MANACOR, 43
Tels. 464883 - 464229
Barceló y Combis, 5
Almacén y Talleres
Aragón, 178. Tel. 241185
COCHES GARANTIZADOS (talleres propios)
LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)

VENGA CON SU NOMINA DE TRABAJO A ESCOGER SU COCHE, PAGUELO EN 3 AÑOS, SIN LETRAS, E INTERES BAJISIMO

RENAULT: R.18 GTS, aire acondicionado (PM-P y O) R.14 (PM-P) R.12 GTL Familiar año 80. R.5 TL (PM-P) R.5 TS (PM-H) R.5 GTL (PM-H) R.12 TL (PM-K) R.7 (PM-G) R.4 TL (PM-L)	SEAT: SAMBA (PM-N) 127 CL (PM-S) y Normal (PM-P)	133 (PM-L, K, H) SPORT 1200 (PM-H) SPORT 1800, 131-1600 Familiar (PM-K) 131-1430 (PM-K) 124 LS (PM-K) 124, 1430, 600 y 850 baratísimos. FORD FIESTA: Ghia 1100 (PM-M) Normales y Lujo (PM-P) TALBOT: Varios año 80 CITROËN: VISA Super X	(PM-U) GS Palas (PM-H) Diane 6 (PM-M) 2 CV año 78 MEHARI: (PM-K y L) (varios a precio de ganga) DIESEL: R.12 TL Sava (PM-K) 132 Perkins (PM-G) 1430 (PM-B) Perkins 5 V. JEEP BRAVO Perkins (PM-K)
---	--	---	--

GARAU AUTOMOVILES, S.A.
VENTA - CAMBIO DE COCHES
SEAT. Sambas PM-N; 131; 1200 PM-I; 124 PM-K y PM-L; 128 PM-J; 127 PM-N; 133 PM-L, M y N; Ritmo PM-N; 1430 Diesel.
RENAULT. R-18 GTS; R-5 PM-P; R-5 TS; R-12; R-6
FORD. Fiesta PM-P; Fiesta PM-K
VOLKSWAGEN escarabajo GC-E.
TALBOT. 150 M-DV; 150 PM-K; 150 PM-M.
SIMCA 1200 PM-N
CITROËN, 2 CV y GS.
REVISADOS Y GARANTIZADOS
C/. BALMES, 44 Y EUSEBIO ESTADA, 46. Teléfonos 252170-294561

AUDI Y VOLKSWAGEN JUNTOS: PARA QUE VD. ELIJA ENTRE LO MEJOR.



Por primera vez, Vd. va a poder elegir al mismo tiempo entre lo mejor de la producción alemana de turismos medios.

AUDI 80 - GASOLINA
AUDI 100 - DIESEL y GASOLINA
AUDI 200 TURBO GASOLINA

VOLKSWAGEN GOLF, DIESEL y GASOLINA
VOLKSWAGEN PASSAT, DIESEL y GASOLINA
VOLKSWAGEN SCIROCCO, GASOLINA.

Venga a ver estos coches, una elección acertada está a su alcance.

AUDI Y VOLKSWAGEN, POR SI VD. QUIERE UN COCHE.

CONCESIONARIO OFICIAL
GARAU AUTOMOVILES, S.A.
C/. Balmes, 44 esquina Eusebio Estada
Teléfonos 252170 - 294561

18 AUTOMOVILES

DIESEL 132 Lujo, motor Mercedes, particular, 5 marchas, PM-6000-G, excelente estado, 440.000. Tel. 285468 tardes. (17)

PARTICULAR vende 1.500 perfectas condiciones, con radio seminueva, 70.000 ptas. Tel. 235997. Sra. Priego (14)

AUTOCASION 2
EL SEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

36 meses de facilidades
3 meses de garantía total

SEAT Ritmo 75 solo estrenado.
RENAULT R-7 PM-M como nuevo.
MORRIS Mini 1.275 PM-C

Ford Fiesta N PM-P.
Ford Fiestas PM-P Lujo.
Ford Fiestas PM-L normal.
Seats 127 PM-L y N.
RENAULT R-18 aire acondicionado, sólo estrenado.
Seats 133 PM-K y PM-L 140.000.
Renault R-14 sólo 14.000 kms.
Seat 1.200 Sport PM-I.
R-5 PM-P.
CITROEN 2 C.V. PM-G.
Renault 12 PM-N 17.000 Kms.
Simca 1.200 PM-K.
Talbot Horizon 12.000 Kms.

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)Maximas Facilidades
MENOS DE 2 AÑOS

Simca 1.200 automático y manual. Chrysler 180 automático y manual. Chrysler Diesel varios. Chrysler 150 varios. Renault 12 normal y familiar; R-5 varios R-6 varios. Seats 1.430 Diesel varios. Seats 132-131 diesel varios. Seat 131 familiar. Seat 133 y 127 varios. Peugeot 504; Citroen GS Club; Ford Fiesta varios y otros muchos.

Y MUCHOS MAS
SABADOS TARDE ABIERTO
MOSA C/ Aragón, 191. Palma
Ctra. Lluç. 54. Ines

AUTOS LEVANTE
Tte. Sánchez Bilbao, 22
Tel. 244450.
FACILIDADES DE PAGO
TODOS MATRICULA PM

Varios. Seats 131, 133, 127, 1430, 131-1600. Simcas 1.200. Renaults 4-L, R-6, R-8, R-12. Citroen GS. Ford Fiesta etc.

BMW 318 PM-U
MOREY
AUTOMOVILES
Capitán Vila, 38

Antes de comprar

UN COCHE USADO

PIENSE EN LAS VENTAJAS
QUE LE OFRECE
EL DEPARTAMENTO
DE OCASION DE MOSA

- La variedad más extensa de marcas y modelos.
- Automóviles totalmente revisados y puestos a punto en nuestros propios talleres de mecánica, electricidad y plancha, controlados por la técnica TALBOT.
- Cómodos sistemas de financiación adaptados a su presupuesto individual. Mínima entrada y máximos plazos.
- La garantía de TALBOT de 3 meses sobre el grupo motopropulsor, motor, cajas de cambio y diferencial.

CALIDAD Y MINIMO PRECIO



MOSA

Aragón, 191 - PALMA
Telf: 274700 - 04

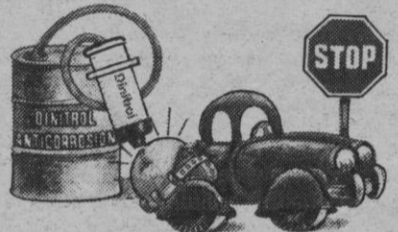
Austin Morris Jaguar Rover Triumph
INNOCENTI AFOSA
Auto Freno Oliver, S. A.
aragón 138 • Tel. 27 82 46

CITROEN VISA super X PM-U 500 MILLAS, Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883.

«STOP»

A LA CORROSION
CON EL SISTEMA ANTICORROSIVO

Dinitrol[®]
SISTEMA ANTICORROSIVO SUECO



Tratamiento de bajos, aletas, puertas, faldones y chasis, portamaletas y capots

UNICA ESTACION AUTORIZADA:

DINITROL BALEAR

C/ COLLIURE, 14 Tel. 20 00 12

CAMBIOS ACEITE Y LAVADO - ENGRASE
LIMPIEZAS MOTOR Y BAJOS - CHAPA - PINTURA

MOREY

automóviles
Capitán Vila, 38
C/ Manacor, 77

GARANTIZADOS. FACILIDADES
4 años SIN ENTRADA

RENAULT-12 Familiar	.....	P.M.-H
RENAULT-5 Perfecto	.....	P.M.-N
RENAULT-4 TL	.....	P.M.-N
Seat 127 Solo estrenado	.....	P.M.-S
TRIUMPH Spitfire	.....	P.M.-S
FORD FIESTA L	.....	P.M.-K
SEAT 600 E Esp.	.....	P.M.-D
GS-A X-2 Citroen	.....	P.M.-N

Más de 10 años avalan nuestra experiencia

AUTOMOVILES
AVENIDA

Facilidades 36 meses al 15 %
COCHES GARANTIZADOS

FORD GRANADA 2.8 Ghia PM-P todos extras, PORSCHE 911 Targa 2.7 PM-U BMW 3.0 CSI, SEATS: 127 PM-J, K y M, 128, 850 barato; SEAT SAMBA PM-P, R-5 PM-P, FORD FIESTA PM-M y N y P varios.

Avd. General Primo de Rivera, 22

TALBOT
150
Gasolina Normal y Super
Transmisión Manual y Automática
TALBOT
ARAGON, 191 MOSA

DE PARTICULAR
A PARTICULAR

Vendo Seat 127 matrícula PM-F en buen estado. Llamar horas de oficina al Tel. 221751.

COCHES OCASION
MINACO S.A.

Peugeot 505 Diesel,	PM-P
Alfa Romeo 2.000 GTV,	PM-S
Simca 1.200 S y LS,	PM-K
Seat 132 (17.000 Km.),	PM-S
Peugeot 504,	PM-L
Citroen G.S.	PM-K
Renault 4 TL	PM-M
Renault 30 impecable	
Renault 12-S	PM-C

VARIOS COCHES ECONOMICOS

VEA NUESTRA EXPOSICION DE
COCHES PROCEDENTES DE CAMBIOS
MINACO, S.A. Miguel Marqués, 3, Palma

AUTOMOVILES
500 MILLAS
HEROES DE MANACOR, 43
Tels. 464883 - 464229
IMPORTACION
MERCEDES 280 SE, año 77, extras
MERCEDES 350 SLC, año 78, extras
MERCEDES 250 S, año 72 económico
PORSCHE Carrera 3 L, año 77
BMW 320 inyección, año 78
ALFA ROMEO GTV 2000, año 80

19 CAMIONES

AUTOCAR BARREIROS.
Buen estado. Vendo. Teléfono 294610. (10)

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE AUXILIAR ADMINISTRATIVO, dependiente, canguro y también para recepcionista o telefonista. Teléfono: 215234. (14)

SE OFRECE Oficial 1. 2º boilería, pahadero. Tel. 292067. (10)

21 OFRECEN TRABAJO

PROPONEMOS, trabajo casero Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta Alboraya (Valencia).

SE NECESITA PERSONAL ambos sexos quieran ganar 3.000 pts diarias, a comisión, más otros incentivos, no son ventas, mayores de 20 años, presentarse en C/ Espartero, 13 Palma, de 10 a 13 horas. (34)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

NECESITAMOS SEÑORITAS barra americana, Tiziano, 30 A partir 7.30 horas. (10)

SE NECESITA Srta. masajista. Tel. 289837. (10)

PARA LA VENTA de productos alimenticios, en exclusiva, en diferentes zonas de la isla, se necesitan autoventas, autónomos con o sin furgoneta propia. Informes: Tel. 291862, de 17 a 20 horas. (31)

SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061.

SE NECESITAN camareras, Club Bambi, C/ Murillo, nº 1, abierto 7 tardes. (81-4847). (15)

SECRETARIA hablando inglés y francés, o alemán e inglés o francés y escribiendo correctamente uno de estos idiomas, interesa para empleo atractivo y con futuro, sueldo interesante. Interesadas enviar curriculum vitae, adjuntando fotografía tipo carnet a C/ Barón Sta. Mª del Sepulcro, nº 7, pral. B, Palma de Mallorca. (50)

TIEMPO LIBRE. Efectúe sencillos trabajos caseros. Escritorios Hispanotensa, Benidorm (Alicante). (21)

EFFECTUE: direcciones mano máquina, buena remuneración. Apartado 106, Altea (Alicante).

SE NECESITAN señoritas mayor de edad, para masajes Salón nuevo. Llamar de 10 a 18 h. al tel. 200325. (19)

NECESITO empleada hogar interna, con referencias Gabriel Maura N° 15 1º 1ª.

INTERESA SRAS. Trabajo en casa que tengan máquina Uberlok con guía. Llamar. Tel. 511179.

NECESITO chica interna, llamar al 211252-10.30 a 11.30. (30)

SEÑORA Y SEÑORITA cuidamos niños en nuestra casa, días y noches. Tel. 216283. (12)

FAMILIA con niños necesita empleada del hogar. Informes: Teléfono 288191. (10)

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España

EMPRESA NACIONAL necesita jóvenes ambos sexos, para recogida y entrega de catálogos, se ofrece trabajo fijo y contrato mercantil. Preparación a cargo de la empresa. Interesados presentarse de 9 a 12 y de 5 a 7 en Via Alemania, nº 15, oficina 9. Atenderá Sr. Gómez. (46)

SE PRECISA

SECRETARIA

imprescindible hablar y escribir a máquina castellano, inglés, francés y alemán correctamente. Interesadas llamar al Tel. 233948-233949. Sr. LLABRES.

SRTAS. PARA CLUB,

2.000 ptas. diarias, más comisión,
Telf. 246469
de 1 a 3 tarde.

NECESITAMOS

Dos chicas morenas «atractivas», para realizar fotos con cantante, con posible viaje a programa musical en TV. Alemana, que sepan baile moderno. Presentarse día 23 miércoles de 15 h. a 20 h. en Ca'n Pastilla edificio «SOMETIMES PARK» C/ Marbella, nº 20-3º apt. 317

REPRESENTANTE

PRECISA PRIMERA FABRICA NACIONAL LIDER EN SU RAMO

SE OFRECE:

- S. S. en su régimen especial
- prima mensual, comisiones
- prima por cifra de ventas
- venta dirigida con el apoyo de la empresa
- curso de capacitación
- cartera de clientes.

SE EXIGE:

- plena dedicación
- vehículo propio
- tenacidad, afán de trabajo y superación
- visita constante a toda clase de comercio
- buena presencia, don de gentes y seriedad
- honradez y autocontrol
- No es necesaria experiencia anterior en ventas.

Si usted es esa persona con impulso y ganas de triunfar, presentarse en Pedro Martel, 9 bajos lunes día 21 de 10 a 13, preguntar por el Sr. Castro.

Promotora inmobiliaria precisa para sus oficinas en Palma.

CONTABLE
(1.000.000 pts. neto)

Se requiere:

- Sólidos conocimientos de contabilidad
- Conocimientos generales de administración
- Se valorará experiencia

SE OFRECE:

- Seguridad social cubierta
- Horario en jornada partida y sábados libres.
- Alrededor de 1.000.000 de pts. neto inicial, a concretar según conocimientos y aptitudes.

Rogamos a todos los interesados contactar con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores encargado de esta selección. C/ Gilabert de Centellas nº 8 entlo. Tfno.: 460404-08.

CYR
CONSULTORES

Gilabert de Centellas, 8 entlo.
Tels. 46 04 04/08

PSICOLOGIA INDUSTRIAL
- Selección de personal
- Estudios de clima
- Formación y comunicación

MARKETING
- Estudios de mercado
- Sondeos de opinión
- Promoción de ventas

21 OFRECEN TRABAJO

VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria)

Teléfono 201112

Compañía General de Construcciones de ámbito Internacional

PRECISA

para sus obras en Menorca

GRUISTA

Informes: General Sanjurjo, 4 MAHON
Tel. 366112

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

SEÑORITA busca compañera para compartir piso, zona Pza. Columnas. Tel. 461603. (11)

HABITACION independiente 1.800 semanales. Tel. 253584. (10)

23 ENSEÑANZAS

ESTETICA peluquería, puericultora, azafata, secretaria médica, secretariado, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM, Avda. Alejandro Roselló, 26-A, 5º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el nº 120.

ELECTRONICA cursos teóricos-prácticos de electricidad básica, sonido y TV, electrónica industrial. Horarios mañana, tarde, noche. AFHA Quetglas, 23. Tel. 281636. (21)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA enseñanza audiovisual, dedicación exclusiva. Pague por los resultados que obtenga. Una o más horas diarias. Cursos de 14, 26, 35, 60 horas. Preparación especial opositores, alquiler de máquinas CENTRO UNO Via Portugal, 1 frente Instituto Ramón Llull, Palma y Obispo Llopart 5, INCA.

INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN, SUECO. Niños a partir de siete años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. IDIOMAS PROGRESO, Plaza Progreso, 12-B. Teléfono. 238036. (31)

FRANCÉS Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel. 214101.

TRADUCCIONES. Clases de Alemán, Inglés y Español para extranjeros. Tel. 295087. (10)

PUERICULTORA. Azafata. Auxiliar de Clínica DEBSA. Unió, 2 (Plaza Pio XII). Tel. 216742. (13)

REPASOS y recuperaciones EGB y BUP. Academia OLMOS. Olmos, 21. 1º. Tel. 210098. (13)

AUMENTE SUS BENEFICIOS. Tecnicas comerciales, motivación. IBAC. Formación permanente. 256519. (10)

INGLES Y ALEMÁN. Profesores nativos, grupos reducidos. Método especial sumamente eficaz. Nuevo: cursillos crash con 2 clases diarias a 10.000 Ptas. por mes. IDIOMAS RAABL. Plaza Sta. Magdalena, 3.

FRANCÉS. Profesora nativa, clases particulares. Principiantes; repaso, recuperación. Todos niveles. Tel. 200415. (12)

24 MUSICA

ORGANOS PROCEDENTES DE CAMBIO. Organo JVC. 180.000 Ptas. Organo PIAHER. 59.000 Ptas. Organo HAMMOND modelo 123. 125.000 Ptas. Organo HAMMOND modelo 125. 180.000 Ptas. Organo HAMMOND modelo 126. 285.000 Ptas. Organo HAMMOND modelo T-500. 285.000 Ptas. Organo ALTON. 185.000 Ptas. Organo DIAMOND. 80.000 Ptas. Organo CONCORD. 800.000 Ptas. MUSICASA. Calle Santiago Ramón y Cajal, 10. PALMA (Junta Plaza Hornabeque). (55)

BATERIA-CANTANTE busca grupo. Interesados llamar teléfono 527364. (10)

VENDO PIANO antiguo ideal para estudio, ptas 40.000. Tel. 287988 horas comida o noches. (14)

VENDO pedal MXR-Phasing 100 para guitarra, teclados. Eco electrónico memory-man electro-harmonix. 232607. (15)

SE OFRECE músico violinista-trompeta, preferible trabajo hotel. Tel. 200580. (10).

25 RADIO Y TELEVISION

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858. (13)

TELESTAR reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28. Tel. 296670. (14)

ATENCIÓN para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 28R230. (14)

FERBAS. Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284. (13)

Water GRUNDIG
SERVICIO TECNICO TVC-HIFI
Teléf. 255340-255341 ANGEL GUIMERA, 17
S.A. ELECTRONICA PALMA

26 NAUTICA

EN VENTA Veleros 9 metros muy equipados. Tel.: 280762.

VENDO LLAUD ocho metros madera, dos motores Solé Diesel 20 cv. Sonda, 300 metros, cabina y toldilla, dos literas, WC. Buen estado. Precio interesante. Tel. 298858. (25)

NUEVO LLAUT CAPEADOR de 4.99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR. c/ Honderos, 36. Tel. 241893. (26)

VENDO MOTORES marinos usados, MINI-SOLE de 9 HP y 12 HP. Vendo bote fibra 5 mts. gabinado, motor Solé. Informes Tel. 286385. (23)

VENDO Puma-23 seminuevo equipado, y Llaud copño 7 mts. gasoil 4 literas y vela, informes teléfono 226397. (15)

VENDO lancha arcoa 8'30. dos motores gas-oil. Tel. 501065-501437. (10)

CAMPOS Colonia San Jorge. Ses Salines. Clases patronos. 1ª. 2ª. vela. Pesca local radio-telefonista. Información. 226111. (16)

VENDO BARCO «Cala Pi» motor mini Solex, perfecto estado. Tel. 232059. (10)

VENDO LLAUD cabinado super-pescador, motor Sole-Mercedes 40 HP. Pocas horas de funcionamiento. Muchos extras en perfecto estado a toda prueba. Tel. 464016 horas oficina. (26)

VENDO BOTE mallorquín, 4 metros, poliéster impecable, completamente aparejado. Motor Jamaha BHP. fuera borda, matriculado. Tel. 203506 de 15 a 20 horas. (23)

VENDO BOTE mallorquín, 4.99 poliéster aparejado, motor interior 6 HP, arranque electrónico, matriculado. Tel. 203506 de 15 a 20 horas. (20)

VENDO O CAMBIO. Lancha EPE. 460 con Volvo Interior. Con coche o Furgoneta. Pago diferencia. Tel.: 239021 de 1 a 2'30. (20)

VENDO bote mallorquín, matriculado, 30 palmos; motor diesel, bi equipado, vela latina. 224884. (13)

SPORT MAR, S.A. (PRIMERA EMPRESA EN EMBARCACIONES A VELA) OFRECE: DISTRIBUCION EXCLUSIVA: LM MOTORSAILER (DINAMARCA). Serie LM-24 y LM-27. Serie LM-26, LM-30 y LM-32. Acabados perfectos, 60 unidades navegando en ESPAÑA. SAGA (NORUEGA) SNEKERS. MOTOVELERO mod. 20-24 y 27. 7.000 y 8.000 A diesel. Precios muy ajustados. NAUTICAT (FINLANDIA) MOTOVELERO. Serie Nauti Cat S-300, 320, 340, 380 Serie Nauti Cat 33, 38, 44, 52. Primera calidad Finlandesa UNICOS SPORT MAR, S.A. Ofrece en exclusiva. Facilidades de pago hasta 3 años. DESCUENTO BANCARIO 10% anual (Pago en mensualidades). También ahora embarcaciones en LEASING. Consultenos Puerto Deportivo Masnou, n.º 19. TEL. (93) 5553900 y (93) 5553206. TELEX n.º 57.475. Abierto sábados domingos y festivos. (111)

SPORT MAR, S.A. (PRIMERA EMPRESA EN EMBARCACIONES A VELA) OFRECE: DISTRIBUCION EXCLUSIVA PARA CATALUÑA Y BALEARES. MISTRAL-36 (Nuevo) c/motor: 6.200.000. NORT-WIND 38 (Nuevo) c/motor: 6.700.000. MISTRAL 40 c/motor: 9.000.000. Los cruceros a vela MAS equilibrados en CALIDAD-PRESTACION-PRECIO. Ahora puede Ud. COMPRARLOS a través de SPORT MAR, S/A y sus filiales. Ofrece en exclusiva, facilidades de pago hasta 3 años. DESCUENTO Bancario del 10% anual. También ahora embarcaciones en LEASING. Puerto Deportivo Masnou, n.º 19. TEL. (93) 5553900 y (93) 5553206. TELEX n.º 57.475. Abierto sábados, domingos y festivos. (94)

VENDO AMARRE 4 por 12 mts. Club San Antonio de la Playa. Precio 1.300.000. Informes Tel.: 464200. (16)

DRACO Lanchas diesel y gasolina. Todos modelos y precios especiales. Entrega inmediata. NAUTICA MUS. El Molinar (16)

PREPARACION próximos exámenes patronos deportivos 1ª, 2ª y vela, litoral y yate. Titulos profesionales pesca local. Tráfico interior. Radio telefonista, motoristas navales. Horarios a convenir. Agencia Náutica Plaza Mayor, 4-1º. Teléfono 226111. (46)

VENDO PUMA, 34 perfecto estado, 5 velas y SPY, radio-telefono, piloto automático, radiocassette sonda y corredora. Tel.: 210010. (18)

27 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

MUEBLES usados compra venta modernos y antiguos, pasamos a domicilio. Calle San Leandro, 40. Tel. 274889-242184. (17)

MERCADILLO DE OPORTUNIDADES venta, compra, cambio. Asociación cultural, artística, deportiva CLUB DE LAS SONRISAS Pedro Martel, 36. Tel. 203838 tardes. (20)

COMPRO muebles de «estilo mallorquín», pago bien, de particular a particular. Tel. 215569. (13)

COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas. Calle Vindriera n.º 12. (10)

COMPRA Y VENTA de muebles usados Calle San Rafael, 87. Bajos. Tel.: 246933. (13)

DESGUACES MUÑOZ compra chatarra, coches y maquinaria para desguace. Recogida domicilio. Tel.: 661161. (13)

COMPRA Y VENTA de antigüedades La Piedra Mallorquina. Plaza Sta. Eulalia, 7. (12)

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

COMPRARIA polipasto o elevador 250 kg. Pons Tel. 235627. (10)

COMPRO toda clase de maquinaria de hostelería. Tel.: 460491. (10)

COMPRO: Pletina, equalizador, focos y flash discoteca. Tel. 212709-294547. (10)

COMPRO: Botellero 2 mts Tel. 294547-212709. (10)

COMPRAMOS ORO

Objetos y joyas oro y plata También papeletas. Máximos precios. C/ Sindicato, 42.

ORO (SUAR)

Compramos objetos y joyas de oro y papeletas de empeños

¡SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA! Visitenos sin compromiso

C/. Ramón Llull, 14 (Junto caja de empeños)

¡COMPRO ORO! (Hades)

• OBJETOS DE ORO • PAPELETAS DE EMPEÑO Pagamos el máximo

Visitenos, se convencerá - Pza. San Antonio, 31

ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS Jaime III, 7. Entresuelo. Puerta 4 Palma

ORO METALES MAIORCA
COMPRAMOS JOYAS Y OBJETOS DE ORO Y PLATA USADOS O ROTOS
Superamos cualquier oferta Máxima discreción. Pasamos a domicilio.
C/. Plaza Coll, 8 (esquina Sindicato) Tel. 22 25 37 y C/. Apuntadores, 12-1º.

COMPRO
Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

COMPRO-ORO
USADO O ROTO, MONEDAS, JOYAS Y PAPELETAS DE EMPEÑOS
PAGAMOS MEJOR, COMPARE PRECIOS CASA GARCIA
Plaza de Cort, 9-Entlo. Tel. 224330

Calle San Bartolomé, 4
COMPRÁ objetos oro y plata usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

28 VENTAS

VENDEMOS MUEBLES Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel.: 274889-242184.

BILLAR AMERICANO. Buenas condiciones. Informes: Teléfono 232751. De 13'00 a 16'00 horas. (12)

FOTOCOPIADORAS USADAS, electrostáticas y en papel normal, desde 18.500 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa). Tel. 296779/92 y 203661/04. Palma. (26)

SE VENDE equipo completo para depilación a la cera, informes. Tel. 275586. (10)

CINTAS TRANSPORTADORAS vendo y reparo nuevas y usadas. Tel.: 297661. (10)

GRAN OCASION vendo proyector de cine, pantalla y varios películas por sólo 20.000 ptas. Tel. 292630. (16)

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tréscos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. Calle Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen Luch). Tel.: 274656. (22)

OPORTUNIDAD muy buenos precios, muestras de Boutique, blusas, pantalones, bombachos, faldas, todas las tardes. Tel. 287071. Alos, 4, 2º. 2ª. (20)

GRAN OCASION vendo varios billares caramolas. Llamar 2 a 4. 202329. (11)

VENDO ACCION Club de Hielo, 283274-235028. (10)

BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

VENDO mobiliario de bar restaurante, completo, precio interesante. Informes. Carmen, 16 bj. Tel. 214565. (15)

VENDO 2 botelleros, 3 armarios frigoríficos y 1 vitrina frigorífica, 1.50 m. Teléfono: 460491

PARTICULAR gran ocasión, vendo joyas en perfecto estado, llamar para concertar entrevista al Tel. 296106. (15)

VENDO televisores usados, varias marcas y tamaños en buen estado. Calle Padre Molina, 26. Palma. (15)

4 OCASIONES 4 chaquetas tallas 42-44 Visón Ocelot, Astraken, 1 de noche estrakan blanco con Zorro. TEL. 681953. (18)

MDTORES USADOS de todas las marcas y modelos, completamente repasados y garantizados. Véalos en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 241893. (21)

SE VENDE tricotadora en perfecto estado, llamar al 244024 a partir 8 noche. (13)

VENDO acción club natación Palma Tel. 665175. (10)

OFERTA REYES particular vende órgano elec. billar autom. y grandioso excaelectric y juguetes (nuevos). Tel. 243790. (15)

VENDO dos acciones Club Natación Palma. Tel. 501437-501065. (10)

INTERESADOS EXPLOTACION máquinas automáticas exclusiva Mallorca, disponga horas libre, indispensable papeleta inversión. Llamar de 20 a 22 horas. 647294. (19)

PARTICULAR vende caravana totalmente equipada, con todo. Tel. 244716. (10)

SE VENDE máquina tricota empisal 260 motorizada con accesorios nueva por no poder atender enseñanza gratuita, garantizada. Informes. Tel. 224517. (19)

OCASION vendo máquina hacer palomitas. Tel. 244834. desde 8 noche. (10)

PIELES por cierre tienda vendo varias estolas visón argenté 1ª calidad. Precio: 22.000 ptas. Tel. 287383. (17)

SE VENDE máquina tupi y sin fin de 95. Tel. 253912. (10)

VENDO tomavistas Sankyo EM-30 XL a estrenar, vale 25.000 solo por 15.000 ptas. con garantía. Vergar. Antonio Frontera, 4-3º. (20)

PARTICULAR vendo televisor color Sanyo 27 pulgadas, completamente nuevo. Tel. 245397 de 6 a 9. (15)

28 VENTAS

Muebles

Liquidación total por cierre últimos días
Gremio de Carpinteros, 12 Polígono

29 PERDIDAS

EXTRAVIADO perrito negro pequeño en Lluchmayor orcas cortadas. Atiende Jach. Se gratificará. Informes Tel. 660952 (15)

EXTRAVIADO Perro caniche tamaño mediano color negro. Se gratificará espléndidamente. Informes. Teléfonos. 262223 y 261698.

DESAPARECIDO. 600. PM-5217-B. Color blanco. Grafiticará. 235632. (10)

COLMADOS DURAN

comunica a sus clientes y amigos que al haberles sido sustraídos los décimos del sorteo de Navidad N.º. 08.259 y 22.103 pueden pasar por los colmados y se les devolverá el dinero de las participaciones.

EXTRAVIADA PERRA

Pastor Aleman atiende por LLUNA, collar marrón. Se gratificará espléndidamente. Tel. 411089

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

GRUAS MALLORCA. S.A. Calle Jesús, 71. Tel.: 200662. Palma.

GRUAS POL camiones, grúas, Trailers, góndolas, grúas con gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel.: 250441-251045.

MUDANZAS. Transportes península. Baleares, precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 293102.

GRUAS BAUZA camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel.: 297307, 252716.

COTRAME. Ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel.: 412600.

NOCHE y DIA S.A. CAMIONES GRUA. Mudanzas, guardamuebles Tel. 291800-291804 Noches y festivos Tel. 241726

31 DIVERSOS

LIMPIEZA ALFOMBRA. Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. 294340.

SEÑORA. TIENE SU abrigo de pieles finas, visón, astracán, etc., pasado de moda? Nosotros se lo adaptaremos a la moda actual. Calle Santo Novicio, 17-3º. Esquina General Ricardo Ortega. Tel. 272769. (Seguiri) (34).

ALFOMBRA MORÉY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

BAÑOS masajes, saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón 27. (10)

RETRO EXCAVADORA japonesa, seminueva, garantía 3 meses Afosa. 278246. (10)

BENMA Limpieza Moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel.: 250057.

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRA. Moquetas y tapicería. Recogida y entrega domiciliaria. Tel.: 250057.

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel.: 222700.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel.: 222700.

ALCOHOLICOS ANONIMOS Reuniones, lunes y sábados, 21.30. Calle Núñez de Balboa, N.º 6. Contacto. Tel.: 295087 a cualquier hora. (20)

TOLDOS. Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel.: 255549.

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono: 274656. (10)

VENTANALES DE ALUMINIO. Cerramientos. Galería. Pida presupuesto. Talleres RAMON. 244069. (11)

JUPOR técnico tricotosas, empisal y demás elementos. Tel. 256366, y 255500. (10)

SE SIRVE tierra vegetal, cribada y preparada. Estiercol y arena negra. Teléfono 285357 preferentemente de 9 a 13h. (19)

ALQUILO compresores y equipos de pintado, se lleva a domicilio. Tel. 502163, 20-23 horas. (15)

«ATENCIÓN» disponemos de discotecas móviles para fiestas navideñas. llámenos al 267530 y 264249. (15)

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería Olmos, 46.

SICOTERAPIA de grupo, dolor de cabeza, enfermedad carea ugtinton. Tratamiento YOGA-ZEN. Tel. 221110. (15)

SE SIRVE a domicilio tierra negra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066. (21)

GRUPOS ELECTROGENOS, motobombas y bombas sumergidas, motores diesel y de gasolina. Compresores. Infórmese en Eléctrica Puigercós. Héroes de Manacor, 30. Teléfono. 240912. (22)

ARREGLAMOS abrigos de piel, astracán, visón, etc. Precio económico. Tel. 253431. (11)

Art i Mans

CURSILLOS cerámica, esmaltes en metal, tapiz macrame, restauración, talla y plástica. TEL. 450799

CENTRO BALEAR DE LA SALUD

Un equipo MEDICO a su disposición Tratamientos ACUPUNTURA para

ADELGAZAR NERVIOSISMO DEJAR DE FUMAR DEJAR DE BEBER REUMA Y ARTROSIS

Horario lunes a viernes mañanas 10 a 1 tardes 4 a 7

TELÉFONO 2136 49 VIA ALEMANIA, 15-4-2

COMPRESORES PUSKA

ATENCIÓN

Disponemos del compresor que Ud. necesita. PARA TODOS LOS USOS.

Le damos más cantidad de aire por menos dinero.

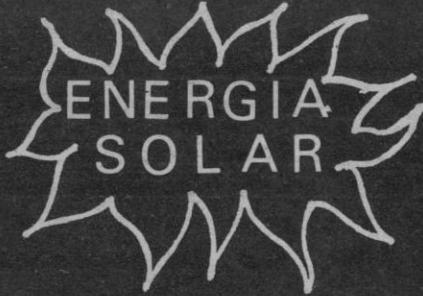
Servicio asesoramiento y post-venta.

Distribuidor en Baleares COBARESA.

Gral. Ricardo Ortega, 43 (Palma) Téls. 272060-271230-273848.

Art i Mans

HORNOS para cerámica EMISON hornamos piezas. Tel. 450799



¡APROVECHELA PARA FABRICAR SU PROPIA ELECTRICIDAD AL MINIMO COSTE! PANELES FOTOVOLTAICOS

ARCO SOLAR INC.

apropiados para casas de campo, yates, viviendas aisladas, etc

ELECTRICA PUIGERCOS,S.A.

C/ Héroes de Manacor, 30. Tfs. 240919-246198

32 PERSONALES

VIP'S Centro de contactos, señoritas de compañía, elegancia, discreción y amistad. VISA, MASTER, horario de 10 a 24 horas. Teléfono 213617.

ORGANIZACION MIRMO. Centro Nacional de Contactos. Teléfonos: 222850, 222745, 222746. (10)

ADIVINACION carta tarot, quiromancia, horoscopo chino. Tel. 224589 (10)

AZAFATAS DE COMPAÑIA. Tel.: 289837. (10)

SOLTERO busca señoritas jóvenes liberales para salir. Compensaré. C.R. apartado 361. Palma (15)

SEÑORITAS DE COMPAÑIA. Horas convenientes. Personal nuevo. Tel. 200325. (10)

SEÑORITAS de compañía, horas convenientes, 10 mañana, 8 noche. C/ San Elix, nº 6-2º-1º. (15)

SI ES USTED cariñosa, sincera, tiene entre 21 y 26 años, y desea casarse, tengo 25 años y tengo el porvenir resuelto. Juan Ureña. C/ 41. General Ricardo Ortega. Palma de Mallorca. (30)

NAVIDAD. Señora viuda, 42 años, sola, quiere conocer grupo de gente para rehacer su vida. Solo de momento amistad. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745. (Ref. 32). (25)

NAVIDAD. Grupo matrimonios ampliaría amistades para reuniones nochebuena y nochevieja. Que sean liberales y cultos. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745. (Ref. 33). (21)

NAVIDAD. Formaríamos grupo de gente de edades comprendidas entre 20 y 30 años que se encuentren solos. Somos dos chicas de 24 y 25 años solteras. Lo pasaremos bien. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745. (Ref. 34). (35)

NAVIDAD. Soltero, 27 años, muy solo, me encantaría encontrar lo que busco lo antes posible. Si estás sola ¿pasas conmigo la Navidad? ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745. (Ref. 35). (28)

NAVIDAD. Casado, 37 años, busca chica bella para regalarle compañía. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745. (Ref. 36). (16)

NAVIDAD. Matrimonio, 27 años, pasaría nochevieja con otros liberales y bien situados. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745. (Ref. 37). (18)

NAVIDAD. Viuda separado, 34 años, comerciante, buena situación quiere conocer este año. Debes tener entre 20 y 27 años y ser no casada. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745. (Ref. 38). (28)

NAVIDAD. Viuda universitaria, 48 años, buen físico, conviviría con señor culto, agradable y bien situado. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745. (Ref. 39). (21)

NAVIDAD. Jóvenes liberales ambos sexos hacen reuniones nochebuena y nochevieja. Si eres liberal, culto-a y tienes entre 20 y 30 años, podemos conocer. ORGANIZACION MIRMO. (Ref. 40). (30)

NAVIDAD. Matrimonio no residente en Palma saldría nochevieja con otro hasta 40 años. Imprescindible cultura. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745. (Ref. 41). (21)

NAVIDAD. Soltera, elevada posición y cultura, 30 años, desea amistad con caballero no casado hasta 40 años. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745. (Ref. 42). (23)

MIRMO-URGENTE. Soltero, 1,74 m. 45 años, contable, físico normal, trato agradable, mentalidad moderna, inquietudes culturales, libros cine, bricolaje. Busco amigas, fines serios, edad similar, cultura media o superior, formales y responsables. ORGANIZACION MIRMO. Teléfono 222745 (Ref. 43). (38)

CLUB DE AMIGOS PRIVADO ALTO NIVEL

TEL. 237024 - HORARIO 19 a 2

SE ECHAN LAS CARTAS

De 8 mañana a 10 noche Teléfono: 254562

33 MASAJES

SALON NEFER masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9 (Son Armadams), (10)

MASAJES atendido por señoritas. Barón de Pinopar, 8 segundo, primera. (10)

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Patricia y Mercedes). De 11 mañana a 9 noche. Tel.: 298270.

MASAJES atendido por nuevas señoritas, máxima discreción, de 11 a 9 noche. Teléfono 283752 (14)

EVA, Alicia, Isabel, Laura y Rosi, jóvenes simpáticas y cariñosas en Salón Júpiter. Gabriel Maura, 15. Primero, primera (18)

SEÑORITAS Ana y Mari. Masajistas. 412433 (10)

SALON GEMINIS nueva dirección y personal. Avda. Argentina, 67-2º-2º. (11)

CHICO DIPLOMADO. Necesito más chicos para dar masajes. (todo lujo). Tel.: 245458. (12)

EMILIO 20 AÑOS seriedad y discreción. Información de 11-30 h. 15 h. Telf. 402289 (15)

SPARTACUS «SAUNA FINLANDESA-MASCULINA». Salón climatizado con televisión, cuartos relax, snack bar. 350 ptas. Diariamente de 17:00 a 22:00 horas. Incluso domingos. Masajes serios deportivos, adelgazantes o de relax, 1.000 ptas. Sto. Espíritu, 8 (bajos). Tel.: 225007. (38)

MASAJES atendidos por nuevas señoritas, les invitan a una copa en la mejor compañía, ambos sexos, particular y domicilio, servicio nocturno. Tel. 236250. (23)

AMANDA, MARTA, SUSANA y CRISTINA, te esperamos en Villa Columpio. Teléfono 273745, de 12 a 9 sábados inclusive.

SALON CYNTHIA. Masajes, baños, sauna, estética facial. C/ Juan Maragall, 17, principal. Palma. Horario de 11-14; 16-21. Sábados 11-14. (12)

SALON CAPRI

NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

DISPONGO varias partidas capital, desde quinientas mil hasta varios millones. Concesión rápida. Tel.: 253850. (15)

PRESTAMOS, HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

35 NEGOCIOS

APORTARIA capital en industria, negocio o explotación patente de interés. Tfno. 211789. (17)

HAMBURGUESERIA a inaugurar, alquiler o traspaso. Tel.: 227220. (8 a 9 o 16 a 17 horas). (15)

36 PROFESIONALES

PINTOR EMPAPELADOR servicio inmediato, garantizado. Presupuestos sin compromiso. Tel. 230367. (10)

FONTANERO. Reparaciones urgentes. Tel.: 293327. (10)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

SE REALIZAN reformas y obra nueva. Tel.: 675242.

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

CARPINTERIA A DOMICILIO. Tel. 246921. (10)

PINTURA en general. N.º de teléfono: 451456. (10)

MAESTRO DE OBRAS Toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES Femenilas, 30 tercero, quinta. Teléfono 281496. (11)

ALBAÑILERIA y FONTANERIA Calefacción, reformas, instalaciones, presupuestos. Teléfono 283134-284579. (10)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmarí. 2 94289.

SE OFRECE. Pintor empapelador así como todo tipo de revestimiento y todo tipo de barnices en madera y muebles. Tel.: 453887. Llamar a cualquier hora. (25)

CARPINTERO CERRAJERO. reparación carpintero a domicilio y cambio cerraduras. Tel. 262867. (11)

37 ANIMALES DOMESTICOS

CRADERO LOS VALIENTES cachorros, Doberman, Cocker, Spaniel, Dachsund pelo liso. 265128. (11)

SAFARI vende Yorkshire. Terrier miniatura LOE. Tel.: 224404. (10)

SAFARI vende Pastor Alemán. Tel. 224404. (10)

VENDO CACHORROS de muestra y de raza, Datar, Pointer, Braco alemán. Beagle pedigrée LOE Alamo, 51. Tel. 271048. (17)

EN VENTA cachorros de cocker spaniel dobermans, pastor alemán. Tel. 202065. (10)

EN VENTA pastor alemán. Tel. 283481, tardes. (10)

EL MEJOR REGALO de Navidad, para sus hijos, vendo cachorros boxer. Tel.: 291759. (13)

PEKINESES enanos se venden perritos. Tel. 255124, particular 296918 (10)

SAFARI especialistas en perritos de raza. Con, sin papeles. 224404 (10)

SAFARI c/ Barón Santa María del Sepulcro (travesía Jaime III) (10)

«LOS ROBLES» criadero y venta gatos persas y siameses. Custodias, temporadas de celo. Tel. 401586. (15)

POR NO PODER ATENDER Vendo cachorro pastor alemán precioso (barato), tel. 243790. (10)

SE VENDE «Bobtail» o pastor inglés. Excelente pedigrée. Tel. 612036. (10)

«LOS ROBLES» criadero, custodia y venta perros todas las razas, nacionales y de importación. Servicio a domicilio. Teléfono 401586. (20)

TECKELS perros salchicha finos, dos meses, se venden. Teléfono 271638. (10)

SKYE TERRIER hijo de campeon. LA DAMA y EL VAGABUNDO. Teléfono 463136. (12)

BOXER y COCKER. LA DAMA y EL VAGABUNDO. Tel. 463136. (10)

COMPRARIA PERRA Pastor Alemán adulta, no importa si no tiene papeles. Tel. 411089. (13)

CANYPLANT. Dobermann excelente pedigrée cachorros. Calle Francisco Manuel de los Herreros, 35. (12)

CANYPLANT. Pastores Alemanes fabulosos cachorros con pedigrée. Tel.: 270566. (10)

CANYPLANT. Yorkshire terrier Pekinés cockers y todas las razas. Tel.: 270566. (11)

CANYPLANT. Gatos persas angora y siameses. Tel.: 270566. (10)

CANYPLANT. Boser leonado. Adiestramiento canino. Tel.: 270566. (10)

CANYPLANT. Colíe (pastor escocés) cachorros con pedigrée. Tel.: 270566. (10)

YORKSHIRE TERRIERS

Particular vende cachorros machos. Excelente pedigrée L.O.E. Tel. 261563 de 10 a 13 y de 15 a 18 laborables.

ORGANIZACION MIRMO

somos el puente en sus relaciones sociales

Estamos abiertos a todos Vds. Fácil y discretamente puede conocer a cualquier persona a su medida. Máxima discreción y reserva.

- Deseo me visiten a mi dirección
- Ruego amplia información impresa
- Quiero concertar entrevista con un/a relaciones públicas de Vds.

DON _____ TEL _____
C/ _____ LOCALIDAD _____

FIRMA

MAS DE 2000 SUSCRIPTORES ZONA BALEARES

Director del Ballet Nacional Español

Antonio: Todo a punto para la próxima temporada

A finales de 1978 el Ministerio de Cultura promovió la creación del Ballet Nacional Español. La dirección del ballet le fué ofrecida al conocido bailarín Antonio Gades, un año después cesó del cargo. Entonces toma posesión del mismo el famoso Antonio, bailarín y coreógrafo que tantos éxitos ha aportado al baile español.

Desde entonces ahora, Antonio se ha ocupado de preparar las representaciones, elegir el cuerpo de baile y los solistas. También crear nuevas coreografías, supervisar los decorados, el sonido y la luminotecnia.

En la actualidad el Ballet Nacional Español es, gracias al enorme esfuerzo realizado por todos sus componentes, un perfecto equipo artístico y técnico. Sus recientes actuaciones por todas las provincias españolas así lo han confirmado. Además su futuro se presenta lleno de buenos augurios.

UN ESPECTACULO LLENO DE VITALIDAD

Las diferentes coreografías presentadas en el primer año de andanza del ballet, se han basado principalmente en creaciones de Antonio. El espectáculo que presenta está lleno de vitalidad y colorido. Las variaciones son muchas. Encontramos desde el flamenco puro, La Farruca, hasta la estilización del mismo, El amor brujo o La vida breve, pasando por la escuela bolera, «Bolerito de puerta de tierra», jotas, El sombrero de tres picos, etcétera.

La puesta en escena es inmejorable. Los decorados y el vestuario han sido creados en exclusiva para el ballet. Las partituras son de músicos de la talla de Manuel de Falla, Isaac Albéniz, E. Halfter y J. Guridi.

El cuerpo de baile está compuesto por 26 bailarines, 7 primeras figuras, 8 solistas y, la participación de la artista invitada, Manuela Vargas. Todos ellos componen un conjunto armonioso y disciplinado que

hace las delicias de todos aquellos que han tenido la satisfacción de admirarlos. Es el fruto del sacrificio empleado en las muchísimas horas de ensayo.

LOS NUEVOS PLANES

En estos días se encuentran en preparación una serie de números nuevos que se presentarán en la próxima temporada.

Puestos al habla con el director, nos encaminamos a la sede del Ballet Nacional en Madrid situado en el antiguo Hospital de San Carlos. La conversación gira en torno a las nuevas coreografías y también sobre el resultado obtenido en las distintas capitales de España.

—Se ha dado por finalizada vuestra gira, Antonio?

—No, hace escasos días hemos regresado de Alicante y Pamplona. Actuaremos próximamente, por segunda vez, en Murcia.

—¿Ha sido suficiente el presupuesto otorgado por el Ministerio?

—Pues la verdad es que ha sido bastante la subvención ministerial. Lo que ocurre es que los montajes han salido bastante más caros. Ha sido el primer año que ha aumentado la compañía y además el vestuario es nuevo en su totalidad. Hemos quedado un poco cortos. Espero que en 1982 tengamos suficiente.

—¿Tienes un nuevo ballet preparado?

—Sí. Tenemos un ballet listo, que sólo está a falta de vestuario, y que durará una hora y media de actuación. Se llama Don Quijote. La música está compuesta por el maestro Moreno Torroba y la coreografía corre a cargo de Luisillo. Es un ballet maravilloso, al mismo tiempo cultural. También estamos elaborando una coreografía muy importante sobre la historia de La Dolores. Es un tema aragonés. Además preparamos un ballet de música y guitarras llamado «Tardes de Alameda». Es básicamente una serie de recuerdos de mi infancia en la



Alameda de Hércules de Sevilla.

—Asimismo —continúa Antonio— trabajamos en unas piezas de Albéniz, sobre todo de la Iberia. Es una reposición llena de esperanzas. Deseo que un día

pueda ofrecerse la obra completa.

—Por último, Antonio, ¿qué te gustaría hacer si fueras director General de Música y Teatro?

—Primeramente haría que el Ballet Nacional ac-

tuara siempre con Orquesta. Es sumamente importante que en todas las provincias puedan verse grandes ballets junto a grandes orquestas.

Antonio, siempre lleno de vitalidad y cargado

de nuevos proyectos, es seguro que deparará una excelente programación de baile español en la próxima temporada.

Por Mar BARBERO (Fiel, Servicios Especiales Efe)

ABRE TU CORAZON A UN NIÑO



FELICITA CON TARJETAS



unicef

UNICEF PALMA: Calle Puigdorfila, 12

De venta en Oficinas de Correos y Delegaciones Provinciales

Teatre de teresetes

El «Teatre de Teresetes» de la calle Zavellá, de esta ciudad anuncia su programa de fiestas para las inmediatas de Navidad, año nuevo y Reyes.

Su espectáculo «En Martí Tacó i a la resta» se representará para todos los niños y mayores los siguientes días:

SEMANA DE NAVIDAD:

Martes día 22, miércoles día 23, sábado día 26.

SEMANA DE AÑO NUEVO:

Lunes día 28, martes día 29, miércoles día 30.

SEMANA DE REYES:

Lunes día 4, jueves día 7, viernes día 8, sábado día 9.

Todas las representaciones se realizarán a las 18'30.

Estas son las
NAVIDADES de



El Rey del Comic ahora
de carne, hueso y... espinacas.

POPEYE

WALT DISNEY PRODUCTIONS
Y PARAMOUNT PICTURES CORPORATION PRESENTAN
una producción de ROBERT EVANS
un film de ROBERT ALTMAN
ROBIN WILLIAMS · SHELLEY DUVALL
en "POPEYE"

© 1980 TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS PARA
PARAMOUNT PICTURES CORPORATION
Y WALT DISNEY PRODUCTIONS

Desde el MARTES en

SALA
BORN
REFRIGERADA

el más popular personaje del cómic,
ahora en carne, hueso y...
ESPINACAS!

PARA NIÑOS Y MAYORES

Concierto por la Capella Mallorquina

PEDRO DEYA

No es tarea fácil enfrentarse con Béla Bartok en cualquiera de los terrenos que él cultivó, sobre todo, en su tercer época, la cual, había adquirido, ya, un estilo muy peculiar y, hasta enrevesado que produjo, entre otras consecuencias, un rechazo total y absoluto de sus obras entre buena parte del Público, sobre todo, de los que no admiten más distancias que las que permitía la técnica clásica, en aras de un conservadurismo demasiado exagerado.

Bernardo Juliá, con arresto suficientes y contando con el tesón y la valía de sus subordinados de la «Capella Mallorquina», qui-

so dedicar su homenaje a Béla Bartok, con motivo de cumplirse este año el primer centenario de su nacimiento. Y sus propositos, tuvieron una realización tal, que creemos que debió reconciliar con Béla Bartok, a cualquiera de los aficionados que asistieron al con-

cierto, si es que el tal aficionado era de los «conservadores».

Bernardo Juliá llenó la segunda parte de su audición con cinco canciones de Béla Bartok, espléndidas en su armonía, en el tratamiento de las voces; en los juegos contrapuntísticos y en los ritmos. Total: que la gran profesionalidad de la «Capella», convirtió en fácil y muy expresivo lo que sobre el papel, pudiera haber creado muchísimas dificultades a otro conjunto de menos solera y de menor calidad.

En el resto del programa

nos sorprendió un «Ave Verum» de Liszt, eminentemente disonante pero profundísimamente expresivo que estuvo acompañado por otras obras de Kodaly, Poulenc y Ravel, autor este último que dió ocasión a que la soprano Livica Mercedes Riera, luciera, como solista y una vez más, su espléndida voz y su pureza de estilo.

Los aplausos del público que acudió a la parroquia de San Nicolás —que fué donde tuvo lugar la audición— obligaron a añadir, fuera de programa, una bellísima obra de un autor polaco moderno.



Final Autopista Andraitx
(Desviación Cala Figuera)
Telf. 680000

RULETA AMERICANA
•
RULETA FRANCESA
•
BLACK JACK
•
DADOS
•
PUNTO Y BANCA
•
MAQUINAS
AUTOMATICAS
DE JUEGO

Imprescindible llevar
D.N.I. o pasaporte.

Todos los días
de 20 a 4 horas.

Restaurante
TREBOL

Cafetería
RED & BLACK

Formula 1 boite



**TEATRE
PRINCIPAL**

CONSELL DE MALLORCA



GRAN EXIT

Consell Insular de Mallorca

Presenta:

en homenaje a

SANTIAGO RUSSINYOL

La seva obra

LA NIT DE L'AMOR

«LA LLUNA» DE TEATRE

Direcció: Antoni María Thomás

FUNCIONS Cada vespre 10,30

Diumenges 7 horabaixa

Festes de Nadal

7 horabaixa i 10,30 vespre

Taquilla a partir de les 5 horabaixa.

Entrades amb anticipació

COMO CADA AÑO, EN NAVIDAD: DISNEY

**¡¡Y ESTA VEZ CON LA MAS NUEVA Y
DELICIOSA DE TODAS SUS CREACIONES!!**

**Tod y
Toby**

UN ZORRO Y UN PE-
RRO QUE SE QUIEREN
COMO HERMANOS

HOY

**Chaplin
multicines**

Basado en el libro de
DANIEL P. MANNIX

Dirigida por
ART STEVENS, TED BERMAN y
RICHARD RICH

Coproducida por
WOLFGANG REITHERMAN y
ART STEVENS

Productor ejecutivo
RON MILLER

TECHNICOLOR

¡¡LA VERA CON LA SONRISA EN LOS LABIOS...Y ALGUNA LAGRIMITA
EN SUS OJOS

AUT. TODOS LOS PUBLICOS

Complemento: "EL TALLER DE SANTA KLAUS" DE WALT DISNEY

EL MAS BELLO, ENTERNECEDOR Y DIVERTIDO
CANTO A LA AMISTAD

WALT DISNEY
PRODUCTIONS



¿Qué ocurre cuando un perro
y un zorro se hacen amigos?

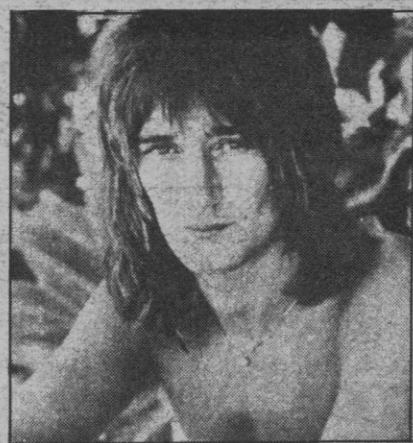
Cambios a partir del lunes

La Navidad se está viniendo encima. Ya es cierto que la tenemos al lado y los cambios en la programación empiezan mañana mismo. Durante estas fechas, los seriales de sobremesa desaparecen y empezaremos a tener todas las tardes películas en casa. La primera, una de Tarzán. Digo la primera porque del popular personaje se emitirán varias. La de hoy, «Tarzán y su compañera», una de las de la primera etapa del hombre de la selva y que está interpretada por el que se ha considerado el mejor Tarzán del mundo cinematográfico. Se trata del ex campeón olímpico de natación Jonny Weissmuller. Pero a pesar de ser el mejor Tarzán que ha conocido el cine, en esta película destaca el papel de su «compañe-

ra» Mauren O'Sullivan. De todos modos, la popular pareja, tanto él como ella, romperán las telarañas de la memoria y conseguirán una audiencia que no será solo de tiernos infantes.

Musicales hasta el jueves

También previstos para estos días, mañana lunes empezarán a emitirse una serie de musicales después de la película de la sobremesa y han acertado a ofrecer actuaciones de máximas figuras. Para mañana está prevista la actuación de Rod Stewart y en días sucesivos aparecerán en pantalla Liza Minelli, Cat Stevens y Golden Gate Quartet.



Compañías para Hulk



Loni Anderson interpretó a Jayne Mansfield, en una biografía de la popular estrella hecha para la televisión y acudió al Festival de Cannes para presentar el mencionado trabajo. Estuvo muy solicitada y hoy estará con el increíble Hulk. El popular personaje viene acompañado de populares hombres del mundo cinematográfico. Quizás la presencia de Lina Anderson destaque más, pero no vamos a dejar en el olvido al inglés Jeremy Brett que en la serie de la BBC «Rebeca» interpretó a «Maxi de Winter». El hombre verde ha calado bastante bien entre la audiencia y ahora aparece acompañado de figuras que apoyan la serie, aunque sea un punto completamente al margen de su trabajo personal.

¿Gitanos o estudiantes parados?

La verdad es que ahora mismo no sé qué decirles acerca del espacio «Voces sin voz» y del tema que tratará. De un lado, estaba anunciado «Gitanos, una raza al margen», pero según parece, no podía emitirse y se sustituyó, en principio, por «Estudiar, ¿para qué?». Este último espacio quería reflejar, reflejará cuando se emita, la

problemática del paro en la población joven, con menos de 34 años y ofrece un estudio estadístico de los hombres que, después de haber cursado estudios en una universidad, se ven sin nada que hacer, donde ejercen su profesión. Ese era el programa que sustituiría al de los gitanos, pero según la última notificación, sí van a emitirse el te-

ma dedicado a los gitanos, contexto social que se ha visto tratado en múltiples ocasiones y desde los más diversos puntos de vista. Ante tanto cambio, es difícil inclinarse a certificar qué tema se ofrecerá. Por lo visto en esta Televisión Española nuestra es difícil hacer las cosas para no cambiarlas. Incluso cambiar parece norma, porque reconoce-

rán conmigo que los cambios inesperados surgen con más frecuencia de la deseada. En fin, a última hora, parece que asomará el tema de los gitanos, pero quien sabe si serán los estudios. Su inteligencia habrá supuesto que el único modo de discernir la duda es atendiendo a «Voces sin voz» a las ocho de la tarde en la primera cadena.

«En tierras lejanas», cerca del final

De la mano de Alberto Oliveras, nos acercaremos a Perú para conocer aquellas tierras, junto al asturiano Juan Mendoza Balboa, afincado en aquel país y gran conocedor del mismo. Viajero incansable que hoy estará en este espacio que ha llegado con facilidad al telespectador. Las dos razones para haber acumulado éxito deben ser los argumentos del

espacio y, por otra parte, el tratamiento que se les ha dado, además de adecuado, ameno. «En tierras lejanas» está llegando a su final, porque sólo quedan tres episodios más para que finalice la serie y que estarán dedicados a las islas Filipinas, los jesuitas en Potosí y el agustino padre Pavía en Mindanao. Quiero

creer que los hombres inteligentes de Televisión Española se han dado cuenta a través de los estudios estadísticos y sistemáticos del interés despertado por este espacio a punto de finalizar, programa de cuya clase no hay muchos y que el telespectador sigue con interés. Estamos en la época de cambios. Se han pensado

la mayoría aunque queden unas cuantas sorpresas, pero no estaría de más hacer examen de conciencia y considerar la posibilidad de alargar la emisión de «En tierras lejanas» para dentro de cierto tiempo, si lo que se pretende es cambiar un poco la programación. Cambios, sí. Pero con sentido común.

Primera cadena

- 09.45: Carta de ajuste. «Música ibérica».
- 09.59: Apertura y presentación.
- 10.00: Hablamos. Dirige Sabino Amaez.
- 10.30: El Día del Señor.
- 11.30: Gente joven. Dirección: Fernando Juan Santos.
- 12.30: Tiempo y marca. Retransmisión en directo desde el pabellón de deportes de Barcelona. VII Criterium Internacional de gimnasia femenina.
- 14.00: Informativo.
- 15.35: Sport Billy. «Tristeza por el mal tiempo». En Francia, en pleno mes de julio, se desencadena una tormenta de nieve. El clima ha sido alterado artificialmente por una estación climatológica situada en el espacio.
- 16.05: Verano azul. «Las botellas».
- 17.00: El biólogo. «Cloacas para unos. Agua potable para otros». Bellamy cuenta como se descubrió la causa del brote de cólera en el soho londinense en 1854 producido por el agua de una fuente.

Programación

- 17.30: Tome la palabra. Dirección: Alfonso Díez.
- 18.00: Vamos a ver. Dirección: Jesús López Navarro.
- 18.30: El detective Nero Wolfe. «Un rehén de primera clase».
- 19.20: Avance deportivo.
- 19.30: «Érase una vez el espacio».
- «El largo viaje». Tras mil años de viaje por el espacio, la nave «Berliot» llega al planeta Omega procedente de la Tierra. El maestro 2.000 es portador de unas cassettes que muestran la cultura y ciencia de los terrestres.
- 20.00: Voces sin voz. «Los gitanos, una raza al margen».
- 21.00: Noticias.
- 21.15: En tierras lejanas. «La gran aventura de Juan Mendoza Balboa». Autor, dirección, presentación Alberto Oliveras.
- 22.15: De portivo.

- 23.10: Enredo. (Mayores de 18 años. Episodio 22. Dirección Jay Sandrich.) Guillaume Carol, la ayudante del abogado Mallu, consigue que Jodie la lleve a cenar. La joven se siente enamorada del hijo de los Campbell
- 00.15: Despedida y cierre.

(SEGUNDA CADENA)

- 15.15: Carta de ajuste. «Fantasía-sonata».
- 15.28: Apertura y presentación.
- 13.30: El increíble Hulk. «El lugar de los hechos».
- 16.15: Flash Gordon. «Retrospectiva».
- 17.00: Lou Grant. «Calumnia».
- 18.00: Musical Express.
- 19.00: Realizado por...
- 20.00: Fútbol. Encuentro en España.
- 21.00: Memorias del cine español. «Los nuevos tiempos».
- 22.00: Largometraje. «Colorín colorado».
- 23.45: Despedida y cierre.

Recomendamos

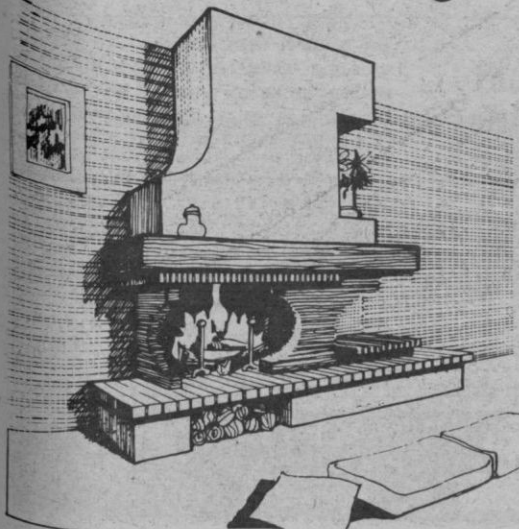
La película que se emitirá a las diez de la noche en la segunda cadena, «Colorín colorado» y de la que dábamos detalles en nuestra página de ayer.

Página a cargo de:

José Juan Ruiz



Calor de hogar con las fabulosas chimeneas francesas.



CHEMINEES
CARPINELLI

Distribuidores oficiales:



Asa Materiales para la construcción, S.A.
Carrer de Manacor, 81-8 Tel. 24 48 36 PALMA

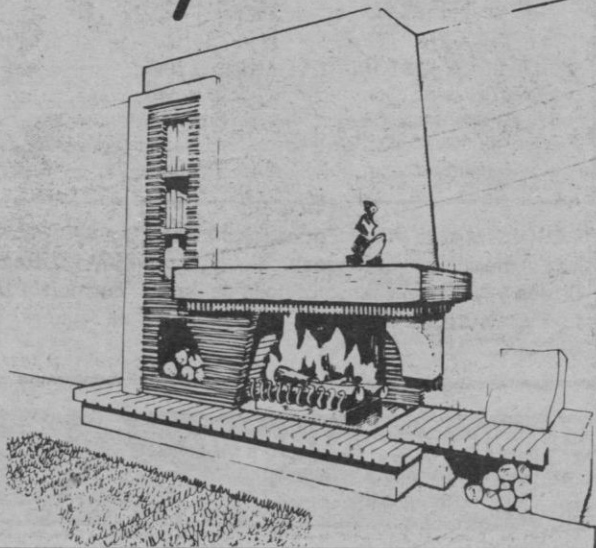
PERFECTO-PASCUAL

c/ Levante, 9 Tel. 57 00 28 PORTO CRISTO



Bartolomé Aloy Colomar

c/ Jaime III, 36 y c/ San Bartolomé, 1 Tel. 50 13 42 INCA



Guía del espectador

- **EXCALIBUR (Leyenda).** — La conocida leyenda del Rey, Arturo y los Caballeros de la Tabla Redonda, con el mago Merlín y otros personajes, narrada en tono poético, grandilocuente y con una belleza plástica poco corriente. Buen aprovechamiento de los distintos elementos del cine.
- **EL PELOTON CHIFLADO (Cómica).** — Medios materiales suficientes para que los gags tengan eficacia en un film que, como era de presumir nada puede ser tomado en serio. En el pelotón se reúnen todos los inadaptables sociales con actos suficientes para provocar la tercera guerra mundial.
- **FUNCION DE NOCHE (Cine-verdad).** — Se aprovecha el matrimonio roto formado por Lola Herrera y Daniel Dicenta para una cruda confesión de los más íntimos secretos de la pareja. Muy interesante.
- **EL HOMBRE QUE YO QUIERO (Comedia sentimental)** Un médico intenta conquistar a una mujer casada, amor platónico de su juventud. Película realizada con mucha sensibilidad y que nos muestra dos historias de amor de signo opuesto. Buena interpretación y ambientación.
- **«FRENESI EROTICO DE UNA NINFOMANA» (Erótica).** No faltan los títulos tan significativos como éste y que justifican en la exposición de aberraciones sexuales la clasificación «S».
- **«EL ULTIMO CUENTO PROHIBIDO DEL DECAMERON» (Erótica).** Esta película tiene una ventaja sobre las otras del género y ésta debemos encontrarla en la ambientación y retrato de las costumbres de una época. Lo que domina, naturalmente, es el exhibicionismo.
- **TOD Y TOBY (Dibujos animados)** La historia de un zorrillo y un perrito que deben enfrentarse cuando son mayores. Personajes deliciosos y llenos de ternura y escenas llenas de emoción al haberles sacado el máximo partido. Los amantes de las películas de los estudios de Walt Disney no se sentirán defraudados.
- **TRAGALA PERRO (Crítica histórica).** — El interesante caso de la «monja de las llagas», acaecido en unos años turbulentos de la historia de España nos es narrado con fría rigurosidad a modo de encuesta judicial. Clima y ambientación conseguidos.
- **LA PRIMERA LECCION (erótica)** Un adolescente recibe lecciones de sexo de una bella ama de llaves. El film está basado en una obra literaria y, en general, su calidad es superior a la de la mayoría de películas de un género de aspiraciones muy concretas.
- **DESPUES DE... (Documental)** Un film realizado con un gran sentido del reportaje para que este cause el máximo efecto. Fuerte carga política y entre los muchos que aparecen en la pantalla y dan sus opiniones, las «dos Españas» en un clima caótico.
- **ARTHUR, EL SOLTERO DE ORO (Comedia)** Una comedia que nos recuerda las aplaudidas de los años 30 y 40. Dudley Moore consigue una gran interpretación y la fábula no deja de tener su intención en lo que se refiere a la importancia del dinero que abre todas las puertas al borracho protagonista.
- **LAS AVENTURAS DE ENRIQUE Y ANA** El film combina las interpretaciones del popular dúo juvenil con una historia muy propia del comic. Muy adecuada para el público infantil y... sus acompañantes.
- **LA LOCA HISTORIA DEL MUNDO (Parodia histórica)** Mel Brooks es el productor, guionista, director y actor de los diferentes episodios que con buen humor nos llevan a distintas épocas. Un espectáculo francamente divertido destinado a un buen éxito de público.

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Fórmula 1 boite. Final autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

Teatro Balear plaza Rosellón
Desde 5 tarde a 3 madrugada
BINGO! parking gratuito

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ

Plaça Porta Sta. Catalina 22. Viernes, sábado y domingo. «WANGEL MACEDONIA SHOW». Además: «TONY BRUSELAS (Maracas)» y «Los cazadores del Compás». «Salsa a tope» abierta «BODEGA TRATTORIA», mediodía y noche.

AUDITORIUM

Avui, a las 7.30 horabaixa: «ELS CORS DE MALLORCA CANTEN NADAL».

TEATRO

SALA MOZART

En preparación «DOÑA ROSITA LA SOLTERA» de Federico García Lorca, por la Compañía Nuria Espert. (A partir del jueves día 24).

TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 7 de la tarde en homenaje a Santiago Russinyol de su obra LA NIT DE L'AMOR - «LA LLUNA» DE TEATRE. Dirección Antoni M.ª Thomas.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«S». «EL FONTANERO, SU MUJER Y OTRAS COSAS DE METER». Clasificada «S». «LA SEDUCCION DE UN PROLETARIO». Doble programa pornográfico totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos, matinal a las 10. «La huída» Steve McQueen. Ali McGraw. Horario: 3.15, 6.50, 10.30. Además: «La profesora baila con toda la clase» (Horario: 5.15, 8.55). Mayores 18 años.

ASTORIA

«LOS LOCOS DEL CANNON-BALL». Director: Hal Needham. Atención horarios: 4, 6.15, 8.30, 10.45. Complemento: «El armario del tiempo» (Mortadelo y Filemón). Apto para todos los públicos.

PALACIO AVENIDA

LA PRIMERA LECCION. Sylvie Kristel, Eric Brown, Howard Hosomean. En el mismo programa: BRIGADE MONDAINE (Brigada del vicio) Exclusivamente sólo para mayores 18 años.

SALA AUGUSTA

Desde las 3'00: «LA LOCA HISTORIA DEL MUNDO». Escrita, producida, dirigida e interpretada por Mel Brooks con Madeline Kahn y Dom DeLuise. Complemento: «ESPERANDO A PAPA». Mayores, 14 años.

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: «LAS AVENTURAS DE ENRIQUE Y ANA», con A. Soler, Leal Luis Escobar y Agustín González. Pases: 3'25, 5'25, 7'25 y 10'55 noche. Complemento: (Solo en sesión de Noche) «EL AVARRO». Apto Menores.

BELLVER Cinema

Continua desde las 3 tarde «Estreno de Navidad» Parchis en La 2ª Guerra de los niños, pases 3-4'30-6-7'30 y 11'30 En el mismo programa: Chitti, Chittibang, bang. (menores) A la 1 madrugada: Las Sandalias del Pescador

SALA BORN

Desde las 3'15: «EL HOMBRE QUE YO QUIERO», con Arturo Fernández y M.ª Luisa S. José. Además «EL GRIEGO DE ORO». Aut. Mayores de 16 años. Horarios: «HOMBRE», 3'15, 7'00 y 10'30. «GRIEGO» 4'50 y 8'30.

CAPITOL

Desde las 3'00: «LA NARANJA MECANICA» (A CLOCKWORT ORANGE). ¡Ahora doblado en castellano! (PASES: 4'40 y 8'30 noche) Complemento: Mad Max «SALVAJES DE AUTOPISTA». (pases: 3'00, 7'00 y 10'45 noche). Mayores 18

LUMIERE

«Frenesi erótico de una ninfomana» Eva Karinka, Sandra Roni. Complemento: «Los placeres de la noche». Totalmente prohibido a menores 18 años. Horario «FRENESI»: 4'35, 7'40, 10'45.

NUEVO HISPANIA

Desde las 3'00: Arthur «EL SOLTERO DE ORO», con Dudley Moore, Liza Minelli y John Cielgud. Dirigida por Steve Gordon. Complemento: «¡VIVA LA CLASE MEDIA!». Mayores 14.

CHAPLIN multicines

«FUNCION DE NOCHE», Lola Herrera, Daniel Dicenta. Dirección: Josefina Molina. Horario: 3'05, 4'35, 6'05, 7'35, 9'05, 10'35. Complementos cortos. (Mayores 16 años). 3ª nemana.

CHAPLIN multicines

«LDS LOCOS DEL CANNON-BALL», Burt Reynolds, Roger Moore, Farrah Fawcett, Dom de Luise, Dean Martin, Sammy Davis, Jr. Complemento: «EL ARMARIO DEL TIEMPO» (Mortadelo y Filemón). Apto todos públicos.

CHAPLIN multicines

«EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA». Una película de Steven Spielberg con Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman. 10.ª Semana. Horario: 3'10, 5'05, 7'00, 8'55, 10'45. Complementos cortos. (Menores).

CHAPLIN multicines

«TOD Y JOBY» de Walt Disney. Complemento: «EL VALLE DE SANTA KLAUS» de Walt Disney. (hor. 3'00, 4'35, 6'10, 7'45, 9'20). Apto todos los públicos. Noche: 10'45 UNICA SESION: «EMPIEZA EL ESPECTACULO» (ALL THAT JAZZ).

CHAPLIN multicines

«LA VIDA DE BRIAN», según Monty Python. 5.ª Semana. Horario: 3'05, 4'40, 6'15, 7'50, 9'20, 10'50. Complementos cortos. Ultimos días.

LIRICO PALACE

«EL ULTIMO CUENTO «PROHIBIDO» DEL DECAMERON». Sergio Leonardi, Kriste Nell. Un film de Mario Sèqui. Clasificada «S». Además: «EMANUELLE Y LOS ULTIMOS CANIBALES», clasificada «S».

PALACIO DE LA PRENSA

(3 meses de éxito). Desde las 3'00. «EXCALIBUR», un film de John Boorman con Nigel Terry, Helen Mirren y Nicol Williamson. Diariamente 4 pases. A las 3'05, 5'35, 8'05 y 10'35 noche. Mayores 16 años.

METROPOLITAN PALACE

EL PELOTON CHIFLADO. Bill Murray en Stripes. Harold Ramis, Warren Oates. Director: Ivan Reitman. (Horario: 4.30 - 7.30 10.30). Complemento: HORMIGAS. (May. 14 años)

MIRIAM CINEMA

Desde las 3'15 «Continuas». «EL VENGADOR DE LOS MAYAS», con Dan Davis. Director Guido Malatesta y «HA LLEGADO EL AGUILA» con Michael Caine y Donald Sutherland. (Menores).

VERSALLES

«LAS AGUILAS NEGRAS DE SANTA FE» Horst Frank, Brad Harris, Pinks Braun. Director. Ernest Hofbeuer. «LO LLAMABAN DEDOS DE ACERO», Wang Yu. Horario: «DEDOS ACERO»: 3'15, 6'15, 9'15. «AGUILAS»: 4'40, 7'40, 10'40.

JAIME III CINEMA

Parchis en «LA 2ª GUERRA DE LOS NIÑOS». Todos los espectadores serán obsequiados con un boleto del sorteo para un viaje a Disneylandia. Complemento: «Aventuras de Popeye». Apto para todos los públicos.

FANTASIO

«S». «LA CHICA DE LAS BRAGAS TRANSPARENTES», Rosa Valenti. Clasificada «S». «EL SACERDOTE», Simón Andreu. Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

Desde las 3'00: «LAS AVENTURAS DE ENRIQUE Y ANA». Con A. Soler Leal, Luis Escobar y Agustín González. Complemento: «SOL ARDIENTE» con Arrah Fawcett, Joan Collins y Art Cart Ney. Apto menores.

SALON RIALTO

Companyia Xesc Forteza con Margaluz presenta «Gent... d'abans des moviment» original de Xesc Forteza. A las 7 y 10.30. Localidades con tres días de antelación a partir de las 5 tarde. Tel. 221245.

SALA RIVOLI

«Después de... NO SE OS PUEDE DEJAR SOLOS». Dirección: Cecilia Bartolomé y José J. Bartolomé. Además, una importante reposición: «OJOS» Faye Dunaway. (Horario «...Y DESPUES»: 4'35, 7'35, 10'35).



ROSALES CLUB BINGO

CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

Los estrenos

La loca historia del mundo

Augusta-1

Cinéfilo

Producida, escrita y dirigida por Mel Brooks— 20th Century Fox 1981.— Fotografía (Panavisión, color) Woody Omens y Paul Wilson.— Música: John Morris.— Efectos especiales: Albert J. Whitlock.— Diseño de producción: H. Michelson.— Montaje: John Howard.— Intérpretes: Mel Books (M. cavernicola, Moises, Comicus, Torquemada, Santiago, Luis XVI, Dom de Loise (Nerón), Madelenie Khan (Emperatriz), Mary Margaret Humes (Miriam), Harvey Korman, Cloris Leackamn, Ron Carey, Gregory Honnes, Pamela Stephenson, Shecky Greene, Sid Caesar.

Visión humorística de distintas épocas de la historia. La Edad de Piedra a, Moisés, el imperio romano, la inquisición española, la última la revolución francesa.

En casi todos los episodios de este divertido film Mel Brooks —que es su fac totum— hace profesión de su condición de judío, tomándose a chunga detalles característicos de su raza y se propone mantenerla en la segunda parte de esta singular historia del mundo

según se desprende del avance que nos ofrece y que desde luego llegará porque esta primera está destinada a tener una excelente aceptación por parte del público. Mel Brooks interpreta varios papeles desde el cavernícola al doble del «chico del país» y Luis XVI en el episodio de la Revolución Francesa pasando por el Comics del skett romano, para nosotros el mejor por el buen tratamiento de la parodia histórica y por una serie de gags de segu-

ro efecto y todos ellos basados en los tópicos del género. El de Moisés, el irreverente de la última cena en la que Brooks es camarero y testigo del cuadro de Leonardo da Vinci con poco rigor histórico, son más cortos así como el de Torquemada presentado como un show musical sobre un decorado alucinante, una coreografía muy americana y hasta un homenaje a las películas de Esther Williams. La verdad es que Brooks —que a veces re-

salta lo vulgar— ha conseguido un film que sabe a poco porque todo él es una gozada y ha preferido explotar la idea en dos o tres películas que ofrecernos uno solo de larga duración.

El tema desde luego da para mucho. Como suele ocurrir Brooks ha reunido un estupendo elenco de veteranas y conocidas figuras del cine cómico junto con una serie de jóvenes bellezas.

Distribución: Manuel Salvador.

Duración: 1 h. 30 m.

LA MAS INCREIBLE CARRERA CLANDESTINA DE COCHES... DESDE NUEVA YORK A LOS ANGELES!

¡EL "CAN-ÑONAZO" DEL AÑO!

LA PELICULA DE LA SUPERDIVERSION... EL FILM DE LAS SUPEREMOCIONES... EL ESPECTACULO DE LAS SUPERESTRELLAS...

ASTORIA **HOY** **Chaplin multicines**

ESTRENO ANTICIPADO DE FIESTAS

BURT REYNOLDS • ROGER MOORE • FARRAH FAWCETT • DOM DeLUISE
DEAN MARTIN • SAMMY DAVIS, Jr. • JACKIE CHAN • PETER FONDA

LOS LOCOS DE CANNONBALL

LA DIVERSION ES PARA TODOS Y EL ESPECTACULO ES INDESCRIPIBLE POR SU LOCURA, POR SU VERTIGO, POR SU ORIGINALIDAD!

¡LA PELICULA QUE LE HARA SALTAR EN SU BUTACA... MIENTRAS SE TRONCHA DE RISA!

¡VENGA CON TODA LA FAMILIA! APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

ASTORIA COMPLEMENTO: "EL ARMARIO DEL TIEMPO" (MORTADELO Y FILEMON)	CHAPLIN COMPLEMENTO: "EL ARMARIO DEL TIEMPO" (MORTADELO Y FILEMON)
---	---

hay marcas que son un mundo, como TELEFUNKEN

y hay distribuidores que le ofrecen ese mundo a precio competitivo, a pagar de acuerdo a sus necesidades y con 2 años de garantía total

como

Casa Radio

T.V. TELEFUNKEN
un sexto sentido

9 modelos
GAMA COMPACTA



CALIDAD INTERNACIONAL

VIDEO TELEFUNKEN
la técnica aprobada de utilización simple



CALIDAD INTERNACIONAL

HIFI TELEFUNKEN
Inventor del HIGH-COM, ha creado la cadena más genial para escucharlo.



CALIDAD INTERNACIONAL

Casa Radio

JUAN DE VIDAL Y SALVA

PALMA MANACOR
Pza. Marqués del Palmer, 5. Tel. 221220 Pza. Iglesia, 2. Tel. 551419
C/ S. Ramón y Cajal, 16. Tel. 239755 IBIZA
C/ A. Clavé, 13 a. Tel. 212241 P. Vara de Rey, 10. Tel. 301803
C/ San Miguel, 61. Tel. 212324 Avda. Isidoro Macabich, 25. Tel. 302010

Y EN 50 ESTABLECIMIENTOS MAS DEL RAMO

Se tiende a suprimir la figura del sacristán

CORSAN

A partir del primero de enero próximo los sacristanes de Madrid ganarán 32.311 pesetas mensuales de sueldo base, por el aumento de tres mil doscientas pesetas que han conseguido. A dicha cantidad hay que añadir para los casados dos mil pesetas más por la esposa, mil pesetas por cada hijo y, en general, otras mil por trienio en la profesión. Los curas están recibiendo del Estado 15.400 pesetas mensuales que unidos a otros ingresos aportados por la diócesis totalizan 32.000 pesetas.

¿Qué sucede con los sacristanes mallorquines? Responde a las preguntas el más veterano de entre los palmesanos, don Guillermo Veny Juan, de 68 años de edad, de la iglesia de San Jaime.

—Actualmente como si fuera un «hobby», porque desde hace tres estoy jubilado. El último sueldo que percibí ascendió a cinco mil pesetas. Hoy, gracias a los aumentos habidos en las jubilaciones, ingreso trece

mil pesetas mensuales. —¿Cómo está la profesión?

—En Mallorca, muy mal. Hace varios años se creó una Hermandad para defender nuestros derechos

templo en las solemnidades con los habituales damascos, iluminación, etc. etc. O se prescindir de todo ello o se tendrá que encargar a personal ajeno que en buena lógica cobrará lo suyo.

—¿Quién fue su antecesor?

—Don Gaspar. Sesenta y cinco años de ejercicio llevaba cuando falleció. Y había que llamarle don Gaspar porque en caso contrario no respondía. Tenía yo, ocho años cuando pisé esta iglesia en calidad de monaguillo.

—¿Qué se ha hecho de los campaneros?



Las fiestas, mañana mismo

Pablo Llull



El turrón de «elaboración propia» se vende sobre las mil pesetas kilo. Es turrón sin marca, sin imagen, sin apoyo de publicidad televisada: simple turrón garantizado por el pastelero artesano conocido por su honradez. A mil pesetas kilo, o más.

Un «pastoret» mallorquín, entrañable figurilla de barro y colorines, con toda la imperfección de su sencilla gracia, a setenta duros la pieza. Trescientas cincuenta pesetas por un «pastoret» de artesanía. Y no es caro, porque lo que está hecho con las manos y el corazón no tiene precio.

Pero entre una cosa y otra hay que gastar dinero esta semana que mañana se inicia y que no durará más de cuatro días. Los regalos, el mercado extra, la salida una noche, las cuatro copas, lo de siempre cada año. Muchos miles de pesetas a gastar de aquí al jueves, Nochebuena, más el añadido del largo fin de semana siguiente con su oferta de espectáculos atractivos.

La semana de los encuentros con aquella gente que más queremos y que menos vemos, días de una cierta emoción y del fin de la esperanza en el Gordo que solo llegará para unos pocos.

Este domingo de hoy es el de la pausa y el descanso para la gran batalla festiva que nos espera a partir de mañana mismo.

pero duró muy poquito. Hoy, cada iglesia y su sacristán en un caso distinto. Y diferentes a todos los demás los de la Catedral.

—¿No hay horario, vacaciones, pagas extra...?

—Sí y no. Esta iglesia se abre a las ocho menos cuarto de la mañana y se cierra a las nueve menos cuarto de la noche. En el interín hay, si, cierto descanso: Las vacaciones son de quince días y dos pagas extra.

—¿Cómo se cubren las vacantes?

—Aparte de que este es un oficio a extinguir pues no hay continuadores las iglesias, se tiende a suprimir nuestra figura. Habrá que ver quien, en el futuro, cuida del ornamento del

—Desaparecieron durante nuestra guerra. Como no se podían tocar las campanas si no era como alarma en caso de bombardeo y esta función estaba designada a otras personas, los campaneros se quedaron en casa y no han vuelto.

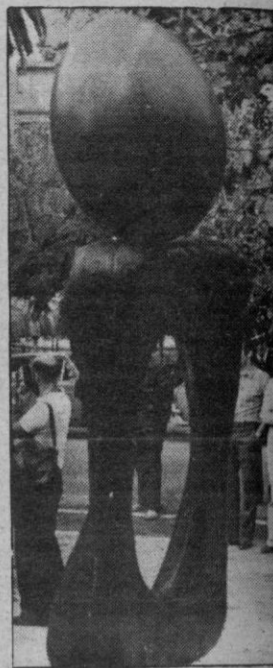
—¿Las iglesias más importantes de Palma?

—Cinco. Las citaré por su orden. Santa Eulalia, Santa Cruz, San Jaime, San Miguel y San Nicolás. Las denominamos «el pentágono».

—¿A cargo de quién la limpieza de los templos y conservación de ornamentos?

—Siempre han cuidado de ello las religiosas de comunidades pertenecientes a la parroquia. En ocasiones, grupos de feligresas.

(FOTO: COSME VIVES)



Punto final

Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de la Victoria.
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Depósito Legal 1958



Director: Juan José Porto
Subdirector: Pablo Llull
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa:
Donato León Tierno
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada

CERRAMIENTOS GALERIA ALUMINIO CRISTALES

TOLBASA

Naves Poima. 42
Polig: "LA PAZ"

Tel 25 55 49

INSTALACION COMPLETA